

CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.
 Nuageux et ensoleillé. Températures saisonnières.
 Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières: 20 et 45, à La Tuque: 25 et 40.
 Bulletin plus complet en page 36.
 La meilleure huile 374-6221 La meilleur service

LE NOUVELLISTE

49e année, No 7

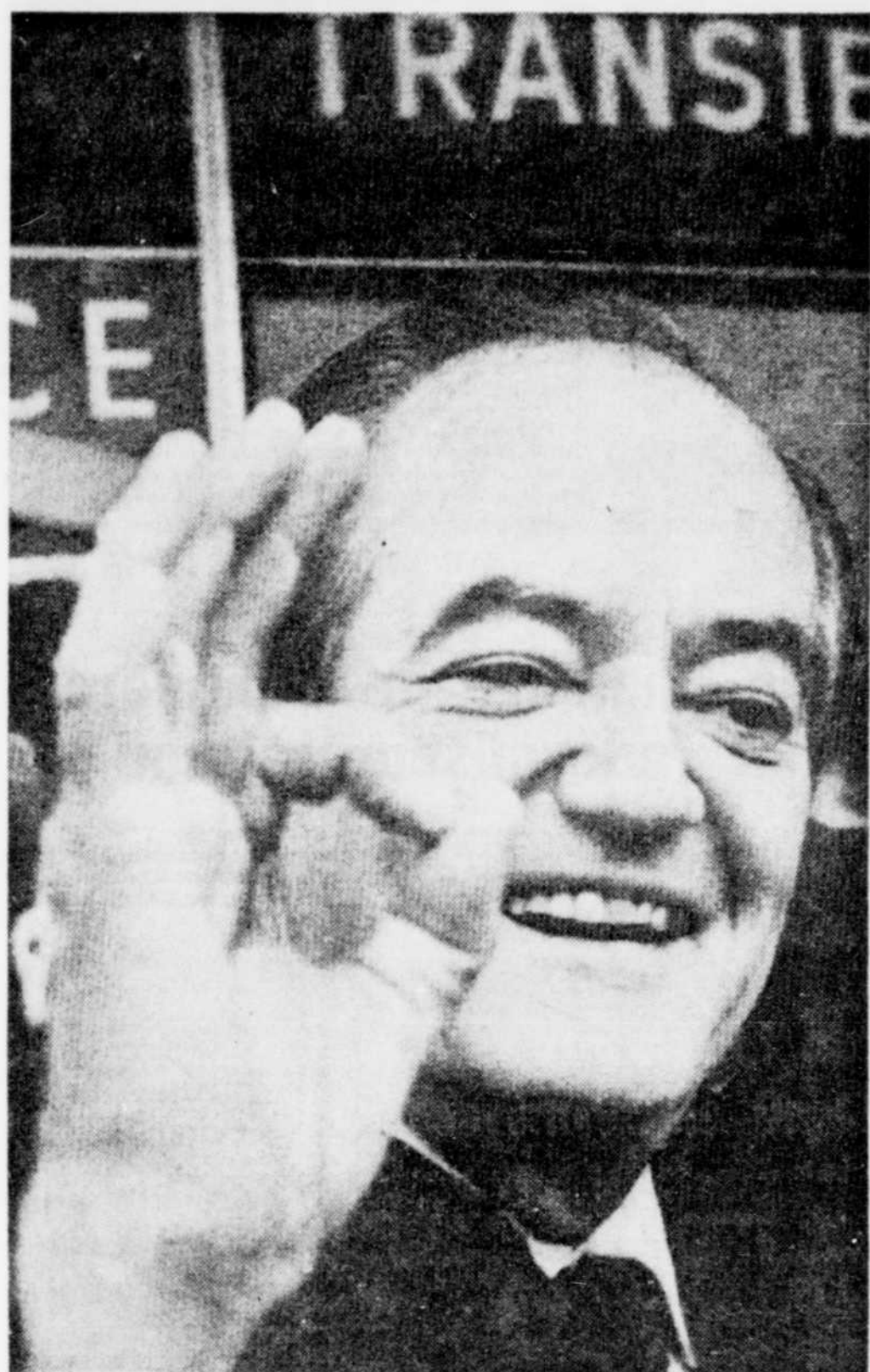
Trois-Rivières, mercredi le 6 novembre 1968

Dix cents

Nouveau D'affinité
ROBES Vanité
 313, DES FORGES TROIS RIVIÈRES 374 5014

Wallace devra-t-il choisir le futur président des Etats-Unis?

Nixon et Humphrey nez à nez



M. Hubert H. Humphrey

WASHINGTON (PC) — Le candidat républicain Richard M. Nixon et son opposant démocrate Hubert H. Humphrey étaient engagés hier soir dans une lutte à finir. Il était également question que M. George C. Wallace, le troisième aspirant à la présidence, ravisse au Collège électoral le droit de choisir le nouveau chef de l'Exécutif des Etats-Unis.

Nixon, qui tente d'effectuer un retour dans l'arène politique, a remporté la victoire dans le Kentucky et le Vermont, soit deux Etats où il avait triomphé en 1960 quand il avait perdu la présidence aux mains de feu John F. Kennedy.

Mais M. Humphrey s'est emparé des trois mandats électoraux du District de Columbia et détenait une forte avance dans les importants Etats de Pennsylvanie, Illinois, Michigan et Texas.

Le mandat du Collège électoral a passé d'un camp à l'autre, d'abord à M. Nixon, puis à M. Humphrey et encore une fois à M. Nixon.

Dernière heure

Nixon légèrement en avance

A 2h.30, ce matin, Nixon et Humphrey étaient toujours engagés dans une lutte à finir. Mais Nixon pouvait s'assurer 249 sièges contre 241 pour son rival Humphrey. Wallace pour sa part pouvait compter sur 45 sièges.

Il semble que la clé de l'élection soit la Californie. Si l'un ou l'autre des candidats, Nixon ou Humphrey réussit à s'assurer les 40 voix électoraux, il pourra devenir le prochain président des Etats-Unis.

Par ailleurs, la lutte était tellement serrée dans six Etats que les agences de presse refusaient d'accorder la victoire à l'un ou l'autre des deux principaux candidats.

Incertitude

Selon les premiers résultats, bien que l'on s'attendait à un nombre sans précédent de suffrages, rien ne permettait d'établir la tendance de l'électorat dans son choix du Collège électoral. Un candidat doit obtenir 270 votes électoraux s'il veut devenir le 37e président du pays.

Ainsi que prévu, M. Wallace détenait une forte avance dans le Sud, au coeur de Dixie, mais dans l'ensemble de la nation, et c'est là où les prévisions faisaient défaut, il avait acquis plus de 20 pour cent des suffrages. Il a remporté l'Alabama, tel que prévu, soit 10 suffrages électoraux.

Bien que M. Nixon détenait la majorité du vote populaire, M. Humphrey, au cours de la soirée, menait dans suffisamment d'Etats pour lui assurer une avance au chapitre du vote électoral. Mais les résultats étaient encore trop faibles pour faire des pronostics précis.



M. Richard Nixon

L'accident remonte au 6 octobre dernier

M. Martial Diamond est tenu criminellement responsable de la mort de M. Julien Martineau de Shawinigan-Sud

par Daniel BROUSSEAU

SHAWINIGAN — Un citoyen de Saint-Barnabé, M. Martial Diamond, vient d'être reconnu criminellement responsable de la mort de M. Julien Martineau de Shawinigan-Sud, décédé dans un accident de la route le 6 octobre dernier.

C'est le coroner du comté, le Dr Honoré Cossette, qui a prononcé ce verdict à l'issue de l'enquête qu'il présidait hier soir, à la morgue Matteau de Charette.

L'accident fatal s'était produit peu après minuit, le matin du 6 octobre, sur la route qui relie Charette à Saint-Paulin, à environ deux milles au sud de Charette, alors qu'une Toyota et une Ford étaient entrées en collision, tuant un passager de la voiture japonaise, M. Martineau.

Mauvais côté de la route
 Dans son témoignage, M. Réal Côté, beau-frère de la victime, a déclaré qu'il conduisait en direction de Saint-Paulin, lorsqu'il sortit d'une courbe, il aperçut un véhicule qui se dirigeait vers lui dans la direction opposée et sur la mauvaise partie de la route. Le conducteur de la Toyota poursuivait en di-

sant qu'il avait réduit l'allure de son véhicule et que, voyant que l'autre voiture se dirigeait encore sur lui, il appliqua les freins. "J'ai modéré. J'espérais qu'il revienne sur son côté", a expliqué le conducteur de la Toyota, ajoutant qu'en freinant, sa voiture avait dû obliquer, car elle fut frappée sur le côté droit, par une Ford conduite par M. Diamond.

Quelques bières

Or, d'autres témoignages ont permis d'établir que l'autre conducteur, M. Diamond, avait ingurgité deux grosses bouteilles de bière, de même que deux autres verres dans les heures qui précèdent l'accident mortel.

Quant à M. Diamond, un résident du rang St-Joseph à Saint-Barnabé, il a déclaré avoir bu deux grosses bouteilles de bière entre 7h.30 et 10h.30 le soir de l'accident, puis qu'il en avait bu deux autres verres peu de temps avant l'accident.

Dans son témoignage, M. Diamond a expliqué qu'il avait quitté le Lac Gélinas, endroit où il avait pris ses deux dernières consommations vers minuit et quart. M. Diamond a de plus déclaré qu'il circulait à droite de la route et que l'autre voiture s'en venait vers lui sur la mauvaise partie de la route.

Témoignages contradictoires
 D'autre part, les témoignages de deux agents de la Sûreté du Québec qui s'étaient rendus sur les lieux de l'accident, MM. Julien Bourdeau et Réjean Leblanc, ont établi que les traces de freins laissées par la voiture Toyota étaient à droite, soit sur la bonne partie de la route empruntée par ce véhicule.

M. Bourdeau a de plus déclaré qu'il avait pénétré à l'intérieur de la Ford de M. Diamond et qu'il y avait remarqué une forte odeur de boisson.

Le procureur de la couronne, Me Luc Trudel, après avoir apporté les conclusions d'usage à faire entre la responsabilité civile et la responsabilité criminelle, a déclaré qu'il y avait eu dans cet accident une insouciance téméraire et un degré de boisson suffisants pour que l'on puisse constater une négligence criminelle.

Le Dr Cossette a enfin précisé qu'à la suite des témoignages entendus, notamment ceux des policiers qui sont nettement contradictoires avec celui de M. Diamond, ce dernier devait être tenu criminellement responsable de la mort de M. Julien Martineau.

Le coroner a ensuite lu une déclaration signifiant que M. Diamond était en état d'arrestation et qu'il devait comparaître en Cour des Sessions.

La majorité des Démocrates au Sénat et à la Chambre quelque peu réduite

NEW YORK (AFP) — Les candidats démocrates au Sénat et à la Chambre des représentants, accrochés à la hausse de la cote de leur tête de file M. Hubert Humphrey, ont affronté avec succès le défi de leurs adversaires républicains et semblent devoir conserver leur majorité — mais réduite — dans les deux chambres.

Ainsi que prévu, M. Wallace détenait une forte avance dans le Sud, au coeur de Dixie, mais dans l'ensemble de la nation, et c'est là où les prévisions faisaient défaut, il avait acquis plus de 20 pour cent des suffrages. Il a remporté l'Alabama, tel que prévu, soit 10 suffrages électoraux.

Bien que M. Nixon détenait la majorité du vote populaire, M. Humphrey, au cours de la soirée, menait dans suffisamment d'Etats pour lui assurer une avance au chapitre du vote électoral. Mais les résultats étaient encore trop faibles pour faire des pronostics précis.

Gurney a vaincu le démocrate Leroy Collins et il devient le premier membre du "Grand Old Party" à représenter la Floride au Sénat depuis la guerre de Sécession. Les démocrates risquent de perdre également leurs sièges d'Indiana et d'Alabama, mais leur majorité actuelle leur permettra de maintenir leur contrôle sur cette assemblée.

L'un des Etats les plus "éperriers" de l'Union sur le plan de la guerre au Vietnam, l'Arkansas renverra probablement au Sénat la plus ardente des "colombes", M. William Fulbright qui est actuellement en tête dans sa lutte pour le renouvellement de son mandat.

Dans le Connecticut, M. Abraham Ribicoff, ancien secrétaire à la Santé de l'Administration

Kennedy, a remporté haut-la-main la victoire qui le ramènera au congrès à partir du mois de janvier prochain. Dans l'Illinois, M. Everett Dirksen, leader de la minorité républicaine, est en tête et est assuré de reprendre à Washington le rôle éminent qu'il y joue depuis de nombreuses années.

En Pennsylvanie, le sénateur Joseph Clark, l'un des plus énergiques opposants de la guerre vietnamienne est en passe de perdre son siège. Dans le Sud, M. Herman Talmage, véritable "institution" de la George, poursuivra son mandat dans l'esprit sudiste traditionnel. Deux sénateurs, MM. Russell Long, démocrate de Louisiane, et George Aiken, républicain du Vermont, ont été réélus sans opposition.

À la Chambre, les démocrates résistent aux attaques républicaines. Celles-ci, jusqu'à présent, n'ont permis que le gain d'un siège par les républicains. Les démocrates n'en ont pas gagné mais ils maintiennent ceux qu'ils détiennent déjà. Cent six d'entre eux ont déjà été élus, 59 républicains également. La répartition au congrès sortant était de 243 démocrates et 187 républicains.

Les républicains ont enregistré jusqu'à présent des succès dans l'Indiana et le Vermont. Les 21 postes de gouverneurs à renouveler se partageaient entre 13 démocrates et 8 républicains. Les démocrates ont élu l'un des leurs dans le Rhode Island, enlevant ce poste à leurs adversaires républicains. Les démocrates mènent dans huit Etats, les républicains dans sept.

SOMMAIRE

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	36
Bourses	26
Classées	34 - 35 - 36
Convocations	34
Courrier de Mamie	24
Horoscope	26
Mondanités	36
Mots croisés	35
Nécrologie	36
plume et plumeau	21
Folichinelle	2
Radio-T.V. Cinéma	18
Sports	31 - 32 - 37 - 38

LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER

Il est aussi pénible de voir un adolescent jouer à l'adulte, que de voir un adulte jouer à l'adolescent.
 Bertrand Vac

CREMERIE DES TROIS-RIVIÈRES
 100, 129-6200 - 336-4471
 Le service qui ne fait pas attendre.

Selon M. Trudeau

Ottawa se retire de tous les programmes à frais partagés

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a réitéré hier l'intention du gouvernement fédéral de se retirer progressivement des programmes à frais partagés touchant la sécurité sociale et de laisser les provinces administrer ces programmes et percevoir les impôts à cette fin.

M. Martial Asselin (PC-Charlevoix) a demandé au premier ministre si son gouvernement avait l'intention de se retirer des programmes à frais partagés et de laisser le champ de la sécurité sociale aux provinces.

M. Trudeau a répété que cette position avait été adoptée par Ottawa il y a deux ans et que le gouvernement fédéral avait

depuis ce temps permis à la province de Québec de toucher plutôt une équivalence fiscale pour administrer ses propres programmes.

M. Asselin a également demandé au premier ministre quand il y aurait une remise complète du domaine de la sécurité sociale mais M. Trudeau a répliqué qu'il ne fallait pas dire que ce champ de la sécurité sociale appartenait complètement aux provinces sans d'abord définir ce qu'on entend par sécurité sociale.

Il a de nouveau indiqué que le gouvernement fédéral demanderait d'imiter le Québec dans ce domaine, soit d'administrer ses propres régimes de sécurité sociale et de percevoir ses propres impôts.

Au terme de la conférence fédérale-provinciale

Les ministres de la Santé des provinces ont décidé de mettre en place un mécanisme spécial de contrôle

Par GERARD ALARIE

OTTAWA (PC) — La conférence fédérale-provinciale des ministres de la Santé, qui a pris fin mardi à Ottawa, a décidé de mettre en place un mécanisme de contrôle de l'augmentation des coûts des programmes à frais partagés de sécurité sociale.

M. John Munro, ministre canadien de la Santé, a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il espère que par cette manoeuvre une réduction "d'au moins 10 pour cent" puisse intervenir dans l'augmentation des coûts de ces programmes, dont le principal est l'assurance-hospitalisation.

M. Munro a annoncé la mise

sur pied d'un comité fédéral-provinciale de hauts fonctionnaires qui aura pour mandat d'établir des normes nationales pour le service de l'assurance-hospitalisation dispensé par les provinces, portant notamment sur un rapport moyen du nombre des médecins pratiquant contre la population d'une province et des lits disponibles par rapport aux patients à traiter dans les hôpitaux.

À une représentation du ministre québécois de la Santé, M. Jean-Paul Côtier, la conférence a convenu que les recommandations de ce comité de hauts fonctionnaires n'engageraient nullement les gouvernements et seraient sans effet sur la formule de participation fé-

derale au coût des programmes à frais partagés de sécurité sociale.

M. Munro a souligné que le comité fédéral-provinciale, qui n'est pas appelé à faire rapport avant le début de 1970, aura notamment comme travail de voir si, partout au pays, on fait la meilleure utilisation possible des lits d'hôpitaux.

"J'estime pour ma part," a-t-il dit, notant qu'il avait formulé cette représentation à la conférence, "que dans certaines parties du pays il y a un surplus de lits d'hôpitaux et que les lits sont utilisés sur avis de médecins par des patients qui ne requièrent pas l'hospitalisation et que souvent les patients demeu-

rent à l'hôpital plus longtemps qu'il est nécessaire."

Objectifs atteints

Le ministre a annoncé par ailleurs que le gouvernement canadien entend mettre terme graduellement aux subventions à l'hygiène comme elles sont connues depuis leur établissement en 1948. Le ministre a déclaré que ce régime a maintenant atteint les objectifs pour lesquels il avait été constitué, savoir, d'assurer certains services de santé qui sont maintenant bien mis en place. Le ministre a ajouté que le gouvernement fédéral retiendra cependant deux subventions, celle en faveur de la recherche sur l'hygiène et celle en faveur de la formation professionnelle.

Recomptage judiciaire

MONTREAL (PC) — Le candidat défait à la mairie de La-Sèche, M. Gaston Gobeil, a décidé de réclamer devant les tribunaux un recomptage judiciaire des votes, à la suite du scrutin de dimanche.

M. Gobeil a annoncé sa décision dans une allocution prononcée à l'issue du décompte officiel des votes et de la proclamation des élus, lundi à midi, à l'hôtel de ville.

M. Gobeil a été défait par le maire sortant, M. Gérard Philippe. La majorité de ce dernier, réduite cependant: 47 voix. Il y a eu 167 bulletins rejetés.

Le candidat battu croit donc que la proportion des bulletins annulés est trop forte comparativement au nombre des votants qui ont fait connaître leur choix. C'est dans une proportion de 10 p.c. que les bulletins ont été rejetés. Selon M. Gobeil, c'est anormal et il croit pouvoir récupérer plusieurs votes en sa faveur à la suite du recomptage judiciaire.

ANNONCE

Comment mieux maintenir VOTRE DENTIER solidement en place

Et votre dentier vous gêne parce qu'il bouge constamment et menace de tomber chaque fois que vous ouvrez la bouche pour parler, tousser ou rire, respirez-le de nouveau PASTERITEL. Cette poudre alcaline (sans acide) tient les dentiers plus solidement et plus confortablement. Ne forme ni plaque ni tartar, ne laisse aucun goût. Ne ratisse pas, assouplit l'émail. PASTERITEL est vendu à tous les pharmacies de produits pharmaceutiques.



(Photo Roland Lemire)

Bâtiments de ferme qui devront disparaître

LES BATIMENTS DE FERME qui apparaissent sur la photo ci-dessus devront être démolis ou démenagés pour permettre le passage de la Transquébécoise en direction du Boul. Raymond à partir du Boul.

Jean XXIII. Le propriétaire de ces bâtiments attend la permission du ministère de la Voirie pour dégager le passage de la route.

c'est un secret de **polichinelle**

Plusieurs Kiwaniens du Cap-de-la-Madeleine ont inscrit à leur agenda "Expo 70 à Osaka", et cela à la suite d'un film très invitant et qui promet aux intéressés, un voyage magnifique au pays du soleil levant. Ce film a été présenté pour la première fois dans la région, par Magloire Gagnon, le plus japonais des canadiens de CHLN. Ce film est en étincelantes couleurs et sera présenté au grand public trifluvien, jeudi au Centre Culturel de Trois-Rivières.

La lampe-étude Collège fournit l'éclairage nécessaire pour tous travaux exigeant une attention soutenue

Louiseville a reçu la visite d'un sportif qui a déjà été fort connu dans la Mauricie et qui demeure maintenant à Sept-Îles, où il est professeur de mathématiques. Il s'agit de M. Léopold Lelièvre qui a longtemps enseigné dans les principales villes de la Mauricie, alors qu'il était membre d'une communauté religieuse et qui a eu comme "élèves", aux premiers rudiments du hockey, des étoiles, telles que Jacques Plante, Gerry Desjardins, Jacques Dolbec, Marcel et Claude Pronovost, Marcel Paillé, à Shawinigan. Point n'est besoin de dire que le hockey a été l'un des sujets discutés lors de cette rencontre.

Le premier ministre Jean-Jacques Bertrand a annoncé hier, la nomination de Me Emile Tourigny, c.r., au sein de la commission de la Fonction publique. Cette nomination prend effet à partir du 1er novembre. Me Tourigny qui a longtemps enseigné dans les principales villes de la Mauricie, alors qu'il était membre d'une communauté religieuse et qui a eu comme "élèves", aux premiers rudiments du hockey, des étoiles, telles que Jacques Plante, Gerry Desjardins, Jacques Dolbec, Marcel et Claude Pronovost, Marcel Paillé, à Shawinigan. Point n'est besoin de dire que le hockey a été l'un des sujets discutés lors de cette rencontre.

Une cinquantaine de membres participaient à ce panel dont le modérateur était M. André Caron, président, M. Daniel Poisson, vice-président, M. Edouard Masse, chargé du comité sur les affaires municipales et M. Claude Masson.

A Trois-Rivières-Ouest

Ecartant les théories du MSA-RIN, la Chambre de Commerce de Trois-Rivières-Ouest suggère un fédéralisme rajeuni

TROIS-RIVIERES-OUEST

La Chambre de Commerce de Trois-Rivières-Ouest, a proposé un amendement au rapport du comité provincial sur les problèmes de la Constitution, lors de sa dernière assemblée générale qui avait lieu à la salle Duvernay.

L'amendement a été proposé dans ce sens que le comité provincial de la Chambre de Commerce écarte dans son rapport les théories du MSA-RIN sur le séparatisme et étudie plutôt un

fédéralisme rajeuni.

Le rapport qui doit être adopté à l'échelle provinciale en décembre n'a qu'un aspect économique.

Ce rapport a été fait par le comité provincial après une étude qui portait sur trois options constitutionnelles: le fédéralisme, la souveraineté-association, l'indépendance.

La Chambre de Commerce de Trois-Rivières-Ouest a proposé cet amendement en considérant que les partis à tendance séparatiste, le MSA et le RIN, n'existent plus et que la parti Québécois récemment formé n'a pas encore de programme politique défini.

Les membres de la Chambre de Commerce ont décidé de proposer cet amendement à la suite d'un panel et de nombreuses discussions.

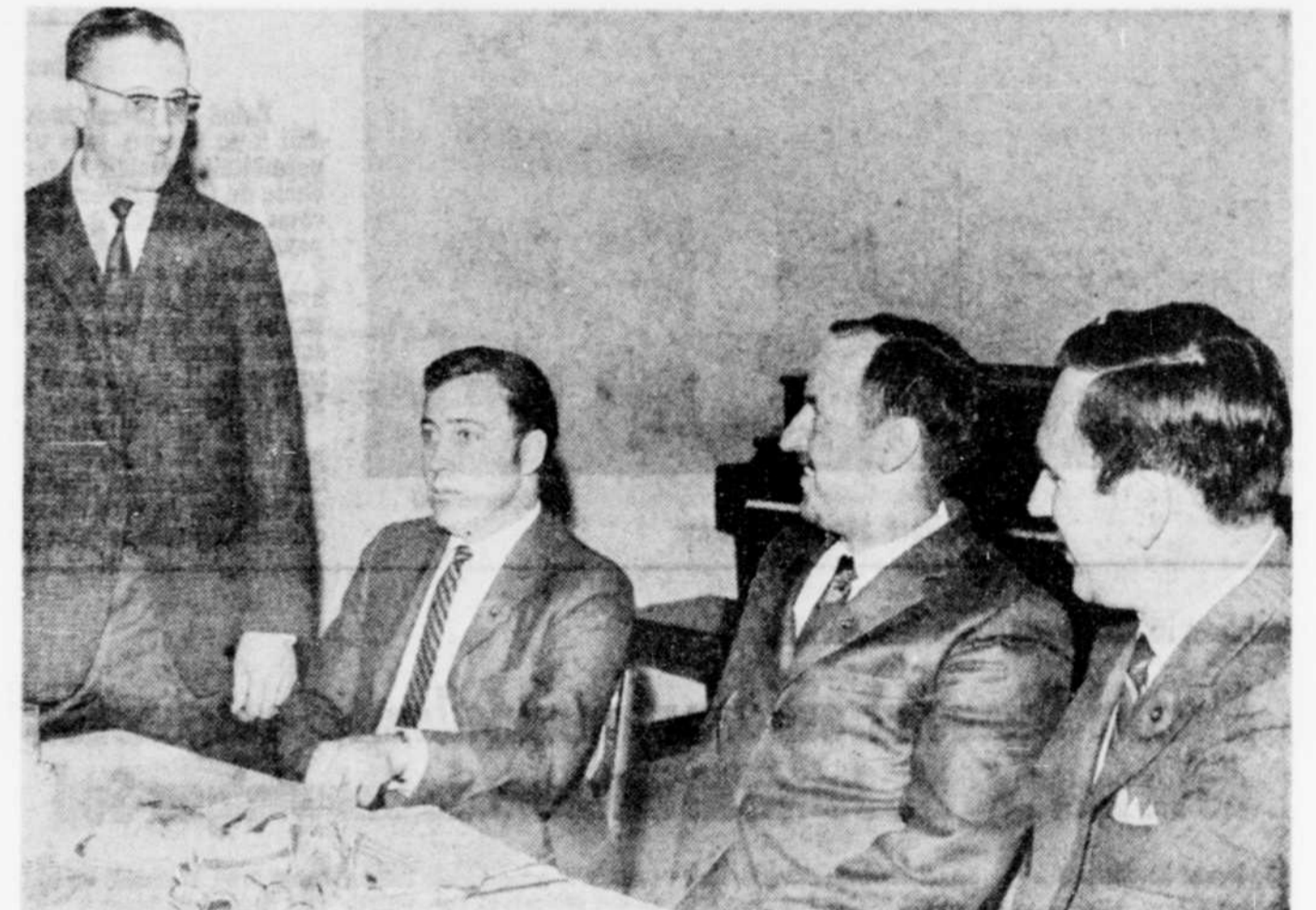
Les panelistes étaient M. Edouard Massé qui a parlé des conséquences des options constitutionnelles sur le secteur privé de l'économie; M. Claude Masson, qui a traité des conséquences des options constitutionnelles

les sur le niveau de vie des citoyens du Québec et M. Daniel Poisson qui a parlé des conséquences des options constitutionnelles sur le secteur public

de l'économie. De plus, une lacune a été trouvée au rapport du comité provincial. Les membres de la Chambre de Commerce repro-

chent en effet, au comité d'avoir démontré que le Québec a un niveau plus bas que la moyenne au Canada, mais de n'avoir suggéré aucun moyen

d'y remédier. Une cinquantaine de membres participaient à ce panel dont le modérateur était M. André Caron, président, M. Daniel Poisson, vice-président, M. Edouard Masse, chargé du comité sur les affaires municipales et M. Claude Masson.



(Photo Roland Lemire)

LA CHAMBRE DE COMMERCE de Trois-Rivières-Ouest propose que les théories du MSA-RIN sur le séparatisme soient écartées en faveur d'un fédéralisme rajeuni et que le rapport du comité sur les problèmes constitutionnels soit amendé en ce sens. De gauche à droite, M. André

Caron, président, M. Daniel Poisson, vice-président, M. Edouard Masse, chargé du comité sur les affaires municipales et M. Claude Masson.

Les chiropraticiens veulent engager le dialogue avec les compagnies d'assurances

TROIS RIVIERES (R.M.) — Le Dr Marcel Noël a donné une importante conférence de presse sur un mémoire que vient de publier la Corporation Professionnelle de Chiropraticiens du Québec. Le but primordial de ce mémoire est de faire reconnaître les services professionnels du chiropraticien par les compagnies d'assurance accident-maladie qui opèrent dans la province de Québec.

Sur 225 compagnies d'assurance accident-maladie au Québec 30 compagnies environ acceptent les réclamations tandis que dans sept provinces canadiennes, où la chiropratique est légalisée la grande majorité des compagnies accordent ce privilège. Les raisons de ce refus viendraient d'un manque de législation appropriée, d'une certaine confusion au sein de la profession, et surtout de l'infiltration d'un grand nombre d'incompétents qui se disent chiropraticiens après des études plus ou moins sérieuses.

C'est pourquoi, pour juger de la compétence des Chiropraticiens du Québec, la C.P.C.Q. s'appuie sur des critères indépendants d'elle-même et reconnus internationalement. Les membres doivent être diplômés

de collèges accrédités et avoir fait des études complètes réparties sur quatre années académiques de neuf mois chacune.

Ses membres sérieux et compétents sont prêts à rencontrer



Dr. Marcel Noël

les représentants des compagnies d'assurance afin d'entamer un dialogue susceptible de modifier leur attitude. Le mémoire poursuit en affirmant que de plus en plus, le public demande et exige même qu'une clause chiropratique soit incluse dans le contrat d'assurance-maladie.

ANNONCE

Ils apprennent à penser avant de dépenser

Des collégiens enquêtent sur le prix des voitures d'occasion, apprennent à calculer le coût du financement, à démasquer les pièges de la publicité mensongère—et cela, dans le cadre de leurs matières scolaires. Sélection du Reader's Digest de novembre vous parle d'une école secondaire des États-Unis qui offre aux élèves un cours de formation du consommateur. Grâce à cet enseignement, des étudiants —et leurs parents—savent comment obtenir davantage pour leur argent. Achetez Sélection aujourd'hui!

NOTAIRE

LIONEL MARTIN
B.A., LL.L.
Licencie en droit
153, rue Lavolette T.R.
375-7733

MARCHE ST-ALEXIS

FERNAND BENOIT, PROP.

880, BOUL. ST-ALEXIS ST-LOUIS-DE-FRANCE TEL.: 378-1732

ECONOMISEZ EN PROFITANT DE NOS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

BOEUF DE L'OUEST A bouillir 49¢	STEAK de ronde 79¢	STEAK DE LARD 79¢	JAMBON PICNIC WILSIL 5 à 6 lbs 39¢
T-BONE lb 95¢	POULET 4 à 5 lbs Canada Cat. Utilité 39¢	CÔTELETTES DE LARD 79¢	"BALONE" WILSIL SAUCISSON DE BOLOGNE 3 lbs \$1.00 BACON WILSIL 69¢
OEUF Canada Catégorie "B" 59¢	SAUCISSE LARD et BOEUF 3 lbs / \$1.00	ROLL DE VEAU DÉOSSÉ 79¢	SAUCISSE HOT DOG WILSIL paquet 1 lb. 39¢
SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEURS	FOIE de VEAU des champs 49¢	SAUCISSE LARD et BOEUF 3 lbs / \$1.00	POMMES 5 lbs 39¢
1/2 LARD lb 35¢	1 DERRIÈRE DE BOEUF lb 49¢	BOEUF DE L'OUEST 1/2 BOEUF lb 40¢	SALADE 2/39¢
			BANANES lb 10¢

Livraison gratuite à Trois-Rivières - Trois-Rivières-Ouest - Cap-de-la-Madeleine et environs

Dans l'annonce des vendeurs Esso parue samedi dernier, il aurait fallu lire, non pas Beaulieu Esso Service, mais

BANLIEU ESSO SERVICE
7710, NOTRE-DAME OUEST
Trois-Rivières-Ouest 375-9522

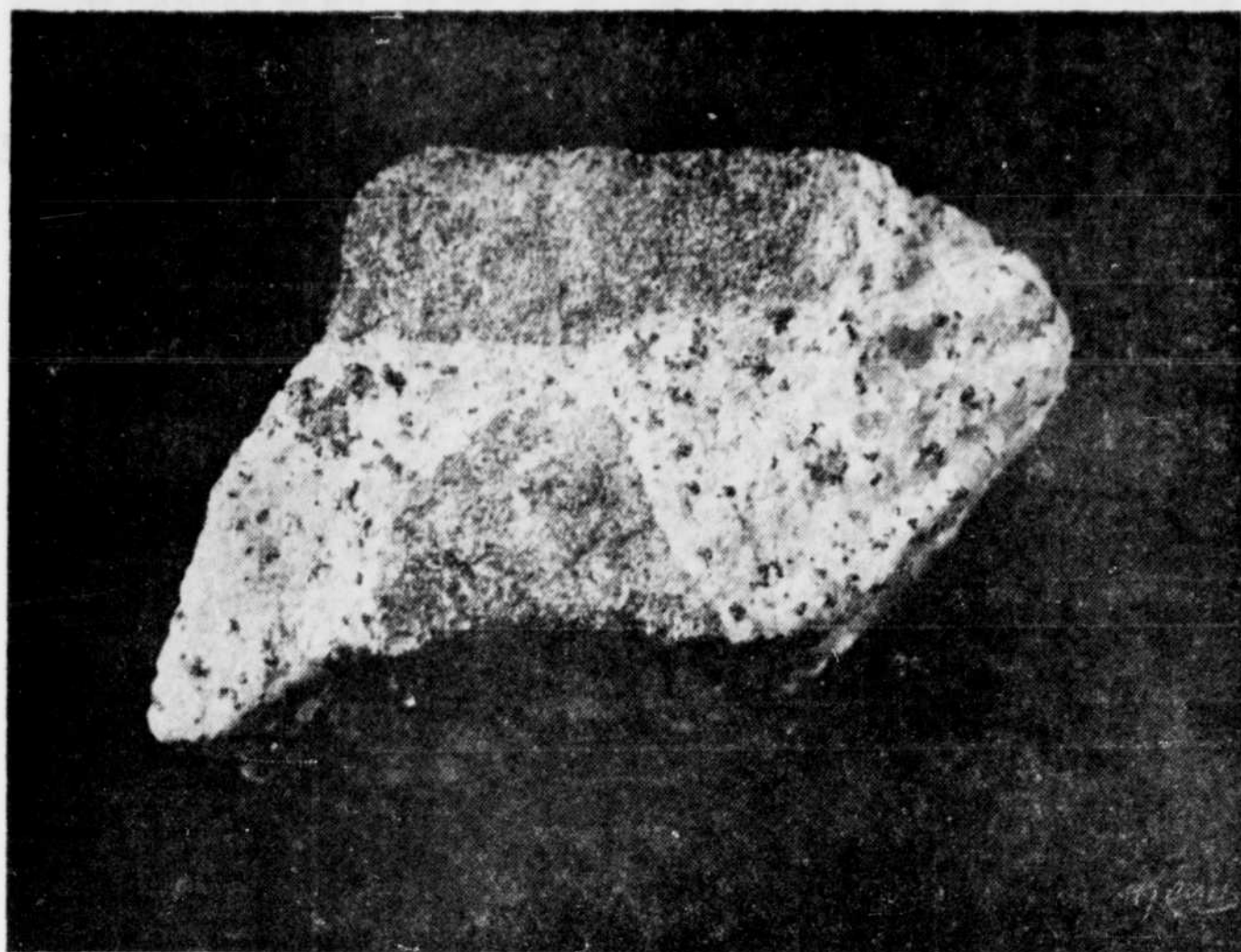
Fournures

—QUALITÉ
—SATISFACTION ABSOLUE
—PRIX COMPÉTITIFS

LE PRESTIGE...

J. Alb. Durand
Fournures

1460, Notre-Dame T.R. Tél.: 374-5364



CETTE PIÈCE QUI SEMBLE UN CAILLOU, est en fait du minerai qui contient une haute teneur de cuivre et de zinc.

serait l'un des endroits, tant au Québec qu'au Canada, où on y relève une qualité et une quantité aussi étonnantes.

Entre St-Paulin et St-Alexis-des-Monts

Découverte de riches gisements de minerai

par Maurice BELAND

ST-ALEXIS DES MONTS — La partie nord-ouest du comté de Maskinongé, compte à coup sûr, de considérables et riches gisements de minerai, tant de cuivre que de zinc.

La preuve en a été fournie, alors que je me suis rendu visiter le propriétaire de ces gisements, qui se

situent dans le secteur Ouest de la route 44, entre St-Paulin et St-Alexis-des-Monts.

Et la correspondance du ministère des Richesses naturelles du Québec démontre, en effet, la riche teneur de ces échantillons et dont le document officiel était signé par MM. Henri Boileau, chimiste-en-chef et Charles-A. Olivier, le directeur.

Alors que la teneur en "pureté" du minerai, en ce qui concerne le zinc est normalement bonne à 43 pour cent, des échantillons faisaient 8,65 pour cent.

Du cuivre en abondance

Quant aux gisements de cuivre, ils sont aussi des plus riches et les filons "rouges" sont suivis et nombreux parmi les pièces qui possèdent le propriétaire de ces terrains, M. Benoit Lacoursière, du 331 St-Maurice, aux Pins Rouges, à St-Alexis-des-Monts.

Les démarches, effectuées par ce dernier, ont démontré l'intérêt pris par des compa-

gnies dont les activités demandent ce métal.

Quant à M. Lacoursière, il est journaliste, et tout au cours de l'été dernier, comme "il y avait beaucoup de mouches dans le bois, je me suis fait guider pour le Club St-Bernard".

Ce "précieux" actif, dans le comté de Maskinongé, a une longueur de deux milles sur la largeur d'un demi-mille, où l'on y trouve et du cuivre et du zinc, en grande quantité, et riches, à l'examen.

La couche de minerai de zinc est assez épaisse et des plus valables, alors que la teneur, en certains endroits, marque jusqu'à 23 pour cent.

Quant aux couches de cuivre,

elles sont minces, mais de beaucoup plus "fourmées". Elles atteignent, en pureté de minerai, jusqu'à 30 pour cent.

C'est donc dire que ce propriétaire de gisements miniers, âgé de 49 ans, est très fier de ce domaine, qu'il a d'ailleurs commencé à forer, mais avec des instruments rudimentaires, il va sans dire. Le tout repose dans la montagne et les recherches qui durent depuis plus de deux ans et demi donnent beaucoup d'espoir à M. Lacoursière.

Si l'on s'en remet à la lettre du ministère des Richesses Naturelles (annexe "E"), et en provenance de l'Hôtel du Gouvernement (donc officielle), en date du 29 octobre 1968, on est d'avis que cette montagne recèle une richesse des plus prometteuses, en richesses minières.

De plus, M. Lacoursière a ces "claims" (concessions) bien enregistrées et il a bon espoir que des développements importants résulteront en ce qui a trait au forage et à l'exploitation de ces gisements miniers de haute teneur, tant pour le zinc que pour le cuivre.

Définitivement, cet endroit contient une des grosses "mines" à être mise en projet et activées, avec les plus riches dépôts, non seulement dans le comté et la région, mais dans tout le Québec, semble-t-il.

Les travaux d'aménagement du tronçon de la Transquébécoise vont bon train

TROIS-RIVIERES (R.N.) — Les travaux de construction du premier tronçon nord de la Transquébécoise vont bon train. Ces travaux commencés le 7 octobre se prolongeront une bonne partie de l'hiver pour être complétés au début de l'été 69.

Le ministère de la Voirie du Québec a accordé le contrat au montant de \$548 mille dollars à la compagnie Page Construction de Trois-Rivières. Les sous-contractants sont: Plamondon et Fils, de Grand'Mère pour une partie des travaux de terrassement et Clément Ricard de Trois-Rivières-Ouest pour du terrassement et du déboisement.

Ce premier tronçon aura une longueur de 3 milles et un quart, soit du pont de Trois-Rivières jusqu'au Boul. Raymond. Plus tard, la Transquébécoise doit être prolongée jusqu'à Shawinigan, Grand'Mère et La Tuque pour aboutir à Chibougamou.

Le ministère de la Voirie demande présentement des soumissions pour la construction d'un premier tronçon d'une longueur de quatre milles du côté sud du St-Laurent. Ce premier tronçon reliera le pont de Trois-Rivières à la route Transcanadienne.

Les travaux en cours sont effectués par l'entreprise Page Construction pour la construction du premier tronçon-nord de la route transquébécoise, consistant en du déboisement et du terrassement. L'entrepreneur procédera dès cet automne à la pose des ponceaux sur les canaux de drainage des eaux de surface. La fondation inférieure de la route sera composée de roche granulaire. Une clôture sera posée qui délimitera le terrain provincial de ceux qui appartiennent aux autres propriétaires.

Le cours d'eau Lacerte, près de la voie ferrée du C.P.R., est en voie d'être creusé et agrandi pour recevoir les eaux de surface de la route transquébécoise.

Eventuellement, un viaduc sera érigé sous la voie de la Côte Richelieu qui part du Boul. St-Jean vers la Terrasse Dufferin. Ce viaduc permettra aux automobilistes de passer sous cette voie routière quand ils emprunteront la transquébécoise dans un sens ou dans l'autre.

La marche des travaux précède selon la cadence mais un léger retard est causé par des bâtiments dont le propriétaire attend encore l'autorisation du département des expropriations pour faire le démolissage et le déménagement. Ces bâtiments sont érigés sur les terrains acquis par le ministère de la Voirie pour la construction de ce tronçon de route.

De source officielle, nous avons appris que l'hon. Yves Gabias, Ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives et député de Trois-Rivières, à l'Assemblée Législative a fait des pressions auprès du ministre de la Voirie, l'hon. Fernand Lafontaine, qu'une autorisation dans ce sens soit adressée dès cette semaine au propriétaire des bâtiments en cause.

Viaduc

Eventuellement, un viaduc sera érigé sous la voie de la Côte Richelieu qui part du Boul. St-Jean vers la Terrasse Dufferin. Ce viaduc permettra aux automobilistes de passer sous cette voie routière quand ils emprunteront la transquébécoise dans un sens ou dans l'autre.

Retard

La marche des travaux précède selon la cadence mais un léger retard est causé par des bâtiments dont le propriétaire attend encore l'autorisation du département des expropriations pour faire le démolissage et le déménagement. Ces bâtiments sont érigés sur les terrains acquis par le ministère de la Voirie pour la construction de ce tronçon de route.

Retard

La marche des travaux précède selon la cadence mais un léger retard est causé par des bâtiments dont le propriétaire attend encore l'autorisation du département des expropriations pour faire le démolissage et le déménagement. Ces bâtiments sont érigés sur les terrains acquis par le ministère de la Voirie pour la construction de ce tronçon de route.

Les hommes

De 50 à 70 hommes sont affectés aux travaux de terrassement et de déboisement. Le personnel employé actuellement, comprend surtout des opérateurs de machinerie lourde pour le terrassement et des bûcherons pour les travaux de déboisement. Au printemps, des ouvriers-journaliers seront également embauchés.

A Trois-Rivières-Ouest

Augmentation du nombre des accidents

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES OUEST — Le directeur de la Sûreté municipale de Trois-Rivières-Ouest a présenté le rapport mensuel de son département au géant de la ville, M. Marc Tessier. Sur ce rapport, on constate que malheureusement, le nombre d'accidents augmente considérablement dans les limites de notre ville-soeur.

De fait, le rapport du directeur Desjardins mentionne vingt collisions au cours du seul mois d'octobre. Aussi, à date, le nombre d'accidents pour 1968 dépasse de 35 celui de l'an dernier à

la même période et de 40 pour la même date en 1966. C'est donc dire que le nombre de collisions va continuellement en s'accroissant.

Le document produit par la Sûreté indique que 39 voitures ont été impliquées dans les vingt collisions et que la somme des dommages matériels s'élève à \$12,825,00, soit une moyenne de \$349,37 par véhicule impliqué. Passe encore, s'il ne s'agissait que de dommages à la propriété, malheureusement, ces accrochages font généralement des blessés. Le mois d'octobre ne déroge pas à la règle et dix-sept personnes ont été rapportées blessées dans huit des collisions. De ce nombre, huit conduisaient des voitures, huit étaient simplement passagers et un piéton a aussi subi des blessures.

Les causes de ces accidents sont très variées, toutefois celles qui reviennent le plus souvent à la surface sont dans l'ordre, suivre de trop près le véhicule précédent et omission de céder le passage.

Plaintes de vols

La Sûreté municipale de Trois-Rivières-Ouest a enregistré quinze plaintes de vols représentant des valeurs rapportées de \$4,899,78. Les enquêtes menées par les représentants de l'ordre ont permis le classement de deux plaintes et les valeurs retrouvées se chiffrent à \$2,540,00.

(Voir: Augmentation page 36)



LA COMPAGNIE PAGE CONSTRUCTION, DE TROIS-RIVIERES, procède actuellement à la construction d'un tronçon de la Transquébécoise. Ce premier tronçon débute à la

Homme tué en traversant la route No 2

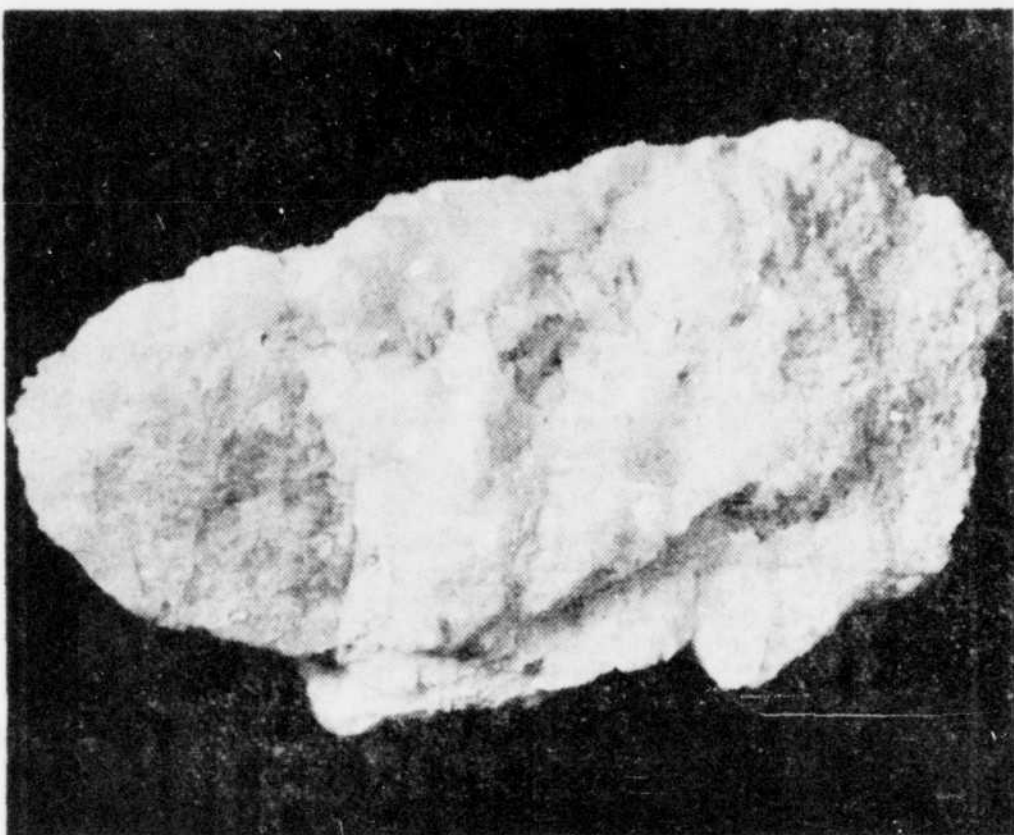
LANORAIE (M.B.) — Un citoyen de Montréal, M. Michel Dagnese, 62 ans, du 3402 Marcellin, a été victime d'un accident de la route, face au Restaurant Adam, où il était allé se procurer des liqueurs douces.

M. Dagnese traversait la route No 2, retournant à sa voiture, lorsqu'il a été violemment heurté par une auto conduite par M. François Aubuchon, du 161 Du Collège, Berthierville.

L'ambulance Bernard Lamoie, de Berthierville a immédiatement transporté la victime à l'Hôpital Notre-Dame, de Montréal. M. Dagnese a succombé à ses blessures quelques heures après l'accident.

Les constatations ont été faites par l'agent Jean-Marc Lemay, de la Sûreté du Québec, de Berthierville.

C'était le deuxième accident mortel en autant de jours, sur la route No 2, et dans la même municipalité, soit Lanoraie.



CE FRAGMENT DE MINÉRAI contient une teneur plus que considérable de zinc. Il provient d'un terrain appartenant à M. Benoit Lacoursière, de St-Alexis-des-

Monts, comté de Maskinongé. Certains spécimens ont jusqu'à 30 et même 35 pour cent de minerai pur.

Sur l'emplacement de l'ancien Château de Blois

Un hôtel de 175 chambres bientôt construit au coût de \$2,500,000

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIERES 9 — Après des années de tergiversations, de faux espoirs et de projets avortés, il n'est pas téméraire d'affirmer que les Trifluviens et les Madelinois ont fini de pleurer sur les ruines des hôtels Château de Blois et St-Maurice.

En effet, un groupe de financiers montréalais qui ont rencontré son honneur le maire René Matteau, hier après-midi, à l'hôtel

de ville, en compagnie de M. J. B. Langlois, président de la compagnie d'immeuble J. B. Langlois de Trois-Rivières, annoncent officiellement lors d'une conférence de presse donnée le 14 novembre prochain qu'ils érigeront un hôtel de 175 chambres sur l'emplacement du défunt Château de Blois sur la rue Laviolette.

Bien que le premier magistrat de notre ville se soit refusé à tout commen-

taire sur le sujet, il a été possible à certains journalistes de percer le mur de l'indiscretion et d'apprendre que les travaux de construction commenceront au mois de février 1969 et que l'édifice de quatre étages en plus de deux étages souterrains de stationnement pourra être ouvert au public à l'été de 1970. Il sera possible de garer 200 véhicules.

La journée du 14 novembre marquera un tour-

nant dans la vie économique de notre cité, car les financiers de la Métropole canadienne viendront signer un contrat par lequel

(Voir: Un hôtel page 36)

Les travaux en cours

Les travaux actuellement en cours par l'entreprise Page Construction pour la construction du premier tronçon-nord de

Accusé de vol sur la personne

Jean-Guy Lebel est libéré dès son enquête préliminaire

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — Jean-Guy Lebel de Trois-Rivières a subi hier, son enquête préliminaire devant le juge Maurice Langlois de la Cour des Sessions de la Paix. Le jeune homme de vingt-neuf ans répondait à une accusation de vol sur la personne d'un quinquagénaire de notre ville, vol qui aurait eu lieu à proximité de St-Grégoire, plus précisément au cimetière de l'endroit.

Après avoir entendu les représentations et interrogatoires du procureur de la Couronne et de l'avocat en défense, Me Gilles Gauthier, le président du tribunal a décrété que la preuve faite contre le prévenu n'était pas suffisante pour l'inculper de l'accusation portée contre lui. En conséquence, Jean-Guy Lebel a été libéré de cette plainte de vol.

grands duos semble être à l'origine de la plainte qui était portée contre le prévenu Lebel. En effet, le 19 avril, dès huit heures de l'avant-midi, l'accusé et le plaignant se seraient rencontrés dans une taverne de Trois-Rivières. Après les consommations "d'usage", une série d'arrests plus ou moins prolongés ont été faits par les concernés de cette cause, à un nombre respectable d'établissements licenciés de la ville.

D'une part, le quinquagénaire, qui reprochait hier, à son compagnon de l'avoir pratiquement forcé à "payer la traite", a témoigné qu'on l'avait amené sur la rive Sud, tout près de St-Grégoire, au cimetière de cette localité. A cet endroit, il ne fut pas questions de priver pour le salut des chers disparus, car selon la déposition de la présumée

victime, on l'aurait alors soulagé d'une somme d'environ \$35,00 avant qu'il ne se souvise à travers les champs.

La déposition précédente était celle du plaignant. Celle de l'accusé, corroboré par un témoin qui faisait partie du groupe concerné, ressemble à quelques points près à la première. Toutefois, les questions du procureur de la défense Me Gilles Gauthier ont fait dire au témoin principal, de même qu'à l'accusé lui-même, que la courte excursion sur la rive Sud n'avait jamais eu lieu.

Après les représentations, le juge Langlois a fait remarquer que si cette cause avait été entendue par un jury le moindre doute au courant du droit, il ne fait aucun doute que la plainte ne serait pas maintenue. C'est précisément ce qu'il a lui-même fait en libérant le prévenu.

CONSULTEZ
notre
CAHIER
de
10 PAGES
de
"JOURS CHOC"
DUPUIS
dans le
JOURNAL
D'AUJOURD'HUI

EN VEDETTE
The SIDEMEN TRIO
 avec **ROGER JOLIN**
 chanteurs-instrumentistes
 musique de tout genre

CHARCOAL STEAK

DAINSEUSES
à GO GO

Ouvert de 7 h. a.m. à 4 h. a.m.

BAM - BOO
AU-DESSUS DU
Café des Artistes
 676, 6e Avenue
 Grand'Mère 538-5818

Ouvert de 3 h. p.m. à 2 h. a.m.

Les jeunes de moins de 20 ans ne sont pas admis.

Le Ciné Club
 du centre culturel
 de shawinigan

2, 100 rue DesSauls,
 C.P. 48, Station B, Tél.: 539-5333

présente

"Journal intime"
 (Italie 1962)

de Valerio Zurlini
 Avec

Marcello Mastroianni
 Jacques Perrin
 Sylvie

Mercredi le 6 novembre
 à 20.30 heures

Entrée: \$1.00
 Etudiants: \$0.75

La suggestion du ministre Chrétien est prématurée affirme le maire Prud'homme

par J.-André DIONNE

GRAND'MÈRE — Invité à commenter la récente déclaration de l'honorable Jean Chrétien sur l'établissement possible d'un commissariat industriel conjoint pour les trois villes, le maire de Grand'Mère M. Hormidas Prud'homme, s'est contenté de dire que cette suggestion était prématurée pour la cité de Grand'Mère. "Toutefois, cette opinion de l'honorable Chrétien est excellente, mais il n'y a rien de plus intéressant que la promotion industrielle", de lancer le maire Prud'homme. Il a déclaré que Grand'Mère n'a pas de marchandise à vendre

en matière de développement industriel. Le maire a admis qu'il existait quelques terrains, dans le rang Des Hêtres et que les communications y étaient très bonnes. Il a cependant ajouté que ces terrains ne sont pas de la catégorie demandée par les industriels intéressés à s'établir dans la ville.

industriel de la ville.

Le maire a aussi signalé que certaines de ces industries songeaient actuellement à s'agrandir et qu'elles étaient limitées dans l'espace de terrains.

Parc industriel

Selon le maire Prud'homme,



M. Hormidas Prud'homme

les municipalités sont actuellement à genoux devant les industries.

Il a ensuite donné la description idéale d'un parc industriel: "Ce que les industriels veulent, c'est un terrain de 200 acres environ, situé à proximité de l'autoroute, dont le coût ne doit pas

dépasser 1.5 à 2 cents le pied carré; pour faciliter l'établissement d'industries, la cité doit installer toutes les commodités nécessaires, dont un terrain de stationnement, éclairage, aqueduc et égouts, de même qu'une clinique industrielle, cela à ses frais. Les industriels demandent un bas taux de taxe, pas de taxe sur la machinerie et de l'électricité à bon marché. Enfin, il faut la main-d'oeuvre nécessaire au fonctionnement de l'industrie, de même que les services aux travailleurs, tels que loisirs, écoles, églises, etc."

Fusion

Il a continué en disant que la fusion était devenue une urgence pour le développement industriel de Grand'Mère. "Cette fusion amènera nécessairement la création de parcs industriels et créera une prospérité pour toute la région dans les 20 ans", d'ajouter le maire.

En terminant, il a déclaré qu'avec la création de parcs industriels, il faudra peut-être un commissaire industriel. "Cependant, le ministère de l'Industrie et du Commerce de la province fournit tous les services et les technocrates qui sont à la disposition des municipalités pour le développement industriel", de conclure le maire.

Grand'Mère a commencé ses travaux d'hiver dès lundi

GRAND'MÈRE (J.A.D.) — Les travaux d'hiver ont débuté lundi dans la Ville du Rocher et quelque 50 employés supplémentaires sont affectés à ces travaux. En effet, malgré la décision du premier ministre Trudeau et du gouvernement fédéral de ne plus maintenir leur politique de travaux d'hiver, la Cité de Grand'Mère a quand même décidé de procéder à certains travaux, qui cadre avec le règlement 278-A, répartis sur une période de trois ans. De ce règlement qui avait été adopté au montant de \$510,000, il reste encore \$370,000 dans le trésor municipal.

de la 19e à la 15e Rue; 19e Rue, de la 10e Avenue vers Ste-Flore; 8e Rue, réseau d'égouts vers la rivière Grand'Mère.

Présusés voleurs d'enjoliveurs de roues arrêtés

SHAWINIGAN (D.B.) — Des présusés voleurs d'enjoliveurs de roues ont été appréhendés, hier après-midi, par des détectives de la Sûreté municipale.

Deux individus de Shawinigan, respectivement âgés de 19 et 28 ans, comparaitront prochainement en Cour des Sessions sous l'accusation d'avoir volé ces objets sur une automobile pro. jetée d'un citoyen de la rue Hemlock, le 11 octobre dernier.

La Sûreté a interrogé d'autres personnes concernant cette affaire, et il semble bien que la poursuite de cette enquête permettra aux policiers de déboucher sur une autre affaire.

Vos enfants seront plus heureux encore s'ils portent des vêtements d'hiver signés:

Gerald Lavergne

LINGERIE POUR ENFANTS ET JR.

408, 5e Rue Shawinigan Tél.: 537-7579

La cité veut emprunter de son fonds de roulement

SHAWINIGAN (F.E.) — La ville de Shawinigan s'adressera au ministère des Affaires Municipales pour demander la permission de défrayer par un emprunt au fonds de roulement le coût d'achat de quatre camions et l'achat et la pose d'une lumière de circulation. L'échevin Claude Bolduc a proposé l'adoption de la résolution et il a été appuyé par l'échevin Fernand Bilodeau.

La ville a demandé des soumissions pour l'achat de quatre camions et c'est le plus bas soumissionnaire, Maison du Camion, qui a obtenu le contrat au coût de \$24,624.

Quant à la lumière de circulation, elle coûtera environ \$10,000 et sera installée sur la 41e Rue. On demandera une subvention pour ce dernier item.

Avec cet emprunt au fonds de roulement, on pourra diviser le paiement sur une période de cinq ans.

Sur proposition des échevins Robert Beaulieu et Elphège Boisvert, le conseil a adopté une résolution pour demander à l'Hydro-Québec l'installation de lumière de rue sur la 73e Rue, la rue Domrémy et la rue Brousseau.

L'approbation de la subdivision d'une partie des lots 46, 47 et 48, selon les plans présentés par M. Pierre Lessard, en date du 22 octobre, a été donnée par le conseil de ville sur proposition des échevins Jos Marceau et Robert Beaulieu. Ces terrains sont situés à l'extrémité de la rue Masson. Avec ces changements, on rejoindra la 41e Rue pour faire débouché aux personnes qui demeurent à la coopérative St-Georges, quand l'autoroute Shawinigan-Grand'Mère sera complétée. — O —

Le conseil veut être certain que la commission scolaire de Shawinigan pourra faire le transport des écoliers du Rang Bellemare, à proximité des chalets sur le bord du St-Maurice, avant de faire des démarches et des dépenses pour acquérir ce rang.

Les échevins Robert Beaulieu et Jos Marceau ont proposé que M. Martial Boisvert soit autorisé à démolir ou transporter des abris situés sur les rives du Lac La Pêche, réservoir d'eau potable de la cité, s'il s'avère que ces abris sont la propriété de la cité.

De plus, le gérant municipal, M. Jos Buisson, a été chargé de prendre des informations pour savoir l'appartenance d'une nouvelle bâtisse érigée depuis peu au Lac La Pêche.

Toujours au Lac La Pêche, le conseil a décidé que les vitres brisées au chalet seront remplacées immédiatement et que les autres réparations seront complétées l'été prochain.

COURS DE CONDUITE
 donnés par l'école de conduite
 de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie

Une autre série de cours débutera
 le 13 NOVEMBRE 1968

Toutes les personnes intéressées peuvent s'inscrire en téléphonant à Service du Transport, Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, tél.: 536-2601.

Le plus tôt sera le mieux.
 "Pour éviter les accidents...
 apprenons à bien conduire"

C'est le temps
 plus que jamais
d'ÉCONOMISER
 des centaines de dollars
 sur l'achat d'une AUTO NEUVE 1968
 ou sur un démonstrateur

VENEZ VOIR
 notre magnifique choix de voitures usagées
 à 3855, 5e Avenue - Shawinigan-Sud
à des prix imbattables
 PROFITEZ DE CETTE CHANCE UNIQUE
 Généreuse allocation d'échange — Plan d'accommodation

GELINAS
 AUTOMOBILES INC. - SHAWINIGAN, QUE.

778, DES CEDRES SHAWINIGAN TÉL.: 537-6665

ROMÉO GÉLINAS, président

Styles tout nouveaux...
 Caractéristiques additionnelles
 sur nos modèles '68

Modèle 3013

Cuisinière économique, idéale pour la famille à revenu moyen.

- tableau de contrôle émetteur avec commutateurs à portée de la main
- commutateurs à réglage infini de la chaleur pour une cuisson mieux contrôlée
- four de rangement pleine largeur
- chaleur constante et régulière assurée par la fermeture hermétiq. de la porte du four.

à seulement
\$ 179⁰⁰
 chez

BEL et bien... BÉLANGER
 Un produit de la plus haute qualité

BERNARD LIMOGES Ltée
 Meubles et Accessoires électriques

802, Frigon Shawinigan

Où c'est toujours beau, bien meilleur et pas plus cher

Facilités de paiement: AUCUN COMPTANT, jusqu'à 36 mois pour payer.

Pour enjoliver votre demeure...
 Variété de tringles - Accessoires
 pour draperies - Rideaux

SPÉCIAL: Toiles en vinyle \$1.49

BATTERIES DE CUISINE
 acier inoxydable
 marque "CORONET"
 EN FONTE émaillée
 marque "LE CREUSET"

PLAN MISE DE COTÉ POUR NOËL

FERRONNERIE GUILLEMETTE
 1532, Frigon Shawinigan Tél.: 539-9761

OUVERTURE OFFICIELLE
 de la salle à manger
PLACE DU MANOIR
 Fruits de mer
 et Steak House
 NOUVELLE ADMINISTRATION
 RENOVATION COMPLÈTE
 DANS UN DÉCOR
 DES PLUS CHOISIS

23 chambres sont mises à la disposition des voyageurs Service sans égal. Douches et bains, téléphone, TV. Noces, réceptions, banquets. Nous servons jusqu'à 150 couverts. Pour réservations appelez M. Pierre 536-4428

AU CARAFON DANSE TOUS LES SOIRS avec M. Simon Fortier à l'orgue. Demande spéciale acceptée.
WHISKY A GO-GO Discothèque, au rez-de-chaussée
DANSEUSE A GO-GO TOPLESS Spectacles tous les vingt minutes

M. Pierre Pombert notre chef, anciennement des cuisines les plus réputées du Québec.
 Château Louise de Louiseville et Hôtel King Georges de Sherbrooke,
 vous invite à venir déguster ces succulents repas de mer et Steak sur charbon de bois.
 Notre cuisine est ouverte de 4 h. p.m. à 3 h. a.m. du mardi au dimanche inclusivement

"Avec un autre gérant, vous n'avez pas fini vos crêpes"

Le contrat du gérant n'est pas renouvelé

SHAWINIGAN (J.E.) C'est sur division que le conseil de ville a décidé de ne pas renouveler le contrat du gérant municipal, M. Jos Buisson, à la séance publique de nos édiles, lundi soir. Le vote a été pris à deux reprises lors de cette séance.

Faisant des commentaires sur le non-renouvellement du contrat du gérant, qui se termine le 28 février 1969, l'échevin Maurice Pellerin a prévenu certains de ses confrères du conseil en disant: "Je vous souhaite du bon avec un autre gérant, mais vous n'avez pas fini vos crêpes. Ça ne marchera pas mieux, je vous averti d'avance".

M. Bruneau a aussi parlé de l'honnêteté et de l'intégrité de M. Buisson et dit qu'il a fait son possible et donné le meilleur de lui-même. Ce qui a fait dire à l'échevin Pellerin: "Vous donnez toutes les qualités possibles au gérant et ensuite vous le disqualifiez. Quatre-vingt pour cent des gérants de villes ne sont pas des ingénieurs".

M. Pellerin a admis qu'il avait été battu. Le maire a ensuite dit que le 3 août en séance de comité, M. Pellerin avait été unanime avec le reste du conseil pour congédier le gérant. M. Pellerin a répondu qu'il avait été unanime pour le garder.

L'échevin Beaulieu a déploré le fait qu'un sujet aussi personnel soit traité en public, après que le gérant eut dit qu'il ne donnerait pas sa démission. Il a dit que les membres du conseil étaient tous d'accord pour transférer M. Buisson dans un autre département. Affirmation qui a été niée par M. Pellerin.

Et c'est ensuite que M. Pellerin a dit les paroles que nous rapportons au début de cet article.

Après l'expérience vécue, le maire a dit qu'il croit que pour être gérant d'une ville, comme Shawinigan, ça prend des aptitudes plus poussées du côté

ce et il avait alors été question de deux autres personnes avant lui.

Il a ajouté qu'il n'a rien à re-

En mars '65, le conseil était unanime sur le réengagement

Voici le texte intégral de la résolution adoptée le premier mars 1965, concernant l'engagement du gérant.

Extrait du procès-verbal d'une assemblée du conseil de la cité de Shawinigan tenue le premier mars 1965.

Il est proposé par monsieur l'échevin Ephem Lacerte, secondé par monsieur l'échevin Maurice Bruneau et résolu unanimement.

Le conseil réengage au poste de gérant de la cité, M. Jos Buisson aux conditions suivantes:

1. L'engagement est pour une durée de quatre ans à compter de ce jour; le dit engagement sera renouvelé pour un autre terme de quatre ans, à moins que trois mois avant l'expiration du présent engagement, le conseil ait donné au titulaire avis de son intention de ne pas renouveler le mandat.
2. Le gérant aura les pouvoirs et devoirs établis par la loi des Cités et villes.
3. Le traitement du gérant sera fixé ultérieurement.
4. Le gérant touchera en outre, pour frais de représentation et allocation d'auto, une somme annuelle à être fixée ultérieurement.

Et la copie conforme de la résolution est signée par M. Yvon Boisvert, actuel greffier de la ville.

que l'engagement du gérant va plus loin que la loi des cités et villes le permet, puisque l'on prévoit un avertissement de trois mois en cas de congédiement ou de non-renouvellement de contrat.

Il a ajouté qu'il n'a rien à re-

ce et il avait alors été question de deux autres personnes avant lui.

Après l'expérience vécue, le maire a dit qu'il croit que pour être gérant d'une ville, comme Shawinigan, ça prend des aptitudes plus poussées du côté

ce et il avait alors été question de deux autres personnes avant lui.



LE CLUB KINSMEN DE GRAND'MERE tenait lundi soir, son souper annuel "Bonne Fortune". Au-delà de 100 convives assistaient à ce souper dont les profits étaient versés aux œuvres du club Kinsmen de Grand'Mère. L'heureux

gagnant du tirage a été M. Alfred Flageole. De gauche à droite: MM. Claude Bariteau, vice-président, Lucien Haque, Kinsmen de l'année, Laurin Désaulniers, président et Clément Ricard, vice-président.

La Chambre ne prendra pas position sur le site de l'école polyvalente

GRAND'MERE (J.A.D.) — "Le comité des Affaires scolaires de la Chambre de Commerce de Grand'Mère n'entend pas prendre position sur le choix éventuel du site pour la construction d'une école polyvalente dans la Ville du Rocher". C'est ce qui ressort d'une déclaration faite, hier matin, par le président de ce comité, M. Bernard Sansfaçon, lors du déjeuner hebdomadaire des administrateurs de la Chambre.

M. Sansfaçon a déclaré que le comité s'était réuni au cours de la dernière semaine afin de discuter de la question. Il a dit que

le comité avait pris connaissance du site des deux terrains, mais que toutefois, il manquait certains détails techniques et de renseignements, pour que le comité se prononce catégoriquement.

Il a donc été proposé que la Chambre de Commerce adopte une résolution, demandant aux autorités concernées que la construction de l'école polyvalente de Grand'Mère se fasse le plus tôt possible, sans considération du terrain.

Deux sites

On sait que la construction de l'école polyvalente de Grand-

Mère fait présentement l'objet d'une étude de la part des autorités du ministère de l'Éducation, qui se trouve devant deux sites. Un des terrains se trouve situé sur la montagne, à proximité de l'école du Rocher et de l'usine de la Grand'Mère Shoe, alors que l'autre terrain est situé dans la paroisse Ste-Flore, à proximité du rang St-Olivier.

Selon toute vraisemblance, les autorités du ministère devraient prendre une décision finale au cours des prochains jours.

L'école polyvalente de Grand'Mère accueillera plus de 3,000 élèves.

Des citoyens de St-Etienne veulent faire casser le rôle d'évaluation

SHAWINIGAN (D.B.) — Un groupe de contribuables de Saint-Etienne-des-Grès vient de s'adresser à la Cour provinciale afin de faire casser le rôle d'évaluation actuellement en vigueur dans cette municipalité.

Les demandeurs, qui sont représentés par Me Raymond Landry, soutiennent que ce rôle n'est pas conforme au Code Municipal parce qu'il n'est pas basé sur la valeur réelle des immeubles.

Dans cette affaire, les demandeurs déclarent que

les évaluateurs n'ont pas procédé à l'examen complet de chacun des immeubles, et que l'évaluation fut faite sans calcul objectif, à l'aide de normes pré-établies utilisées de façon inconsidérée et sans discernement.

Ils mentionnent égale-

ment que les valeurs inscrites au rôle par les évaluateurs, malgré leur déclaration que ce rôle est basé sur la valeur réelle, ne représentent pas la valeur réelle des immeubles qui y sont contenus et ne constituent qu'une faible

proportion de cette valeur réelle.

Ils appuient leur déclaration en ajoutant que des transactions immobilières ont eu lieu dans cette municipalité après la confection du rôle et que les montants inscrits au rôle

étaient trop bas en comparaison du prix consenti au moment de la vente.

Les demandeurs déclarent enfin que la municipalité a abusé de ses pouvoirs et violé la loi et que leurs plaintes n'avaient pas été entendues.

Le Groupe de la Place Royale en spectacle au Centre Culturel

SHAWINIGAN — Les amateurs de danse moderne seront servis à souhait au Centre Culturel demain soir, alors que le Groupe de la Place Royale viendra y présenter ses chorégraphies audacieuses sur une musique très caractéristique de notre époque.

La danse constitue un moyen d'expression de l'âme humaine et le Groupe de la Place Royale, formé de danseurs de grand talent et astreints à une rude discipline, fournissent un spectacle de haute qualité artistique.

La directrice de la troupe, Mme Jeanne Renaud, explique que les qualités requises pour les danseurs du Groupe sont un esprit ouvert à la création, un goût du travail neuf, une curiosité toujours en éveil, l'audace dans les tentatives actuelles.

Le Groupe de la Place Royale, fondé en 1966 est essentiellement une compagnie de "Danse Moderne". Jeanne Renaud, directrice et chorégraphe, après plusieurs années d'activités et de création, a voulu donner une orientation définitive à son tra-

vail en fondant un groupe homogène de danseurs dont la discipline s'exprime à travers les manifestations artistiques les plus actuelles.

Musiciens, peintres, sculpteurs, poètes et artistes liés aux techniques picturales participent à la création des spectacles dans un esprit d'intégration. La discipline rigoureuse qui caractérise le Groupe aboutit à un langage neuf dont l'exigence est de situer le mouvement, le rythme, l'espace à l'intérieur d'une forme pure, en-dehors de

toute manifestation anecdotique ou expressive.

Au programme de son spectacle de jeudi au Centre Culturel, la célèbre troupe de danseurs interprétera des chorégraphies sur des pièces musicales de compositeurs canadiens et étrangers.

Entre autres exécutions, le Groupe de la Place Royale présentera "Chiquemignon" de Ilhan Mimaroğlu, "Refrain" de K. Stockhausen, et "Sur un poème de St-Denis Garneau" de Serge Garant.



(Photo Studio Miro)

L'OUVERTURE DE LA CAMPAGNE du coquelicot a eu lieu hier après-midi à l'école St-Louis de Gonzague de Grand'Mère. On notait la présence de personnalités civiles, secondaires et religieuses lors de cette cérémonie. Sur la photo de gauche à droite, MM. Léa Lapointe, vétérain,

Gaston Garceau, président de la Commission scolaire, qui reçoit le traditionnel coquelicot de Mlle Aline Lapointe, Marcel Thérault, président de la campagne et le directeur Robert Dufour, président de la Légion Canadienne, section de Grand'Mère.

Le gérant de la ville de Grand'Mère, M. Jean-C. Bèique

Le problème de circulation dans le centre commercial est bénin

GRAND'MERE (J.A.D.) — Le gérant municipal de Grand'Mère, M. Jean-C. Bèique, assistait hier matin au déjeuner de la Chambre de Commerce, au cours duquel il a été invité à donner certaines explications concernant le projet de circulation à sens unique que la cité entend mettre sur pied dans le centre-ville, aussitôt l'autoroute terminée.

M. Bèique a clairement indiqué que le problème de la circulation dans le centre commercial de Grand'Mère était bénin pour l'instant, mais qu'il ne fallait pas attendre qu'il devienne catastrophique. L'ouverture de la nouvelle route augmentera nécessairement la circulation et la ville devra songer à établir un système concret, donnant satisfaction à la population.

Carrefour

Le gérant municipal a expliqué qu'à l'annonce de la construction du tronçon de la Trans-québécoise entre les deux villes,

On espérait alors que les deux Avenues deviendraient à sens unique sur toute la longueur. Cette idée a été très mal accueillie par le comité des marchands de Grand'Mère, selon M. Bèique. Il a déclaré que ces derniers n'avaient toutefois pas réalisé quels seraient les avantages des rues à sens unique dans le centre-ville.

Or, les autorités municipales ont décidé d'établir le sens unique à partir de la 17^e Rue, jusqu'au rond-point en direction de Shawinigan, et vice-versa vers le pont de Grand'Mère.

Les édiles municipaux espèrent bien prolonger le sens unique plus tard.

Avantages et objections

M. Bèique a par la suite énuméré les avantages de la circulation à sens unique de même que les objections formulées par certaines personnes.

Parmi les avantages, il a dit que les difficultés dans les virages à gauche seraient abolies.

On espérait alors que les deux Avenues deviendraient à sens unique sur toute la longueur. Cette idée a été très mal accueillie par le comité des marchands de Grand'Mère, selon M. Bèique. Il a déclaré que ces derniers n'avaient toutefois pas réalisé quels seraient les avantages des rues à sens unique dans le centre-ville.

Or, les autorités municipales ont décidé d'établir le sens unique à partir de la 17^e Rue, jusqu'au rond-point en direction de Shawinigan, et vice-versa vers le pont de Grand'Mère.

Les édiles municipaux espèrent bien prolonger le sens unique plus tard.

Avantages et objections

M. Bèique a par la suite énuméré les avantages de la circulation à sens unique de même que les objections formulées par certaines personnes.

Parmi les avantages, il a dit que les difficultés dans les virages à gauche seraient abolies.

On espérait alors que les deux Avenues deviendraient à sens unique sur toute la longueur. Cette idée a été très mal accueillie par le comité des marchands de Grand'Mère, selon M. Bèique. Il a déclaré que ces derniers n'avaient toutefois pas réalisé quels seraient les avantages des rues à sens unique dans le centre-ville.

Or, les autorités municipales ont décidé d'établir le sens unique à partir de la 17^e Rue, jusqu'au rond-point en direction de Shawinigan, et vice-versa vers le pont de Grand'Mère.

Les édiles municipaux espèrent bien prolonger le sens unique plus tard.

Avantages et objections

M. Bèique a par la suite énuméré les avantages de la circulation à sens unique de même que les objections formulées par certaines personnes.

Parmi les avantages, il a dit que les difficultés dans les virages à gauche seraient abolies.

ÉDITORIAL

Les Etats-Unis vont-ils à une crise constitutionnelle ?

Ceux-là ne semblent point avoir erré qui ont prédit une lutte excessivement serrée en se fondant sur les derniers sondages de l'opinion publique. La marge que détenait Richard Nixon s'amenuisait de jour en jour durant la dernière semaine. Vers la mi-soirée, le vote de Wallace tombait à dix-huit pour cent; il s'était longtemps maintenu à vingt pour cent. Son élan avait été puissant surtout dans les Etats du Sud. Humphrey, devancé de deux pour cent au début ne marquait que trente-huit pour cent comparativement à quarante pour cent à Nixon. Puis le candidat démocrate se mit à gruger lentement l'avance de son rival. Et après l'avoir rejoint, on avait l'impression nette qu'il allait le devancer.

Plus la rentrée des résultats du scrutin devenait massive et se précisait dans les grands Etats, plus un sentiment d'inquiétude dominait les commentateurs. Les allusions devenaient de plus en plus fréquentes à un scrutin sans vainqueur et le Congrès devrait choisir le prochain président. S'il devait être ainsi le fait que les démocrates défendaient avec succès leurs positions à la Chambre des Représentants et au Sénat leur assurait un avantage marqué.

Wallace dont maints avaient dédaigné l'entrée dans la lutte qui estimaient que ce serait tout simplement un fiasco, avait gagné une heure avant minuit dans trois et était assuré de 45 mandats au Collège électoral.

Avait-il atteint son but de paralyser l'effort de la nation pour se donner un président? Allait-il forcer le Congrès à intervenir et à procéder au choix du successeur de Johnson? Pour la grande majorité des commentateurs à la TV, c'était la solution qui s'imposait devant les résultats déjà acquis à travers tout le pays.

Le fédéralisme do minateur

LE PREMIER MINISTRE DU Québec, M. Jean-Jacques Bertrand vient de prouver, à la conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité à Ottawa, qu'il entend bien marcher sur les traces de son prédécesseur, M. Daniel Johnson, lorsqu'il s'agit de défendre les intérêts vitaux du Québec.

M. Bertrand n'a pas été tendre à l'endroit du gouvernement central pour son attitude à la fois "arrogante et impérialiste" que l'on observe particulièrement depuis quelques mois.

Le premier ministre qualifie cette nouvelle forme de fédéralisme de l'épithète "dominateur". Ainsi après avoir vécu le fédérateur centralisateur qui a connu ses beaux jours sous MM. King et Saint-Laurent et le fédéralisme coopératif de l'administration Diemfender et Pearson, nous voilà plongés dans un fédéralisme dominateur sous le règne de M. Trudeau.

Le gouvernement Trudeau semble vouloir s'immiscer de plus en plus dans une foule de secteurs provinciaux et cela, directement ou indirectement. M. Bertrand a mentionné le désir d'interventions accrues du fédéral dans le développement régional, l'aménagement urbain, les valeurs mobilières, la recherche scientifique, la radio-télévision éducative et les Affaires Culturelles.

Ce dernier discours du budget de M. Benson est une autre illustration de l'arrogance du gouvernement fédéral envers les provinces: l'imposition de la taxe dite de "progrès social" modifie unilatéralement certains aspects de notre structure fiscale dans des domaines qui touchent à des compétences strictement de compétence provinciale. Cette taxe de "progrès social", il faut bien le reconnaître, n'est en somme qu'une prime déguisée d'assurance-maladie.

M. Bertrand était donc parfaite-

C'était la tendance qui se précipitait vers les deux dernières heures de soirée. Si le candidat républicain avait mené le bal dans les régions rurales et dans les milieux de la droite, son rival se reprenait en recueillant de fortes majorités dans les villes et les centres industriels.

Plusieurs commentateurs ont exprimé leur étonnement de la faiblesse de vote noir. Jamais les noirs ne s'étaient inscrits en aussi grand nombre pour pouvoir voter et participer plus que jamais au choix du président. Or il semble acquis que grand nombre de Noirs se sont abstenus, se refusant à faire confiance au candidat du parti démocrate.

Si le scrutin dans les grands Etats n'apporte pas un changement à la situation qui existait en fin de soirée, les Etats-Unis feront face selon un des grands juristes américains - celui que l'on reconnaît comme le maître des problèmes constitutionnels - à un grave problème. Durant tout le temps aux élections, rien n'est venu atténuer ce pessimisme des commentateurs. Tous ont été d'accord à flétrir le système actuel et à dénoncer le fameux collège électoral qui peut facilement fausser le jeu normal du système démocratique.

Au cours du dernier siècle, on a, à maintes reprises, demandé la fin de ce fameux collège électoral, mais ce fut toujours peine perdue.

Si le scrutin d'hier s'avère le fiasco que l'on prévoyait généralement au cours de la soirée et à mesure qu'un vainqueur semblait ne pas devoir répondre à l'effort du pays, il est probable qu'il se déclencherait une formidable campagne pour jeter aux orties la vieille déferoque électorale.

Hector HEROUX

ment justifie de demander dans son mémoire "que cette hausse de taxe ne soit pas appliquée aux citoyens du Québec et ce, à compter du moment de son imposition, soit le premier janvier 1969".

A cette demande, pourtant justifiée, le premier ministre du Québec a essuyé un refus catégorique puisque selon le premier ministre Trudeau cette taxe fédérale de deux pour cent sur le revenu des particuliers n'est pas négociable, en dépit des prétentions du Québec et de l'Ontario.

Il semble maintenant acquis, que pour la première fois depuis bien longtemps, un premier ministre du Québec rentrera d'une conférence fiscale sans avoir pu récupérer d'Ottawa des sources de revenus additionnels. Il ne faudra pas en conclure que M. Bertrand a été moins habile que ses prédécesseurs, MM. Johnson et Lesage. Il faudra plutôt en déduire que le gouvernement central dirigé par M. Trudeau, a nettement durci ses positions à l'endroit non seulement du Québec mais de toutes les provinces.

Pour l'instant, Ottawa triomphe. Toutefois les provinces, le Québec et l'Ontario en tête, en ont soupé de ce paternalisme arrogant et dominateur. Au cours des prochains mois nous pourrions bien assister à un consensus général des provinces, face à l'empiètement presque indécent du fédéral dans des domaines de juridiction provinciale. Il ne faudrait pas que M. Trudeau oublie que ce sont les provinces qui ont donné naissance au gouvernement central et non le contraire. Le Québec n'est plus seul à revendiquer. Si la "grenouille" fédérale persiste à vouloir se faire trop grosse, elle pourrait bien connaître le même sort que la grenouille du fabuliste La Fontaine.

Sylvio ST-AMANT

le son de cloche DE NOS LECTEURS

"Banque du Québec"

Monsieur le Ministre,

Votre nomination au ministère des Institutions Financières, ne peut que réjouir ceux qui ont à cœur, l'essor économique du Québec, et c'est avec empressement, que nous vous exprimons nos plus chaleureuses félicitations.

Dans notre ère d'évolution galopante, votre nouveau poste se révélera bientôt d'une utilité et d'une importance insoupçonnées, parce que vous serez appelé à exercer un contrôle direct et immédiat, sur le cœur de la nation et sur ses autres organes artériels, où circule notre sang économique, l'argent.

Grâce à votre dynamisme et à votre large vision, ce ministère d'avenir provoquera les réformes nécessaires et les développements progressifs, qui feront atteindre à la Province, des sommets encore inexploités.

Incidemment, M. le Ministre, ne croyez vous pas que la Caisse de Dépôts et le Placements, qui tombe désormais sous votre juridiction, devrait porter son nom véritable et légitime, celui de "Banque du Québec"?

Un futur déposant à la Banque du Québec.

J. J. Lajoie,
C. P. 651,
Trois-Rivières.

Tragico-comédie

M. le Rédacteur,

Je viens de dénicher dans un coin de bibliothèque un conte qui est de nature, je crois, à soulever l'indignation d'une population comme la nôtre. Aussi je vous demande de publier cet extrait dans l'espoir qu'il sera suivi d'autres réactions.

Extrait de la tragico-comédie "Les Abrutis" de Odette Henry. C'était un dimanche soir agréable et reposant. Dans une paisible résidence un hôte et ses invités suivaient avec un vif intérêt une émission de télévision exceptionnelle présentée sur la chaîne. Une comédienne de grand renom récitait sous forme d'une conversation téléphonique, un monologue où éclatait un drame poignant.

Au plus fort de ce chef-d'œuvre, alors que les téléspectateurs se sentaient emportés par la virtuosité de l'interprète, l'émission est coupée, un bonhomme apparaît et dit avec un large sourire innocent: "Comptez sur le 14, \$2.30".

Pris d'un accès de honte devant ses invités qui sont de l'extérieur, l'hôte explique maladroitement qu'il s'agit d'un jeu-concours au poste local et que c'est supposé être là un des nombreux moyens par lequel, à paradoxe, il tente de gagner des auditeurs.

Pardonnez-leur, poursuit-il, ils ne savent pas ce qu'ils font! Ce à quoi l'un des invités rétorque, tentant de la remettre à l'aise: "Vous n'avez pas besoin de chercher à les excuser. Vous auriez pu me dire que le \$2.30 représentait les frais d'appel de la comédienne au téléphone et je l'aurais cru".

Une telle naïveté ne manqua pas de faire sourire l'hôte. Et il relata alors un raisonnement émis la veille sur le même sujet par un plaisantin. Ce dernier avait déclaré, après avoir vu se répéter le petit manège du jeu-concours, que les annonceurs de télévision criaient probablement ainsi au public à tour de rôle le salaire qu'ils devaient gagner dans cette station de télévision: \$1.10, \$0.80 ou \$1.07.

M. le Rédacteur, le conte se poursuit en disant que cette station avait eu de tous temps l'habitude de se moquer de son auditoire. C'était dans sa politique de couper à tout venant les émissions surtout les longs métrages à l'intérieur desquels on prenait un malin plaisir à établir des records: 134 commerciaux en plus des nouvelles et de la météo.

Heureusement que des choses aussi ridicules ne se produisent pas dans notre région, n'est-ce pas, M. le Rédacteur? Bien sûr, il s'agit d'une station de télévision d'un pays sous-développé, que je ne connais pas d'ailleurs.

Vous pensez bien que si nos stations de télévision décidaient d'agir de façon aussi stupide en n'ayant aucun respect pour le public, notre population, avant-gardiste comme elle est, aurait réagi depuis longtemps en lançant une guerre ouverte contre cette station.

N'est-ce pas?

Gilles Provencher
Centre des Études
Universitaires

Une loi injuste pour les infirmiers diplômés

M. le Rédacteur,

Auriez-vous l'amabilité de faire passer à votre rubrique d'opinions libres, "Son de Cloche" ce commentaire à propos de la situation inadmissible où se trouvent les infirmiers diplômés qui ont fait leur cours de trois ans tout à fait identique au cours des infirmières licenciées.

L'Association des infirmières de la province de Québec demande instamment que soit modifiée la législation québécoise en ce qui concerne la Loi des infirmières. Promulguée en 1946, cette loi, qui relève directement du Conseil des Ministres, interdit actuellement la participation des hommes au sein de la corporation par ces simples mots: toute personne du sexe féminin possédant les qualités requises peut devenir infirmière.

Plus de 550 jeunes gens, dans la province, sont infirmiers diplômés. Ces infirmiers diplômés devraient être depuis longtemps, jouir du même statut que les infirmières.

La province de Québec, est la seule au Canada, à ne pas donner aux infirmiers le droit de pratiquer. Plusieurs d'entre eux possèdent une maîtrise en sciences infirmières. Actuellement il

ne sont que tolérés dans les hôpitaux et même certains hôpitaux à mentalité sectaire, refusent de les embaucher. Car il ne faut oublier aussi que dans certains milieux "Old Maid" de situation ridicule, fait l'affaire de quelques-unes. La vie de tous les jours égale, aurait-on peur de la concurrence masculine? Quelques exceptions cependant: un jeune homme, possédant un baccalauréat en science infirmière est directeur du nursing dans un hôpital psychiatrique de Québec.

N'ayant pas le droit de se joindre à l'AIPQ, les hommes ont formé un Comité des infirmiers diplômés du Québec. Le président, M. Jean Robitaille, envoie télégramme sur télégramme au premier ministre de la province pour que cette situation absurde soit corrigée. Il ne faut pas oublier que beaucoup de ces infirmiers sont entièrement qualifiés pour occuper des postes de cadres dans les hôpitaux et les CEGEP. Malheureusement, la province de Québec est encore bonne première au Canada dans ce qui a trait à l'absurdité et l'illogisme.

Bien à vous
Germain St-Onge, I.D.
1004, Mercier,
Trois-Rivières.

Cette horrible tuerie

M. le Rédacteur,

Récemment, les journaux français "Paris-Match" et "France Dimanche" ont publié un article concernant le massacre des bébés-phoques au Canada, qui a soulevé une grande émotion en Europe.

Quant à moi, j'ai été particulièrement indignée, si bien que je n'ai pu m'empêcher d'envoyer mes protestations aux autorités canadiennes.

Il est inadmissible que des hommes puissent s'adonner à ce genre de massacre, sous le couvert de commerce. Si l'on ne respecte même plus l'enlance animale, toute aussi étonnante que celle des hommes, c'est à désespérer du genre humain. On sait bien qu'il y a de par le monde d'autres misères, mais la souffrance des bébés-phoques dépasse toute imagination, de petits êtres sans défense, qui ne demandent qu'à vivre. C'est pourquoi, encore une fois, je vous supplie de faire votre possible pour que cesse cette horrible tuerie.

Veuillez agréer, monsieur, mes salutations distinguées.

Selja Achebjean
Bruxelles 4
Belgique



La Politique au Québec

Parc industriel du Centre du Québec

Au moment où vous lirez ces lignes, les résultats des élections municipales de la ville de Bécancour seront connus. Quelque soit le verdict de ce scrutin populaire, je tiens à profiter de l'occasion pour féliciter les vainqueurs et les assurer de ma plus entière collaboration pour trouver des solutions rationnelles et raisonnables à leurs problèmes.

Nul mieux que le présent gouvernement n'est aussi conscient de la gravité de la situation dans cette ville gigantesque qu'est devenue Bécancour depuis que les onze municipalités du comté de Nicolet se sont groupées.

Les choses étant ce qu'elles sont, il faut se tourner vers l'avenir et travailler à trouver des solutions aux problèmes qui nous confrontent.

Comme l'avait promis M. Daniel Johnson, quelque temps avant sa mort tragique et troublante, le gouverne-

ment a bel et bien l'intention de se servir des vastes terrains achetés par le Trust Général du Canada dans la municipalité de Bécancour à des fins industrielles.

Effectivement, un immense parc industriel connu sous le nom de "Parc Industriel du Centre du Québec", fera l'objet d'un projet de loi au cours de la présente session. En fait, l'avis de motion du projet de loi est d'ores et déjà paru dans le feuillet de l'Assemblée législative.

Mais le gouvernement n'a pas attendu que ce bill éta-

blissant les normes de ce parc industriel, soit entériné par la Chambre pour se mettre au travail. Déjà, les négociations en cours avec plusieurs compagnies et corporations pour les intéresser à s'établir au Centre du Québec. Inutile d'insister sur les avantages que la population du Comté de Nicolet pourrait retirer de l'établissement de ces industries.

Souhaitons donc que ces négociations aboutissent dans le plus bref délai pour le plus grand bien de tous.

Clement VINCENT.

Du rêve à la réalité

Quand on s'appelle le cardinal Léger

par Roger Tessier, p.b.

puis qu'affirmer que comme dit la chanson "le rêve passe" et que la réalité demeure...

En effet, si le Cardinal ne mentionne dans son court message que le travail récent, en septembre, auprès des religieux camerounais, il ne dit pas qu'"après un an de mission... il n'a pu s'adonner qu'à la prédication de retraites auprès des religieux". D'ailleurs n'aurait-il fait que susciter un plus grand dévouement chez des centaines de religieux, par sa prédication qui n'a rien perdu de son feu "il a d'ailleurs brûlé ses vieilles notes de retraite et recommencé à neuf", il aurait vraiment rendu service au Cameroun par l'intermédiaire de ces femmes spécialisées dans la direction d'écoles, de dispensaires, d'oeuvres sociales et catéchétiques.

Le lendemain de son arrivée à Yaoundé, il disait qu'"il se mettait à la disposition des évêques du pays aussi bien pour célébrer une troisième messe le dimanche que pour travailler dans une léproserie locale". C'est un fait qu'une large partie de son temps a été consacrée à des activités pastorales: tournées de confirmation dans les missions de brousse avec ou sans la compagnie de "son" évêque Monseigneur Zoa; conférences à des étudiants: retraites à des religieux, et à des religieux, aux prêtres africains, etc... Je pense que cela fait partie de l'activité de celui qui voulait devenir "un simple missionnaire au milieu des plus pauvres des hommes du Tiers-Monde".

Intérêt constant pour les lépreux

Certes, il voulait aussi "se consacrer à une assistance spirituelle et matérielle en faveur des lépreux". Il est arrivé en Afrique sans plans précis, s'en remettant à "son" évêque. Il n'est pas étonnant qu'après avoir séjourné de janvier à octobre au Cameroun, il n'ait pas encore fondé l'oeuvre de son choix et que d'autre part, il préfère voir avant de se fixer définitivement en un endroit. En Afrique comme au Canada, rien ne se fait en quelques mois, à plus forte raison si vous êtes un nouveau-venu. Des centaines de

missionnaires en font l'expérience chaque année! D'autre part, le Cardinal n'a pas manqué de visiter à plusieurs reprises les lépreux, ses amis. Ceux de Bafia le connaissent depuis sa visite de 1963 et je ne serais pas étonné qu'un jour, il s'installe à cet endroit où on est toujours prêt à l'accueillir pour un séjour court ou prolongé.

Pour ma part, je pense que le Cardinal n'est pas quelqu'un dont on peut à l'avance prédire les orientations. Il est plutôt imprévisible, sachant d'ailleurs prendre au moment opportun, le tournant nécessaire, comme on l'a vu faire souvent dans la direction de son archidiocèse. Il a fondé "Fame Pereo" avec le but de lutter contre la faim et lui-même l'a orienté par la suite vers la lutte contre la lépre, car des lépreux avaient faim. Puis, il s'est aussi intéressé et a préconisé par l'intermédiaire de "Fame Pereo", deux centres pour handicapés au Rwanda et au Burundi. D'ailleurs, j'ai toujours frais à la mémoire, cette soirée de novembre 1966, lorsqu'il disait aux administrateurs qu'il venait de nommer: "Fame Pereo pour sa part aidera ceux qui ne peuvent s'aider eux-mêmes", pour montrer en quoi cette oeuvre, dans sa volonté, se distinguait de celles qui concourent au développement.

Même de la lointaine Afrique, le Cardinal se tient régulièrement au courant des activités de son oeuvre. Les contributions se maintiennent généreuses et les lettres qui les accompagnent obligent à reconnaître que c'est à cause du Cardinal. Alors que tout n'est pas précis pour lui quant à son orientation définitive, l'appui officiel qu'il donne à 1967, d'aider une trentaine de centres, où par milliers, des lépreux étaient soignés et même guéris, des affamés nourris, des enfants handicapés traités, de quelle personnalité s'adonnera le Cardinal, aussi longtemps qu'il acceptera d'être la voix de ces hommes oubliés que sont les lépreux, les affamés, les handicapés, le Cardinal pourra être heureux de l'oeuvre qu'il accomplit, car les aider de cette façon n'est pas un rêve mais une réalité quotidienne.

LE NOUVELLISTE

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 378-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au Coeur du Québec				
OU IL N'Y A PAS livraison par camelot:	12.00	7.00	4.00	1.50
Au Coeur du Québec				
OU IL Y A livraison par camelot:	23.00	13.00	7.00	3.00
Ailleurs au Canada et aux États-Unis:	25.00	14.00	8.00	3.50
Autres Pays:	30.00	16.00	9.00	4.50

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Press, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE, Presse Canadienne, Presse Associée. Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Selon M. Jean-Jacques Bertrand

L'unité du pays pourrait être mise en danger par Ottawa

par Donat VALOIS

OTTAWA (PC)—C'est en refusant de qualifier la participation du Québec d'"échec", mais en déclarant qu'Ottawa, s'il maintient son attitude "dominatrice", pourra très bien être celui qui contentera le plus à mettre en danger l'unité canadienne que le premier ministre québécois a quitté hier la capitale fédérale,

à l'issue d'une conférence fiscale de deux jours. "Si le fédéral continue dans cette voie, il se fera peut-être le pire artisan qui ébranlera la structure canadienne," a dit M. Jean-Jacques Bertrand, commentant les pourparlers qui venaient de prendre fin entre les provinces et le gouvernement fédéral relativement aux arrangements fiscaux qui devaient

être conclus entre les deux ordres de gouvernement pour la période allant d'avril 1969 à avril 1972. Tenant compte des exigences du Québec rendues publiques dans la déclaration qu'il a faite lundi, à l'ouverture de la conférence, et qui consistaient notamment à un réaménagement fiscal "plus équitable" et à la non-application de la taxe de

deux pour cent dite de "progrès social", M. Bertrand a refusé de qualifier le tout comme étant un échec total.

Assurance-maladie

Concernant l'assurance-maladie, c'est-à-dire la non-application de la taxe de deux pour cent, annoncée le 22 octobre dans le budget du ministre canadien des Finances, M. Edgar Benson, et qui doit notamment servir au financement de l'assurance-maladie, M. Bertrand a précisé que la réponse fédérale "a été non".

L'Ontario, entre autres choses, a également demandé au fédéral de lui remettre les revenus qu'il percevra en raison de cet impôt qui entrera en vigueur le 1er janvier prochain.

Toutefois, M. Bertrand a annoncé que le fédéral s'était partiellement rendu aux demandes

du Québec en acceptant sa suggestion de donner au comité permanent des questions économiques et fiscales un nouveau mandat.

"M. Benson, a dit le premier ministre québécois, a accepté l'idée émise par le Québec que le mandat du comité soit continué et que dès demain les fonctionnaires se réunissent pour examiner les problèmes."

M. Bertrand a aussi précisé que l'on s'était entendu pour qu'une conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances ait lieu le 19 décembre prochain, soit au lendemain de la conférence constitutionnelle qui aura lieu à Ottawa du 16 au 18 décembre.

Double mandat

Il a dit que cette conférence aurait un double mandat, soit d'étudier la situation économique

des provinces et la possibilité d'un nouveau partage fiscal.

"J'espère, a commenté M. Bertrand, que lors de cette rencontre on pourra s'entendre pour que les citoyens québécois puissent mieux profiter des argent qu'ils versent en impôt au fédéral."

M. Bertrand a indiqué que le Québec tentera lors de cette conférence de convaincre Ottawa de ne pas appliquer au Québec la taxe dite de "progrès social" ou, tout au moins, de s'en faire remettre les revenus qui seront de l'ordre d'environ \$108,000,000, en 1969.

"J'ai suggéré à M. Benson qu'on nous remette les produits de cette taxe perçus au Québec et de façon inconditionnelle," a-t-il dit.

Le premier ministre québécois a par ailleurs révisé que le fédéral avait accepté un représentant des ministères des Fi-

nances des provinces siège sur le comité fédéral-provincial de la santé, composé de fonctionnaires et créé au cours de la conférence des ministres de la Santé qui s'est déroulée en même temps que celle des ministres des Finances, à Ottawa.

Selon M. Bertrand, le nouveau mandat que l'on a confié au comité fiscal "respecte l'ensemble des propositions énoncées à cette fin dans le mémoire du Québec".

"Mains non liées"

A un journaliste qui lui demandait s'il rentrait au Québec "les mains vides", M. Bertrand a répliqué, sans reprendre toutefois les mots "les mains vides": "Je reviens d'Ottawa les mains non liées."

Le premier ministre québécois qui en était à sa première expérience du genre depuis qu'il a succédé à feu Daniel Johnson,

a par ailleurs confié que la conférence lui avait quand même permis d'exprimer clairement les vues de sa province, "d'une manière franche, directe".

"J'ai indiqué clairement que le fédéral lorsqu'il pose des actes comme ceux de l'assurance-maladie est un gouvernement dominateur que nous (le Québec) et les provinces vont combattre", a-t-il dit.

"J'ose croire que les provinces vont devenir autres choses que des succursales. Je ne pense pas que les provinces doivent être traitées ainsi."

Dans la déclaration qu'il avait faite lundi devant les participants à la conférence, M. Bertrand avait notamment soutenu que le gouvernement Trudeau mettait en danger, par son attitude "à la fois arrogante et impérialiste", le fédéralisme canadien lui-même.



(Téléphoto PC) LE PREMIER MINISTRE de la province de Québec, M. Jean-Jacques Bertrand a déclaré au cours de la journée d'hier, que si Ottawa continuait à maintenir son idée dominatrice, il pourrait très bien contribuer à mettre en danger l'unité canadienne. M. Bertrand n'a toutefois pas déclaré que cette conférence fédérale-provinciale était un échec.

Aucune compensation du nouvel impôt de deux pour cent

Benson répond par un "non" sans équivoque et sans espoir à la demande des provinces

Par GERARD ALARIE

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien des Finances M. E. J. Benson a répondu par un "non" sans équivoque et sans espoir à la demande des provinces qui ont réclamé une compensation du nouvel impôt fédéral de 2 pour cent dit de progrès social pour la période où l'assurance frais médicaux ne serait pas en vigueur dans ces provinces.

La conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité, qui a pris fin mardi, doit être reprise à la mi-décembre, a annoncé M. Benson au cours d'une conférence de presse.

Le ministre a cependant exclu toute possibilité que les provinces qui ne mettront pas l'assurance frais médicaux en vigueur obtiennent du gouvernement canadien une compensation fiscale ou financière.

Annouçant que la conférence avait décidé, à la demande des provinces, de reconduire le man-

dat du comité canadien du régime fiscal, établi en 1964 et qui a fait rapport en 1966, M. Benson a déclaré que l'assurance frais médicaux comme sujet de priorité des gouvernements est exclu de ce mandat.

M. Benson a déclaré que le comité du régime fiscal a pour mandat de faire des projections des revenus et dépenses, d'examiner les dépenses des gouvernements et de formuler des recommandations portant sur les priorités qui devraient gouverner l'action des gouvernements.

A une question pour savoir si le rétablissement du mandat du comité ne plaçait pas des doutes quant au régime d'assurance frais médicaux considéré comme programme prioritaire, M. Benson a répondu:

"La décision au sujet de l'assurance frais médicaux est finale."

Aux termes d'une loi fédérale adoptée en 1966, le régime d'as-

surance frais médicaux, communément appelé "medicare", pouvait entrer en vigueur partout au pays en juillet dernier

mais jusqu'ici seulement deux provinces, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique, se prévalent de la loi fédérale et

de la contribution fédérale de 30 pour cent de la moyenne nationale du coût des régimes dans les provinces.

Dans Bagot et Notre-Dame-de-Grâces

La conférence fédérale-provinciale aura une influence sur les élections partielles

Par DONAT VALOIS

lieu dans cette province le 4 décembre prochain.

OTTAWA (PC) — On estimait généralement hier soir à Ottawa que la conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité à laquelle a participé le nouveau premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, aura une certaine influence sur les élections partielles qui auront

lieu dans cette province le 4 décembre prochain.

Ces élections seront tenues dans les comtés de Bagot et de Notre-Dame-de-Grâces, sièges devenus vacants par suite du décès du premier ministre Daniel Johnson, en septembre dernier, et du départ en avril dernier de l'actuel ministre cana-

dien des Postes, M. Eric Kierans, qui s'est porté candidat au leadership du parti libéral fédéral.

L'issue de cette conférence sur la fiscalité de deux jours s'est soldée par un non sans équivoque du fédéral aux demandes des provinces, y compris celles du Québec.

Pour le temps des fêtes...

DE L'AMBIANCE À LA VERGE !



POUR VOS TOILETTES

Vaste choix dans les toutes dernières nouveautés.

- Lamé
- Broché
- Crêpe prédouble
- Imprimés variés, etc.

Aussi, dentelles décoratives métalliques, ou guipure, pour compléter vos créations.

PATRONS

Pour vous accommoder, une ligne complète de patrons est à votre disposition.

POUR L'ÉCONOME

Beaux choix de crêpes et lainages. Valant jusqu'à \$4.95

UN SEUL PRIX 5¢ LE POUCE



DRAPERIES IMPRIMÉES

Rayonne ou coton. 45" de largeur. Choix de couleurs et de motifs.

La verge: **\$1.45**



DRAPERIES

Prêtes à poser. Grandeur: 48" x 95".

La paire: **\$7.95**

VOILE TERGAL

PLEIN JOUR

30 pouces de largeur.

La verge: **\$1.35**

TERGAL FRANÇAIS

Richement brodé. Panneau 70" x 104".

Chacun: **\$14.95**

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX DU 7 AU 16 NOVEMBRE

Comptoir Manufacturier de Textile Ltée

86, DU SANCTUAIRE CAP-DE-LA-MADELEINE 375-7204



VENTE de DISQUES



AU COMPTOIR MUSICAL FILION Enr.

479, 5e Rue

Shawinigan

Tél.: 537-7231



70018-CHRISTYNE CHARTRAND
Quatre gouttes de pluie
Pourquoi je t'aime



67255-ENRICO MACIAS
Puisque l'amour commande
Millionnaires du dimanche



67257-MATHÉ ALTÉRY
Hymne au printemps
Valse des Lilas



67255-TINO ROSSI
Roses de Picardie
Plaisir d'amour



67233-GILBERT BEAUD
L'important c'est la la
Seul sur son étoile



6282-FRANK POURCEL
La source - la la la
Les cisèriens sont blancs



2944-NAT KING COLE
Monalisa - Love
Ramblin' Rose



2897-BUCK OWENS
Only you - Buckaroo
I don't care - Together again



6208-WILD ANGELS
Musique de Film
Les Anges Sauvages



70019-ADAMO
Le ruisseau de mon enfance
Le néon - Inch Allah

SPÉCIAL
\$3.97

Rég. : \$4.98



67244-ADAMO
L'amour te ressemble
Notre roman

Aussi réduits à **\$3.97** tous les **ADAMO**

67129-Sans toi m'amie
67134-Vous permettez monsieur
67150-Mes 21 ans
67183-Adamo à l'Olympia

67200-Mes mains sur tes hanches
67204-A l'Olympia 67
67231-Ton nom

\$4.97 (rég. \$5.98) \$4.97 (rég. \$5.98) \$4.97



67130-PIAF - \$4.97
C'est l'Amour
L'hymne à l'Amour



2653-BEATLES - \$4.97
Sgt. Pepper's Club Band
When I'm Sixty four



2835-BEATLES - \$4.97
All you need is love
Hello Goodbye

Pour commande postale, complétez et retournez au :
COMPTOIR MUSICAL FILION, 479 - 5e RUE - SHAWINIGAN

QUANT	DESCRIPTION	PRIX
	Nom	
	Adresse	
	Ville	
Plus 8% taxe de vente S.V.P.		COMPTANT <input type="checkbox"/> C.O.D. <input type="checkbox"/>

Cette offre n'est que pour un temps limité - Ne soyez pas déçu d'avoir trop attendu

Le directeur de l'Institut Thomas More au club Rotary

L'éducation des adultes est d'abord une question de stimulation, déclare le R. P. Eric O'Connor

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIÈRES — L'éducation fait le sujet de maints commentaires aujourd'hui. Depuis quelques années nous sommes témoins, que de plus en plus, les gens cherchent à se perfectionner dans la sphère d'activités qui les concerne. Un bon nombre, que la soif d'apprendre attire vers l'étude, retournent se retremper l'esprit pour pouvoir suivre l'évolution fantastique de notre société.

Ce secteur relativement nouveau de l'éducation, dite des adultes, a fait l'objet de la conférence du Révérend Père Eric O'Connor, le directeur de l'Institut Thomas More de Montréal. Le distingué invité, un jésuite, est l'un des fondateurs de cette institution qui a maintenant à son actif une vingtaine d'années d'opération.

L'éducation des adultes, telle que décrite par le conférencier, ne comporte en aucune façon de compétition entre ceux qui y participent. Ceux qui y sont attirés, le sont par amour du savoir et suivent les cours dispensés pour la simple raison qu'ils en ressentent le besoin. Ce phénomène bien naturel, qui porte l'individu à se perfectionner ou mieux encore à se mettre au diapason de son entourage, peut selon le père O'Connor être accentué, en enseignant aux adultes à se poser des questions sur ce qu'ils font et aussi sur ce qui se déroule autour d'eux.

Cette méthode d'amener l'adulte à se poser des questions fait d'ailleurs partie du système employé par les confrères édu-



(Photo Roland Lemire)

L'ÉDUCATION DES ADULTES A FAIT, hier, le sujet de la conférence prononcée par le Père Eric O'Connor au déjeuner du club Rotary de Trois-Rivières. L'exposé du jésuite, qui incidemment est le directeur de l'Institut Thomas More de Montréal, a capté l'attention des Rotariens, qui sont eux aussi conscients de la nécessité d'acquiescer de nouvelles connaissances. Le Père O'Connor a souligné l'impor-

taises par les participants. En effet, en plus de rehausser les

tance d'amener l'individu à questionner pour lui inculquer le désir d'apprendre. Dans l'ordre habituel, M. Robert Bonneau, président du club Rotary, le Rév. Eric O'Connor prononçant sa conférence. Derrière lui, M. Don Fuller principal du High School de Trois-Rivières et M. Dominique Lesieur, directeur de l'Éducation permanente à la Régionale des Vieilles Jorges.

capacités de l'étudiant adulte, ce dernier se voit gratifier d'une certaine aisance vis-à-vis de son entourage quotidien. Le Père O'Connor a rattaché l'importance de l'éducation des adultes, en appuyant surtout sur l'habitude de "questionner", qu'il voudrait voir généralisée, aux insuccès de certains éléments de notre société qui tirent de l'arrière parce que précisément, chez ces groupes spécifiques, on ne se pose pas assez de questions entravant ainsi l'évolution normale dont ces secteurs devraient profiter.

Trifluvien blessé quand son auto fait une embardée

St-Léonard d'Aston (J.R.) — Un Trifluvien a été blessé, lorsque la voiture qu'il conduisait a fait une violente embardée sur la route 13, à un mille au sud du pont de St-Léonard d'Aston.

M. Marcel Dubois, 1632, Boulevard Normand, Trois-Rivières, a subi de multiples blessures. Il fut transporté à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières quelques minutes après l'accident.

On ne sait pas comment l'accident s'est produit. Il semble que M. Dubois ait perdu la maîtrise de son véhicule pour une raison ou pour une autre, car la voiture a soudainement quitté la route pour faire une embardée dans le champ.

Le véhicule a subi des dommages importants. Les agents du détachement de Nicolet de la Sûreté provinciale ont fait les constatations.

Un camionneur perd la vie

BATHURST, N.B. (P.C.) — Un camionneur a perdu la vie hier lorsque le camion qu'il conduisait est entré en collision avec un convoi de voyageurs du CN à un passage à niveau à Red Pines, site à environ 15 milles de Bathurst. La victime n'a pas été identifiée.

L'accident a entraîné le dérèglement du convoi Chaleur qui fait la navette entre Montréal et Campbellton.

Un porte-parole du CN a déclaré que le voie principale entre Halifax et Montréal a été bloquée et que les trains à destination de l'est avaient été retardés.

TOUPETS

FAITS A LA MAIN
Demonstration a domicile sur demande.



VENTE ET SERVICE

Conseiller en coiffure masculine.

SALON AURAY

Terminus d'Autobus
573, Place du Marché
Shawinigan
Tél. 536-4217

J'aime JM



J'achète TOUJOURS ma voiture de l'année chez J. M. Autos parce qu'il m'offre le produit d'excellence GM et parce qu'on m'y fait le "marché" qui ME VA...
- On reprend ma voiture
- On m'offre la MEILLEURE allocation d'échange
- On établit un système de paiement facile et qui ME convient.

ACHÉTEZ VOTRE CHAMPION GM '69 CHEZ J.M. AUTOS VOUS L'AIMEREZ AUSSI

Chevrolet
Oldsmobile
Toronado
Cadillac

JM AUTOS LIMITEE

1397, 6e Avenue Grand'Mère, Qué.
538-8671

HEURES D'OUVERTURE

J.-N. CROTEAU
2562, DES HETRES

LES AUBAINES CROTEAU
704-5e RUE

Lundi: 9.00 a. m. à 5.30 p. m.
Mardi: 9.00 a. m. à 5.30 p. m.
Mercredi: 9.00 a. m. à 12.00 p. m.
Jeudi: 9.00 a. m. à 9.30 p. m.
Vendredi: 9.00 a. m. à 9.30 p. m.
Samedi: 9.00 a. m. à 5.30 p. m.

La finition de la route serait demandée par deux Chambres

La Chambre de Commerce de Grand'Mère a l'intention de demander à la Chambre de Commerce de Shawinigan de les appuyer auprès du conseil de ville de l'endroit pour que des mesures urgentes soient prises afin de terminer le tronçon de la route Transquébécoise entre les deux villes. Lors de sa dernière réunion, la Chambre de Commerce de Grand'Mère, aux députés André Leduc et Philippe Demers, des comités de Laviolette et St-Maurice, de même qu'au Conseil Economique Régional de la Mauricie et à la Régionale des Chambres de Commerce.

La nouvelle route est devenue urgente et pressante et que l'ouverture d'un seul tronçon peut occasionner certains accidents de la circulation.

On rapporte également qu'un accident est survenu samedi dernier dans ce secteur.

On sait que cette autoroute est en construction depuis cinq ans et que des millions de dollars ont été investis dans ce projet.

La Chambre de Commerce de Grand'Mère entend obtenir l'appui de tous les corps intermédiaires de la région concernée, pour que cette route soit terminée dans un très bref délai.

Shawinigan adopterait sous peu un règlement de travaux d'hiver

SHAWINIGAN (J.E.) — Le conseil de ville de Shawinigan doit tenir une séance publique spéciale jeudi après-midi, pour l'adoption d'un règlement concernant les travaux d'hiver dans les limites de la cité.

A la séance publique de lundi soir, Son Honneur le maire Maurice Bruneau a précisé qu'il n'y aura pas, cet hiver, autant de travaux que les autres années, en raison du paiement à seulement 50 pour cent du coût de la main-d'œuvre par le gouvernement provincial.

Le gouvernement fédéral s'est retiré du programme des travaux d'hiver il y a peu de temps. Auparavant, le coût de la main-d'œuvre était défrayé à 100 pour cent par les deux gouvernements, du fait que Shawinigan est dans une zone désignée.

Appuyé par l'échevin Ephrem Lacerte, l'échevin Fernand Bilodeau a proposé l'adoption d'une résolution de condoléances à l'endroit de la famille de M. Robert Dorion, ex-gérant de la ville de Shawinigan, décédé la semaine dernière à Québec.

L'Union Commerciale Mauricienne (UCM) a félicité le conseil de ville pour avoir délégué l'échevin Claude Bolduc en Europe à la recherche d'industries et pour faire de la promotion industrielle. Il a également félicité le conseil pour la création de son comité consultatif d'information.

La ville de Drummondville a demandé l'appui de la ville de Shawinigan pour que l'aéroport projeté pour décongestionner celui de Montréal soit aménagé non loin de son territoire. La demande a été mise à l'étude.

Des vandales se sont attaqués à une unité mobile

SHAWINIGAN-SUD (D.B.) — Des vandales ont endommagé une unité mobile de la Société Radio-Canada au cours de la nuit de lundi à mardi.

Cette unité mobile avait été conduite jusqu'à Shawinigan-Sud en vue d'un sondage auprès des consommateurs sur la récente hausse du prix du lait au moment où l'unité mobile a été endommagée, elle était stationnée dans la cour du collège St-Albert.

Les dommages subis n'ont toutefois pas empêché les employés de Radio-Canada d'effectuer leur travail. La Police a interrogé quelques jeunes, hier après-midi, en rapport avec cette affaire.

M. Auger est trouvé mort à son domicile

SHAWINIGAN (D.B.) — Un citoyen de Sainte-Flore, M. Gaston Auger, a été trouvé mort, hier matin, à son domicile.

L'homme, un célibataire de 58 ans, vivait seul dans une maison de la rue Principale; son décès, qui serait attribuable à des causes naturelles, est survenu au cours de la nuit de lundi à mardi.

Des agents de la Sûreté du Québec ont été appelés sur les lieux, de même que le coroner du comté, le Dr Honoré Cossette, qui a institué un cas de recherche sur le décès de M. Auger.

COCA COLA KING SIZE - Rég.: 55 le carton	29¢
BLÉ D'INDE 5 NIBLETS BOITE DE 14 ONCES	1/100
Oeufs du Québec Canada Catégorie A Grosseur Extra gros la douzaine	59¢

LONG CHIB
La livre **53¢**

Boeuf de l'Ouest 1/2 Carcasse La livre	41¢
Derrière de Boeuf	49¢
1/2 Carcasse de Lard La livre	35¢

NESCAFÉ Jarre de 10 onces	\$ 1.49
KOTEX "PLUS" Bte de 4 douz.	\$ 1.49
CHOCOLAT CHOCO Bte de 2 lbs	79¢
CAFÉ CHASE & SANBORN Sac de 1 lb.	79¢
MARGARINE POPS 5 lbs	\$ 1.00
JAVEX Le gallon	69¢

PAPIER DE TOILETTE Capri	8/79¢
CORN FLAKES QUAKER Bte de 12 on.	4/1.00
SAUCE HOT-CHICKEN ESTA Bte de 14 on.	6/1.00
GRAISSE SNOW FLAKES Bte de 2 1/2 lbs	69¢
SOUPE LIPTON Poulet et Nouilles	8/1.00
SOUPE HEINZ Prêt-à-servir Bte de 8 onces	10¢ chacune

Steak de Boeuf dans la Ronde La livre	79¢
POINTE ET SURLONGE STEAK la livre	89¢
ROTI DE BOEUF Dans la croupe La livre	79¢
STEAK HACHÉ FRAIS La livre	75¢
BOEUF HACHÉ FRAIS 3 lbs	\$ 1.39
POULET PRESSE La livre	49¢
SAUCISSON DE BOLOGNE FRAIS La livre	29¢

MARCHE DU CENTRE
149, Boul. Trudel
ST-BONIFACE

VOUS SAUVEZ VOS PIASTRES

OUVERT
Mercredi soir, Jeudi soir et vendredi soir jusqu'à 21 h. 30

SPAGHETTI et MACARONI Sac de 2 lbs	29¢
JUS DE TOMATES CLARK Bte de 19 onces	7/1.00
LAIT ÉVAPORÉ CRINO Bte de 16 onces	6/1.00
THÉ SALADA Bte de 60 sacs	79¢
JELL-O ASS. 5 pour	49¢
HUILE DOMESTIC Bouteille de 24 onces	69¢

GRUAU QUAKER Bte de 3 lbs	57¢
BEURRE D'ARACHIDES YORK Jarre de 3 lbs	99¢
CONFITURES DE FRAISES Carmelite de Vachon Jarre de 48 onces	79¢
RAGOUT DE BOULETTES PURITAN Bte de 15 onces	3/1.00
GATEAU BETTY CROCKER Ass.	3 pour \$ 1.00
SAVEUR D'ORANGE et RAISIN TANG 4 enveloppes	89¢

PATATES DU QUEBEC 50 lbs	99¢
BANANES GROSSES LA LIVRE	9¢
CHOUX DU QUÉBEC 13¢ chacun	
SALADE AMÉRICAINNE No 24	2 pour 39¢

FARINE TOUT USAGE Sac de 50 lbs	\$ 3.79
BISCUITS Soda McCormick Bte de 2 lbs	69¢
BISCUITS Tri-Coq 3 lbs	\$ 1.00
GATEAUX STUART Ass.	3 pour \$ 1.00
SUCRE 100 lbs	\$ 7.49
CASSONADE 5 lbs	49¢
PATE A DENT Colgate Reg. s1.29	89¢
CHIPS HOSTESS 20 sacs de 5c	79¢

STE CATHERINE PEPPERMINT (menthe) - Rito 3 LBS	\$ 1
TIRE Ste-Catherine 3 LBS	
ARACHIDES en ecaille 3 LBS	
ARACHIDES BLANCHES Pascale 2 1/2 LBS	
ARACHIDES BRUNES Pascale 3 LBS	
CHOCOLAT BUD Macarons et Waters, Neilson's - Bte de 5 lbs	\$ 2.99
CHOCOLAT LOWNEY'S 16 tablettes de 5c LE TOUT	79¢

PROCTOR & GAMBLE Detergent à vaisselle JOY Bidon de 24 on.	39¢
SAVON DUZ Rég.: s1.99 pour s1.59	
SPIC & SPAN Rég.: s1.79 pour s1.39	
SAVON DASH Bte de 4 lbs Reg.: s1.89 pour	\$ 1.49
RAISIN ROUGE 3 lbs	3 69¢
KLEENEX Bte de 400 feuilles	2/59¢
CARAMEL VACHON Jarre de 60 onces	99¢
BIENVENUE AUX ECONOMES DE LA REGION	

DOYLE MACHINES A COUDRE

GAGNEZ CE JOLI MEUBLE

Un billet vous sera remis avec tout achat et réparation d'ici le 21 décembre (tirage 23 décembre)

Accumulez vos chances dès aujourd'hui

SINGER	5
ELNA	3
WHITE	9
et autres	5
ACHETEZ AUX PLUS BAS PRIX	7
	8
	5

Pat Doyle (autrefois gérant Singer)

1624, 40e Rue, Shawinigan-Est (Une rue avant l'école Boulay)



Un marqueur BOEUF de MARQUE ROUGE.

Ce qu'il signifie pour vous.

MARQUE ROUGE est un sceau que l'inspecteur fédéral place sur une carcasse de boeuf de catégorie "A" de choix. Il marque "APPROUVE CANADA" en encre rouge... signifiant que ce boeuf est de la plus haute qualité. L'encre bleue est utilisée pour la catégorie "B" et l'encre brune pour la catégorie "C". Quand vous voyez MARQUE ROUGE chez Steinberg, vous savez que vous obtenez le meilleur boeuf, le plus savoureux, le plus facile à cuire. Achetez la marque rouge de Steinberg et soyez toujours sûre, madame.

On ne trouve pas le boeuf de MARQUE ROUGE partout. Chez Steinberg, oui!



BOEUF A RAGOÛT
LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE

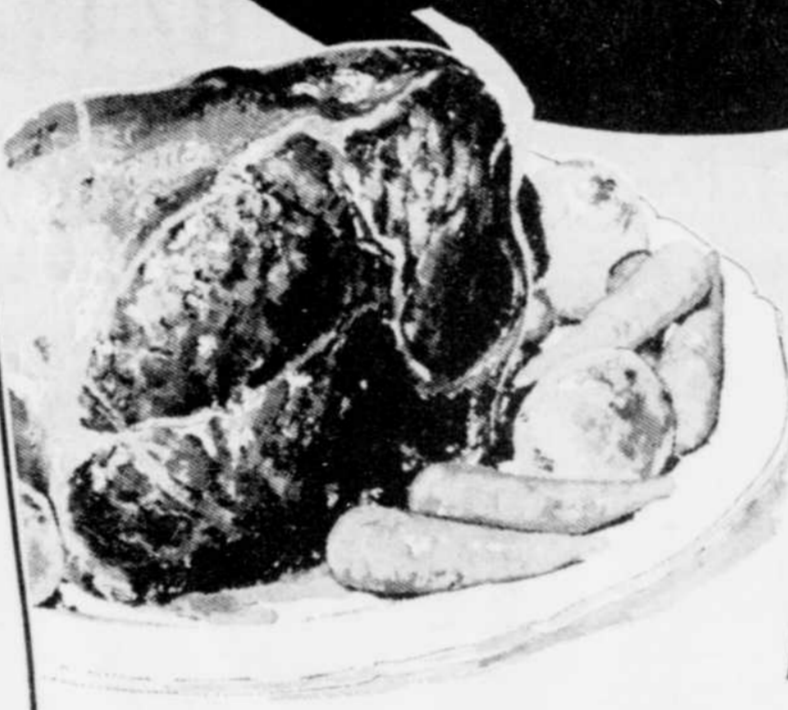
LA LB. **83** ¢

BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIERE, DÉOSSÉE
LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE

LA LB. **99** ¢

RÔTI DE CROUPE
LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE

LA LB. **99** ¢



BIFTECK DE SURLONGE
DE COUPE "PLEINE VALEUR"
LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE

LA LB. **\$1.25** ¢

BIFTECK OU RÔTI
DE POINTE DE SURLONGE
LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE

LA LB. **\$1.15** ¢

LA FRAÎCHEUR ÇA NOUS CONNAIT

- POULETS FRAIS**
Cat. Canada "A", poids moyen 2 à 3 lbs. LA LB. **39** ¢
- PIZZA STEINBERG**
Au fromage. Pizza 10 on. **39** ¢
- PATÉS DE DINDE** 3 pâtés 12 on. de Steinberg **\$1.00**
- FOIE DE PORC**
Frais nourrissant LA LB. **29** ¢
- PATTES DE PORC**
Maigres LA LB. **33** ¢
- PALERON FUMÉ**
Prêt à manger, Du Brisson poids moyen 3 livres. LA LB. **95** ¢
- PORC HACHÉ**
Maigre LA LB. **69** ¢
- FRUITS DE MER**
- FLÉTAN** AU MORCEAU OU TRANCHE du Groenland LA LB. **49** ¢
- ÉPERLANS**
Nettoyés Omstead paquet 1 lb. **35** ¢
- FILETS** MORUE OU PERCHAUDE Marque Booth Pot 1 lb. **43** ¢

LAITUE ICEBERG
de Californie, E.U.

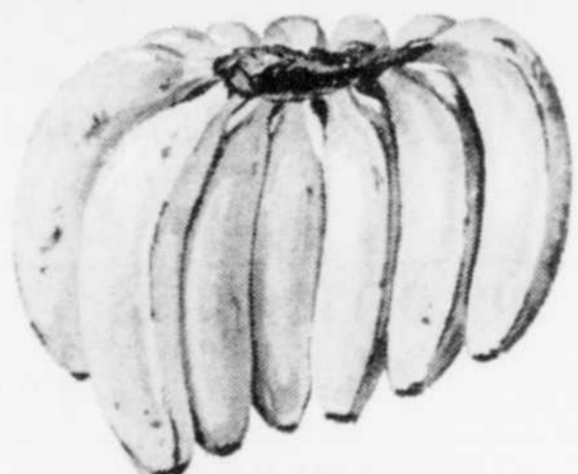
Grosneur 24 chacune **19** ¢ Cat. Canada No 1

ÉCHALOTES
douces de Californie, Etats-Unis

3 GROS PAQUETS **29** ¢

ORANGES OUTSPAN
sucrées et juteuses

Grosneur 138 la douz. **59** ¢ d'Afrique du Sud



BANANES
dorées et mûres variété Premium

10 ¢
LA LB.

ARTICLES VARIÉS



THÉIÈRE OXFORD

4 tasses chacune **69** ¢ Prix ord. de 79 ¢



SACS A DÉCHETS

VERTS, GRANDS (26" x 36") Paquet de 10 (Prix ord. de 79 ¢) **69** ¢
POUR LA CUISINE (12" x 20") Paquet de 15 (Prix ord. de 49 ¢) **39** ¢

ENCYCLOPÉDIE Universelle, illustrée vol. No 9 **\$2.99**

CASSEROLE FIRE-KING pour le four, 2 pintes. Prix ord. \$1.29 **89** ¢

VERRE à CHAMPAGNE Importe. cristal taillé à la main **29** ¢

CAFÉ INSTANTANÉ STEINBERG
Pot 10 on. **99** ¢

MACARONI STEINBERG
variétés diverses Paquet 2 lbs. **29** ¢

JUS DE TOMATES Orchard King
Boite 48 on. **32** ¢
DE FANPAISIE

JUS DE POMMES Orchard King
Boite 48 on. **32** ¢
DE CHOIX VITAMINÉ

SOUPE AUX TOMATES
condensée Campbell 8 Boite 10 on. **1.00**

Jugez-nous par les faits

Les aliments que vous obtenez, certains aux plus bas prix en ville, sont de la plus haute qualité, qu'ils soient de Steinberg ou de marque comparables. Nous avons une variété rarement égalee et nos tablettes sont regarnies tellement souvent que notre selection est toujours fraiche. Mais surtout, nous garantissons tout ce que nous vendons. Qualité, variété, garantie sont aussi importantes que nos bas prix car c'est ce qui rend unique la valeur totale que vous trouverez chez Steinberg. Voyez par vous-même lors de vos prochaines emplettes.

LÉGUMES
variés en conserve
carottes tranchées de choix,
betteraves en cubes, pois et
carottes ou légumes mélangés,
de Snyder, ou haricots verts
ou jaunes tranchés,
de marque Laferlandiere.

Boîte
10 onces
10¢

ÉPARGNEZ 20¢
CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
essences variées
DEMI-GALLON

69¢

AUBAINE FORMIDABLE!
ANANAS
TRANCHÉ PICNIC

Boîte
28 onces
29¢

En spécial cette semaine!
SOUPE AYLNER
condensée
tomates ou légumes

Boîte
10 on.
12¢

A BAS PRIX!
DÉTERSIF
bleu en poudre
marque Steinberg
Sac poly 5 livres

99¢

ÉPARGNEZ 20¢
CORNICHONS SUCRÉS
Pot 48 on. **79¢** Orchard King

ÉPARGNEZ 10¢
SACS DE THÉ
100 par pqt. **69¢** Encore Pekoe Orange

ÉPARGNEZ 17¢
PAIN DE VIANDE
3 Btes 12 on. **1.00** marque Hafnia

ÉPARGNEZ 14¢
BISCUITS WALKER
Paquet 1 lb. **39¢** brisures de chocolat

LAIT ÉCRÉMÉ
en poudre, instantané, Steinberg
Paquet 3 lbs. **1.09** donne 12 pintes

ÉPARGNEZ 56¢
RINCE-BOUCHE
Bout. 22 on. **93¢** marque Lavoris

EMPOIS A VAPORISER
instantané Steinberg
Boîte 16 on. **49¢** d'un emploi facile

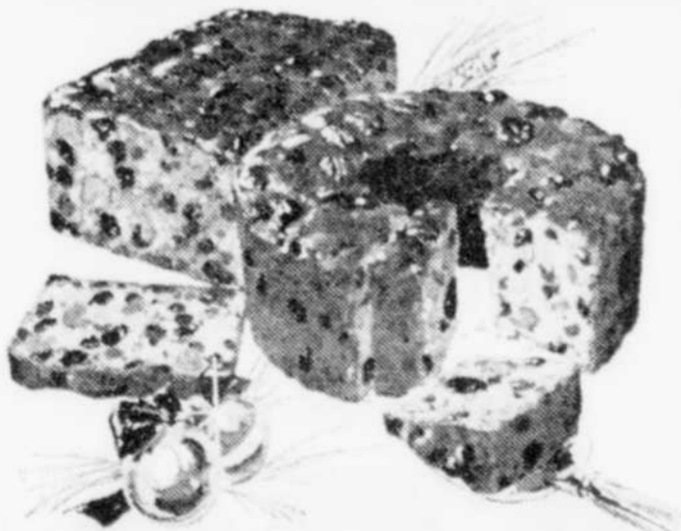
ADOUCISSEUR DE TISSUS
truche 64 on. **59¢** marque Steinberg

SERVIETTES FÉMININES
de marque Elegant
Paquet de 48 \$ **1.39** Aubaine formidable

ANTIGEL STEINBERG
Boîte 1 gallon \$ **2.49** au glycol

ANTIGEL STEINBERG
Cont. 1 gallon **99¢** pour votre pare-brise

FRAIS DE LA BOULANGERIE STEINBERG



TARTES STEINBERG
Fraiches du jour
pommes, pêches ou raisins, 24 on.
ou au sucre, 18 on.

8 pouces chacune **39¢** A bas prix!

GÂTEAUX AUX FRUITS
tranchés Steinberg

Carre 2 lbs.	\$ 1.35	CARRE 3 lbs.	\$ 1.89
ROND 2 lbs.	\$ 1.49	ROND 3 lbs.	\$ 1.99

GÂTEAUX AUX FRUITS FESTIVAL
tranche 2 lbs. **1.09** non tranche 4 lbs. **1.97**

Petite Fleur	
ROULE AU CHOCOLAT Steinberg, épargnez 20¢	29¢
BEIGNETS AU SUCRE Pat. Steinberg, épargnez 4¢	39¢
GÂTEAU DU RON VIEUX TEMPS CH Steinberg, épargnez 6¢	49¢
BRIOCHE DANOISES VARIÉES de Steinberg	49¢

SOUPE LIPTON
poulet et nouilles
4 Pqts 4 1/2 on. \$ **1.00**

PAINS DE SAVON
Palmolive, format ord. couleurs variées
3 pour **43¢**

SHORTENING SNOWFLAKE
Paquet 1 livre ou pqt 2 1/2 lbs. **33¢**

FARINE BLANCHE FIVE ROSES
à tout usage
5 lbs. par sac **59¢**

MÉLANGES
à gâteau étage ROBIN HOOD
3 pqt. 18 on. \$ **1.00**

PAPIER DE TOILETTE
imprime Lady Scott
Pqts de 2 reul. \$ **1.00**

Votre Super Marche **STEINBERG** est ouvert à tous les jours de la semaine.
Shawinigan
Trois-Rivières
Trois-Rivières-Ouest

STEINBERG
Venez chez
Steinberg
l'endroit où épargner



N'ATTENDEZ PAS LE PROCHAIN DÉLUGE

Laissez les produits de nettoyage de Steinberg venir à la rescousse. Ne vous tuez pas à la tâche... Allégez votre fardeau. Achetez maintenant... et épargnez! Venez chez Steinberg



Épargnez 10¢
DETERSIF DASH

PEU DE MOUSSE
(Prix habituel \$1.79)

Boîte de format géant

1 69



Épargnez 15¢
TAMPONS A RECURER

STEINBERG
A L'ACTION SAVONNEUSE
(Prix habituel 23¢ le pqt.)

5 100
PQTS. DE 10



Épargnez 19¢
DETERSIF LIQUIDE SWAN

POUR LA VAISSELLE
AUBAINE FORMIDABLE

2 99¢
Bout. 24 on.



En spécial!
CIRE A MEUBLES

STEINBERG
ORDINAIRE OU AU CITRON

BOITE 14 ON. **79**¢

Épargnez 10¢
EAU DE JAVEL MIX-O

CONCENTRÉE
(Prix habituel 69¢)

BOUTEILLE 128 ON.

59¢



En spécial!
DESODORISANT D'INTERIEUR

STEINBERG
Pin, floral, lilas ou lavende

BOITE 14 ON.

69¢



DETERSIF STEINBERG

BLEU EN POUDRE
TRES PUISSANT ET
A TOUT USAGE

Sac poly
de 5 lbs

99¢



Épargnez 26c
DÉTERSIF
pour laveuse de
vaisselle Finish

Paquet
20 on. **69¢**



16c de moins sur
l'étiquette
**NETTOYEUR
SPIC & SPAN
EN POUDRE**
Format
économ. **\$1.39**



DÉTACHANT AMAZE
POUR LA LESSIVE

10c de moins
cont. 24 on. **49¢** 20c de moins
boite 25 on. **79¢**

DÉTERSIF LIQUIDE DOVE
14c de moins
cont. 24 on. **73¢** Aubaine
formidable

CIRE LIQUIDE SUCCÈS
Boite
32 on. **99¢** brille en
séchant

CIRE EN PATE SUCCÈS
8c de moins
boite 1 lb. **71¢** Super
blanche

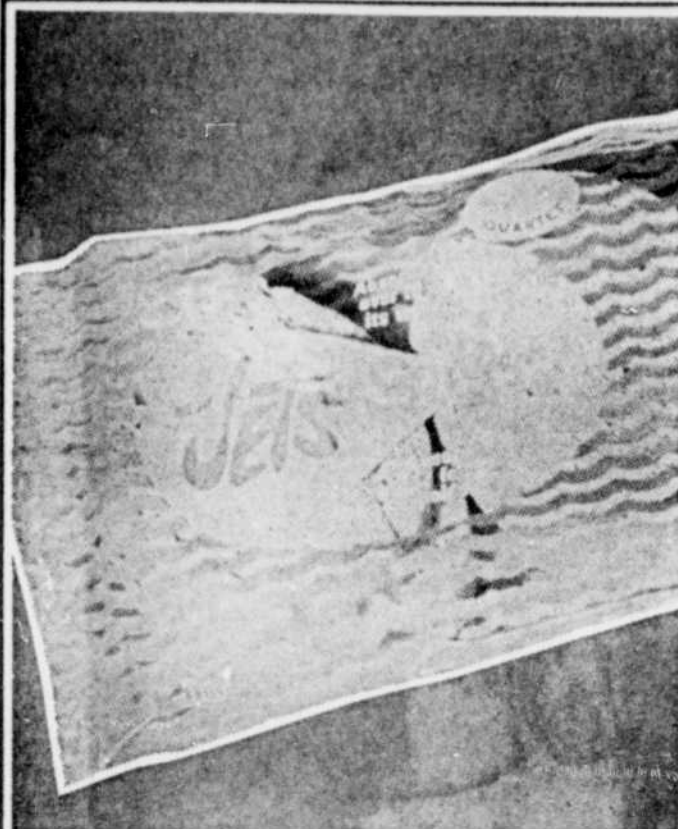


VAPO-NETTOYEUR JETS 77
bouteille
de 24 on. **89¢** vaporisez
et essuyez

CIRE A MEUBLES BEHOLD
Épargnez 10c
boite 6 1/2 on. **79¢** A l'huile
de citron

NETTOYEUR LIQUIDE PIN-SOL
Bouteille
de 15 on. **64¢** désinfecte,
Épargnez 5c desodorise

**NETTOYEUR
SUNBEAM**
POUR FER A VAPEUR
OU BOULLOIRE
Bouteille
de 8 on. **98¢**
ou nettoyeur de cafetière
paquet 1 1/2 on. . . 19c

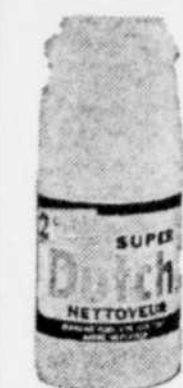


Épargnez 20¢
**EPONGES
JETS**

ABSORBANTES
(Prix habituel 39¢)

Paquet
de 4

19¢



2c de moins sur l'étiquette
**NETTOYEUR
DUTCH**

2 Boites
14 on. **45¢**



Épargnez 6c
**NETTOYEUR
AÉROSOL BON AMI
POUR FENETRES**

Boite
14 on. **69¢**



**DÉSINFECTANT
AÉROSOL
LYSOL**

Boite
7 on. **\$1.09**



**NETTOYEUR
AÉROSOL FANTASTIK
A TOUT USAGE**

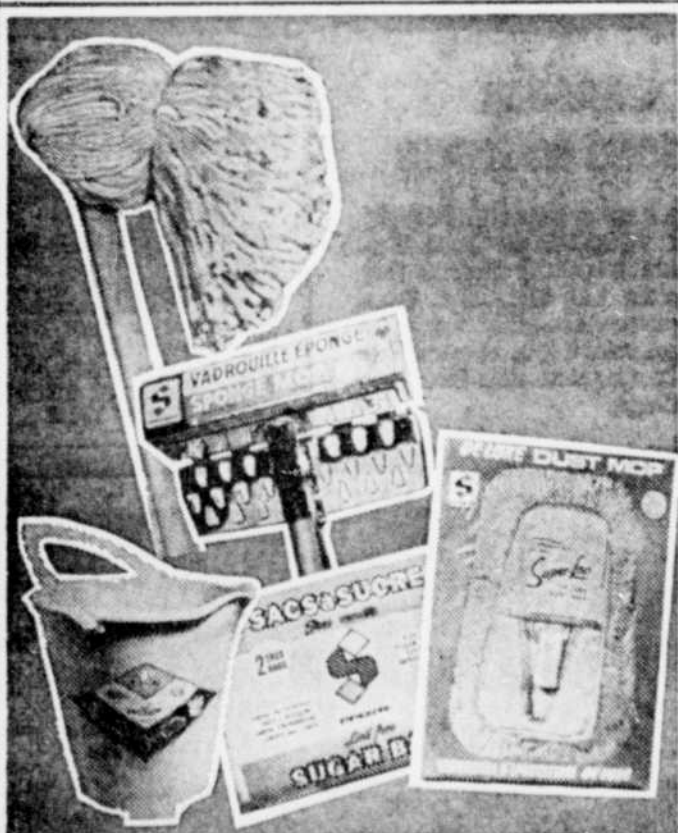
Boiteille
de 24 on. **89¢**

Épargnez 20¢
**CIRE GLO-COAT
FINI BRILLANT**

JOHNSON
(Prix habituel \$1.29)

Boite
32 on.

1.09



VADROUILLE
POUR LAYER LES PLANCHERS

6 on.
chacune **59¢** 10c de
moins
8 on. pour 89¢... ou 12 on. \$1.19

VADROUILLE-ÉPONGE FINI CHROMÉ \$2.49
Steinberg, épargnez 20c

VADROUILLE NYLON DE LUXE
Steinberg, pour éponseter,
20c de moins. CH. \$2.79

SACS A SUCRE EN COTON
DOUBLE FORMAT **79¢**
blanchis, Steinberg, (format simple 43c)

SEAU PRATIQUE EN POLY
avec bec verseur, épargnez 6c ch. **73¢**

20c de moins sur l'étiquette
SAVON JET BLEU
EN POUDRE
Sac poly
de 5 lbs. **\$1.29**

**TAMPON
EN POLY**
POUR LE TEFLON
MARQUE SCRUBBER
le
paquet **39¢**

NETTOYEUR LIQUIDE PIN-SOL
Bouteille
de 15 on. **64¢** désinfecte,
Épargnez 5c desodorise

**NETTOYEUR
SUNBEAM**
POUR FER A VAPEUR
OU BOULLOIRE
Bouteille
de 8 on. **98¢**
ou nettoyeur de cafetière
paquet 1 1/2 on. . . 19c



SAVON POUR EAU FROIDE
marque ZERO Paquet
6 on. **59¢**

NETTOYEUR POUR LE FOUR
Easy-Off, épargnez 10c Bte 14 on. \$1.39
(Pot 10 on. 63c) aérosol

CIRE LIQUIDE AÉROWAX
Épargnez 4c Boite
32 on. **99¢**

NETTOYEUR à MARMITE
marque KURLY KAPE
No. 303
chacun **55¢** de longue
duree
Bouton en plastique
2 pour seulement 29c
ou no. 15. . . 2 pour 29c

NETTOYEUR LESTOIL
odeur de pin, 2c de moins
Bout.
de 15 on. **49¢** (Prix hab.
de 51c)

EMPOIS à VAPORISER
marque Lestoil
boite
14 on. **49¢** A bas
prix

**ESSUIE-TOUT
KLEENEX**
2 rouleaux
par pqt. **59¢**

Venez chez
Steinberg
l'endroit où épargner

**LE COMPTE
À REBOURS
EST COMMENCÉ**
PLUS QUE
SEMAINES
CHEZ
Pollack
QUALITÉ et ÉCONOMIE
Le mode masculine dynamique
à prix avantageux
Pollack



**Paletots de qualité
à prix d'aubaine**

SPECIAL **\$88.**

Superbes pardessus offerts à prix d'aubaine. A) Paletot de cuir véritable brun ou noir, à double boutonnage amovible. Tailles: 36 à 46. B) Paletot de grand chic, coupe nouvelle, allure dynamique, boutonnage simple ou double. Couleurs: brun, bleu, gris. Tailles: Courte 37 à 40, régulière 36 à 42.

**En lainage
importé**

69⁹⁸

C) Paletot de coupe classique très soignée. Superbe lainage importé, disponible dans le gris ou la marine. Tailles: 36 à 46. Offert à un prix qui séduira l'homme élégant soucieux d'économie.

**Achetez chez Pollack sans déboursier
un service absolument gratuit
Du 1er au 30 novembre**
Profitez de notre compte C.A.P. Achetez immédiatement et payez en février, mars et avril 1969 SANS FRAIS DE SERVICE. Faites votre demande personnellement au Bureau de crédit Pollack; ou remplissez le coupon ci-dessous et adressez-le à C.P. 1445.
Veuillez, je vous prie, m'envoyer un coupon de l'Acheteur prévoyant (C.A.P.) Il est entendu que ce crédit additionnel au montant de \$..... deviendra dû et payable: 1/3 du montant total en février 1969, 1/3 en mars 1969 et le dernier 1/3 en avril 1969. Ceci en plus de mes paiements réguliers, s'il y a lieu.
Signature:
Adresse:

CONFECTION POUR MESSIEURS
(Rayon 3610) Rez-de-chaussée



**LE CHARME
MASCULIN
Stetson**

A) Le Stetson en véritable cuir, modèle Cortina à calotte pincée. Pratique à la mode et facile d'entretien.

Pointures: 6 3/4 à 7 1/2. Noir seulement **12⁹⁵**

B) Le "Play Boy", un chapeau prestigieux par Stetson. Nouvelle calotte plus basse, rebord étroit. Couleurs: Gris fusain, cannelle, bleu myrtille.

Pointure: 6 3/4 à 7 1/2 **14⁹⁵**

CHAPEAUX POUR MESSIEURS
(Rayon 3650)
Rez-de-chaussée

**\$200⁰⁰
ET PLUS**

**A GAGNER
EN BONS D'ACHATS**

N'oubliez pas la cagnotte Pollack: elle vaut \$200.00 en bons d'achats, plus \$100.00 chaque fois qu'elle n'est pas réclamée. Trois tirages chaque semaine: les jeudi et vendredi soirs à 9 h., et le samedi à 5 h. Le gagnant doit être présent au tirage.

**CONDITIONS
AMÉLIORÉES**

destinées à favoriser nos bons clients. A partir du 5 novembre, seules les factures signées totalisant le minimum de \$1.00 (taxe incluse) seront éligibles au concours Pollack. Tout montant inférieur à \$1.00 (taxe incluse) NE SERA PAS RECONNU VALIDE.



**Les accessoires
confortables**

Foulards importés en mohair et laine, doux et confortable. Motifs sobres, nouvelles teintes automnales: bleu, rouge, gris, brun. **5⁹⁸**

Gants de cuir souple à chaude doublure de laine. Couleurs: gris, brun, noir. Pointures 7 1/2 à 10 1/2.

6⁹⁹

MERCERIE POUR MESSIEURS
(Rayon 3620) - Rez-de-chaussée

Profitez de votre crédit chez Pollack. Dites simplement: "Portez à mon compte"

Tout ne va pas sur des roulettes pour les propriétaires de roulettes!



(Photo Roland Lemire)

Déménagement de la Bibliothèque des Pères Franciscains

ON PROCÈDE AU déménagement d'une partie des volumes de l'ancienne bibliothèque appartenant aux Pères Franciscains. Les livres de niveau collégial de cette bibliothèque qui étaient au Centre de formation des maîtres sont transportés à la bibliothèque du CEGEP de Trois-Rivières. Pendant qu'on procédait au déménagement

des volumes, hier, un comité siégeait pour établir la liste des collections et des livres de cette bibliothèque qui sont de niveau universitaire. Ces livres dont la proportion n'a pas encore été révélée seront transportés à la bibliothèque du Centre des Etudes Universitaires.

par Jean-Paul Arsenault

TROIS-RIVIÈRES-OUEST — Le conseil de ville de Trois-Rivières-Ouest a adopté une résolution autorisant l'aviséur légal de la municipalité, Me Robert Gouin, à entreprendre les procédures nécessaires pour ceux qui enfreignent le règlement municipal se rapportant aux propriétaires de roulettes. Ce règlement

stipule formellement qu'aucune roulotte ne doit servir d'habitation permanente, si son emplacement est ailleurs que sur un parc spécifiquement aménagé à cet effet.

Les informations qui nous ont été fournies, quatre contribuables seraient concernés par cette partie du règlement municipal.

La ville émet une injonction

Le règlement prévoit de plus que des sanctions peuvent être appliquées contre ceux, qui même s'ils n'habitent pas les roulettes dont ils sont les propriétaires, remettent ces "maisons mobiles" de manière à nuire à l'esthétique du secteur où ils résident. Selon

Au cours de la même réunion, les édiles de Trois-Rivières-Ouest ont autorisé Me Gouin, l'aviséur légal, à présenter une injonction en Cour supérieure. Ce geste des autorités municipales fait suite à un litige sur les régle-

ments de la construction, qui oppose d'une part les deux co-propriétaires d'une résidence de la rue Notre-Dame, le docteur Alban Damphousse et M. Adélaïde Bourassa et d'autre part le conseil de ville.

La cause du litige est la rénovation, donc travaux de construction, dont est l'objet la maison en question. Ces travaux qui seraient actuellement en cours sont effectués sans qu'un permis n'ait été émis à cet effet.

Au Cap

Essor de la construction domiciliaire

CAP DE LA MADELEINE (R.N.) — La ville du Cap-de-la-Madeleine a connu une légère augmentation dans l'émission des permis de construire pour le mois d'octobre comparativement au mois de septembre.

Un total de 27 permis de construire ont été émis pour un montant de \$174,965 comprenant 10 nouvelles maisons plus 2 logements additionnels pour 16 nouveaux logis.

Jusqu'à présent, pour l'année, 218 permis de construire ont été émis pour un montant de \$3,605,490.

En 1967, pour le mois correspondant, 35 permis de construire avaient été émis pour un montant de \$242,950. La compilation des dix premiers mois de l'année 67 donnait un total de 294 permis pour un montant de \$2,808,899.

Un total de 11 permis a été émis autorisant la construction de 8 bungalows et, une maison bifamiliale dans le quartier no 6 et des réparations à deux logis.



Récemment la Maison Rousseau & Frère Ltée prenait livraison d'un nouveau véhicule-ambulance vendu par Ford Auto Port Ltée. Sur cette photo, nous apercevons de gauche à droite, M. Carl Gruninger, président de Ford Auto Port, remettant les clés du véhicule à M. André Rousseau, directeur des opérations de la Maison Rousseau & Frères Ltée de Trois-Rivières, en présence de M. Lorn Pelletier, directeur général de Ford Auto Port, 4001, boul. Royal, Trois-Rivières (—).

BIEN VETIR LES JEUNES

pour la saison froide
c'est facile chez Kelldor!



VESTONS DE SKI

en nylon imperméable. Noir, bleu marin, rouge, 2 à 6x et 7 à 14.

\$6⁹⁸

HABITS DE NEIGE

deux pièces, pantalons nylon imperméable. Lavables à la machine. Grandeurs: 2 à 6x.

\$8⁹⁸ à \$14⁹⁸



ENVELOPPES HABITS DE NEIGE

En orlon, lavables à la machine, 12-18-24 mois. Jaune, rose, bleu, vert, turquoise.

\$11⁹⁸ \$13⁹⁸ \$19⁹⁸

BOTTES DE CAOUTCHOUC

doublées de mouton. Fabrication canadienne. Brunes.

Pointures: 4-12 13-7
\$3⁸⁷ \$3⁹⁷

GAGNEZ UN TV-COULEUR

ECRAN DE 19 POUCHES, VALEUR DE \$700

Chaque dollar d'achat vous donne une chance de participation au tirage qui aura lieu le 28 décembre 1968. Si la personne gagnante est présente au moment du tirage, Kelldor offrira le service gratuit pour 12 mois.

POUR AUSSI PEU QUE \$2.50 PAR SEMAINE

VOUS OBTIENDREZ JUSQU'À \$150⁰⁰ DE MARCHANDISE LA JOURNÉE MÊME

PLAN MISE DE CÔTÉ



Stationnement GRATUIT SUR NOTRE VASTE TERRAIN

Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-6247



NOUVEAU STUDIO AVEC

Piscine Hawaii

Bientôt projeté dans le centre-ville

NOUVELLE VIE...NOUVELLE TAILLE...



M. MAURICE L'HEUREUX

de Cap-de-la-Madeleine, âgé de 41 ans, a perdu 20 livres en seulement 6 semaines. Sa taille, qui mesurait auparavant 44 pouces, ne mesure maintenant que 38 pouces.

Les 15 prochains nouveaux membres privilégiés
\$1⁰⁰ PAR SEMAINE POUR UN COURS CONÇU POUR EUX
NE PAIERONT QUE



APPELEZ IMMÉDIATEMENT POUR VOTRE ESSAI GRATUIT

Comprenant Bain S - une - Massages mécaniques - lampes solaires et programme personnel.

375-4979

4 MOIS GRATIS

Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.

EMBOÛTÉMENT: Perte de 15 livres, 3 semaines de moins aux hanches et à la taille. Le 1^{er} jour de moins aux chevilles.
MAIGRISSAGE: Ajoutez 7 livres à la silhouette, réduisez votre poids au minimum, une des proportions idéales.

Mme Gertrude Rousseau de Trois-Rivières a perdu 50 lbs en 8 semaines.

22 LUXUEUX STUDIOS

d'un studio à votre disposition, Monrovia.



Des instructeurs qualifiés et expérimentés, ainsi qu'un équipement ultra-moderne vous aideront à améliorer votre apparence physique et à redécouvrir "LA JOIE DE VIVRE".



375-4979

1014, St-Maurice - Trois-Rivières

Si le gouvernement ne construit pas deux écoles à la régionale Chambly

Pour Laporte, "une deuxième affaire St-Léonard" se prépare

QUEBEC (PC) — Le député libéral du comté de Chambly à l'Assemblée législative, M. Pierre Laporte, a exprimé de vives inquiétudes de voir surgir "une deuxième affaire St-Léonard" si le ministère de l'Éducation retarde la construction de deux écoles à la régionale de Chambly.

Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Éducation, hier matin au comité parlementaire de l'éducation, que la situation deviendra "intenable" en septembre 1969 à cause du nombre grandissant d'élèves et parallèlement du manque d'espace.

L'ancien ministre du cabinet Lesage a soutenu que l'exiguïté des locaux forcera la pratique des deux sessions afin de fournir des cours à tous les élèves.

"Le ministre sait qu'il y a des gens qui tentent de soulever les passions entre Canadiens de langue française et anglaise, à la régionale Chambly, a poursuivi M. Laporte. S'il nous faut revenir au système des deux sessions l'an prochain, lequel des deux groupes, Anglais ou Français, se verra imposer par la commission scolaire régionale de Chambly ce système inacceptable?"

"On imagine le beau tapage que cela va faire dans le comité et à travers la province si on impose les deux sessions aux élèves de langue française alors que les petits Canadiens anglais n'en auraient qu'une?"

Beau mélange
M. Laporte a expliqué que si ce sont les Canadiens anglophones qui sont obligés de recourir à deux sessions, l'autre moitié de la session nécessitera l'utilisation de l'école pour les Canadiens français. Or, l'école MacDonald-Cartier a été construite, décorée et équipée en fonction des élèves de langue anglaise. "Cela fera aussi un beau mélange", a ajouté M. Laporte.

Ce dernier s'est basé sur les prédictions qui veulent que le nombre d'élèves à la régionale de Chambly passera de 17,000 à 22,000 l'an prochain.

Le leader parlementaire de l'opposition à l'Assemblée législative se référerait principalement aux écoles Mortagne, MacDonald-Cartier, à St-Hubert, André Laurendeau et Gérard Filion dont les demandes de submissions publiques pour exécuter certains travaux importants retardent ou dans lesquelles l'équipement scolaire n'est pas encore complet.

Activement recherché

Pinsonneault se suicide en fuyant les policiers

MONTREAL (PC) — Arthur Pinsonneault, 41 ans, le sixième criminel le plus recherché du Québec, s'est suicidé lundi en essayant d'échapper à la police qui voulait simplement l'interroger au sujet d'une infraction au code de la route.

Après 12 heures de vaines recherches par la police pour établir l'identité du défunt, c'est finalement son frère qui l'a identifié lundi soir.

Selon la police, Pinsonneault portait sur lui, au moment de sa mort, des papiers le désignant comme résident de l'Ontario. Il avait en sa possession deux revolvers — l'un qui lui appartenait en propre et l'autre arraché au policier qui l'avait arrêté pour avoir brûlé un panneau d'arrêt. Il est mort à midi dans un hôpital de Montréal.

Pinsonneault était recherché à la suite d'un vol à main armée d'obligations d'une valeur de \$4,000 à St-Séverin-de-Proulxville, à 30 milles au nord de Trois-Rivières, le 17 mai dernier. Pour la police, il était un homme dangereux.

Chasse à l'homme
L'accident a eu lieu dans la région de Côte des Neiges. La police venait d'arrêter la voiture que Pinsonneault conduisait et l'obligeait à en sortir, lui et un autre homme qui l'accompagnait.

Les deux hommes se séparèrent et prirent la fuite dans deux directions opposées. Une chasse à l'homme fut organisée et des policiers amenés sur les lieux par sept voitures se déployèrent pour encercler le secteur.

On entendit Pinsonneault crier: "Vous ne m'aurez jamais vivant". Puis il braqua son revolver sur lui-même. Quand la police arriva dans la cour où il était réfugié, Pinsonneault gisait au sol avec une balle dans la tête et un revolver dans chaque main.

Selon la police, Pinsonneault avait réussi à désarmer le policier qui l'avait contraint, lui et son compagnon, à sortir de la voiture.

L'autre homme n'a pas encore été appréhendé.

On se souvient que Pinsonneault s'était évadé de la prison de Trois-Rivières il y a un peu plus de deux mois.

Nouveau contrat de travail pour les professionnels

QUEBEC (PC) — Les négociateurs du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec et le ministre d'État délégué à la fonction publique et à l'Office du développement de l'Est du Québec et à l'Office de planification, M. Marc-Émile Masse, ont signé, mardi, la nouvelle convention collective de travail des quelques 2,500 professionnels à l'emploi de l'État.

Samedi dernier, les professionnels avaient ratifié l'accord de principe, survenu à la table de négociations entre les représentants des deux parties, au cours d'une grande assemblée tenue à Drummondville.

Le contrat de travail est d'une durée de trois ans. Au chapitre des salaires, le gouvernement a accepté des augmentations substantielles qui se situent toutefois à l'intérieur de sa politique salariale, signale un communiqué du gouvernement.

Plusieurs clauses normatives, portant notamment sur le perfectionnement, le régime syndical, le règlement de griefs, l'arbitrage, l'avancement et la langue de travail, ont fait l'objet de changements positifs.

Le communiqué signifié également que les professionnels ont enregistré des gains en matière de vacances annuelles, d'allocations spéciales et d'assurances.



CHEZ IGA VOUS OBTENEZ LES DEUX.

DES PRIX TRÈS BAS

Prix et coupons en vigueur jusqu'au 9 nov. '68

ACHETEZ LES MARQUES IGA ET ÉPARGNEZ D'AVANTAGE!

MACARONI ^{coups} **SPAGHETTI**
IGA ÉPARG. JUSQU'À 18c
PAQUET 2 LIVRES 29c

LAIT ÉVAPORÉ
IGA ÉPARGNEZ 4 Btes
JUSQU'À 7c 16 on. 65c

HUILE VÉGÉTALE
IGA ÉPARG. JUSQU'À 20c
BOUTEILLE 24 ONCES 59c

POIRES A DESSERT
IGA BONNE VALEUR 4 Btes
14 on. \$1.00

TOMATES DE CHOIX
IGA ÉPARGNEZ 8 Btes
JUSQU'À 21c 28 on. 89c

ALIMENTS POUR BÉBÉS

HEINZ VARIÉS 7 Pots
TAMISES 4 1/2 on. 93c

MIRACLE WHIP KRAFT
APPRÊT A SALADES
POT 16 ONCES 43c

BISCUITS CHOCOLATS
PUR CHRISTIE MINIATURES
ÉPARGNEZ 6c 10 1/4 on. 45c

EAU DE JAVEL MIX-O
CONCENTRÉE FORMAT
ÉPARGNEZ 10c 128 ONCES 59c

BAS PRIX

DESSERTS A LA GELÉE JELL-O

SAVEURS VARIÉES

9c

PAQUET 3 ON.

JUS D'ORANGES
OU PAMPLEMOUSSES
SUCRE OU NON
LIBBY'S FLORIDE
BOITE 48 ONCES 55c

GARNITURE
POUR DESSERTS
DREAM WHIP
ÉPARG. JUSQU'À 5c
2 Pots 2 on. 65c

ÉPARG. JUSQU'À 23c

FROMAGE EN TRANCHES CANADIEN DE LUXE KRAFT

3 1.00

PQTS 8 ON.

MÉLANGES À PANER
SHAKE'N BAKE
POULET - VEAU
ET PORC - POISSON
ÉPARG. 2c
PAQUET 2 on. 27c

SAUCE A LA VIANDE
CATELLI
ÉPARG. JUSQU'À 5c
2 Btes 14 on. 69c

BAS PRIX

JUS DE TOMATES HURON

DE CHOIX

10c

BOITE 19 ONCES

CHAMPIGNONS
MORCEAUX et TIGES
RIVIERA
ÉPARG. JUSQU'À 13c
2 Btes 10 on. 69c

CHOCOLAT INSTANTANÉ
HERSHEY
ÉPARGNEZ 14c
BOITE 1 LIVRE 45c

BEURRE D'ARACHIDES LISSE OU CROQUANT. YORK POT ÉPARG. 4c 16 ON. 49c	CIRE A PLANCHERS LIQUIDE SUCCES HEAVY DUTY ÉPARG. JUSQU'À 30c RABAIS 10c FORMAT 32 ON. 89c	POLI A MEUBLES JOHNSON PLEDGE ÉPARG. 16c FORMAT 12 ON. 1.29	DUAL POUR PLANCHERS LES NETTOIE ET LES REND RELUISANTS RABAIS 10c FORMAT 16 ON. 49c	DETERGENT GRAND LIQUIDE ÉPARG. 4c FORMAT 32 ON. 55c
100 TIMBRES Gold Star RINCE-BOUCHE LAVORIS MOUTON DE DENTIFRICE GRATUIT 8 ON. 79c	100 TIMBRES Gold Star SHAMPOING ALBERTO VO-5 7 ONCES 1.29	50 TIMBRES Gold Star COTON-TIGES Q-TIPS PAQUET DE 90 69c	50 TIMBRES Gold Star SIROP CONTRE LE RHUME (LIMBET) FORMAT REG. 75c	25 TIMBRES Gold Star EAU MINÉRALE NATURELLE MONTCLAIR BOUT. 30 ON. 35c
25 TIMBRES Gold Star SIROP D'ÉRABLE PUR CITRILLLE BOUTEILLE 16 ONCES 73c	25 TIMBRES Gold Star GROSSES OLIVES NATURES MCLAREN'S POT 15 ONCES 59c	25 TIMBRES Gold Star OLIVES FARCIES MANZANILLA MCLAREN'S POT 12 ONCES 75c	25 TIMBRES Gold Star CHUG-A-MUG POULET OU BOEUF TASSE GRATUITE 4 1/2 ONCES 79c	25 TIMBRES Gold Star MÉLANGE ROSA-CHOUX 17 LÉGUMES SÉCHÉS MCLAREN'S POT 7 on. 39c
25 TIMBRES Gold Star SAUCE VIANDE POUR SPAGHETTI CHEF BOYARD-DEE RABAIS 8c SAUCE TOMATES POUR SPAGHETTI RABAIS 8c. BTE 28 ON. 47c	25 TIMBRES Gold Star BETTERAVES TRANCHÉES LIBBY'S 2 Btes 19 on. 47c	25 TIMBRES Gold Star MÉLANGES A BISCUITS ROBIN HOOD BRISURES DE CHOCOLAT PAQUET 25 ONCES OU FARINE D'AVOINE PAQUET 32 ONCES 69c	25 TIMBRES Gold Star MÉLANGE DE CROUTE A TARTE ROBIN HOOD FEUILLETÉE Pqt 21 ON. 43c	25 TIMBRES Gold Star GLAÇAGE ROBIN HOOD FUDGE CHOCOLAT OU VANILLE Val. jusqu'à 9 nov. '68
25 TIMBRES Gold Star RAISINS SANS PEPINS PASCAL AUSTRALIENS PAQUET 15 ONCES 41c	25 TIMBRES Gold Star FROMAGE IMPORTÉ BABYEL OU BONBEL FORMAT 8 ONCES 75c	25 TIMBRES Gold Star TISSUS FACIAUX SCOTTIES COUL. VARIÉS 2 Pots 400's 73c	100 TIMBRES Gold Star NOUVEAU! GLORY MOUSSE POUR NETTOYER TAPIS FORMAT 24 ONCES \$1.99	25 TIMBRES Gold Star POUDRE A RECUPER 14 on. 35c
25 TIMBRES Gold Star NOIX ÉCALÉES WASCOS AMANDES BLANCHES OU NON, NOIX GRENOBLES EN MORCEAUX, NOIX MÉLANGES, NOIX DU BRÉSIL, AVELINES Val. jusqu'à 9 nov. '68	25 TIMBRES Gold Star FLING SNACKS CHRISTIE SAVOIRS VARIÉS PAQUET REG. 43c	25 TIMBRES Gold Star TABLETTES DE CHOCOLAT VARIÉES HERSHEY'S 3 tablettes \$1.00	25 TIMBRES Gold Star DETERGENT LIQUIDE FINE-SOL FORMAT 15 ONCES 69c	50 TIMBRES Gold Star DÉSODORISANTS GLADE JOHNSON PARFUMS VARIÉS FORMAT 6 ONCES 69c

IMPORTÉES No 1 MURES ET FERMES

BANANES

JAUNES - DORÉES

GROS FRUIT 10c

A CE TRES BAS PRIX LB.

IMP. No 1 - TRES JUTEUSES ORANGES OUTSPAN GROSSEUR 112 - DOUZ 69c	CANADA CATEGORIE No 1 EPINARDS DE FLORIDE 2 SACS CELLO 10 ONCES 39c	CANADA CATEGORIE No 1 CAROTTES JEUNES et TENDRES CULTURE LOCALE 5 lbs CELLO 23c
CONFITURE DE FRAISES - Pures Raymond - Rabais 7c Éparg. jusqu'à 10c - Pot 24 on. 75c	MARINADES sucrées mélangées RAYMOND Rabais 4c Éparg. jusqu'à 10c - Pot 24 on. 39c	BETTERAVES sucrées RAYMOND Éparg. jusqu'à 11c - 2 pots 59c
CATSUP NATIONAL ÉPARGNEZ 2c BOUTEILLE 13 1/2 ON. 37c	MACÉDOINE RAYMOND Épargner Jusqu'à 23c 6 Btes 19 on. \$1.00	

LE NOUVEAU "TOUT CONNAITRE"

ENCYCLOPÉDIE EN COULEURS

COLLECTION MONDIALEMENT CONNUE, MAINTENANT À LA PORTÉE DE TOUS. DISPONIBLE À VOTRE MAGASIN IGA.

CETTE SEMAINE VOLUME No 11 SEULEMENT: **1.99**

ÉPARG. 10c

PAINS A HOT DOGS

29c

Pqt 12's

EXCLUSIFS AUX MAGASINS IGA

50 TIMBRES Gold Star BROWNIES FUDGE IGA CHACUN 55c

50 TIMBRES Gold Star GATEAU CHIFFON IGA CHACUN 65c

JUS D'ORANGES CONCENTRE CONGELE SHIRRIFF ÉPARGNEZ 15c 5 Btes 6 1/2 on. \$1.00

FRAISES CONGÉLÉES FROZO ÉPARGNEZ 18c PAQUET 15 ONCES 39c

AIGLEFIN ENROBE PATE CONGELE BLUE WATER ÉPARGNEZ 10c PAQUET 14 ONCES 53c

BROWNIES CHOCOLAT CONGÉLÉS SARA LEE ÉPARG. 16c 14 ONCES 69c

A cause du système pénitentiaire

"Je suis honteux d'être Québécois" clame un professeur

Par BERNARD RACINE
MONTREAL (PC) — "Je suis vraiment honteux d'être Québécois avec un système pénitentiaire comme le nôtre," a déclaré hier l'un des 13 dirigeants du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, libérés au début de la semaine après avoir purgé une peine de près de 20 jours de prison pour avoir dé-

sobéi à une injonction de la cour. Six d'entre eux ont tenu hier une conférence de presse afin de donner leurs impressions sur leur séjour à la prison de Québec. "Nous n'avons pas eu de traitement de faveur. Bien que détenus de droit civil — nous n'avons donc pas de casier judiciaire — nous considérons que nous avons été plus maltraités que des détenus de droit pénal," a déclaré M. Claude de Lorimier, président du SFEQ. Les enseignants étaient détenus dans la cave, "à quelques pas des cellules d'isolement que les détenus appellent le 'trou' et non loin des poubelles. C'est là que nous avons vécu, dans trois caveaux rectangulaires, humides et sombres. Vêtus de la tenue infamante des détenus

avons réussi à sortir une heure à l'extérieur, alors que les autres détenus bénéficiaient de près de trois heures d'air libre." Arbitraire Affirmant que le système pénitentiaire du Québec était fondé sur la délation et l'arbitraire, M. Claude Sabourin, a donné plusieurs autres exemples de mesures arbitraires. Lors des visites du dimanche, on a réduit de 30 à 10 minutes la durée des visites des autres détenus de la prison, expliquant que c'était parce que les visites des enseignants avaient occupé la salle des visites. Quant aux enseignants eux-mêmes, ils n'ont eu droit qu'à des visites de cinq minutes.

Un gardien de la prison a téléphoné à l'épouse d'un enseignant détenu afin de lui expliquer que s'il n'y avait pas eu de manifestations à l'extérieur de la prison en faveur des professeurs incarcérés, ils auraient été libérés par la porte avant et sorti immédiatement par la porte arrière. "Ce qui était faux, a déclaré M. Sabourin, puisque nous étions condamnés à purger notre peine." Autres exemples d'arbitraire: il a fallu que les enseignants fassent des pressions pour qu'on leur remette les journaux auxquels ils s'étaient abonnés et auxquels ils avaient droit. Dans le cas de deux enseignants qui portaient la barbe, "on s'est servi du chantage, des menaces de violence pour les forcer à couper cet attribut pileux anodin".

Plus DES TIMBRES Gold Star IGA

ÉPARG. JUSQU'À 21¢

MARGARINE GOLDEN GIRL

4 89¢

PQTS 1 LB.

JUS D'ORANGES F.B.I.

ÉPARGNEZ 18¢ CRUCHE 64 ONCES **65¢**

ÉPARG. JUSQU'À 30¢

CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE

RABAIS 14¢ POT 6 ON.

1 09

PAPIER DE TOILETTE COULEURS VARIÉES LADY SCOTT

ÉPARG. JUSQU'À 10¢ 3 PQTS 2 ROUL. **95¢**

ÉPARGNEZ 12¢

CRÈME GLACÉE SAVEURS VARIÉES IGA ROYAL GOLD

CONT. CARRE 3 **59¢**

AGENT TREMPAGE "AMAZE"

ÉPARG. JUSQU'À 14¢ 45¢ RABAIS 10¢ POT 12 ON.

ÉPARG. JUSQU'À 24¢ 75¢ RABAIS 20¢ POT 25 ON.

ÉPARGNEZ DAVANTAGE

EN ACCUMULANT VOS TIMBRES GOLD STAR QUE VOUS OBTENEZ GRATUITEMENT AVEC CHAQUE ACHAT. CES TIMBRES VOUS PERMETTRONT D'ORTER NI DE MAGNIFIQUES CADEAUX POUR NOËL

Le plus IMPORTANT Groupe de Magasins d'Alimentation au QUÉBEC

de nos épouses au **BAS PRIX**, la **MEILLEURE VIANDE** et un **SERVICE AMICAL**

SPECIAUX CANADA PACKERS

PAIN DE VIANDE KAM

ÉPARGNEZ 10¢ BOITE 12 ONCES **45¢**

GRAISSE PURE

MAPLE LEAF ÉPARG. JUSQU'À 11¢ 4 PQTS 1 LB. **89¢**

JAMBON CUIT

MAPLE LEAF BOITE ÉPARG. 14¢ 1 1/2 LB. **1.75**

SHORTENING DOMESTIC

ÉPARG. JUSQU'À 9¢ RABAIS 20¢ 2 PAQUETS 69¢ BOITE 2 LBS. **89¢**

NOURRITURE POUR CHIENS

RABAIS 20¢

CHUM ÉPARG. JUSQU'À 11¢ 9 BOITES 15 ON. **\$1.00**

POULETS A GRILLER 37¢ LB.

FRAIS CANADA CATÉGORIE "A" MOY. 2 A 3 LBS

SPECIAUX AYLMEYER

POIS VERTS NON CLASSES MAIS EN CREME, FEVES VERTES OU JAUNES COUPEES FANTAISIE

AYLMER ÉPARG. JUSQU'À 7 BOITES 10 ON. **\$1.00**

JUS. 51¢

PÊCHES CHOIX TRANCHEES AYLMEYER

ÉPARG. JUSQU'À 17¢ 4 BOITES 10 ON. **89¢**

POIRES BARTLETT FANTAISIE AYLMEYER

ÉPARG. JUSQU'À 17¢ 4 BOITES 10 ON. **89¢**

COCKTAIL DE FRUITS DE CHOIX AYLMEYER

ÉPARG. JUSQU'À 17¢ 4 BOITES 10 ON. **89¢**

POITRINES DE POULET

DE CHOIX CHARNUES LB. **65¢**

CUISSES DE POULET

DE CHOIX CHARNUES LB. **55¢**

BACON SANS COUENNE

TABLERITE EMPAQUETE A VIDE PAQUET 1 LIVRE **79¢**

Bonne Table

PÂTE CHINOIS

INGRÉDIENTS DE HAUTE QUALITÉ

3 PÂTES 10 ON. **\$1.00**

EXCLUSIFS AUX MAGASINS IGA

PÂTES DE BOEUF

OU PÂTE BOEUF ET ROGNONS

2 CONT. 12 ON. **89¢**

MACORONI CUIITS AU FROMAGE

VITE SERVIS 3 CONT. 12 ON. **\$1.00**

SAUCISSES A HOT DOGS

HYGRADE - EMPAQUETES A VIDE POT 1 LB. **59¢**

SAUCISSON DE BOLOGNE TRANCHE

HYGRADE - EMPAQUETE A VIDE POT 12 ON. **45¢**

LES MAGASINS "IGA" SONT TOUS COMMODÉMENT SITUÉS

CAP-DE-LA MADELEINE	TROIS-RIVIÈRES	SHAWINIGAN	LOUISEVILLE
MAGASIN NATIONAL "IGA" 155, FUSEY	MAGASIN NATIONAL "IGA" 1305, STE MARGUERITE	SHOP & SAVE "IGA" 2393, ST-MARC	MARCHÉ GRÉGOIRE "IGA" 104, ST-AIMÉ
MARCHÉ BOISVERT "IGA" 66, TOUPIN	GRAND'MÈRE SHOP & SAVE "IGA" 871, 6e AVENUE	SHAWINIGAN-SUD SHOP & SAVE "IGA" 2105, 5e AVENUE	LA TUQUE ACHÉTEZ ET ÉPARGNEZ "IGA" 547, ST-LOUIS

DE RETOUR CHEZ IGA

JOUEZ AU HOCKEY

AVEC LES CANADIENS DE MONTREAL

7 1/2 MILLIONS TIMBRES Gold Star

VOUS POUVEZ GAGNER \$100, \$25, \$10, \$5.

MILLIERS DE PRIX EN ARGENT

TOYOTA CORONA 1969

4 PORTES SEDAN SPORT AUTOMATIQUE, RADIO, FREINS AUX LIGNES BLANCHES

Grand Prix

12 CONGÉLATEURS DANBY

12 T.V. EN COULEURS

PRIS INSTANTANÉS

SECOURS & CHEVREX DANBY

COUPEAUX ELECTRODES

DOVRE BOITES ELECTRIQUES

Sortie

"Mais c'est sur la date de notre sortie que l'on a exercé les sévices mentaux les plus raffinés. Contrairement aux détenus de droit pénal qui peuvent savoir à l'avance la date de leur sortie, on a joué avec nos nerfs constamment, même si l'on n'ignorait pas que nos épouses devaient parcourir plusieurs centaines de miles pour venir à notre rencontre.

Pour avoir été incarcéré 15 heures après les autres, l'un des enseignants a été obligé de purger 30 heures additionnelles de prison, et de "subir un régime d'isolement encore plus inhumain".

"Nous avons vécu constamment dans ce climat de chantage qui pesait sur nos nous-mêmes, soit sur nos épouses," a déclaré M. Sabourin, qui a révélé que la peine semblait avoir affecté encore plus les épouses que les condamnés eux-mêmes. "C'est une chose que nous n'oublierons jamais et que nos épouses n'oublieront jamais," a-t-il dit, révélant que certaines des épouses des enseignants condamnés étaient sous les soins du médecin depuis deux ans. Douze des 13 enseignants sont mariés et l'une des épouses est enceinte.

Les détenus avaient obtenu la permission de louer une télévision, ils pouvaient lire et écrire, et comme les autres détenus, jouer aux cartes et aux échecs.

Repas

"Dans ce cachot infect, l'écho était tel que le moindre bruit prenait des proportions énormes. Les repas qui se prenaient très tôt étaient généralement immangeables et la plus grande partie prenait le chemin des poubelles. Les mets arrivaient froids et n'avaient rien d'appétissants, car ils étaient servis dans un plateau de métal et nous n'avions comme ustensile qu'une cuillère.

"Notre séjour aurait pu être plus supportable, n'eût été les tortures mentales qu'on nous a fait subir. D'abord, notre caveau était muni d'une série de microphones et nous avons appris qu'un garde avait comme tâche unique d'écouter ce que nous disions et d'enregistrer au besoin les conversations. On a tenté de nous faire signer un document dans lequel nous aurions affirmé que les manifestations à l'extérieur de la prison nuisaient considérablement à notre "bien-être" et à notre sécurité.

"Nos contacts, peu fréquents, il est vrai, avec les autres détenus, nous ont fait découvrir un univers que nous ne connaissions pas et en même temps constater la grande pitié de nos prisons.

"Quand on pense qu'à la prison de Québec les prévenus sont mêlés aux autres détenus, que des enfants de 15 ou 16 ans sont enfermés avec des adultes, on ne s'étonne pas que nos prisons soient des écoles de crime et de violence et que la réhabilitation ne soit qu'un mot qui fasse rire.

"Si l'on ajoute à cela l'homosexualité qui semble être l'activité la plus importante de la prison, on peut facilement concevoir qu'un séjour prolongé en prison entraîne presque inévitablement la dégradation de la personne et une haine incurable à l'égard de la société qui permet qu'une telle situation puisse exister de nos jours."

En terminant, M. de Lorimier a déclaré:

"Nous espérons que notre témoignage qui prendra peut-être la forme d'un livre s'ajoutera aux autres réquisitoires contre les prisons du Québec et incitera la Commission Prévoist à remédier sans retard à un état de fait qui nous rend honteux d'être Québécois."

Les Indiens: des citoyens à part entière (Chrétien)

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, a indiqué hier aux Communes que les Indiens du Canada veulent être considérés comme des citoyens à part entière et que par conséquent son ministère entretiendra avec eux des consultations suivies sur le transfert des services fédéraux de santé relatifs aux Indiens aux provinces.

M. Robert Simpson (PC — Churchill) et M. Walter Dinsdale (PC — Brandon-Souris) avaient demandé au premier ministre Trudeau et au ministre des Affaires indiennes si les intéressés avaient été consultés à ce sujet.

Au Cercle de Philosophie

Le problème de l'évolution sous ses différentes formes

par Claire ROY

"Le monde passe par une période extrêmement intéressante. Nous rencontrons dans notre vie le problème de l'évolution sous différentes formes", disait M. Jerzy A. Wojciechowski, professeur de philosophie à l'université d'Ottawa, premier conférencier de la saison au Cercle de philosophie.

M. Wojciechowski est d'origine polonaise et il a fait une partie de ses études dans son pays. Il a oeuvré dans la Résistance et il a été fait prisonnier durant la guerre. Puis il poursuivit ses études à l'université de Laval de Québec, et il a publié de très nombreuses études dans des revues spécialisées.

Comment la vie a-t-elle pu se perpétuer à travers tous ces changements? L'adaptation à de nouvelles situations est devenue par sa forme de plus en plus parfaite. Les êtres sont capables d'exécuter des opérations de plus en plus complexes. C'est ici que nous entrons dans la problématique de l'évolution.

Que fait l'intelligence humaine quand elle est confrontée par tant de multiplicité? Elle ne l'accepte pas comme une fin mais comme un point de départ. Nous cherchons à la réduire à une sorte d'unité. La problématique de l'évolution naît de deux sources: multiplicité des êtres vivants et l'intelligence humaine qui cherche l'unité.

Le problème des êtres vivants s'est posé à la réflexion des premiers philosophes de l'antiquité. Selon Thalès de Milet, tout vient de l'eau.

Les philosophes se sont interrogés sur l'origine des humains. Ces anciens étaient de grands observateurs. Aristote dit que l'homme ne peut venir de l'homme; si l'humanité avait commencé par un nouveau-né, elle n'aurait pas survécu.

La notion de l'apparition soudaine de l'homme repoussait à l'esprit de ces anciens. Le problème de l'origine de la vie, de l'homme, n'est pas nouveau et Darwin n'a pas été le premier à parler d'évolution.

On refuse de reconnaître la multiplicité, la différence des êtres. Par conséquent, on pose en termes clairs la réduction de la multiplicité à l'unité. On peut, d'autre part, reconnaître comme vraie la multiplicité des êtres vivants et l'expliquer. On la considère dans le temps, on en faisant abstraction du temps.

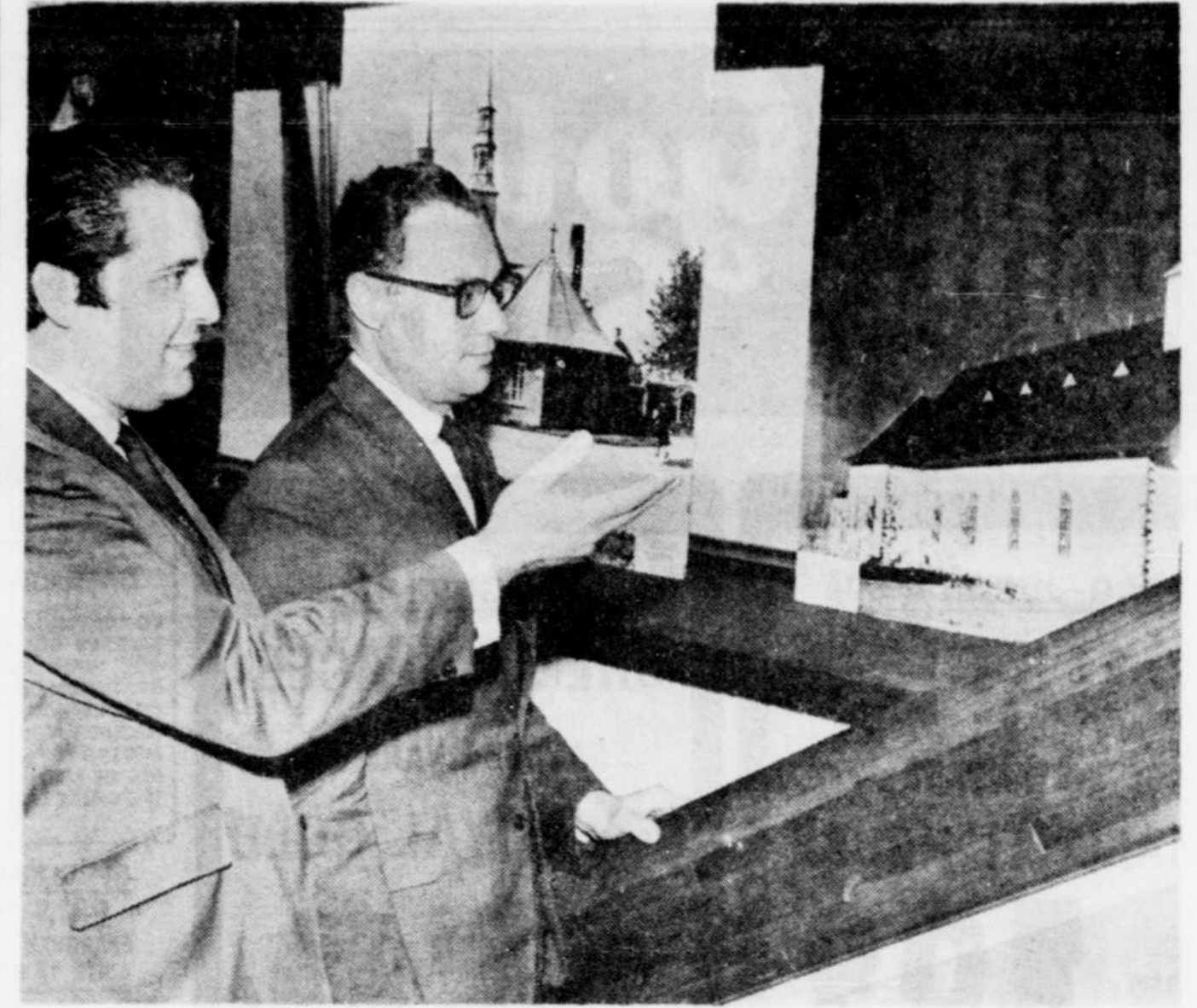
CINEMA DE PARIS. Matinée: 1.20 h. Soirée: 6h.30 et 8h.20. 18 ANS. MARIE-FRANCE BOYER, PIERRE VANECK. L'étrangère. RENDEZ-VOUS AVEC CALLAGHAN.

IMPERIAL. JUSQU'A VENDREDI. POUR TOUS. MANDI ET JEUDI FORME EN MATINÉE. Enfants: 50c. 1.30 - 7 h. - 8.30 h. 2 FILMS EN COULEURS. KIRK ROBERT, DOUGLAS MITCHUM, RICHARD WIDMARK. "La route de l'Ouest". 2e FILM: 90 MINUTES DE RIGOLADE "COMMENT REUSSIR DANS LES AFFAIRES SANS VRAIMENT ESSAYER". Samedi, 1.30 h. matinée pour tous. Adultes: 85c. Enfants: 50c.

DEUXIEME SEMAINE. CATHERINE TENEVA, GEORGE CHAMBER, FRANCIS DORLAC. Nouvelle recrue de l'équipe des Parapentes de Cherbourg. Musique de MICHEL LEGRAND. Réalisation de JACQUES DEMY. LES DEMOISELLES DE ROCHEFORT EN COULEURS. HORAIRES: Tous les soirs à 7 h. 30, 9 h. 15, samedi et dimanche à 10 h. 30, 12 h. 15, 2 h. 15, 4 h. 15, 6 h. 15, 8 h. 15, 10 h. 15.

LE CAPITOL est fier de présenter le plus grand succès du Cinéma Français. UN FOU-RIRE COLOSSAL! LOUIS DE FUNES. LA GRANDE VADROUILLE. BOURVIL, TERRY-THOMAS. EN COULEURS. AU MEME PROGRAMME: LE JEU DE LA MORT. Met. Lun. et merc. à 12.45 - \$1.25. Tous les soirs à 7.05 - \$1.50. Enfants: 75c en tout temps.

CHAMPLAIN. JUSQU'A VENDREDI. 14 ANS. Une seule représentation en soirée à 7h.15. VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR ANGÉLIQUE #1 + ANGÉLIQUE #2 DANS UN SEUL PROGRAMME! ANGÉLIQUE #1, ANGÉLIQUE #2. En venant vous détendre et danser au Manoir des Vieilles Forges. Soape aux huttes. Huttes sur escaliers. Huttes frites. Manoir des Vieilles Forges 374-2277. Ces deux films seront suivis le 7 décembre, de "ANGÉLIQUE ET LE ROY" et "INDOMPTABLE ANGÉLIQUE". Une soirée à ne pas manquer.



M. ALEXIS KLIMOV, directeur du Cercle de Philosophie, fait admirer à M. Jerzy A. Wojciechowski, premier conférencier de la saison, de magnifiques photos du Québec.

études à l'université de Laval de Québec, et il a publié de très nombreuses études dans des revues spécialisées. Comment la vie a-t-elle pu se perpétuer à travers tous ces changements? L'adaptation à de nouvelles situations est devenue par sa forme de plus en plus parfaite. Les êtres sont capables d'exécuter des opérations de plus en plus complexes. C'est ici que nous entrons dans la problématique de l'évolution.

Que fait l'intelligence humaine quand elle est confrontée par tant de multiplicité? Elle ne l'accepte pas comme une fin mais comme un point de départ. Nous cherchons à la réduire à une sorte d'unité. La problématique de l'évolution naît de deux sources: multiplicité des êtres vivants et l'intelligence humaine qui cherche l'unité.

Le problème des êtres vivants s'est posé à la réflexion des premiers philosophes de l'antiquité. Selon Thalès de Milet, tout vient de l'eau. Les philosophes se sont interrogés sur l'origine des humains. Ces anciens étaient de grands observateurs. Aristote dit que l'homme ne peut venir de l'homme; si l'humanité avait commencé par un nouveau-né, elle n'aurait pas survécu.

La notion de l'apparition soudaine de l'homme repoussait à l'esprit de ces anciens. Le problème de l'origine de la vie, de l'homme, n'est pas nouveau et Darwin n'a pas été le premier à parler d'évolution.

Horaires des Cinémas. CINEMA DE PARIS: RENDEZ-VOUS AVEC CALLAGHAN à 10h.20 - 8h.20. L'ÉTRANGÈRE à 10h.20 - 8h.20. LE JEU DE LA MORT à 10h.20, 12h.15, 2h.15, 4h.15, 6h.15, 8h.15, 10h.15. CINEMA LE BARONNET: LES DEMOISELLES DE ROCHEFORT à 10h.20, 12h.15, 2h.15, 4h.15, 6h.15, 8h.15, 10h.15. THEATRE CHAMPLAIN: "COMMENT REUSSIR DANS LES AFFAIRES SANS VRAIMENT ESSAYER" à 7h.15, 9h.15, 11h.15. "LA ROUTE DE L'OUEST" samedi, dimanche et semaine 10h.30, 12h.15, 2h.15, 4h.15, 6h.15, 8h.15, 10h.15. THEATRE CAPITOL: LA GRANDE VADROUILLE et LE JEU DE LA MORT à 7h.15, 9h.15, 11h.15, 13h.15, 15h.15, 17h.15, 19h.15, 21h.15, 23h.15. Dernière représentation à 7 h. 05.

PIERROT FORTUNE. CE SOIR. LES FLAMMES. 1922. NOTRE-DAME. POUR VOTRE AGREMENT MUSICAL. GROS LOT. LE CAMPO'S COMBO. toutes les semaines composées par Raymond.

RÉCITAL MATHÉ ALTÉRY. Admission: \$2.50 - \$3.50 - \$4.50. Bilet en vente: Maison Belleville, rue Des Forges et Boutique Mademoiselle, rue Fusey. UN SEUL SOIR mardi 12 novembre Auditorium du Séminaire.

TÉLÉVISION Mercredi. 10.00-10.15: Le roman de la science. 10.15-10.30: Les femmes. 10.30-10.45: Magic Tom. 10.45-11.00: En mouvement. 11.00-11.15: Bien à venir. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30-1.45: Les nouvelles. 1.45-2.00: Les nouvelles. 2.00-2.15: Les nouvelles. 2.15-2.30: Les nouvelles. 2.30-2.45: Les nouvelles. 2.45-3.00: Les nouvelles. 3.00-3.15: Les nouvelles. 3.15-3.30: Les nouvelles. 3.30-3.45: Les nouvelles. 3.45-4.00: Les nouvelles. 4.00-4.15: Les nouvelles. 4.15-4.30: Les nouvelles. 4.30-4.45: Les nouvelles. 4.45-5.00: Les nouvelles. 5.00-5.15: Les nouvelles. 5.15-5.30: Les nouvelles. 5.30-5.45: Les nouvelles. 5.45-6.00: Les nouvelles. 6.00-6.15: Les nouvelles. 6.15-6.30: Les nouvelles. 6.30-6.45: Les nouvelles. 6.45-7.00: Les nouvelles. 7.00-7.15: Les nouvelles. 7.15-7.30: Les nouvelles. 7.30-7.45: Les nouvelles. 7.45-8.00: Les nouvelles. 8.00-8.15: Les nouvelles. 8.15-8.30: Les nouvelles. 8.30-8.45: Les nouvelles. 8.45-9.00: Les nouvelles. 9.00-9.15: Les nouvelles. 9.15-9.30: Les nouvelles. 9.30-9.45: Les nouvelles. 9.45-10.00: Les nouvelles. 10.00-10.15: Les nouvelles. 10.15-10.30: Les nouvelles. 10.30-10.45: Les nouvelles. 10.45-11.00: Les nouvelles. 11.00-11.15: Les nouvelles. 11.15-11.30: Les nouvelles. 11.30-11.45: Les nouvelles. 11.45-12.00: Les nouvelles. 12.00-12.15: Les nouvelles. 12.15-12.30: Les nouvelles. 12.30-12.45: Les nouvelles. 12.45-1.00: Les nouvelles. 1.00-1.15: Les nouvelles. 1.15-1.30: Les nouvelles. 1.30

ÉCONOMIES Fabuleuses

MAINTENEZ votre budget d'aliments À UN CHIFFRE AVANTAGEUX pour vous, en profitant des ÉCONOMIES fabuleuses que vous pouvez réaliser ici. Cherchez à combiner la HAUTE QUALITÉ avec les BAS PRIX. Toute la famille se réjouira de leurs repas savoureux — en plus, vous ÉCONOMISEREZ!

SOUPES
TOMATES OU LÉGUMES
"AYLMER"
BOITE 10 ONCES

10

EPARGNEZ 5¢

NOMS GAGNANTS
DU CONCOURS 6e ANNIVERSAIRE
BON D'ACHATS \$50.00
MARCHÉ ST-ODILON: Mme Michel Toutant,
353, 3e Rue, Cap-de-la-Madeleine, Qué.
BON D'ACHATS \$20.00
MARCHÉ ST-MARC: Mme Mireille Bédard,
1635, Boul. St-Sacrement, Shawinigan, Qué.
BONS D'ACHATS \$10.00
O.P. GODIN: Mme Normand Soucy,
1850, Guimont, Trois-Rivières, Qué.
MARCHÉ FUSEY: Mme Leon Asselin,
58, Massicotte, Cap-de-la-Madeleine, Qué.
MARCHÉ BERMAN'S: Mme Pierrette Champoux,
2325, Pere Daniel, Trois-Rivières, Qué.
JOS GAUTHIER: Mme Davida Meunier,
620, 7e Avenue, Grand'Mère, Qué.
ÉPICERIE ST-AURICE: Mme Roland Vincent,
382, 3e Rue, Shawinigan, Qué.
W. LAVEAULT: Mme Marie-B. Bourassa,
1900, Notre-Dame, Ste-Marthe du Cap, Qué.
JOS HEBERT: Mme Estelle D. Berrio,
1152, Ste-Marie, Trois-Rivières, Qué.
GILLES HÉBERT: Mme Jean Carignan,
263, Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine

GELÉE EN POUVRE
SAVEURS ASSORTIES
"JELL-O"
PAQUET 3 ONCES

9

EPARGNEZ 4¢

**F
D
L**

SUPER MARCHÉ

ROTI de BOEUF DANS LA PALETTE MARQUE ROUGE OU BLEU	RÔTI DE BOEUF HAUT DES CÔTES	LB. .55
 43	RÔTI DE BOEUF CÔTES CROISÉES	LB. .77
	PAIN DE POULET PRESSÉ "FEDERAL" - Tranche ou morceau	LB. .49
BOEUF HACHÉ DE CHOIX	SALADE DE CHOUX "COORSH" - Cont. 16 onces	.39
	SMOKED MEAT "COORSH" - Paquet 2 onces	4 pour .79
43 LB. .53	FILET D'AIGLEFIN "BLUE WATER" - 16 onces	.59
	BACON A DÉJEUNER "FEDERAL"	LB. .79

TOMATES ENTIÈRES "AYLMER" - Boite 28 onces	3 pour 1.00
OLIVES FARCIES NON PLACÉES "CORDONATION" - Jarre 12 onces	.49
MÉLANGES A GATEAUX • BLANC • CHOCO "PILLSBURY" - Boite 17 onces	2 pour .85
GAINES BURGER • BOEUF • POULET • FOIE - Boite 36 onces	.79
TISSUS FACIAL BLANC ou ROSE "ROYAL" - Boite 333 tissus	3 pour .95
SERVIETTES SANITAIRES "KOTEX PLUS" - Boite de 12	.49
POLI A MEUBLES "PRESTIGE" - Vaporisateur 12 onces	.99
DÉTERSIF "SURF" Boite 3 livres	.89
DÉTACHANT "BIO-AD" - Boite 23 onces	.79
GATEAUX DEMI-LUNE CHOCOLAT "VACHON" - Boite de 10	.49
PETITS PAINS SEMI-CUITS "CHRISTIE" - Paquet de 12	.39
PAINS HAMBURGER "F.D.L." - Paquet de 12	.35
CRÈME GLACÉE "ROSE-MARIE" de J.J. Joubert	Cont. 1/2 gal. .79

POIRES BARTLETT "AYLMER" - Boite 19 onces	2 pour .75
RIZ INSTANTANÉ "UNCLE BEN" - Boite 11 onces	.47
GRUAU INSTANT OU RAPIDE "QUAKER" - Boite 44 onces	.57
POUDINGS INSTANTANÉS "JELL-O" - Paquet 3 onces	3 pour .49
GLACAGE pour gâteaux • VANILLE • CHOCOLAT "ROBIN HOOD"	.29
GARNITURE A FOUETTER "DREAM WHIP" - Paquet 2 onces	.33

BLÉ D'INDE EN GRAINS "NIBLETS" BOITE 12 ONCES	BISCUITS • REGAL • WAFERS • FINGERS "CADBURY" PAQUET 7 1/2 ONCES	BEURRE DE CAMEL "VACHON" CONT. 64 ONCES
5 pour 1.00	39¢	89¢

CAFÉ
INSTANTANÉ
"Maxwell House"
JARRE
10 ONCES

1.49

EPARGNEZ 44¢

PAMPLEMOUSSES
FLORIDE JUTEUX GROSSEUR 48

669

POUR

PIMENTS VERTS DOUX GROS DE CALIFORNIE	LB. .29
CHOUX DE BRUXELLES CONT. 1 PINTÉ	.29
ÉCHALOTES E.U. CANADA No 1	3 Pqts .29
ORANGES DE FLORIDE GROSSEUR 125	2 DOUZ. .99

ANTIGEL
"PRESTONE"
EVEREADY

1 GALLON

2.49

Bonaprix

DES JOURS D'ACTION EN NOVEMBRE POUR DES EPARGNES FORMIDABLES!

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

BONAPRIX EST SITUÉ AU 333, ST-ANTOINE — À L'ARRIERE DU THÉÂTRE IMPERIAL

Rég. \$11.97

Manteaux en Suédine

Avec chaude doublure piquée et en peluche. Teinte populaire de brun. Filles: 8 à 14.

Seulement:

777

Rég. \$1.69

Pyjamas de Flanellette

Jolis imprimés de couleur. Filles: 7 à 14.

Valeur spéciale:

112

Produits de Beauté et de Santé

"Alberto VO-5"

Fixatif pour cheveux rebelles ou ordinaires. Bouteille 10 onces. Valeur \$1.89

SPEC.: 1.34

Desodorisant en Aérosol

"GET SET" Format 5 onces. Donne 24 heures de protection. Valeur: 99c

SPEC.: 67c

VENTE COMPLETS

TOUT LAINE

POUR HOMMES



Liquidation de complets valant régulièrement \$44.97 à \$57.97 - à un vrai bas prix - Groupe incluant worsteds tout laine, flanelle, tissu vénitien.

Prix de Vente: **29⁹⁷**

Produits de Beauté et Santé

Pâte dentifrice "Crest"

Format familial, régulier ou menthe. Rég. \$1.25

SPEC.: 99c

"Vaseline"

Gélee de pétrole blanche. Jarre de 8 on. Pré-marque: 65c Valeur rég. 73c

SPEC.: 59c

Vente d'articles à demi-prix!

Souliers

De toilette et souliers de travail.

Balance d'un stock de faillite. Pointures assorties.

Maintenant à mi-prix.

1⁹⁹ a 5⁹⁹

Très belle qualité de

Couvertures en Flanelle blanche

Douce et chaude. Bordures de couleur. 60" x 60".

Spécial:

149

Faites provision!

Pour enfants: 2 à 6

Pyjamas

Doublés chaudement. Couleurs assorties.

Prix de Vente seulement:

97^c

Rég. \$1.49!

Collants

En nylon extensible. Pour filles: 8 à 14 ans. Choix de couleurs. Nouveaux motifs.

Spécial:

77^c

Notre plus bas prix jamais vu!

Chemises de Toilette

En tricot Térylène. Unies ou rayées. Pour hommes.

Extra spécial:

187

Rég. \$5.95

Pullovers

En tricot de banlon. Col roulé. Nouvelles teintes d'automne. Quelques "imparfaits" dans le groupe. Pour hommes. - Grandeurs: P.M.G.

Extra spécial:

266

Rég. \$11.95

Couvre-tout d'intérieur

En chaude peluche d'orlon. Pleine longueur en belles couleurs pastel. Tailles: P.M.G. pour dames.

Prix de Vente:

799

Rég. \$2.79

Couvertures de laine grise

Avec bordure de couleur. Bouts franges. 54" x 72".

Excellente valeur à seulement:

149

Spécial d'ouverture!

Pullovers

En tricot de coton, avec col roulé. Enfants: 3 à 6x. Teintes assorties.

Extra spécial seulement:

44^c

Au 2e plancher.

Jackets de Suédine

Chaudement doublés en peluche. Couleurs assorties. Style boutonné à l'avant. Fillettes: 3 à 6x.

Prix de Vente seulement:

266

Rég. \$14.95

Jackets de ski Style

"Instructeur" Chaud doublure en peluche. Populaire longueur 3/4. Avec ceinture. Couleurs assorties. Pour hommes.

Seulement:

11⁹⁷

FORMIDABLE SPÉCIAL D'OUVERTURE

CHEMISES SPORT EN FLANELLE CARRELEE

POUR HOMMES COULEURS ASSORTIES GRANDEURS: P.M.G.

99^c

Comparez à \$3.49

Très beaux **Gants en véritable cuir**

Chaudement doublé de peluche. Noir et gris.

Pour hommes.

Spécial:

249

Bas-culottes

Motifs "filet" uni - ou tout nouveau dessin.

Pour dames.

Valeurs régulières jusqu'à \$1.98

Prix de Vente:

79^c

Robes de Toilette pour les Fêtes

Rég. \$16.95 Dames et jeunes filles. Tailles: 12 à 20, 16 1/2 à 24 1/2. Dans les tout nouveaux tissus.

Prix de Vente:

11⁹⁹

Pantalons

En tricot de nylon extensible. Très bonne qualité en couleurs assorties. Fillettes: 3 à 6x. Rég. \$1.98

Prix de Vente:

149

Rég. \$2.49

Pyjamas de Flanellette

Imprimés assortis avec bordure contrastante. 100% coton. Pré-rétrécis. Garçons: 8 à 14.

Seulement:

149

Rég. jus. \$9.95

Liquidation du manufacturier.

Mitaines d'auto-neige

En véritable cuir, pour hommes et dames. Chaud doublure.

En spécial:

5⁹⁹

Comparez à \$19.95!

Jackets de Ski

Style instructeur.

Doublure en fibre Térylène. Couleurs assorties.

Pour hommes.

14⁹⁷

Rég. \$3.98

Pullovers et Cardigans en banlon Pour dames.

Nouvelles teintes d'automne. Style col roulé dans le groupe.

Prix de Vente:

266

Pantalons TRICOT ACRYLIQUE

Fermeture-éclair. Chaud tricot double pour l'hiver. Couleurs assorties. Pour garçons: 3 à 6x.

Achetez-en plusieurs paires à seulement:

159



la plume et le plumeau

Connaissions-nous notre pays?

Il y a un grand nombre d'années, j'ai visité Vancouver, et je me suis trouvée comme en un pays étranger, bien que je connaisse la langue anglaise. Plus tard, je suis allée à Terre-Neuve et j'ai eu l'impression que j'étais dans une autre petite Angleterre.

Toronto, que j'ai visitée quelquefois, très rapidement, ne m'avait pas fait cette impression. A mon point de vue, cette ville ressemblait assez à Montréal: mêmes banques, mêmes magasins, etc...

Mais je viens de lire une série d'articles qui tiennent dix pages d'un magazine canadien très répandu qui traitent de tous les aspects de la ville de Toronto. Je les ai lus attentivement et je me suis rendu compte que tout y est très différent de Montréal.

On étudie dans ces articles la vie et les moeurs des Torontois, leur façon de se loger, l'administration municipale et ses particularités vraiment étonnantes: plusieurs femmes échevins (pardon! conseillers... ou conseillères?... municipaux), certaines vieilles traditions fort curieuses, l'habitation et les différents quartiers de la ville ainsi que les multiples banlieues, dont chacune présente un caractère très spécial.

On nous présente plusieurs personnages, cueillis dans tous les milieux. Mais on interroge surtout quelques représentants de la haute et moyenne finance, car, si j'ai bien compris, le problème de faire de l'argent est celui qui préoccupe avant tout les Torontois.

D'après les auteurs de ces articles, Toronto est le cœur du Canada et son nerf moteur. C'est de là que partent les grandes transactions, là où se trouvent les grandes compagnies.

Ce n'est pas l'Angleterre et Toronto est très cosmopolite. Ce ne sont pas non plus les États-Unis, mais une ville à caractère très spécial où l'on trouve à côté de clubs de nuit chaque peu... disons érotiques, des universités et des collèges à l'atmosphère monastique.

On y gagne beaucoup d'argent mais cela coûte excessivement cher pour y vivre. Il faut payer cent dollars par mois pour trouver un logement sans coquerelles, parait-il. Et les lois de leur régime de l'alcool sont également fort curieuses. Mélange de hardiesse et de puritanisme partout.

MAMIE

Elle le présente comme son ami...

MONTREAL (PC) — Mary Gzowski admet avoir un squelette dans son placard et elle a la peu rassurante habitude d'ouvrir la porte du placard avec l'air de dire: "Je vous présente mon ami".

Mlle Gzowski, familière avec les squelettes, est illustratrice médicale à l'Hôpital général de Montréal depuis 15 ans.

"Le dessin médical peut présenter ce que n'offrent pas

les photographes, a-t-elle dit en interview. Le dessin peut faire abstraction du sang et montrer exactement ce que le médecin veut souligner".

Elle a commencé des dessins médicaux au service de pathologie de l'hôpital. Elle considère cette carrière comme naturelle.

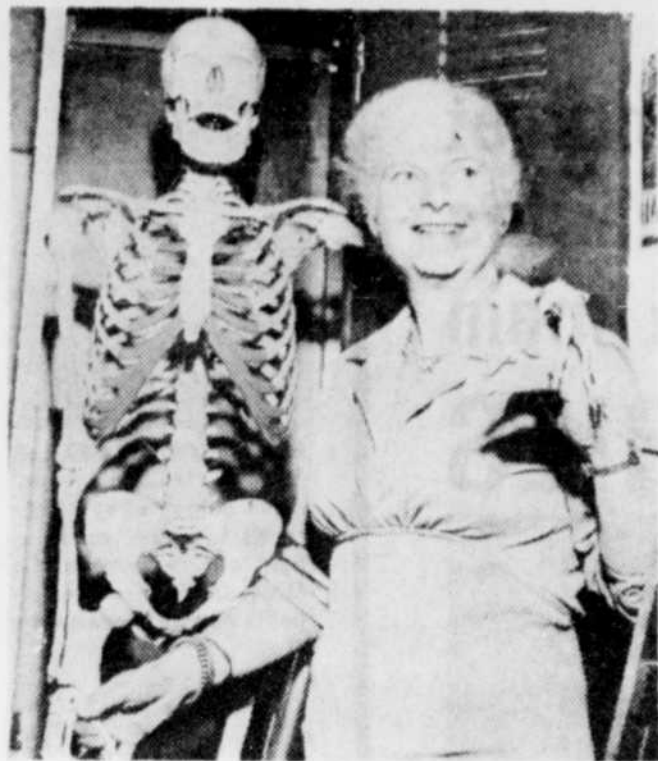
"Dans ma famille, du côté de mon père on donne dans les arts et de celui de ma mère dans les professions médicales".

Son travail consiste surtout à prendre des croquis durant les opérations et à préparer des diagrammes pour les manuels scolaires et des graphiques pour l'enseignement à l'hôpital.

Douée d'un fort sens de l'humour, Mary Gzowski aime voir le côté léger d'un sujet autrement plutôt macabre. Ainsi, un bon jour, elle s'offrit à préparer des affiches pour un bal des dames auxiliaires de l'hôpital. Les médecins vinrent lui offrir leurs suggestions.

Un médecin vint se plaindre auprès de la dessinatrice en disant que les feuilles mortes auraient dû être brunes.

"Je donne dans l'hallucination, aujourd'hui", dit-elle, et elle commença à distribuer ses affiches ornées de feuilles mortes roses et pourpres.



LE SUELETTE AU PLACARD — Mary Gzowski est illustratrice médicale depuis 15 ans à l'hôpital général de Montréal. Les dessins peuvent souvent remplacer ce que les photographes médicaux ne peuvent accomplir. Dans la même veine, rien de mieux pour illustrer un entretien sur l'astécologie que d'ouvrir le placard où est conservé un squelette.

La Pouponnière

A M. et Mme Raymond Gellinas (Pierrette Comeau) de Louiseville, est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph,

Maurice, Maria, Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Lafrenière, de St-Thomas de Caxton, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Claude Dufresne (Sherley Jasmin, de St-Barthélemy, est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Claudette, Sylvie, Parrain et marraine M. et Mme Marcel Jasmin, de Berthier, oncle et tante de l'enfant.



Faites aiguiser vos patins de fantaisie, de gardiens de but, etc., par nos spécialistes.

AUSSI: Nous aiguisons tout genre de ciseaux

LA CORDONNERIE CAROL BINET

à sa nouvelle adresse
2200, Chamberland (Coin Lavendrye)
Tél.: 375-7644
Spécialité: Nous raccourcissons les manteaux de cuir au bas prix de \$350

MARCHÉ
Coronet
MARKET

Equilibrez mieux votre budget
chez CORONET

MARCHÉ
Coronet
MARKET

OLIVES FARCIES NON CLASSÉES "GATTUSO" JARRE 12 ONCES 49¢

POIS VERTS ASSORTIS QUALITÉ CHOIX "AYLMER" BOITE 19 ONCES 4 POUR 89¢

STEA DE BOEUF DANS LA RONDE — TRANCHE COMPLETE LB. 99¢

ROTI DE BOEUF DANS LA CROUPE	LB.	97¢
ROTI DE BOEUF POINTE DE SURLONGE	LB.	\$1.29
FOIE DE PORC FRAIS	LB.	25¢
SAUCISSE AU PORC "TAILLEFER"	LB.	63¢
BATONNETS D'AIGLEFIN "BLUE WATER" 10 ONCES	LB.	47¢
CRETONS "TAILLEFER" CONT. 12 ON.		65¢

BACON A DEJEUNER "BURNS" LB. 79¢

PAIN DE VIANDE "KAM" - Boite 12 onces. 49¢

FROMAGE GRUYERE "SWISS KNIGHT" - 8 onces. 49¢

CAFE INSTANTANÉ "MAXIM" - Jarre 4 onces. \$1.09

MARGARINE "BLUE BONNET" - Paquet 3 lbs. 95¢

BISCUITS SODA GOLD MEDAL "CHRISTIE" - Boite 1 livre. 37¢

BISCUITS CLUB MIX "VIAU" - Cello 40 onces. 99¢

CHEEZ WHIZ "KRAFT" JARRE 16 ONCES 75¢

PAINS HOT DOG "CORONET" PAQUET DE 12 37¢

MACEDOINE "LA FERLANDIERE" - Boite 19 onces. 5 POUR 89¢

SOUPES "AYLMER" POULET NOUILLES • POULET RIZ CHAMPIGNON - Boite 10 onces. 6 POUR \$1.00

MELANGES A GATEAUX • BLANC • CHOCOLAT "TWINKLE" 4 POUR 89¢

NOURRITURE POUR CHIENS DR BALLARD • BOEUF • FOIE • POULET - Boite 15 onces. 7 POUR \$1.00

FEVES BLANCHES "ST-ARNAUD" - Cello 4 livres. 75¢

POIS A SOUPE "ST-ARNAUD" - Cello 2 livres. 37¢

GATEAUX AU CARMEL "VACHON" - Boite de 12. 59¢

BANANES CHIRIQUI JUMBO 2 LBS 27¢

PAMPLEMOUSES FLORIDE GROSSEUR 48 4 POUR 49¢

CHOUX DE BRUXELLES CULTURE DU QUEBEC - CONT. 1 PINT 29¢

CELERI DE CALIFORNIE GROSSEUR 24 JUMBO 33¢

GAGNEZ UN SUPERBE FER A REPASSER PLUS UNE PLANCHE A REPASSER

A JET ET VAPEUR DE MARQUE "WESTINGHOUSE"

AJUSTABLE AINSI QUE LE COUSSINET

VISITEZ VOTRE MARCHAND ET DEMANDEZ VOS COUPONS

CE CONCOURS SE TERMINERA LE 21 DECEMBRE

POUR PLUS DE SPECIAUX, CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE

Elle dirigera la délégation du FNL, à Paris

PARIS (AFP) — C'est une femme de 41 ans, petite de taille, fluette même, qui est arrivée lundi matin à l'aéroport du Bourget, venant de Moscou, pour diriger la délégation du FNL aux conversations de Paris.

Mme Nguyen Thi Binh, avait recouvert son "ai-dao" - costume vietnamien de deux pièces, tunique bleue et pantalon long - d'un manteau noir de coupe européenne. On apercevait, à travers une forêt d'épaules, ses cheveux nettement tirés et son chignon strict, à la mode vietnamien-

ne. Mais son visage aux traits marqués témoignait de l'énergie dont témoigne sa déjà longue carrière de résistante.

Malgré la bousculade incroyable des journalistes, photographes et caméramen, elle ne s'est pas déparée un ins-

tant de son sourire, sinon pour faire, d'une voix posée et forte, la déclaration qu'elle avait préparée.

C'est sans aucune hésitation et d'une voix également posée, qu'elle s'est écartée du texte préparé d'avance, pour

souligner qu'elle arrivait à temps pour participer aux conversations préparatoires à la conférence à quatre sur le Vietnam qui s'ouvre le 6 novembre. Ses propos, tenus en vietnamien, étaient traduits en français par un interprète.



Les Canadiens sont-ils prêts à aller au bout pour aider la FEMME?

Par ROSEMARY SPEIRS

OTTAWA (PC) — Doris Wilson n'était pas de bonne humeur lorsqu'elle parla, devant la commission royale d'enquête sur le statut de la femme, de ce que la pauvreté cause aux femmes. Son indignation visait les associations féminines du Canada, celles-là mêmes qui considéraient la commission comme leur grande réussite.

"Toutes ces gentilles dames, dit-elle, à Regina, après avoir expliqué qu'elle faisait partie des 50 pour cent de travailleuses canadiennes gagnant moins de \$3.000 par an, consacrant beaucoup de temps à leur activité et je suis sûre qu'elles sont très occupées.

"Mais elles n'arrivent jamais à cerner nos problèmes et je pense qu'il est temps qu'elles, et toute la société, s'y mettent."

Mme Wilson mettait le doigt sur le problème qui est revenu sans cesse sur le tapis durant la tournée de six mois de la commission: la pauvreté chez les femmes.

"Le fait que nous ayons appris ce que nous avons fait pour les femmes pauvres a prouvé qu'il était important de tenir des audiences publiques," a affirmé la présidente de la commission, Anne Francis, à l'issue des audiences.

On a découvert que la pauvreté était le dénominateur commun des pires problèmes des femmes.

Plus pauvres

Les sept membres de la commission d'enquête ont également appris que, comme groupe, les femmes sont plus pauvres que les hommes au Canada.

La question que se posent les cinq femmes et deux hommes de la commission, maintenant qu'il est temps de préparer leur rapport, est: Que peut-on y faire?

Il faudra peut-être un an à préparer le rapport, où l'on ne pourra ignorer le leitmotiv entendu à travers le pays. De Victoria, en Colombie-Britannique, jusqu'à St-Jean, Terre-Neuve, la commission a entendu parler du "cercle vicieux" où se débattent les femmes qui doivent choisir entre la lutte pour garder l'unité de leur famille grâce au bien-être social, et le travail à l'extérieur pendant que les enfants sont gardés "sous clé".

Quelque 300.000 familles canadiennes ont à leur tête des femmes, divorcées, veuves, séparées ou désertées par leur mari et laissées avec le choix entre des allocations de bien-être insuffisantes et des emplois à faible revenu.

Les femmes, qui forment le tiers de la main-d'œuvre du Canada, se font souvent critiquer parce qu'elles travaillent, mais la commission a appris que 70 pour cent des travailleuses mariées quittent leur foyer parce que leur mari gagnait moins de \$3.000 par an.

On a appris que les femmes gagnent presque invariablement moins que les hommes et que seulement 31 pour cent des travailleuses étaient de la catégorie de salaires de plus de \$5.000. Le revenu moyen de la femme au travail en 1966 était de 2.322, au regard de \$4.178 pour les hommes.

Attaque directe

On peut s'attendre à ce que le fossé s'élargisse avec les changements technologiques qui augmentent la différenciation entre travailleurs spécialisés et non spécialisés.

Les membres de la commission ont été eux-mêmes attaqués à quelques reprises.

A Victoria, Kay Dixon, grand-mère vivant de bien-être social, a affirmé à Lola Lange, de Claresholm, en Alberta, que sa condition était un "monde de rêve" pour les pauvres gens qui auraient aimé être représentés par l'un des leurs à la commission.

A Halifax, la journaliste noire Carrie Best invita les commissaires à "se rendre dans une réserve indienne ou à travers les cafards (coquerelles) d'un taudis".

Pourtant, la commission avait déjà été impressionnée profondément par les témoignages de Métisses et d'Indiennes qui parlaient d'une vie de discrimination, ou par les habitants de taudis qui racontaient la bataille qu'il fallait livrer pour nourrir leurs enfants.

Mlle Francis, pour sa part, revint de la tournée avec la conviction que "quelque chose va vraiment de travers dans notre système de bien-être et d'éducation".

À la fin des audiences, les exigences qui étaient revenues le plus souvent: salaires égal à travail égal, garderie de jour et liberté de limitation des naissances, semblaient avoir l'appui unanime des sept commissaires.

Problème d'ensemble

Il semble bien que les femmes pauvres tireront profit des changements éventuels, mais le problème est que les réformes seront limitées, alors qu'il faudrait peut-être plutôt s'attaquer sys-



De beaux appartements et des épargnes intéressantes vont la main dans la main

chez **MONTREAL DRAPERIES**

magnifiques

TENTURES

ACETATE FLEURI

A. Ces tentures aux jolis motifs floraux donneront à toute pièce de la beauté et de l'élégance à un coût modique. Excellent choix de couleurs: or/vert, bleu/vert, et rouille.

48 x 95" 96 x 95" 144 x 95"
12⁹⁸ 25⁹⁸ 39⁹⁸
 la paire la paire la paire

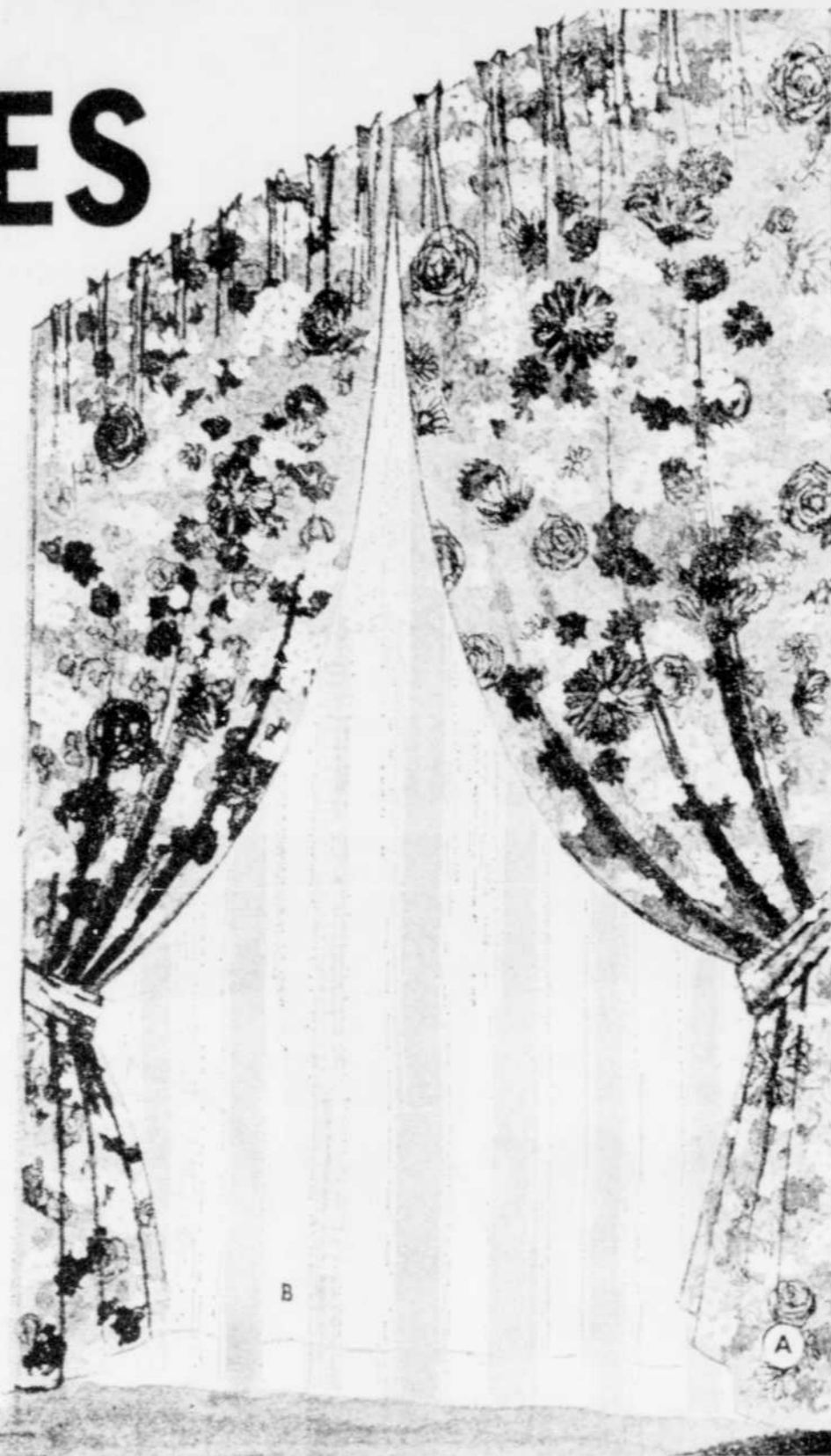
Peut aussi être acheté à la verge 2⁴⁸

CONFECTION GRATUITE

FORTREL

B. Rideau du centre en semi-voile FORTREL* qui se marie avec beauté au motif floral de la tenture, lavable, résiste aux rayons du soleil et à l'humidité. En blanc, melon, or, avocado, bleu et beige.

45" de largeur la verge **2⁹⁸**



Un seul appel et nous y sommes!
Service d'achat à domicile

Facile, commode, idéal pour la femme active, voici une façon excellente de faire un choix de draperies et couvre-lits, tout en restant confortablement chez vous. C'est ABSOLUMENT GRATUIT! Pour un rendez-vous qui vous convient, le jour ou le soir, appelez

375-7327

Notre spécialité: Les installations résidentielles, institutionnelles et commerciales.

Couvre-lits

d'inspiration Espagnole

La chambre à coucher aura une mine toute neuve grâce à ce jete luxueux au dessin méditerranéen. En riches teintes de 2 tons combinés, rouge, or, avocado et bleu.



\$29⁹⁸ chacun

SIMPLE OU DOUBLE

DRAPERIES CONFECTIONNÉES SUR MESURE GRATUITEMENT

Disponible avec tissus de \$1.98 et plus, y compris le Tergal. Légers frais pour longueurs de moins de 54"
 LIVRAISON RAPIDE

21 magasins à votre service



CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
 TEL: 375-7327

La plus grande chaîne de magasins de draperies au Canada

— Montréal
 — Québec
 — Ottawa
 — Toronto
 — Trois-Rivières
 — Sherbrooke
 — Chicoutimi

Le saviez-vous?

Pour faire disparaître ces horribles petites enflures, sous les yeux, madame n'a qu'à verser une cuillère à table de sel dans une tasse d'eau chaude et, à l'aide d'un peu de ouate ou de co-

ton doux, humecter délicatement les paupières, les boursoufflures et les joues. En peu de temps, madame aura retrouvé un teint frais comme la rose, grâce au pouvoir magique du sel.

SOYEZ BELLE À NOËL!

anne marie



"ANNE MARIE" vous prépare à vivre Noël en beauté... ses produits rendent votre peau lumineuse, veloutée et rayonnante!



	Prix format régulier	Prix format d'essai
Bainée: mousse de bain riche et veloutée qui prévient l'assèchement de votre peau.	8 on. 3.95	.35
Huile jeunesse à l'huile de vison pure qui régénère l'épiderme.	2 on. 5.00	1.00
Poudre de bain légère et au parfum délicat.	2.75	
Cire épilatoire à action efficace et prolongée.	3.50	
Recharge Cire épilatoire.	2.75	
Démaquillant yeux-lèvres, doux et ultra-nettoyant.	2 on. 3.50	.59
Lotion pour les mains et le corps, protectrice et adoucissante.	8 on. 1.50	.35

ET POUR COMPLÉTER LA SÉRIE "ANNE-MARIE" VOUS OFFRE LES NOUVEAUX PRODUITS SUIVANTS:

Base lumière: base de maquillage.	6 on. 2.95	.59
Cerne-Mask: un anti-cernes.	1.75	
Lysingmask: traitement spécial.	1 1/2 on. 2.95	.59
Caprimousse: pour le nettoyage de la peau 1 1/2 on.	1.50	
Lait jeune femme: démaquillant, peaux sèches.	6 on. 2.95	.59
Lait Sensass: démaquillant, peaux grasses et normales.	6 on. 2.95	.59
Crème Jouvence: traitement des rides.	1 1/2 on. 3.95	.59
Lotion hydratante: tonification.	6 on. 2.95	.59

ESSAYEZ LES PRODUITS "ANNE-MARIE" EN FORMATS D'ESSAI

EN VENTE CHEZ DUPUIS
 1481, rue Notre Dame, Trois-Rivières, P.Q.

Les consommateurs formés à l'école, pourquoi pas?

Savez-vous que certains supermarchés ont tendance à augmenter leurs prix une quinzaine de jours avant une fête, pour les baisser au dernier moment afin de stimuler les ventes; que tel marchand de voitures d'occasion exige un intérêt de 42 pour cent sur les ventes à tempérament; et que deux magasins peuvent vendre, le même jour, à 18 ou 20 cents de différence, une boîte de jus d'orange congelé de même contenance et de la même marque? Ces faits, rapportés dans Sélection du Reader's Digest de novembre, sont le résultat d'enquêtes effectuées récemment par des élèves d'une école secondaire qui a choisi cette méthode pratique pour faire de ses étudiants des consommateurs avertis.

Ce genre de formation, devenu de plus en plus nécessaire pour tous, l'est surtout pour les milliers de jeunes qui ne vont pas jusqu'au bout de leurs études ou qui se marient aussitôt qu'ils les ont terminées. Ils sont habituellement bien peu préparés à fonder un foyer et à élever une famille.

C'est pour remédier à cette lacune qu'une école secondaire de Yonkers, N.Y., a inscrit à son programme un cours à option intitulé "Problèmes du consommateur". D'une durée d'un an, il est ouvert à tous les élèves et se complète d'une série de conférences où des spécialistes traitent de sujets pratiques tels que l'achat d'une voiture, les assurances, les fraudes, et le reste.

A l'origine, ce cours s'adressait uniquement aux élèves ne se destinant pas aux études supérieures. Mais le succès fut tel qu'on l'ouvrit à tous les élèves désireux de le suivre. Plus tard, on organisa des conférences, puis l'idée vint d'étendre l'étude du sujet au cycle entier de l'enseignement.

Sélection note qu'au cours de langue, par exemple, les élèves analysent des textes publicitaires, en s'efforçant de discerner la réalité sous le clinquant des généralités. En mathématiques, ils s'entraînent à calculer les frais que représentent les intérêts et essaient de démasquer les pièges du paiement différé. Aux cours d'économie, on étudie les opérations de banque, les budgets, l'art de vendre. En histoire, on parle de l'exploitation du consommateur à travers les âges et des efforts faits sur le plan législatif pour réprimer ce genre d'abus. Et ainsi de suite.

Pour être efficace l'éducation du consommateur doit partir de l'actualité. Une bonne partie des cas étudiés se fondent donc sur la télévision, la radio, les journaux et les revues. D'autre part, les élèves se font l'écho de l'expérience acquise par leur famille et leurs amis, de sorte que l'enseignement est d'emblée très vivant.

Un mot d'éloge peut transformer une existence

Autant nous sommes portés à souffler sur nos semblables le vent glacial de la critique, autant nous paraissions peu enclins à les gratifier d'un compliment. Et pourtant, d'après un article de Sélection du Reader's Digest de novembre, rien ne fait plus plaisir qu'un petit mot d'éloge à l'occasion.

Ainsi, combien de femmes songent à féliciter leur mari d'avoir conduit prudemment? Combien de maris font-ils des compliments à leur femme pour avoir pensé à recoudre leurs boutons de chemise? Quant aux mères de famille, elles savent bien qu'un petit compliment adressé à un enfant est plus efficace que mille gronderies. Et cependant, elles n'appliquent pas toujours cette règle avec toute la finesse voulue.

Au lieu de critiquer les devoirs de critiques à l'encre rouge, les maîtres obtiendraient de bien meilleurs résultats s'ils relevaient un ou deux points sur lesquels ils constataient un progrès et les soulignaient d'une appréciation élogieuse. L'élève qui remet un devoir meilleur que d'habitude en a parfaitement conscience, et il guette anxieusement, dans la marge, la brève remarque qui lui montrera que le professeur s'en est aperçu aussi.

Il y a des gens qui sont particulièrement sensibles aux éloges. Ce sont ceux dont la tâche est monotone: les pompistes, les serveuses de restaurant, et même les maîtresses de maison. Vous est-il arrivé, en entrant dans une maison, de vous écrier: "Comme tout est propre et en ordre ici!" Personne n'y pense. Quel dommage! C'est pour cela que le ménage est considéré comme une besogne ingrate. On félicite volontiers la maîtresse de maison sur ses jolis bouquets. Mais frotter le (Voir: Un mot page 24)

SUPREME

Notre Vente 15e Anniversaire se continue pour une 3e semaine.

SUPREME

SAUCISSES FUMÉES
Tendres - Juteuses.
Marque Swift Premium.
Paquet 1 lb. **49¢**

PATTES DE LARD
Maigres - Viandées.
LB. **25¢**

BOLOGNE TRANCHÉ
Marque Swift Premium.
Paquet 6 onces. **23¢**

Jambon dans la fesse

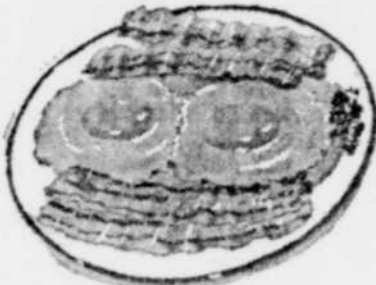
DÉCOUENNÉ — DÉGRAISSÉ
PRÊT A MANGER
MARQUE SWIFT PREMIUM

BOUT DU JARRET BOUT ROND

LB. **63¢** LB. **69¢**



BACON TRANCHÉ
FRAIS ET MAIGRE
MARQUE SWIFT PREMIUM
PAQUET. 1 LB. **79¢**



OEUF "SUPREME"
FRAIS DU JOUR
CANADA CATÉGORIE "A"
GROSSEUR GROS DOUZ. **59¢**

POULE à BOUILLIR

Jeune - Tendre
Catégorie "Utilité"
Poids moyen
4 1/2 lbs et plus.

LB. **39¢**



VENTE A UN DOLLAR

3/100
JUS DE PRUNES
DEL MONTE
BOUTEILLE 24 ONCES

BREVAGES DEL MONTE
ANANAS-ORANGE
ANANAS-PAMPLEMOUSSE
BOITE 48 ONCES

PÊCHES
COUPÉES EN MOITIÉS
DEL MONTE
BOITE 19 ONCES

SHORTENING
CRISCO
CARTON 1 LB.

MÉLANGE CROUTE
À TARTE — ROBIN HOOD
PAQUET 21 ONCES

OLIVES NON FARCIES
COCKTAIL — CORONATION
POT 15 ONCES

CORNICHONS TRANCHÉS
BREAD & BUTTER - CORONATION
POT 15 ONCES

RELISH SUCRÉE
CORONATION
POT 15 ONCES

CORNICHONS SUCRÉS
MÉLANGES — CORONATION
POT 15 ONCES

SEMBLABLES OU VARIÉS

4/100
MÉLANGES À POUDING
ROBIN HOOD - CARAMEL
CHOCOLAT - POMME
PAQUET 9 ONCES

MÉLANGES À GLAÇAGE
ROBIN HOOD - BLANC OU
CHOCOLAT FUDGE
PAQUET 6 ONCES

PAPIER-MOUCHOIRS
WHITE SWAN — BLANCS
BOITE 360s

BETTERAVES SUCRÉES
MARINÉES - CANADIANA
POT 24 ONCES

SHORTENING SNOWFLAKE
RABAIS DE 3c
CARTON 1 LB.

SEMBLABLES OU VARIÉS

5/100
START
BREVAGE ORANGE EN CRISTAUX
BOITE 3 1/2 ONCES

POIS VERTS
SURCHOIX — DEL MONTE
BOITE 14 ONCES

BLÉ D'INDE
GRAINS ENTIERS - AYLMEYER
BOITE 12 ONCES

FÈVES JAUNES
COUPÉES - SURCHOIX
DEL MONTE
BOITE 14 ONCES

POIS et CAROTTES
DE CHOIX — DEL MONTE
BOITE 14 ONCES

POIRES
BARTLETT — LYNN VALLEY
BOITE 14 ONCES

ALLUMETTES
EN LIVRETS — SUPREME
BOITE 50s

SEMBLABLES OU VARIÉS

6/100
LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION
BOITE 15 ONCES

SPAGHETTI BRAVO
PAQUET 16 ONCES

BETTERAVES TRANCHÉES
LIBBY
BOITE 19 ONCES

MACÉDOINE DE CHOIX
LA FERLANDIÈRE
BOITE 19 ONCES

SOUPE POIS OU LÉGUMES
HABITANT
BOITE 15 ONCES

MÉLANGES À GÂTEAUX
MONARCH
BLANC OU CHOCOLAT
PAQUET 10 ONCES

SEMBLABLES OU VARIÉS

7/100
JUS DE TOMATES
SUCHOIX - BRIMFULL
BOITE 19 ONCES

FÈVES AU LARD
CLARK
DANS SAUCE TOMATE
BOITE 8 ONCES

PÂTE DE TOMATE
CORONATION
BOITE 6 ONCES

NOURRITURE POUR CHIENS
Dr BALLARD - POULET
FOIE - BOEUF
BOITE 15 ONCES

SOUPES AYLMEYER
TOMATES ET RIZ
TOMATE ET NOUILLES
BOITE 10 ONCES

PAPIER-MOUCHOIRS
BLANCS - SCOTT
(format Hankie)
BOITE 200s

SEMBLABLES OU VARIÉS

NOUS DONNONS DES TIMBRES GOLD STAMPS AVEC CHAQUE ACHAT DE 10c

ORANGES JUTEUSES
DE LA FLORIDE ENSOLEILLÉE
CANADA NO 1
SAC 5 LBS **69¢**

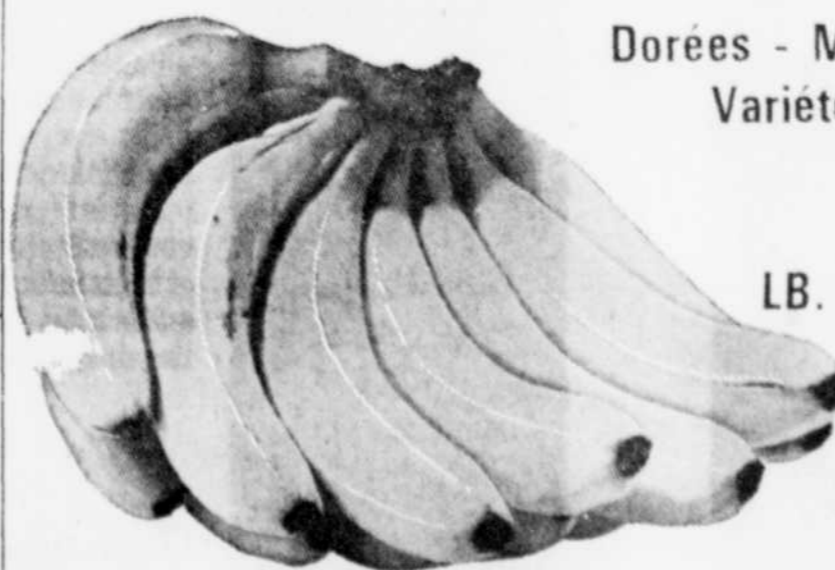
LAITUE
FRAICHE ET CROQUANTE
DE LA CALIFORNIE — CANADA NO 1

GROSSEUR 24 **2 POMMES 45¢**

ÉCHALOTES
FRAICHES ET DOUCES
DE LA CALIFORNIE — CANADA NO 1
3 PQTS 29¢

BANANES

Dorées - Mûries à point.
Variété Chiquita



LB. **11¢**

Prix en vigueur du 6 au 9 Novembre 1968



La voie facile, en cuisine

Les petits appareils ménagers ont inauguré tout un monde d'expériences culinaires. Avec eux les vieilles re-

DES CORS ?



Pas besoin de venir une fois par mois. Nous enlevons la racine des cors et durillons sans douleurs.

Consultez le Dr D. Côté
CLINIQUE ST-MAURICE
579, rue ST-MAURICE
TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 375-0724
(Angle St-Paul et St-Maurice)

cettes favorites sont simplifiées; grâce à eux de nouvelles recettes excitantes voient le jour. Les fruits et les légumes d'automne, par exemple, se convertissent rapidement en mets savoureux dans une poêle à frire électrique, un homogénéisateur ou un four grille-pain. Si vous voulez les nantir par surcroît d'une saveur et d'une valeur nutritive incomparables, faites appel aux produits laitiers, entre autres au bon fromage Cheddar canadien, au beurre et au lait évaporé, si économique.

— 0 —
Du four grille-pain sort un délicieux souper de piments farcis. La farce combine du porc, du piment et du blé-d'Inde humectés de lait évaporé et recouverts de fromage Cheddar qui fond et imprègne la farce. Servez-les avec des tranches de tomate épaisses et du concombre bien frais.

Piments verts farcis au fromage (6 portions)
3 gros piments verts
2 c. à soupe de beurre

1-4 tasse d'oignon haché finement
3-4 livre de viande à saucisse hachée (porc)
2c. à thé de farine tout usage
1-2 tasse de grosses miettes de pain frais
1-2 c. à thé d'estragon
2-3 tasse (1 petite boîte) de lait évaporé
1-3 tasse de piment rouge haché
1-2 tasse de blé-d'Inde en grains
1-4 tasse de fines miettes de biscuits soda
1 c. à soupe de beurre fondu

1-4 tasse de fromage Cheddar canadien râpé

Beurrer le récipient du four. Préchauffer le four à 350 F. Laver les piments et les couper en deux sur la longueur. Enlever les graines. Bouillir les piments dans l'eau bouillante salée 5 minutes. Egoutter sur du papier absorbant. Fondre 2 c. à soupe de beurre dans une poêle épaisse. Ajouter l'oignon et sauter jusqu'à tendreté. Ajouter la viande de saucisse et cuire jusqu'à ce que légèrement brunie. Egout-

ter. Incorporer la farine, les miettes de pain et l'estragon. Ajouter graduellement le lait évaporé. Cuire sur feu doux remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Ajouter le piment rouge et le blé-d'Inde. Verser le mélange dans les coquilles de piment. Mêler les miettes de biscuits, le beurre fondu et le fromage. Étendre sur la farce des piments. Placer dans le plat préparé. Cuire à four préchauffé 25 à 30 minutes.

(Voir: La voie page 36)



DES PIMENTS VERTS FARCIS, quel beau souper d'automne! La farce est meilleure grâce au lait évaporé. Du fromage

Cheddar vient mettre une touche de couleur sur chaque piment et rend le tout à la fois beau et bon.

UNE HEUREUSE GAGNANTE SPORTSMAN



Les femmes ont définitivement un attrait pour le vison, et cette photo de la dernière gagnante du concours des nouvelles cigarettes Sportsman prouve l'adage. Après avoir gagné cette jaquette de vison sauvage, Madame Huguette Paquin de la rue James Morris à Montréal se sent déjà protégée des frissons de l'hiver.

En cas de RHUMES et de GRIPPE...

1. Gardez le lit
2. Buvez beaucoup de liquides
3. Prenez de l'Aspirin pour faire baisser la fièvre et soulager la douleur

GRÂCE À ASPIRIN, VOUS VOUS SENTIREZ VITE MIEUX



Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Défense des étudiants

le courrier de Mamie

DEMANDE — Je ne suis pas un de vos lecteurs assidus mais j'ai lu votre lettre répondant à celle d'une dame alarmée par rapport "aux actes de piraterie perpétrés au CEPEG". Je suis au courant des divers troubles qui sont survenus au cours des initiations de cette école. Mais je tiens à vous signaler que tous ces actes ont été faits par un groupe minoritaire de jeunes gens sans éducation, mais non par la majorité des étudiants. Aujourd'hui, on a tendance à généraliser, à cause d'une minorité (je le répète), les étudiants qui se sont bien conduits passent pour des sauvages et ce à cause de la trop grande publicité que l'on a faite à ce sujet.

Les gens sont très mal informés. A cause d'une trentaine d'étudiants, deux mille autres sont mal jugés.

Car, en fait, c'est sur le CEPEG tout entier que retomberont ces saloperies alors que les autres étudiants se sont distingués sainement et agréablement. Les sources d'information n'ont pas été objectives et je trouve cela malheureux.

JUSTICE
Réponse — Puisque vous n'êtes pas un lecteur assidu vous ne lirez sans doute pas ma réponse. Mais, pour être objective, comme vous le suggérez, je publie quand même votre lettre. Je crois d'ailleurs avoir écrit que les manifestations déplorables dont vous parlez ont été inspirées et dirigées par quelques têtes chaudes qui avaient le cerveau réchauffé par autre chose que du thé.

J'ai aussi toujours pensé et toujours écrit qu'à côté de la jeunesse voyante et tapageuse, souvent mal élevée, il y avait toute une jeunesse sérieuse, dont la tenue et les idées ne pouvaient que nous inspirer de l'admiration et de l'amitié. Je rencontre beaucoup de jeunes et je les trouve fort intéressants et je les aime beaucoup. Mais il faut dire que je ne fréquente pas les endroits où il se fait du tapage mais plutôt ceux où se rassemblent les jeunes assoiffés de culture. J'aime beaucoup causer et discuter avec eux.

C'est pour leur rendre justice que j'ai publié votre lettre. J'espère que les lectrices qui ont été scandalisées par le chahut la liront. Vous avez raison: on a trop généralisé.

Réponse à Anouka — L'adresse de l'école des Beaux-Arts de Montréal est 125, rue Sherbrooke ouest, Montréal. Si vous écrivez en vous enverra un prospectus qui répondra à toutes vos demandes.

Je vous félicite d'aimer les arts et de vouloir cultiver votre talent naturel. Mais je dois vous dire que, dans le domaine des arts, il faut être admirablement doué pour gagner sa vie. On ne devient pas artiste pour gagner de l'argent mais parce que c'est une vocation impérieuse.

Il y a cependant dans les arts des domaines marginaux, comme l'illustration, le dessin d'affiche et le dessin commercial qui offrent d'excellentes

situations. Mais l'art pour l'art, à moins d'être un très grand artiste, n'est pas rémunérateur. Les grands artistes ont souvent mangé de la vache enragée plusieurs années avant de percer.

Réponse à J'ignore — Chère Madame, vous vous adressez bien mal pour obtenir des renseignements sur la loi de l'impôt; impôt sur le revenu, impôt sur les successions. Je fais établir mon rapport d'impôt par un comptable licencié et les biens que mon mari m'a laissés sont sous le régime de la fiducie, c'est-à-dire que je n'en ai que l'usufruit. Même si tout passera à mes enfants après ma mort, j'ai dû payer l'impôt sur la succession au fédéral et au provincial. Je considère cela comme une double taxation mais la loi est ainsi faite.

A votre place, je me ferais expliquer tout cela par un notaire ou encore par votre géral d'été bancaire ou votre géral de caisse populaire. A ce dernier endroit, on donne, je crois, des petits livrets explicatifs au sujet des testaments.

Une consultation chez un notaire ne coûte pas plus cher qu'une consultation médicale. De plus, vous auriez tout intérêt à faire tous deux votre testament, même si vous n'avez pas d'enfants. Et ne vous privez pas de poser des questions au notaire. Il est là pour ça et il vous expliquera les mystères de la loi sur les successions et sur les impôts.

Réponse à Madame H.B. — A votre tour, vous prenez la défense de Mme Kennedy pour son mariage. C'est votre droit d'avoir votre opinion comme c'est mon droit d'avoir une opinion contraire. Mais je ne veux pas éterniser le débat. L'avenir nous dira ce qu'il adviendra. La personne dont je parlais, qui m'entretenait d'un voyage

en Gaspésie, n'est pas celle que vous supposez. Elle est simplement l'épouse d'un authentique Gaspésien. Elle a dit ce qu'elle a vu, et vous êtes d'accord avec elle, vous venez du "bas du fleuve". Souhaitons que le gouvernement fasse quelque chose de constructif.

Réponse à Mamie est ma lumière — Je vous approuve de vouloir étudier pour améliorer votre sort afin de mieux faire vivre vos enfants. Vous avez connu l'épreuve de la séparation et vous vous débattiez seule dans la vie.

Mais vous dites que depuis la dépression nerveuse que vous avez faite, vous ne possédez pas la concentration nécessaire pour étudier, que votre mémoire est moins bonne et que vous comprenez moins bien les explications. Je crois que c'est cette idée que vous vous faites qui est la cause de ces difficultés. Ou encore que la base de vos études, déjà un peu lointaines, n'est pas solide. Ou encore, que le degré du cours où vous êtes inscrite est trop élevé pour vous. Ou encore que vous n'avez pas une bonne méthode pour étudier. Vous ne faites pas la synthèse de chaque leçon que vous avez étudiée avant de chercher à mémoriser.

Pourquoi ne consultez-vous pas un conseiller en orientation? Il pourrait vous dire si vous êtes apte à poursuivre Deux amours — 2-3

reprises. Un test d'orientation, ou une consultation avec un psychologue, pourraient vous aider. Et, en dehors de la douzième année scolaire, il est d'autres études que vous pourriez peut-être faire avec plus de profit. De toute façon, je vous souhaite le succès.

Réponse à La Barnabé — Je ne sais si j'ai bien réussi à déchiffrer votre pseudonyme mais j'espère que vous vous reconnaîtrez. Vous me félicitez sur la position que j'ai prise vis-à-vis les familles nombreuses. Si vous m'aviez lu attentivement vous auriez remarqué que je ne prends pas exactement position. J'admire certaines familles nombreuses mais je comprends que, dans certains cas, des mesures qui ont peu de santé et peu d'argent désirent limiter leur famille ou espacer leurs enfants. On ne peut porter de jugement général. Chaque cas est particulier. De toute façon je ne voudrais pas m'immiscer dans la conscience des gens.

Mondanités

Mme Benoît Ebacher, de St-Prospère, M. et Mme Dominique Ebacher, M. et Mme Laurent Proulx, de Trois-Rivières, sont revenus enchantés d'un voyage dans l'Abitibi où ils ont visité des parents et amis dans les villes de Rouyn-Noranda, Amos, Val d'Or, Barraboué. Au retour ils ont visité le "Pays de Séraphin" à Ste-Adèle.

Le voyage s'est effectué en automobile.

M. et Mme Jean Massicotte de St-Prospère, recevaient dernièrement la visite du R. P. Valère Massicotte, o.f.m. de Biddeford E.-U. M. Germain Massicotte, de Trois-Rivières, Mlle Denise Massicotte, de Montréal et de M. et Mme Roland Gagné, de Québec.

A SAVOIR...

Grâce à une méthode inédite de vaccination au pistolet, on peut maintenant immuniser les gens en masse et lutter plus efficacement contre les épidémies. Avec le nouvel appareil, on vaccine jusqu'à 1,000 personnes à l'heure, sans aiguille, sans égratignure et presque sans douleur.

Un mot...

(suite de la page 23)
parquet, c'est beaucoup moins drôle, et personne ne songe à s'extasier.

Il est de fait que nombre de gens timides n'ont aucune idée de ce dont ils sont capables, jusqu'à un jour où une réflexion élogieuse les amène à se regarder sous un jour nouveau. Quelques mots d'encouragement peuvent transformer une existence. Et puis, conclut l'article de Sélection, qu'est-ce que cela coûte? Une minute de réflexion, un petit effort, un bref coup de téléphone pour transmettre un éloge ou cinq minutes pour écrire un petit mot de félicitations. Et cela rapporte au centuple.

Les deux côtés de l'aspect nutritif des aliments Gerber.

Gerber CÉRÉALE D'ORGE ET FRUITS MÉLANGÉS

POIDS NET 8 ONCES



AVEC VITAMINES ET MINÉRAUX AJOUTÉS

WINNER PRODUCTS OF CANADA, LTD. - NIAGARA FALLS, CANADA

Gerber CÉRÉALE D'ORGE ET FRUITS MÉLANGÉS

FACILE À MÉLANGER

1 Verser la formule de lait ou autre liquide, chaud ou froid, dans un bol.

2 Mélanger les céréales jusqu'à la consistance désirée et servir.

Employer 2 à 3c. à table de liquide pour chaque c. à table de céréale. Augmentez la proportion de céréale au liquide si une consistance plus épaisse est désirée.

INGRÉDIENTS: FARINE D'ORGE, SUCRE, JUS D'ANANAS CONCENTRÉ, BANANE, LAIT ÉCRÉMÉ EN POUDRE, JUS D'ORANGE CONCENTRÉ, JUS DE FRUITS PASSION, HUILE SOYA, PHOSPHATE DE CALCIIUM, SEL IODE PYROPHOSPHATE FERRIQUE DE SODIUM, SAUVEUR NATURELLE DE BANANE, ESSENCE D'ORANGE, NIACINAMIDE, THIAMINE, RIBOFLAVINE.

CALORIE PAR 100 GM: 388

VITAMINES et MINÉRAUX

EN MILLIGRAMMES PAR 100 GRAMMES

NIACINAMIDE 16.8

THIAMINE 2.9

RIBOFLAVINE 2.3

CALCIUM 710

PHOSPHORE 863

FER 61

ANALYSE (Composition)

Protéines (N x 6.25) 10.1

Matières grasses (par méthode gravimétrique) 4.0

Huiles et carbone utilisables (par différence) 77.4

Principes minéraux 2.8

Fibres brutes 7

Humidité 4.0

Calories par once 110

1 oz. (28.35g) et environ 70 calories à soupe

La Céréale d'orge et fruits mélangés Gerber est recommandée spécialement aux bébés nourris avec du lait et du jus d'orange.

Pour l'amour de bébé, chaque maman devrait lire ce qui suit.

Lorsque nous préparons nos céréales Gerber, comme par exemple, la nouvelle céréale d'orge et fruits mélangés, nous les cuisons à point et nous équilibrons spécialement les ingrédients afin qu'ils s'accordent avec les systèmes digestifs délicats. Nous ajoutons d'importantes vitamines B — niacinamide, thiamine et riboflavine. Les bébés ont besoin de fer et le lait seul ne peut en fournir suffisamment, aussi nous avons enrichi de fer les Céréales Gerber.

De plus, afin que vous soyez certaine de ce que vous servez à bébé, nous indiquons quel est le contenu alimentaire sur chaque boîte de céréales Gerber.

Peut-être ne lirez-vous jamais ce qu'il y a d'écrit sur une boîte de céréales Gerber, mais vous pouvez vous fier à son contenu parce que sur chaque boîte de céréales Gerber, on affirme "qu'elles apportent une contribution significative aux besoins nutritifs des bébés et des jeunes enfants."

Faites essayer à bébé les céréales Gerber et variez-en la sorte. La céréale de riz facile à digérer et tellement suave qu'elle est préparée au goût des tout-petits. La céréale protéinée Gerber, une excellente source de protéines. La nouvelle céréale d'orge et fruits mélangés, une exclusivité Gerber. Ou n'importe quelle autre des nombreuses variétés portant toutes l'indication du contenu alimentaire sur la boîte.

"Le bien-être de votre bébé est notre seule spécialité"
Gerber Products Company, Niagara Falls.
Fabricant de plus de 125 produits différents.



LE DR CLAUDE SERGERIE, GOUVERNEUR des Clubs Optimistes du district de Québec et de l'Est de l'Ontario, a visité les clubs de la région. La photo ci-dessus a été prise lors d'une réception à l'hôtel de ville du Cap-de-la-

Madeleine. De gauche à droite, le Dr Sergerie, gouverneur, M. Claude Tessier, secrétaire, le maire J.-Réal Desrosiers et M. Edgar Lesieur lieutenant-gouverneur de la zone 4.

Les buts des clubs Optimistes sont axés sur l'aide à la jeunesse, dit le gouverneur, le Dr Claude Sergerie

CAP DE LA MADELEINE (R.N.) — Le Dr Claude Sergerie, gouverneur du district de Québec et de l'Est de l'Ontario des Clubs Optimistes, a rencontré les membres optimistes du Cap-de-la-Madeleine et de la région.

Une réception a eu lieu à l'hôtel de ville du Cap-de-la-Madeleine. On y remarquait quelques

membres du conseil municipal dont le maire J.-Réal Desrosiers. Plusieurs hautes personnalités représentaient les Clubs Optimistes de l'extérieur. Parmi celles-ci mentionnons entre autres: MM. Claude Tessier de Ville de Laval, secrétaire, Elbridge Lebrun, président du Club Optimiste de Trois-Rivières, Paul Beaulieu de Louiseville.

Aimé Chassé de Nicolet et plusieurs autres.

Après les quelques mots de bienvenue du maire Desrosiers et du lieutenant-gouverneur Edgar Lesieur de la zone 4, le docteur Claude Sergerie nous accorda quelques instants d'entretien. "Messieurs les échevins, M. le maire, nous avons été heureux de visiter votre ville. Les Optimistes qui comptent parmi les meilleurs de vos citoyens, sauront être les porteurs de flambeau du Club Optimiste de votre ville".

"Action, est le thème choisi pour l'année par les clubs optimistes. Ce programme sera divisé en plusieurs phases. Du 9 au 16 novembre, nous célébrerons la semaine d'appréciation de la jeunesse et ça à l'échelon international".

Six projets de loi sanctionnés

QUEBEC (PC) — Le lieutenant-gouverneur du Québec a ratifié, hier, six projets de loi que l'Assemblée législative avait adoptés la semaine dernière.

Il s'agit de la loi créant l'Office franco-québécois pour la jeunesse. Son existence remonte au mois de juin dernier mais la loi lui a conféré une personnalité juridique. L'un de ses principaux buts est d'encourager les échanges de jeunes français et québécois sur le plan de la culture en général et des sports.

La loi modifiant la loi de secrétariat par laquelle la Gazette officielle de Québec devient la Gazette officielle du Québec et l'imprimeur de la reine devient l'éditeur officiel du Québec.

La loi modifiant la loi d'interprétation qui stipule qu'à compter du 1er janvier 1969, les lois du Québec seront publiées sur une base annuelle plutôt que sessionnelle.

La loi créant le ministère de l'Immigration, la loi modifiant la charte de l'Université de Montréal et la loi prolongeant la loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires ont également été sanctionnées par le lieutenant-gouverneur.

A Granby, dimanche

Congrès de district des clubs Richelieu

GRANBY (J.M.B.) — Le congrès du district numéro quatre des clubs Richelieu se tiendra cette année, le 9 novembre à Granby.

Un programme complet est prévu pour la journée et de nombreuses activités pour les dames des membres Richelieu ont été organisées.

L'inscription se fera à 12 heures 30 dans le lobby du Motel Grand-Bien suivie d'un déjeuner libre.

A 13h.30, les dames se ren-

dront au chalet de ski du club Bromont où sera présentée une parade de mode organisée par le Pro du Centre de ski. La parade de vêtements sports qui se portera cet hiver sera commentée par Mme Pierrette Robichaud-Lafleur.

A 16 h. 30, les membres retrouveront leurs épouses pour une partie récréative où sera présenté le tour de chant d'Aglaé, aux Grands Salons du Motel Grand-Bien, suivie à 17 heures 30 d'une réception civique.

Son honneur le maire, le Richelieu Paul-O. Trépanier, accueillera les membres Richelieu accompagnés de leurs dames et président général de la Société Richelieu, M. Gontrand Rouleau sera invité à signer le Livre d'Or de la ville de Granby.

La journée se poursuivra avec le dîner à 19 heures, présidé par l'administrateur de district, le Richelieu Paul-André Gagnon sous la présidence d'honneur du Richelieu Gontrand Rouleau président général de la Société. Les invités d'honneur seront les gouverneurs Richelieu Yves Tournant et Jules Perron, ainsi que les douze présidents des clubs du district. Une conférence humoristique et éclair sera donnée par le Richelieu Gilles Poussard de Granby, suivie d'une courte allocution du président. Il est à noter que le maître de cérémonie sera le Richelieu Robert Du-

Témoignage recherché par la Sûreté municipale

TROIS-RIVIERES (R.M.) — Une femme qui aurait rapporté un accident survenu à l'angle de la rue Royale et Père-Daniel vers 11 heures, samedi soir dernier est priée d'entrer en communication avec la Sûreté de Trois-Rivières. Cette personne pourrait rendre service à un des accidentés.

Le témoin pourrait communiquer avec le lieutenant Jean Champagne, du poste No 1 à Trois-Rivières.

Que dire aux parents dont l'enfant est condamné?

Lorsque tout espoir est perdu de sauver un petit malade, c'est au médecin qu'incombe le pénible devoir d'en faire part aux parents. Dans Sélection du Reader's Digest de novembre, un éminent chirurgien vous entretient de cette tâche difficile entre toutes. Lisez comment, en pareil cas, le médecin peut faire appel à des forces spirituelles pour apporter soutien et apaisement aux parents comme à l'enfant. Achetez Sélection dès aujourd'hui!

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Aller simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez une cuillère de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillères à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces redoutables de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

ANNONCE

Vol perpétré chez Maurice Thompson

TROIS-RIVIERES (R.M.) — Un vol qui aurait pu être plus élevé a été perpétré chez Maurice Thompson et Fils Ltée, 1850, Laviolette, Trois-Rivières. Les voleurs n'auraient pris qu'une caméra Polaroid appartenant à Mlle Lucille Lemaire et une peau de castor appartenant à M. Thompson, le tout d'une valeur de \$300 dollars environ.

Le fait est étrange, car les voleurs ont manié des objets de grande valeur et ont tout laissé en place. Ils ont pénétré à l'intérieur de l'établissement en brisant la vitre de la porte arrière, sans causer trop de dégâts. L'un d'eux se serait blessé, laissant quelques taches de sang sur différents objets.

L'hypothèse que les voleurs se soient emparés d'un plus grand nombre d'objets n'est pas complètement écartée. Une boîte de couvre-sièges a été vidée et a disparu. Il n'est donc pas impossible que les intrus aient utilisé pour dérober plusieurs articles non-identifiés. La Sûreté de Trois-Rivières poursuit l'enquête dans cette affaire.

ANNONCE



M. Maurice Maréchal, Prop.

Suivez la foule des gens avertis...

Achetez vos meubles au prix du Manufacturier

Visitez notre magasin et économisez. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 30



Centre Manufacturier de Meubles

7710, STE-MARGUERITE

ancien local Co-opérative Fédérée Trois-Rivières-Ouest

TÉL.: 375-4715

Vous épargnez toujours chez

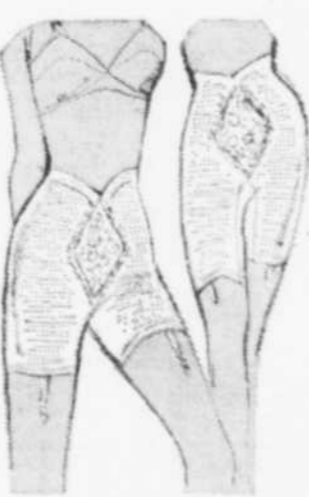
1500, NOTRE-DAME



TROIS-RIVIÈRES

CHEZ DALFEN'S LES PRIX SONT LES PLUS BAS

LE VENTE COMMENCE DEMAIN A 9 h. 30



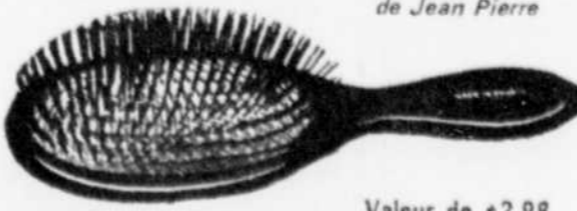
GAINES POUR DAMES

Genre culottes ou autres. Légèrement imparfaites. Tailles: P.M.G. et X.G. Rég. jusqu'à \$6.00.

PRIX FANTASTIQUE

99c

BROSSE "GIGI" de Jean Pierre



Valeur de \$2.98

SPÉCIAL DALFEN'S \$127



BAS SANS TALONS garantis première qualité. 8 1/2 à 11.

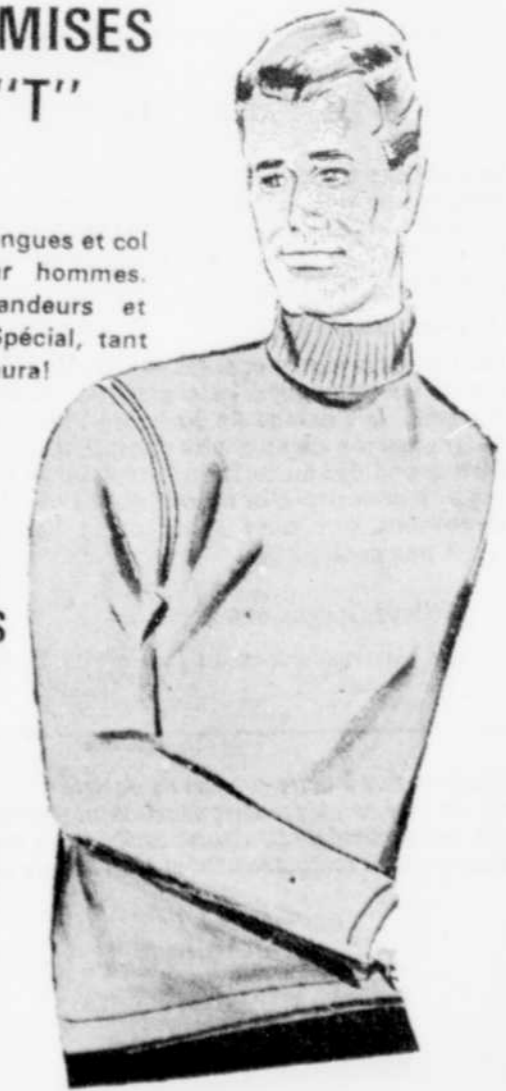
PRIX FANTASTIQUE

19c la paire

Limite: 6 paires par cliente.

CHEMISES EN "T"

manches longues et col roulé. Pour hommes. Toutes grandeurs et couleurs. Spécial, tant qu'il y en aura!



SPÉCIAL DALFEN'S

97c



... et maintenant, un bon Cascade bien chaud!

Le chauffe-eau électrique Cascade, c'est l'eau chaude sur-le-champ, abondante, inépuisable. Il est conçu pour s'adapter aux besoins de la famille.

La Cascade alimentera votre famille en eau chaude durant des années, sans défaillance. Il est d'une propreté absolue. Autre avantage: on peut l'installer n'importe où. Mieux: une garantie de dix ans vous protège. Mieux encore: c'est sûr... sans flamme.

Il n'est pas étonnant que plus de 200,000 familles du Québec qui possèdent un Cascade, déclarent à tous les jours: "rien ne vaut un bon Cascade bien chaud!"

Consultez votre fournisseur local ou le service des Ventes de l'Hydro-Québec.



L'ÉLECTRICITÉ, LE CONFORT TOTAL À LA PORTÉE DE TOUS

Hydro-Québec



SPECIAL!

NUMÉROS GAGNANTS
SEMAINE DU 4 NOVEMBRE
8116 - 8213
8440 - 8548
15529 - 15277
16513 - 17568
18192 - 18184

10 gagnants de \$5.00 par semaine. Chaque dollar d'essence vous donne une chance.



SEIBERLING COMMUTER PNEU D'HIVER

avec semelle plus large. Il est fait de Polytex "A" et l'armature est de polyester durable. Il est prêt à recevoir des crampons si vous en voulez. UN PNEU IMBATTABLE À PRIX IMBATTABLE!

AUTOS USAGÉES

Nous avons actuellement un nombre restreint de voitures usagées, de 1963 à 1967, mais c'est le meilleur choix en Mauricie, à des prix imbattables.

Venez sans tarder

GARAGE CHS TURCOTTE & fils LTÉE

199, PLAZA FUSEY

CAP

376-3763

Remorquage — Ouvert jour et nuit



J. ALISTER COLQUHOUN

La Compagnie Shawinigan Chemicals Limited annonce la nomination de M. J. Alister Colquhoun au poste de gérant de l'usine de Shawinigan, Qué., en date du 1er octobre 1968.

M. Colquhoun est diplômé de 1931 en génie métallurgique de l'Université Queen's. Il est entré à l'emploi de la Shawinigan en 1946 comme chimiste. Muté à la Division du Carbone en 1949, il a occupé plusieurs postes avant d'acquiescer à la gérance de cette division en 1961.

Il occupait le poste d'assistant-gérant de l'usine depuis 1964.



HAROLD A. NORTON

La Shawinigan Chemicals Limited annonce la nomination de M. H.A. Norton au poste de co-ordonnateur des opérations en date du 1er octobre 1968.

M. Norton est un diplômé de 1943 en génie chimique de l'Université McGill. Il a fait partie de la Marine Royale Canadienne de Réserve d'où il a été licencié en 1945. Il est joint à la Shawinigan immédiatement occupant le poste de surveillant de procédé. Permuté à St-Jacques Chemicals en 1951, il en a été nommé gérant en 1955.

Il est revenu à Shawinigan en 1961 en tant que gérant de la Division des Services. Il fut promu gérant de l'usine en 1964. M. Norton occupera son nouveau poste au siège social à Montréal.

Nomination chez Steinberg



Guy Normandin

M. Sam Steinberg, président de Steinberg Limitée, annonce la nomination d'un nouveau vice-président en la personne de M. Guy Normandin, directeur général des Aliments Steinberg Limitée. M. Normandin est au service de la compagnie depuis plus de dix ans. Il a été appelé à occuper, au cours de cette période, plusieurs postes administratifs importants dans les services de production, de fabrication et de boulangerie.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Chge

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE MONTREAL

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE MONTREAL

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE CANADIENNE

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE CANADIENNE

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE TORONTO

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE TORONTO

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE TORONTO

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE TORONTO

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

BOURSE DE TORONTO

Table with 4 columns: Titres, Ventes, Hauts, Bas, Ferm, Chge. Lists various stock symbols and their price movements.

Advertisement for 'CREDIT MAURICAIN' with a cartoon character and text: 'Nous payons jusqu'à 7 1/2% SUR BILLET A COURT TERME'.

Advertisement for 'CREDIT MAURICAIN' with a cartoon character and text: 'Nous payons jusqu'à 7 1/2% SUR BILLET A COURT TERME'.

Advertisement for 'CREDIT MAURICAIN' with a cartoon character and text: 'Nous payons jusqu'à 7 1/2% SUR BILLET A COURT TERME'.

Advertisement for 'CREDIT MAURICAIN' with a cartoon character and text: 'Nous payons jusqu'à 7 1/2% SUR BILLET A COURT TERME'.

Advertisement for 'CREDIT MAURICAIN' with a cartoon character and text: 'Nous payons jusqu'à 7 1/2% SUR BILLET A COURT TERME'.

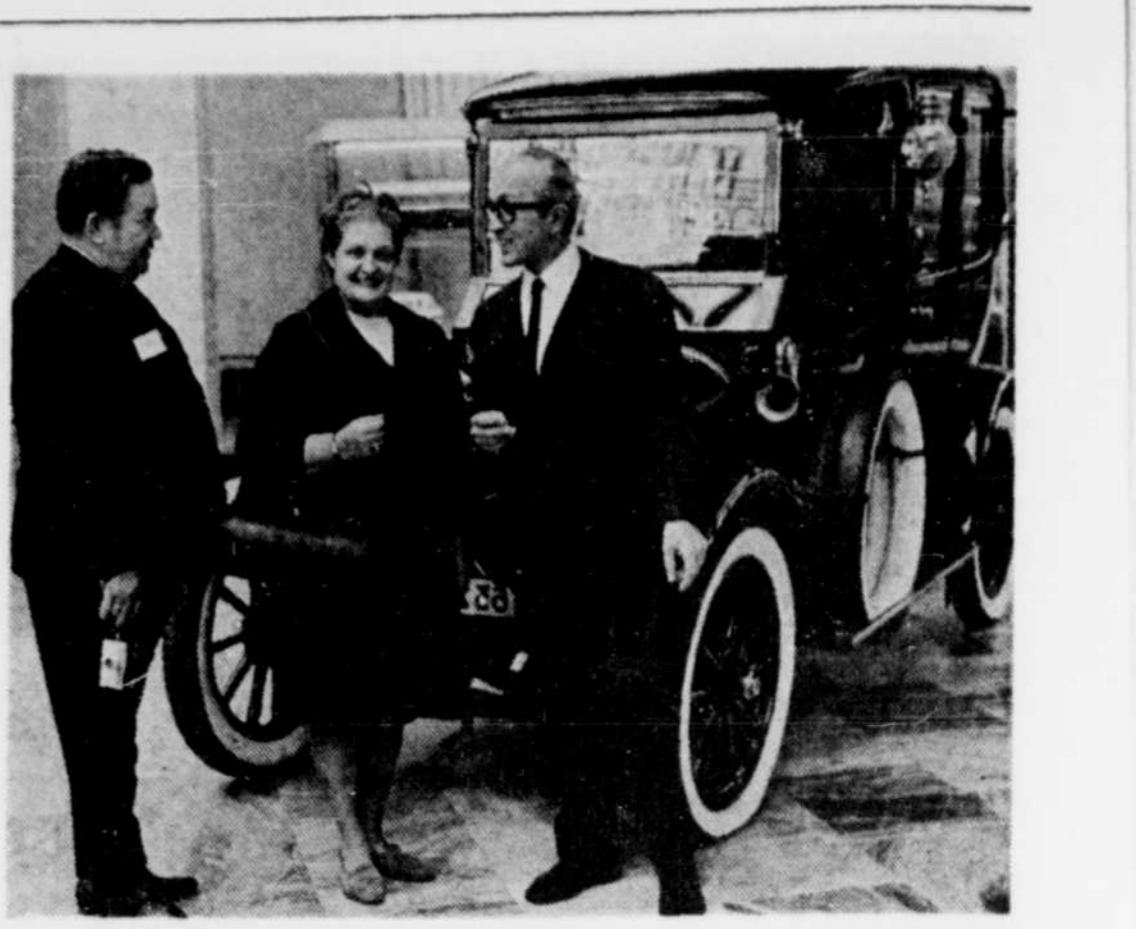
C'EST OFFICIEL! NOUVEAUX TARIFS D'AFFRANCHISSEMENT EN VIGUEUR LE 1er NOVEMBRE 1968

Large advertisement for postal rates, divided into sections for 'PREMIERE CLASSE', 'CORRESPONDANCES-AVION', and 'TROISIEME CLASSE'. Includes details on letter and postcard rates, airmail rates, and international rates.

Advertisement for 'DENREES-BESTIAUX' (Meat and Poultry) and 'FRUITS-LEGUMES' (Fruits and Vegetables). Lists various products and their prices.

Advertisement for 'DENREES-BESTIAUX' (Meat and Poultry) and 'FRUITS-LEGUMES' (Fruits and Vegetables). Lists various products and their prices.

Advertisement for 'DENREES-BESTIAUX' (Meat and Poultry) and 'FRUITS-LEGUMES' (Fruits and Vegetables). Lists various products and their prices.



M. ET MME JOSEPH VAUGOIS, du Cap-de-la-Madeleine, à droite, étaient parmi les 140 détaillants de la firme d'automobiles Fiat, qui ont fait le voyage en Italie, par avion. Ils ont profité du programme spécial de Fiat Motors du Canada Limited. L'excursion comprenait quatre jours de visite à l'immense complexe Fiat à Turin, en Italie. M. et Mme Vaugois (il est propriétaire de Vaugois et Fils Auto Ltee, sur la rue Fusey, au Cap-de-la-Madeleine), se sont vu souhaiter la bienvenue dans la ville de Turin, par M. Mirko Michelacci (à gauche), gérant directeur de Fiat Motors of Canada Limited. Ils sont photographiés au musée Fiat devant un modèle 1920 de l'automobile Fiat. Les invités furent pilotés à travers l'usine qui compte 150,000 employés M. et Mme Vaugois ont l'intention de visiter d'autres parties d'Europe avant leur retour. La firme Fiat, la plus importante compagnie d'automobiles en Europe et la quatrième plus importante au monde, manufacture aussi des autobus, des tracteurs, des engins diesel, des bateaux et des avions et plusieurs produits mécaniques. La Compagnie Fiat a doublé ses ventes de l'année précédente, en 1968.

Aménagement de la route transcanadienne

Le gouvernement fédéral et les 10 provinces ont contribué jusqu'ici \$1,196,000,000

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral et les 10 provinces ont contribué jusqu'ici à \$1,196,000,000 à l'aménagement de la route transcanadienne, a révélé hier le ministre fédéral des Travaux publics, M. Arthur Laing.

Les versements fédéraux à cette fin totalisent 724,400,000, a-t-il précisé.

Une route complètement pavée existe aujourd'hui sur une distance de 4,860 milles entre St. John's, T.-N., et Victoria, mais plusieurs sections n'ont pas été construites selon les normes prescrites pour la route transcanadienne et la nouvelle voie traversant la ville de Montréal n'est pas encore parachevée.

Mais en vertu des ententes fédérale-provinciales, la période de construction ne prend fin qu'en décembre 1970, a souligné aux Communales le ministre des Travaux publics.

Dans une réponse écrite à M. Randolph Harding (NPD—Kootenay-Ouest), M. Laing a tracé le tableau suivant des travaux approuvés dans chaque province, avec entre parenthèses les contributions fédérales:

Terre-Neuve \$187 millions (\$184,800,000); Nouvelle-Écosse \$90,900,000 (\$60,900,000); Île-du-Prince-Édouard \$15,500,000 (\$10,500,000); Nouveau-Brunswick \$121,900,000 (\$86,400,000); Québec \$237,500,000 (\$151,100,000); Ontario \$246,000,000 (\$130,700,000); Manitoba \$36,800,000 (\$20,200,000); Saskatchewan \$34,700,000 (\$17,000,000); Alberta \$37,000,000 (\$22,700,000); Colombie-Britannique \$218,100,000 (\$120,100,000).

M. Laing a souligné que ces chiffres ne comprennent pas le coût des voies d'accès, des panneaux de circulation ou de l'entretien qui relèvent complètement des provinces. Ottawa et toutes les provinces sauf le Québec ont approuvé en 1950 l'accord pour la construction de la route transcanadienne. Le Québec s'est joint au projet en 1961. La route a été inaugurée le 3 septembre 1962.

Advertisement for 'DENREES-BESTIAUX' (Meat and Poultry) and 'FRUITS-LEGUMES' (Fruits and Vegetables). Lists various products and their prices.

Au sujet du programme fédéral d'assurance-médicale

Ottawa est pris à partie par le gouvernement de l'Ontario

par Tom CLARIDGE

OTTAWA (PC) — L'Ontario s'est lancé mardi dans une violente diatribe contre le programme fédéral d'assurance-soins médicaux, qualifiant l'attitude d'Ottawa de "vexante", "spécieuse" et "radicalement grotesque".

Le ministre des Finances de la province, M. Charles MacNaughton, a déclaré à la conférence fédérale-provinciale des ministres de la Santé et des Finances que l'application de ce programme à travers tout le Canada ne ferait qu'obliger les provinces à augmenter considérablement leurs impôts et leurs dettes pour financer les programmes à frais partagés.

M. MacNaughton a répété qu'en ce qui concerne l'Ontario, il faudrait repenser de fond en comble le régime de la répartition des allocations aux provinces avant d'envisager l'application du programme.

A son avis les 95 pour cent de la population de l'Ontario bénéficiant déjà d'une forme quelconque d'assurance médicale, il est "évident que le médicament passe, dans l'ordre des priorités, après le logement ou l'enseignement supérieur".

Autres priorités

"Du moment que le fédéral est prêt à augmenter les impôts pour financer le plan de médicament, l'Ontario préférerait investir sa part des fonds fédéraux dans le logement ou des domaines prioritaires autres que médicament".

Il estime que la position d'Ottawa est "en contradiction avec ses affirmations sur la responsabilité fiscale... et absolument inconséquente avec son attitude à l'égard des programmes à frais partagés".

A Ottawa qui estime que l'introduction de l'assurance-soins médicaux à travers le pays, ne coûterait que \$80 millions de plus que les plans actuellement en vigueur, M. MacNaughton répond que c'est là un argument spécial. Car, dit-il, les

coûts vont rapidement grimper. Non seulement, dit-il, l'intransigeance d'Ottawa est vexante,

mais la formule que le fédéral propose pour le partage est absolument grotesque. Selon cette

formule, les provinces qui déboursent le plus pour l'application du programme, rece-

ront moins de compensation, tandis que les provinces qui déboursent le moins, recevront

davantage. Le ministre des Finances de l'Ontario a réitéré la position de

sa province: les coûts de médicament devraient être partagés à raison de 50 pour cent des frais

réels encourus par chaque province et non sur la base d'une moyenne nationale abstraite.



s'intéresse ...

LES "VALEURS EXCEPTIONNELLES" DE A&P FONT UNE DIFFERENCE TOTALE

Une différence dans le total de votre coupon de caisse. N'est-ce pas ce qui compte vraiment?

Vous ne voulez pas épargner sur quelques articles seulement. Vous voulez épargner sur les prix de toutes vos denrées.

Les bas prix de A&P de chaque jour ajoutés aux nombreuses "Valeurs Exceptionnelles" feront une différence TOTALE que vous pourrez voir dans le total de votre coupon de caisse.

Commencez cette semaine.

Nous croyons que vous serez totalement satisfaits.

M. Lionel Sorel

Un seul organisme pour unir les cultivateurs du pays

TORONTO (PC) — Le président de l'Union Catholique des cultivateurs, M. Lionel Sorel a invité les fermiers du pays à s'unir en un seul organisme afin de résoudre leurs problèmes avec plus de facilité.

Prenant la parole au congrès de la Fédération agricole de l'Ontario, M. Sorel a indiqué qu'il fallait songer à s'unir et à occuper des détails ensuite.

Il a ajouté qu'il n'y avait pas lieu pour le moment de se préoccuper du nom ou de la structure de l'organisme en devenir.

Comme exemple d'unité, le président de l'UCC a cité la marche des cultivateurs sur Ottawa en mai 1967.

Il a déclaré que le groupe qu'il dirige et deux associations rivales de l'Ontario avaient participé à la marche. "Cette manifestation a constitué une réussite parce que les groupes avaient décidé de collaborer", a expliqué M. Sorel.

Le seul obstacle à la fusion des associations de fermiers de l'Ontario réside dans une querelle à propos de la mise en marché des produits de la ferme.

Comité

Un comité de six membres institué dans le but de formuler un projet de fusion entre les deux centrales a présenté deux rapports différents. Les membres du groupe étaient divisés sur le statut à accorder aux régies de mise en marché, qui négocient les prix.

Les trois membres de la Ontario Farmers' Association suggéraient que les 40 organismes de mise en marché soient représentés au conseil de direction du regroupement projeté.

D'autre part, les gens de la Ontario Farmers' Union soutenaient qu'il valait mieux que les fermiers eux-mêmes soient membres de l'organisme qui serait engendré par la fusion.

Les deux rapports produits par le comité divergent également sur les méthodes de financement de l'association projetée.

COUPE DE POULET FRAIS

QUARTS DE POITRINE

QUARTS DE GUISSES

POULET ENTIER

EN MORCEAUX

37¢

Viande De Qualité "Super-Right"!

GIGOTS D'AGNEAU lb. 59¢
 IMPORTE CONGELE ENTIER OU DIM. DEMI
EPAULES D'AGNEAU lb. 39¢
 IMPORTE CONGELE COU ET POITRINE ENLEVES

COTELETTES D'AGNEAU lb. 59¢
 IMPORTE CONGELE DANS L'EPAULE
PORC HACHE FRAS lb. 69¢
 QUALITE SUPER-RIGHT
FOIE de BOEUF SANS PEAU lb. 49¢
 QUALITE SUPER-RIGHT
BACON de COTE FUME lb. 79¢
 SUPER-RIGHT SANS COUENNE EMPAQUETAGE HERMETIQUE

FOIES de POULETS lb. 39¢
 CONGELES
SAUCISSES FUMES lb. 59¢
 HYGRADE EMPAQUETAGE HERMETIQUE
AILES de POULET lb. 39¢
 CONGELES
BOLOGNE de BOEUF lb. 49¢
 HYGRADE TRANCHEE

Fruits De Mer!

FILETS DE MORUE Pqt. 43¢
 DE MARQUE A&P Congelés Prix Rég. 47¢-Épargnez 4¢
PERCHE d'Océan A&P Pqt. 53¢
 CONGEELE, Cuite dans la Pate Prix Rég. 59¢-Épargnez 6¢

Aliments Congelés!

POIS et CAROTTES 5 Pqts. 99¢
 DE MARQUE A&P Congelés Prix Rég. 2 Pqts. 43¢-Épargnez 9¢
RONDELLES D'oignon Pqt. 25¢
 DE MARQUE LEO D'OR Congelés Prix Rég. 29¢-Épargnez 4¢

Conserves Alimentaires!

SOUPE AYLNER 4 Boites 49¢
 Aux Tomates ou aux Légumes Prix Rég. 2 Boites 29¢-Épargnez 9¢
JUS DE TOMATES 2 Boites 69¢
 AYLNER, DE FANTAISIE Prix Rég. 3,20-Épargnez 5¢
BREUVAGES AUX FRUITS 3 Boites 89¢
 MARQUE A&P, 14 SAVEURS!

PAMPLEMOUSSE 3 Boites \$1.
 EN SEGMENTS, PRIDE OF JAMAICA
POMMES DE TERRE 6 Boites 99¢
 2 FLAVOUR PAK Entières Qualité de Choix
HARICOTS VERTS 4 Boites 89¢
 OU JAUNES TRANCHES, GREEN GIANT
 Prix en Primeur

Produits de boulangerie!

TARTE aux RAISINS
 JANE PARKER
 2 Grande Tarte 79¢
 8 pouces 24 oz.
 Prix Rég. 49¢ chacune, Achetez 2-Épargnez 19¢



GATEAU ESPAGNOL 3 Barres 89¢
 JANE PARKER Prix Rég. 39¢, Achetez 3-Épargnez 29¢
TARTE aux PACANES du sud Tarte 59¢
 JANE PARKER Prix Rég. 69¢-Épargnez 10¢
PAIN JANE PARKER 2 Pains 49¢
 A L'ITALIENNE OU A L'ANCIENNE
PETITS PAINS Français 3 Pqts. de 10 65¢
 JANE PARKER
BRIOCHE CAFE Brioches de 12 oz. 35¢
 RAISIN-POMMES JANE PARKER
GATEAU au CHOCOLAT Chaque 59¢
 JANE PARKER

GELEES en POUDRE

SHIRRIFF (8 VARIETES)
10 99¢
 3 oz.
 Epargnez 24¢

LAIT ECREME EN POUDRE

LAIT INSTANTANE A&P
98¢
 Boite 3 lbs.
 Très Bas Prix!

Prix justes!

POUDINGS Instantané 5 Pqts. 89¢
 Jello 8 Variétés Prix rég. 2 pats. 39¢, Achetez en 5-Épargnez 9¢
SACHETS de THE A&P Pqt. de 90 55¢
 MELANGE SPECIALE Vérifiez ce très bas prix
THON EN MORCEAUX 3 Boites \$1.
 Marque Poulet de la Mer Prix rég. 37¢, achetez en 3 boites-Épar. 11¢
SAUMON A&P Boite 57¢
 SOCKEYE ROUGE de Fantaisie 7 3/4 oz.

LIQUIDE VEL Btte. de Plastique 59¢
 24 oz.
BISCUITS CHRISTIE Pqt. 53¢
 15 oz.
CORNICHONS AYLNER 3 Jarre \$1.
 SUCRES DUS A LA MOUTARDE Prix Rég. 37¢, Achetez 3-Épargnez 11¢
GINGER ALE 7 Btles. 95¢
 30 oz.
MARGARINE Plus de 1 sur la Btte.
 Pat. 39¢
 1 lb.
 Prix en Primeur

Fruits et légumes frais!

LAITUE Grosse Pomme 19¢
 CATEGORIE CANADA NO. 1 ICEBERG, FERME GROSSEUR 24

POMMES McIntosh Sac Cello 49¢
 5 lbs.
OIGNONS JAUNES POUR LA CUISSON Sac 19¢
 2 lbs.
POMMES de TERRE NETTOYÉES ET LAVÉES Sac Cello 49¢
 5 lbs.
 CATEGORIE CANADA NO. 1

ECHALOTES 2 Pour 25¢
 IMPORTEES GROS PAQUETS
POIRES ANJOU 5 Pour 49¢
 DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE, DE FANTAISIE
TOMATES FERMES ET MUTES Pat. 69¢
 2 lb.
GROSSES COURGE 2 Pour 29¢
 CULTURE DE L'ONTARIO
PLANTES DE CACTUS Pat. de 69¢
 3 pouces
 VARIETES ASSORTIES

Articles de Beauté!

PATE DENTIFRICE 2 Tubes 88¢
 LISTERINE
BROMO SELTZER Pat. de 45¢
 6 Env.
BOULES D'OUATE DE COTON Pat. de 68¢
 250
 ABSORBANT JOHNSON & JOHNSON

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 9 novembre 1968.

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
TEL.: 375-7366

PASCAL

BROYEUR D'ALIMENTS WESTINGHOUSE
 Anneau broyeur en acier inoxydable; broie rapidement les déchets alimentaires; mécanisme continu.
FACILE À INSTALLER

\$44.95

SECHOIR À CHEVEUX PROFESSIONNEL, PORTATIF LADY SCHICK

• Le plus grand, le plus confortable bonnet de tous les sèche-cheveux.
 • Plus rapide que tout sèche-cheveux à bonnet souple.
 • Entièrement portatif — facile à ranger.
 • 4 intensités de chaleur vous assurant le confort.
 • Nouveau modèle se pliant facilement.

Modèle 307B "CONSOLETTA" **\$27.95**
 Modèle 320 LADY SCHICK "BEAUTY SALON" **\$44.95**

NOUVEAU LADY SCHICK RASOIR ÉLECTRIQUE

Le Schick électrique, mis au point scientifiquement, possède de fines broses qui soulèvent chaque poil et les dirigent vers la tête de rasage. Pas de marche arrière pour les poils oubliés. Vous obtenez le rasage uniforme d'un seul coup qui vous manquait avec les autres rasoirs pour dames. Le "Lady Schick" rase si doucement qu'on ne le sent pas, et avec assurance, il ne laisse aucune trace de poil.

Modèle 108 LADY SCHICK "CAPRICE" **\$12.95**
 Modèle 110 LADY SCHICK "CROWN JEWEL" **\$16.95**

LE PLUS MERVEILLEUX ELECTRIKBROOM REGINA LEGER ET PUISSANT

Nettoyage rendu facile comme jamais auparavant. Le puissant moteur électrique va chercher les plus minimes grains de poussière... sous les meubles, sur l'escalier, partout... Léger — seulement 8 1/2 livres. Parquets, tapis, meubles rembourrés, même les tentures sont proprement impeccables... le tout sans aucun accessoire. Pas de sacs non plus à acheter... TOUT COMME UN CENDRIER.

PRIX PASCAL \$29.95

Modèle 750 C, à CADRAN MOTEUR ULTRA-RAPIDE 16.000 R.P.M. Cadran pour épaisseur des tapis — ajustez la buse pour tapis légers, moyens et épais.

PRIX PASCAL \$39.95

CRAYONS-MARQUEURS FINE POINTE DE FEUTRE
 Munis de pointe. Tout noir — rouge et noir ou de couleurs diverses.

4 pour **49¢**
 10 pour **97¢**

GARABIT A reproduire courbes
 S'ajuste à tout angle ou courbe pour poser moulures, boiserie, linoléum, etc.

97¢

PAQUET DE 12 CHEVILLE D'ANCRAGE
 A expansion et auto-serrage pour plâtre, planche murale ou béton.

12 pour 77¢

UN CHOIX COMPLET DE PATINS POUR HOCKEY OU FANTAISIE

NOS PLUS BAS PRIX SUR PATINS DE QUALITÉ, POUR ENFANTS OU ADULTES PATINS DE HOCKEY TYPE-PRO COMPLETS AVEC PROTECTEURS, POUR HOMMES ET GARÇONS

<p>MODELE 1180 GARÇONS Pointures: 11 à 2</p> <p>\$7.95 la paire</p>	<p>MODELE 1280 ADOLESCENTS Pointures: 3 à 5</p> <p>\$8.95 la paire</p>	<p>MODELE 1380 HOMMES Pointures: 6 à 12</p> <p>\$9.95 la paire</p>
---	--	--

PATINS DE LUXE DOUBLÉS DE CUIR DE DAoust LALONDE

<p>Modèle 037C Hommes style-pro Pointures: 6 à 11</p> <p>\$16.95 la paire</p>	<p>Modèle 137C Garçons style-pro Pointures: 3 à 5</p> <p>\$14.95 la paire</p>
---	---

PATINS "PATINAGE DE FANTAISIE" POUR DAMES ET DEMOISELLES

<p>Modèle 1406 demoiselles Point: 12 à 3</p> <p>\$7.95 la paire</p>	<p>Modèle 1566 pour dames Point: 4 à 10</p> <p>\$9.95 la paire</p>
---	--

PATINS pour garçonnetts et fillettes
 Pointures: 10 à 13

UN BAS PRIX \$5.95 la paire

BARBES D'ACIER ET PIERRES SURMONTÉES

Petit trousseau pratique qui se suspend — Crochet "X" pour votre perceuse électrique.

\$3.97 l'ensemble

POUR REVUES OU POUR LE BOIS

PORTE-JOURNAUX ou PORTE-BOIS en étain noir

Prix Pascal **\$6.97**

SERVIETTES DE CUIRETTE avec fermeture-éclair pour l'école ou les affaires.

Prix Pascal **\$1.77**

PINCE À SALADE

Pour une seule main en acier inoxydable. Fini satin, poignée à ressort.

\$1.65

BOTTES DOUBLÉES WOODLAND FINI SIMILICUIR

- DOUBLURE MOLLETONNÉE
- SEMELLES CANNEELLES
- EMPÊCHE MOCASSIN

\$8.95 paire

VERRE MOUCHETÉ A MOTIF FINI

\$39.95

AJOUTEZ UNE PORTE DE DOUCHE A VOTRE BAIGNOIRE — C'EST UNE AUBAINE POUR LE BRICOLEUR

Les cadres de la porte sont tout assemblés; tout ce que vous avez à faire c'est de suivre les instructions pour son installation. Support supplémentaire pour essuie-mains sur chaque porte. Cadres tout aluminium anodisé au fini satiné; tube de ciment, vis et instructions, rail et rouleaux à fonctionnement souple.

MODELE DE LUXE. Choix de motifs: Cygnes, poissons des Tropiques ou soleil.

\$45.95

NOUVELLE ETAGÈRE RÉGLABLE SOYEZ VOTRE PROPRE DÉCORATEUR BRUN, OR, BLANC ou GRIS MONTANTS

GRANDE ÉCONOMIE

24" 95¢	36" 1.45
48" 1.95	60" 2.45

SUPPORTS: 8" 75¢, 10" 85¢, 12" 95¢

ETAGÈRES À PRIX D'AUBAINE ÉPAISSEUR DE 1/2"

Tack, moyeu ou Okume Bois pressé

8" x 24" \$2.67 ch.	87¢ ch.
8" x 36" \$3.97 ch.	\$1.37 ch.
8" x 48" \$5.37 ch.	\$1.77 ch.

SUPPORTS EN FER FORGÉ: 1" 1.15, 1.5" 1.35, 2" 1.55

TRINGLE ET SUPPORT DE TABLETTE: 98¢ ch.

TOUR MYFORD ML-7

Pour tournage de précision à n'importe quelle échelle. Spécifications: tête pivotante de 7" espace libre de 10" espace entre les pointes 20". S'obtient aussi avec engrenages à changement rapide et dans le modèle super de 7 pouces.

MODELE ML-7 PRIX PASCAL **\$425.00**

Utilisés dans le monde entier par les ministères gouvernementaux — les industries, les écoles les bricoleurs — de nombreux accessoires les rendent encore plus pratiques.

LUMIÈRE DE SURETÉ AVEC 4 BATTERIES

CIGNOTANT ROUGE DE SECURITÉ FAISCEAU DE 1.000 PIEDS

LE TOUT POUR **\$1.50**

Boîtier en acier émaillé avec bras chrome mobile à cignotant et progressif de plastique rouge. Indispensable à la maison, au camp, dans l'auto, aux excursions de chasse ou pêche. Le tout avec 4 batteries. Une vraie valeur. Profitez de ce bas prix.

FIXATION D'ETABI POUR FOREUSE

Se visse à votre établi pour meuler, polir, etc. No 407

97¢

Meule à aiguiser, douce, médium et rude. **97¢**

AIGUISOIR POUR COUTEAUX, CISEAUX OU COUTEAUX DE TONDEUSE A GAZON

VOTRE CHOIX **87¢**

PUISSANT ARBRE FLEXIBLE

Avec mandrin 3/8" de longueur 5/16" de diamètre. Idéal pour les travaux de jardinage, travaux agricoles, travaux domestiques.

Prix Pascal **\$1.97**

Lampes de poche avec piles sèches

A 2 piles - Modèles aimantés
 A 3 piles - Modèle à grosse tête
 A 5 piles - Modèle à grosse tête

BAS \$1.00 PRIX PASCAL

LAMPE DE POCHE
 Lampe de poche chromée avec ergots

2 pour **\$1.00** piles comprises

DESSUS DE POELE POUR CUISSON DES POMMES DE TERRE

Fonctionne également bien sur poeles à gaz ou électriques. Fini chrome brillant — Se nettoie en un clin d'oeil. Economisez!

Cuit patates, prépare et sort les rolls; réchauffe les brioches.

Cuit pommes juteuses, cossardes; réchauffe aliments congelés, nourritures pour bébés; restaure le croustillant.

Economie de temps et d'argent **\$3.97**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL



CENTRE
D'ACHATS
DE
TROIS-
RIVIÈRES

TÉL.:
375-7366

LESSIVEUSE-SÈCHEUSE
"HOOVER" COMBINÉE



\$ 169⁹⁵

LAVAGE COMPLET de 24 lbs de vêtements en 30 minutes.

- Compacte et portable
 - Utilise moins d'eau
 - N'exige aucune plomberie
 - Procède de lavage complet
 - Rince et essèche — assèche plus rapidement.
- Vous pouvez utiliser l'eau chaude et le savon pour un second ou un troisième lavage si désiré.
- La rotation rapide enlève l'eau savonneuse en quelques secondes. On peut rincer les vêtements et les essorer au complet.

RÉFRIGÉRATEUR
"LEC"

FAIT EN ANGLETERRE

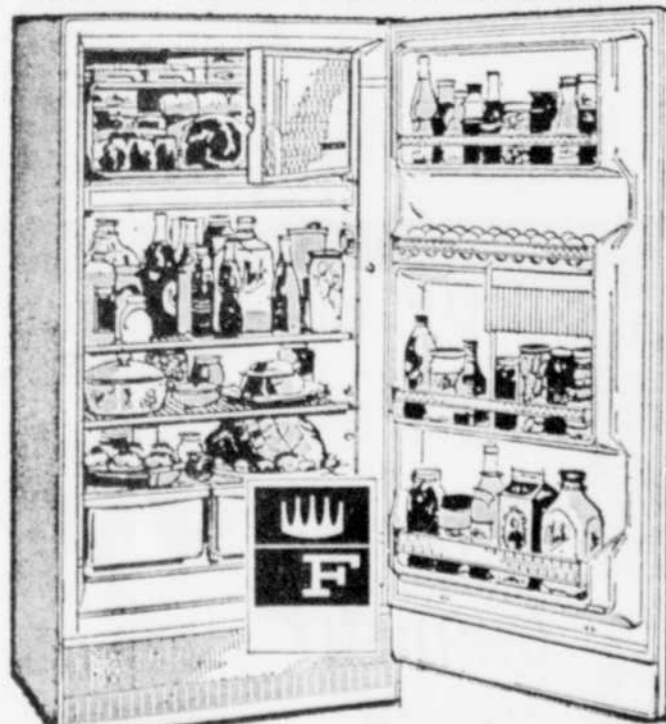
4 PI. CU.

\$129⁹⁵



- Hauteur de comptoir de cuisine
- Dessus en arborite, peut être utilisé comme comptoir, ne s'égratignera pas, ne brûlera pas, ne se tachera pas.
- Joint de porte aimantée... ouvre dans sa propre largeur.
- 3 tablettes ajustables à 4 positions.
- Cabaret froid sous congélateur plus légumier.
- Garantie de 5 ans.
- Hauteur 35 1/2", largeur 21", profondeur 19 1/4".

UNE AUBAINE, FRIGIDAIRE
AVEC TABLETTES MUR À MUR



- Les tablettes "mur à mur" contiennent plus d'aliments.
- Tablettes de porte profondes pouvant contenir même un contenant d'un demi-gallon de lait.
- Congélateur pour 75 lbs. Compartiment protégé pour cubes de glace, tiroir à congélateur en dessous.
- Hydrateurs jumelés — assez grands pour gros légumes, assez longs pour pieds de céleri.

MD 13L. 13.41 pi. cu. AUSSI DISPONIBLE 10 PI. CU.

\$ 209⁹⁵ \$ 189⁹⁵

NOTRE MÉTHODE CONCERNANT LES PRIX DES MEUBLES

Nous achetons toujours des meubles et des appareils de bonne qualité en grandes quantités afin de les obtenir aux plus bas prix possibles. Nous les vendons à prix économiques, nous réservant un bénéfice minime, tout comme nous le faisons dans nos rayons de quincaillerie.

PRÉSENTATION D'ÉLÉMENTS DE CONSTRUCTION ROBUSTE AU FINI GRENU "NO-MAR" (plastique)

Résistant à la chaleur, aux marques et aux taches et comportant d'autres caractéristiques que l'on trouve habituellement chez des meubles de prix plus élevé. Ces jolis éléments muraux ajouteront à l'apparence de toute pièce. Un élément simple peut ajouter à tout décor pour ranger livres, verrerie, accessoires. Deux éléments peuvent se superposer l'un en retrait de l'autre. Trois éléments peuvent composer une magnifique bibliothèque murale. Les éléments du haut comportent 3 tablettes ouvertes pour livres et celui du bas possède deux jolies portes coulissantes moulées. Dimensions: 12" x 31" x 70" de haut.

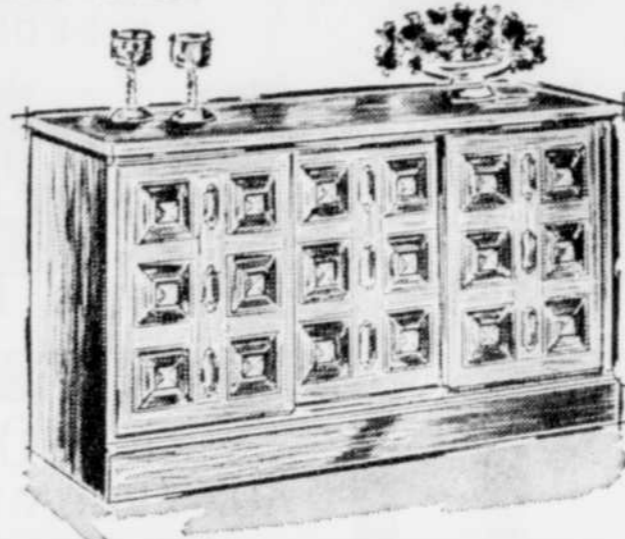


\$56⁹⁵ 2 pour \$108⁰⁰

CREDENÇE

Fini noyer foncé grenu (plastique lamine) comportant 3 portes coulissantes moulées. Dimensions 16" x 48" x 27" de haut.

\$ 63⁹⁷



GRAND RABAIS SUR BUREAUX
ET BIBLIOTHÈQUES

BOIS GRENU NOYER - SOLIDE CONSTRUCTION

- A. 31" x 18" x 36" de hauteur, avec tiroir au centre.
- B. Combinaison de bureau et meuble-bibliothèque peut être utilisé comme table de téléphone ou table de hall d'entrée. 16" x 40" x 29" de hauteur.

VOTRE CHOIX

\$29⁷⁷ chacun



Économisez 1/3 LITS CONTINENTAUX 39" x 72"

Ensemble sommier-caisse et matelas à ressorts capitonné de qualité supérieure, complet avec pattes et tête de lit recouverte de vinyle blanc capitonné avec clous. Garantie enregistrée du fabricant. Venez les voir au magasin, ainsi que d'autres modèles. Bas prix extraordinaires.



\$54⁹⁵ 2 pour \$100⁰⁰

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

CHAISES et TABOURETS NON PEINTS EN BOIS DUR DE FABRICATION ROBUSTE

SABLES — PRÊTS À ÊTRE VERNIS



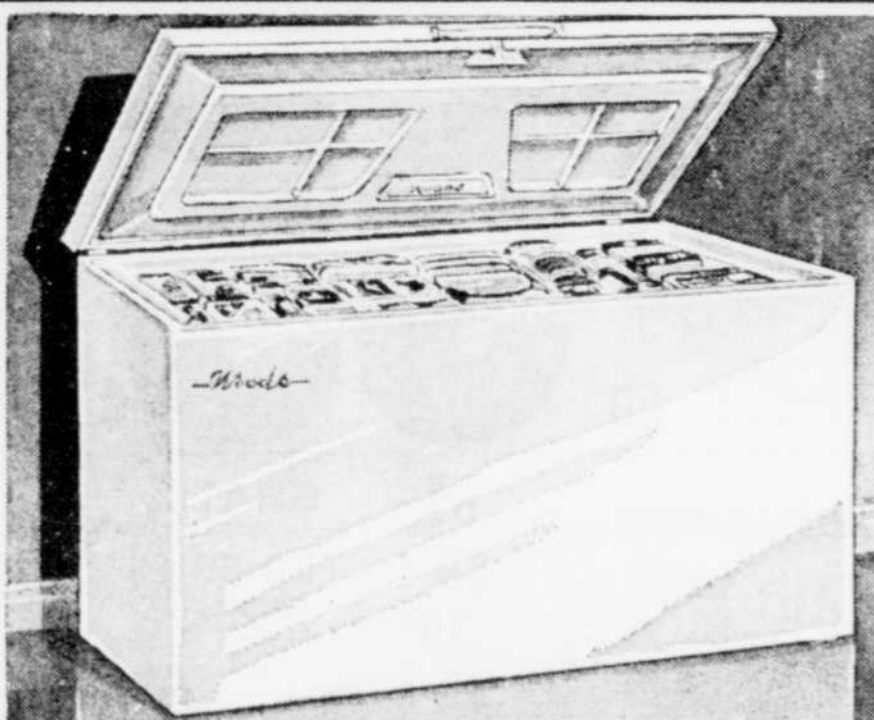
TABOURETS de CUISINE

- TABOURETS D'ENFANTS \$5²⁵ 18" de haut.
- 24 pouces de hauteur \$6⁵⁰ PRIX PASCAL
- TABOURETS DE BAR 30 pouces de hauteur \$7⁵⁰ PRIX PASCAL

CHAISES de CUISINE

- REGULIER \$5⁷⁵ ch.
- WINDSOR \$6²⁵ ch.

Utilisez nos facilités de paiements!



CONGÉLATEURS WOOD'S chez PASCAL

UN ASSORTIMENT COMPLET DE MODÈLES MÉNAGERS POPULAIRES POUR RÉSERVES D'ALIMENTS À PRIX D'ÉPARGNE

- L'isolation de mousse utilisée dans les congélateurs Wood's est la meilleure isolation utilisée à date, comparée à celle en Fiberglass ou en laine minérale. Cette isolation de mousse est deux fois plus efficace.
- Les congélateurs Wood's sont équipés d'un compresseur hermétiquement scellé, garanti pour 5 ans.
- Les congélateurs Wood's sont munis de condensateur de type à chemise empêchant la formation de condensation même dans les conditions les plus humides.
- Les congélateurs Wood's offrent le plus grand espace de rangement compte tenu de l'espace de plancher occupé.

LIVRAISON IMMÉDIATE

7 PI. CU.	11 1/2 PI. CU.	16 PI. CU.	22 PI. CU.
Modèle à deux tiroirs, fini en arborite blanc éclatant. Dimensions extérieures: Longueur — 23", Largeur — 21", Hauteur — 35 7/16" — 36"	Une réponse à l'échec de votre porte avant. Sautement 21" de large. Peut contenir 400 lbs. Longueur — 45", Largeur — 20", Hauteur — 38"	Longueur 45", Largeur 32", (Murs couverts et renforcés) Hauteur 38"	Nonverrouillé 40" (côté) Longueur 37" (Murs couverts et renforcés) Hauteur 38"
\$ 159 ⁹⁵	\$ 189 ⁹⁵	\$ 199 ⁹⁵	\$ 229 ⁹⁵

PRIX SPÉCIAUX SUR TÉLÉVISEURS NOIR et BLANC À SON ET IMAGE INSTANTANÉS ADMIRAL 23" CONSOLE



Modèle CN-3111
LE "CONWAY"

Téléviseur console hors série. Châssis horizontal de 20.000 volts. Lampe-image grand angle de 110" à revêtement acier. Protecteur de circuit breveté Admiral protégeant le tube-image et les pièces contre les surtensions dommageables. Syntonisateur à tourelle "Super Span" fabriqué par Admiral assurant une excellente réception à tous les canaux. Protecteur automatique de surcharge. Haut-parleur avant de 5" x 3" toute fidélité. Fini noyer grenu. Hauteur 29 1/4", largeur 27 1/2", profondeur 16 3/16".

\$199⁹⁵



Modèle CN-3131
LE "QUEENSTONE"

Téléviseur console hors série. Châssis horizontal avec tube amplificateur "Dyna-Beam". Lampe-image grand angle à déviation de 110" permettant un cabinet plus mince. Contrôle interrupteur-commutateur de volume à bouton-poussoir, permettant de régler d'avance le volume, sans nécessiter aucun ajustement. Syntonisateur à tourelle "Super Span" Admiral. Deux haut-parleurs toute fidélité. Fini noyer grenu. Hauteur 33", largeur 27 1/2", profondeur 15 15/16".

\$219⁹⁵

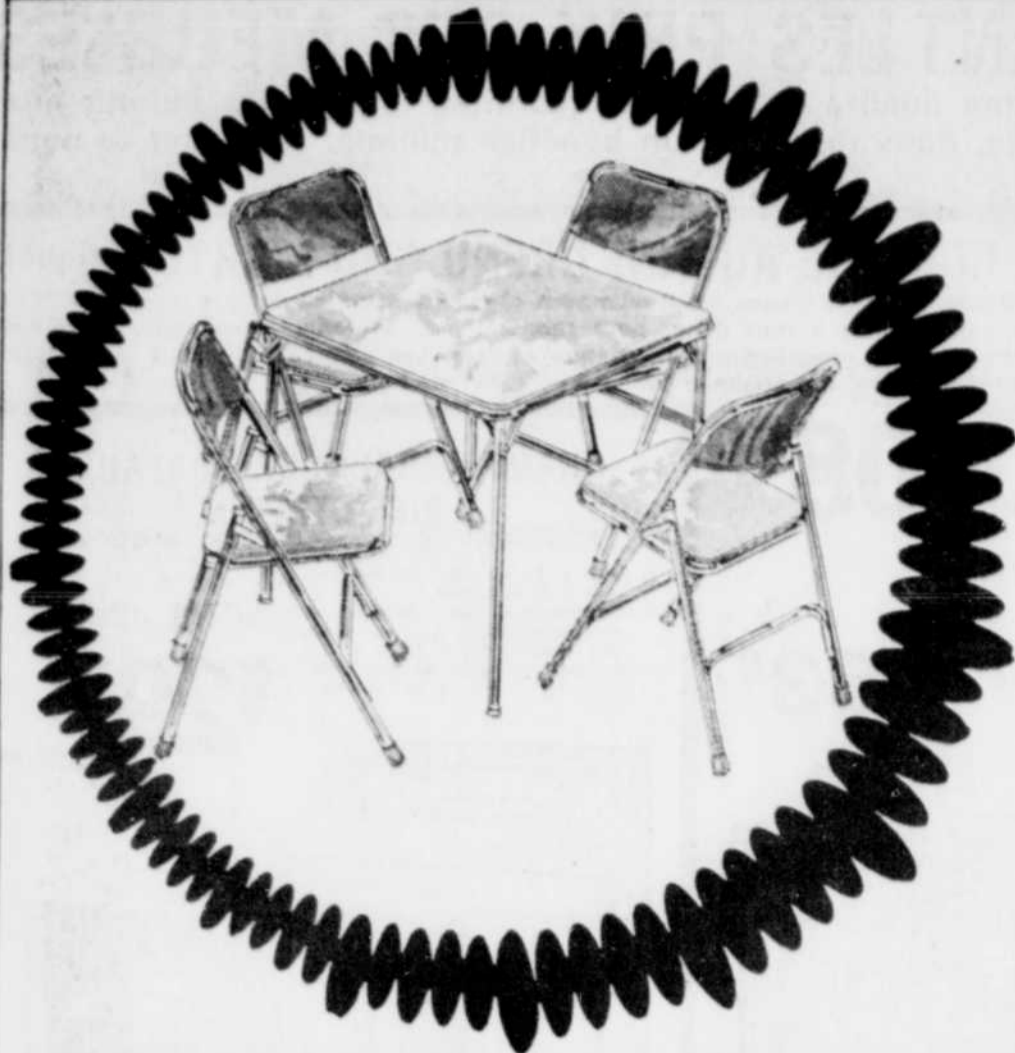


Modèle LN-3141
LE "WALDEN"

Téléviseur surbaissé hors série. Lampe-écran de 23" à grand angle 110" à revêtement d'acier. Syntonisateur "Super Span" Admiral à tourelle à triode neutralisée de grille, assurant une image plus précise, plus claire. Stabilisateur d'image thermistor, innovation Admiral. Contrôle automatique du focus des électrons. Châssis horizontal de précision de 20.000 volts. Deux haut-parleurs de fidélité. Fini noyer grenu 29 1/4" de haut, 34 1/4" de large, 16 1/2" de profond.

\$239⁹⁵

S'IL S'AGIT DE MEUBLES... VOUS LES TROUVEREZ CHEZ PASCAL



GAGNEZ CE MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE TABLE et CHAISES pliantes

UN ENSEMBLE PAR MARCHÉ MÉTROPOLE
VISITEZ VOTRE MARCHAND ET DEMANDEZ VOS COUPONS
CE CONCOURS SE TERMINERA LE 21 DÉCEMBRE

**PAIN
TRANCHÉ
"MÉTROPOLE"**
24 ONCES

2 43
POUR **¢**

**BEURRE D'ARACHIDES
"YORK"**
JARRE 36 ONCES

79
¢

MARCHÉ



MÉTROPOLE

**PATES ALIMENTAIRES
ASSORTIES
"CATELLI"**
BOITE 16 ONCES

4 89
pour **¢**
ÉPARGNEZ 9¢

**SOUPES
AUX LÉGUMES OU AUX POIS
"HABITANT"**
BOITE 28 ONCES

4 1 00
POUR **¢**
ÉPARGNEZ 14¢

**ANTIGEL
"PRESTONE"**
EVEREADY

LE GALLON
2.49

- PÊCHES MOITIÉS** "AYLMER" - Boite 19 onces **2 pour .75**
- POT AU FEU** "BOY-AR-DEE" - Boite 30 onces **.65**
- FÈVES GERMEES** "MONTREAL" - Boite 28 onces **2 pour .43**
- SAUCE A LA VIANDE** "BOY-AR-DEE" - Boite 14 on. **.29**
- SIROP DE TABLE** "VACHON" - Cont. 32 onces **.47**
- HUILE VÉGÉTALE** "CRISCO" - Cont. 24 onces **.65**
- MARINADES MÉLANGÉES SUCRÉES** "McLARENS" - Jarre 24 onces **.43**
- OLIVES FARCIES NON PLACÉES** "GATTUSO" - Jarre 12 onces **.49**
- ROULÉ AU CHOCOLAT** "VACHON" **.33**
- BEIGNES** "FAM'O" - Boite de 12 **2 pour .49**
- DÉTERSIF** "DUZ" - Format familial **1.59**

POULET à GRILLER



CATÉGORIE "A"
FRAIS
PESANTEUR 3 à 4 lbs

35
LB. **¢**

- SAUCISSE AU PORC** "LA BELLE FERMIERE" LB. **.63**
- TOURTIÈRES** "LA BELLE FERMIERE" - 16 onces **.69**
- PATÉ DE POULET** "LA BELLE FERMIERE" - 8 onces **.39**
- BOLOGNE** TRANCHE OU MORCEAU "FEDERAL" LB. **.35**
- SAUCISSE FUMÉE** "FEDERAL" LB. **.49**

GRATIS
6 onces SAUCE aux PRUNES
EGG ROLLS
BILOPAGE
PAQUET DE 6

2 99
Pts

- RAISINS SECS** "WASCO" - Cello 2 livres **.75**
- DATTES DÉNOYAUTÉES** "JAFFA" - Paquet 14 onces **.31**
- NOIX CERNEAUX MOITIÉS** "WASCO" - Paquet 8 onces **.59**
- FRUITS GLACÉS CONFITS** "AYLMER" - Paquet 8 onces **.35**
- CERISES ROUGES GLACÉES** "AYLMER" - Paquet 8 onces **.49**
- CERISES VERTES GLACÉES** "AYLMER" - Paquet 8 onces **.49**
- MÉLANGE GATEAUX AUX FRUITS** "ROBIN HOOD" - Boite 30 onces **.85**
- BRIOCHEs A L'ERABLE** "CHRISTIE" **.45**
- BISCUITS** Délice à la vanille "CHRISTIE" - Boite 15 onces **2 pour .89**
- BISCUITS PAUSE CAFE** "CHRISTIE" - Boite 15 onces **2 pour .89**
- CRÈME GLACÉE ROSE-MARIE DE** J.J. JOUBERT - Cont. 1/2 gallon **.79**

FROMAGE

CANADIEN TRANCHE
"KRAFT"

Paquet
8 onces

37
¢

JAVEL CONCENTRÉ
"JAVEX"

Cont.
128 onces

69
¢

LAITUE ICEBERG



E.U.
CANADA
No 1
GROSSEUR 30

2 29
POUR **¢**

RAISINS Rouges EMPEREUR JUTEUX SUCRÉS **2 LBS 37¢**

POIRES Anjou CALIFORNIE GROSSEUR 180 **2 lbs 39¢**

OIGNONS jaunes A BOUILLIR CULTURE DU QUÉBEC **10 LBS 49¢**

50 Timbres REGAL en plus **SIROP** CONTRE LE RHUME "VICK" **65¢**
CONT. 3 ONCES

50 Timbres REGAL en plus **ONGUENT VAPORUB** "VICK" **68¢**
POT 1 ONCE

50 Timbres REGAL en plus **RINCE-BOUCHE** "LAVORIS" **79¢**
GRATIS: MIROIR DENTAIRE
CONT. 8 ONCES

En triomphant des Leafs de Trois-Rivières par 5-1

Les Bruins de Shawinigan sont venus pratiquer sur la glace du Colisée de Trois-Rivières hier soir

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES — Les Bruins de Shawinigan étaient en notre ville. Ils sont venus au Colisée de Trois-Rivières pour y tenir une pratique. Même en pratique, les meneurs de la ligue Junior "A" de hockey du Québec ont remporté la victoire. Oh, j'allais oublier, les Bruins ont tenu cette pratique avec ou

Pendant que les Shawiniganais présentent maintenant une fiche enviable de 8-2, les Leafs des Alouettes de la ligue Junior "A" du Québec, sont au cinquième rang avec une fiche de 4-8. Les Leafs ont donc perdu une excellente occasion de rejoindre les As de Québec en troisième position du classement. Ce sont ces mêmes As d'ailleurs qu'ils rencontreront dimanche sur la glace du Colisée local.

Décidément, ça fait pitié. Il ne faudrait quand même pas prendre les amateurs locaux pour des poires. Ces mêmes poires, oh pardon, ces amateurs étaient encore nombreux hier soir. Ils mériteraient pourtant plus de considération, ce sont pourtant ces mêmes amateurs qui font vivre les Alouettes, oh pardon, les Leafs.

L'instructeur Camille Bédard n'est toutefois pas à être blâmé

contre les Leafs de Trois-Rivières.

Pour être plus sérieux, disons que dans une rencontre régulière du circuit Frank Dilio, hier soir, les Bruins ont triomphé des Leafs de Trois-Rivières au compte de 5 à 1 pour du même coup porter leur avance à trois points en tête du classement.

La partie a été disputée à vive allure, les deux équipes déployant une belle rapidité mais les Bruins conservant un fort avantage du jeu. En quelques occasions cependant les Leafs ont joué de malchance. Quelques buts auraient peut-être changé la situation. Au premier engagement, par exemple, à la 17e minute de jeu, Alain Balthazard s'est présenté seul devant André Lord qui a bloqué. Au troisième engagement, à la 4e minute, ce fut cette fois au tour de Paul Larose de voir Lord lui "voler" un but sur un lancer de revers de près. Quatre minutes plus tard, les Leafs sont allés cogner à la porte des buts des Bruins en réussissant trois ou quatre lancers successifs rapides et n'ont même pu trouver le fond du filet même si Lord n'était pas dans ses buts.

Dégoûté de la performance des Leafs, de nombreux amateurs ont commencé à quitter l'enceinte du Colisée alors même qu'il restait encore quatre minutes de jeu environ.

André Bélanger a débuté dans les buts des Leafs mais Guy Désaulniers a été appelé à le remplacer après un peu plus de trois minutes de jeu du second engagement alors que les Bruins menaient par 3-0.

Les prochaines parties de la ligue Junior "A" du Québec auront lieu jeudi soir alors que Shawinigan se rendra à Sorel pendant que Québec visitera Drummondville.



ROBERT MENARD (non sur la photographie) VIENT DE MARQUER le second but des Bruins de Shawinigan. André Bélanger a tenté de faire l'arrêt mais il était trop

tard. André Dupont et Luc Simard en sont déçus pendant que Pierre Jutras et René Doré laissent connaître leur joie.

Dans le gain de 4-3 sur Jonquière

Jean-Guy Trottier et Jacques Durand ont été en vedette

JONQUIERE (C.V.) — L'excellent travail de Jacques Durand dans les buts combiné avec une belle performance de Jean-Guy Trottier ont aidé les



Jacques Durand

Loups de La Tuque à remporter une victoire de 4 à 3 sur les Ducs de Jonquière dans la ligue Saguenay Lac St-Jean.

Les protégés de Vianney Croteau qui avaient disposé de cette dernière équipe par 11 à 1 dimanche dernier ont manqué

beaucoup de cohésion hier soir. Seule l'excellente tenue de Jacques Durand dans les filets leur a permis de revenir à La Tuque avec une victoire à leur crédit.

Jean-Guy Trottier a aussi connu une belle soirée en inscrivant trois mentions d'assistances sur les buts de Jean St-Pierre, Robert et Pierre Lord, Michel Bouchard et l'autre franc-tireur de l'équipe, pour les Ducs Charost, N. Rivard et Edgar Dumont ont marqué les filets.

Première période
1. Jonquière—Charest 14.10 (N. Rivard, Girard)
Punition — Y. Bouchard 17.16

Deuxième période
2. La Tuque—P. Lord 7.45 (M. Bouchard, Trottier)
3. Jonquière—Rivard 9.17 (Charest)

4. La Tuque—St-Pierre 10.55 (Y. Bouchard, Trottier)
5. La Tuque—R. Lord 11.57 (Y. Bouchard, Trottier)
Punition — Gagnon 12.39

Troisième période
6. La Tuque—M. Bouchard 9.52 (Gaudet, J.-P. Lord)

7. Jonquière—E. Dumont 15.46 (Rivard, Cormier)

Punitions — St-Pierre 7.06, Gagnon 16.50, La Tuque 18.54, Trottier (m.c.) 18.54.

Victoriaville gagne 11 à 0

VICTORIEVILLE (R.L.) — Les Olympiques de Victoriaville du circuit Junior "B" n'ont fait qu'une bouchée des Sénateurs de Laurent Rocheleau hier soir au Centre Jean Béliveau en l'emportant par 11 à 0.

Richard Morrisseau a été la grande vedette des gagnants avec quatre buts et une assistance pour prendre par cinq des 11 points de son équipe. Michel Blouin et Daniel Pépin se sont aussi fait valoir avec chacun deux buts. Boissonneault, Charland et Verville ont marqué les autres.

Hockey

Ligue Junior "A"
Shawinigan 5, Trois-Rivières 1
Ligue Provinciale
Victoriaville 2, Sherbrooke 4
Ligue Senior "B"
Laprairie 6, Drummondville 2
Ligue Intermédiaire
Shawinigan 6, Wawagamack 1
Ligue Nicolet-Yamaska
St-Zéphirin 3, Nicolet 2

A Shawinigan

La ligue Intercollegiale ouvre sa saison ce soir

TROIS-RIVIERES (C.M.) — La ligue Intercollegiale de la Mauricie fera son ouverture officielle ce soir à Shawinigan alors que le CEGEP de l'endroit recevra la visite du CEGEP de Trois-Rivières. Cette rencontre est prévue pour 9 heures p.m. Jeudi le C.F.M. disputera la victoire au CEU à 9 heures au Colisée de Trois-Rivières.

Les deux clubs qui s'affrontent ce soir n'ont pu décrocher aucune victoire en deux tentatives cette saison. A chaque rencontre, ces équipes ont été des plus malchanceuses, et ont été En regardant les statistiques nous voyons Réjean Mailhot du

Dans le gain de 4-2 sur les Tigres

Sara-Bournet compte deux buts pour le Sherbrooke

VICTORIEVILLE (R.L.) — Normand Sara-Bournet, un athlète de Plessisville, a compté deux buts hier soir pour aider les Castors de Sherbrooke à remporter une victoire de 4 à 2 sur les Tigres de Victoriaville au Palais des Sports. C'était la deuxième victoire pour les protégés de Bruce Cline en 11 rencontres et le second revers de suite pour les Tigres qui ne

semblaient pas "affamés" hier soir.

Les Tigres ont bien débuté la partie en marquant un but dans la première période alors que Guy Black a trompé la vigilance de Jacques Monette à 7.39. Au second engagement des buts de Sara-Bournet et René Pépin ont donné une avance de 2 à 1 aux Castors. Finalement dans le dernier "vingt" le joueur instructeur Bruce Cline a marqué le troisième but soit celui de la victoire pendant que Sara-Bournet, l'ex-joueur des Bruins de Shawinigan réussissait celui de l'assurance. Guy Black a marqué le deuxième but des siens et son second de la soirée.

Michel Mongeau qui a remplacé Jean-Guy Morrisette dans

les buts a joué une belle partie mais devant une faible protection des siens il a succombé devant l'ennemi.

Trop cher pour l'entrée

TORONTO (P.C.) — Un porte-parole de la Chambre de Commerce junior de Toronto a nié hier que le coût d'entrée de \$50 pour participer à la parade de la coupe Grey était exorbitant.

Le maire de Calgary a protesté parce que Ottawa n'avait chargé que \$25 l'an dernier, mais le représentant torontois a expliqué que Ottawa avait obtenu l'aide de la Commission du Centenaire l'an dernier.

André Bessette est le compteur des Tigres

VICTORIEVILLE (R.L.) — Même s'il a connu des parties plutôt monotones André Bessette domine la liste des compteurs des Tigres de Victoriaville. En 10 rencontres, Bessette a marqué six buts et a fourni 5 assistances pour un total de 11 points. Michel Labrosse vient au deuxième rang avec 9 points.

André Bessette	10	6	5	11
Michel Labrosse	10	4	5	9
Normand Pépin	10	4	4	8
Guy Black	10	3	5	8
John Mentis	8	2	7	7
Jacques Michel	10	4	2	6
Larry Drouin	10	2	4	6
Jocelyn Hardy	10	1	4	5
Potvin Pierre	9	2	4	4
Boudreau-Clement	10	2	2	4
J.C. Marcotte	10	0	3	3
Jacques Morin	10	0	2	3
André Samson	9	1	1	2
Raymond Brunet	8	0	1	1
Bob Chevalier	5	0	0	0
Richard Charron	4	0	0	0
Gérald Garneau	2	0	0	0



André Bessette

Les mauvais garçons du club sont J.C. Marcotte et Guy Black. Chacun a passé 43 minutes au banc de punition.

Si votre but est l'élégance



comptez sur...



Mercredi
Ligue Nationale
Toronto à Minnesota
New York à Los Angeles
Philadelphia à Boston
Detroit à Chicago
St-Louis à Pittsburgh

Le Collège et les As font match nul de 4 à 4 à Victoriaville

VICTORIEVILLE (R.L.) — Lors de la première rencontre d'un programme double de la ligue de hockey commerciale, la Pharmacie Laurent a défait le Godbout Automobile par 9 à 5.

Pépin, Poliquin, Thobodeau, Boissonneault, Provencher, Plourde et Ross ont marqué les buts de la Pharmacie Laurent. Pour le Godbout Auto les filets sont allés à Leblond, Dufresne, Salvail, Plasse et Pépin.

Première période

1. Phar. Laurent—Poliquin (Plourde-Fourrier)	3.33
2. Godbout Aut.—Leblond (Pépin-Lemieux)	8.39
3. Phar. Laurent—Pépin (Provencher-Poliquin)	9.19
4. Phar. Laurent—Boisvert (Lambert)	10.15
5. Phar. Laurent—Thobodeau (Seul)	12.68

Pun.: Gauthier 7.57, Plourde-Salvail 12.12, Dufresne 12.17, Beauchesne (m.c.) 13.29.

Deuxième période

6. Godbout Aut.—Dufresne (Seul)	10.39
7. Godbout Aut.—Salvail (Gauthier)	12.13

8. Phar. Laurent: Boissonneault (Provencher) 12.54
9. Phar. Laurent: Provencher (Lambert-Boissonneault) Pun.: Boisvert 8.21, Mailhot et Charest 4.25, Pépin 7.07, Dufresne 8.08 et Bernier 14.35

Troisième période
10. Phar. Laurent: Plourde (Mailhot-Ross) 8.38
11. Phar. Laurent—Ross (Plourde) 9.40
12. God. Auto: Plasse (Bous-Croteau) 13.39
13. God. Auto—Pépin (Seul) 13.47

Pun.: Dufresne (min. et m.c.) 4.42, Mailhot et Salvail 9.00, Ross 9.45 et Plourde 13.53.

Match nul

Dans l'autre rencontre, les As et le Collège ont fait match nul 5 à 5. C'est grâce à un but de Michel Beauchesne marqué à deux minutes de la fin de la rencontre que les As parent s'en tirer avec une partie nulle.

Longchamps s'était signalé pour les As avec deux buts, tandis qu'Yvon Poudrier et Fortin avaient marqué les autres.

Pour le Collège, Croteau dirigea l'offensive avec deux buts. Bertrand, Desaulniers et Boulanger méritèrent les autres.

Sommaire première période

1. As—Longchamps (Seul)	1.45
2. Collège—Croteau (Boulanger, Laganière)	7.08
3. As—Longchamps (Seul)	8.35
4. Collège—Croteau (Seul)	9.53

Punitions — J. Desrochers et M. Desrochers 6.50, Croteau 10.00, Longchamps 13.39, Desaulniers 13.50, Pépin majeure à 3.27

Deuxième période

5. Collège—Boulanger (Seul)	1.56
6. As—Y. Poudrier (Seul)	2.56
8. As—Fortin (Seul)	9.17

Punitions — Y. Poudrier 0.48, Beaudin 2.15, Beauchesne 7.15, Aubert 9.05, Y. Poudrier 10.05, Bertrand majeure à 4.47

Troisième période

8. Collège—Bertrand (Desaulniers)	11.48
9. Collège—Desaulniers (Boulanger, Bertrand)	12.10
10. As—Beauchesne (Rousseau)	12.57

Punitions — Desrochers 2.04, Poudrier-Champagne 4.36, Boulanger 7.50, Mailhot 10.29, Desrochers 14.55.



DENNY MCLAIN, le joueur le plus utile à son équipe dans la ligue Américaine de baseball en '68. — Les lanceurs des Tigres de Detroit, avec une fiche de 31-6, o

été jugé, hier, le joueur le plus utile à son équipe. Il est photographié ci-dessus avec sa fille de 3 ans, Kris.

en pantoufles Sports

Le baseball semi-professionnel est de retour

Trois-Rivières de retour dans la ligue Provinciale de baseball. C'est là une heureuse nouvelle. Nous étions au courant de tout le travail et de toutes les démarches afin de ramener Trois-Rivières sur la scène du baseball semi-professionnel mais il fallait être prudent. C'est pourquoi nous nous devions d'observer le silence. Certes que le retour du baseball professionnel cher-nous est bien accueilli des nombreux amateurs de la Mauricie. Depuis cinq ou six ans le calibre du circuit Yvon Ellisson s'est grandement amélioré et mérite d'être vu.

Les plus de 40 ans ne devront pas attendre de voir du baseball semi-professionnel tel celui que nous avons été témoins lors des années 37-40 mais le plus important, pour le moment, c'est que si Trois-Rivières est sur la scène provinciale du hockey depuis déjà plusieurs années, Trois-Rivières ne paraissait toutefois pas sur la scène provinciale du baseball depuis plus d'une douzaine d'années mais grâce aux dévoués et infatigables Fernand Bédard, André Pleau et Claude Mongrain, ce dernier mon bras-droit, trois mordus du baseball, les amateurs auront donc la chance de compter de mai prochain de reprendre leur marche vers le stade Duplessis, qui sera rafraîchi grâce à la grande compréhension de Messieurs du Conseil de ville de Trois-Rivières, et d'assister à du baseball qui mérite notre encouragement.

Nous sommes assurés d'une chose que Trois-Rivières sera doté d'une équipe fort représentative dans la ligue provinciale parce que le triumvirat Bédard-Pleau-Mongrain comprend ce qu'il faut donner à une foule aussi sportive que la nôtre, soit celle de la Mauricie, bien entendu, une équipe digne de l'encouragement qu'elle recevra car il faut bien comprendre que l'encouragement des amateurs suit les efforts des propriétaires d'une équipe.

Nous aurons l'occasion de revenir sur le sujet, de parler de baseball et sans doute que nous irons avec plus d'emphase comme nous avons été invités ces jours derniers à nous joindre à la nouvelle organisation trifluvienne. Et nous avons accepté d'y apporter notre concours et notre appui. Les amateurs peuvent s'attendre à beaucoup car l'équipe trifluvienne y mettra certes du "tigre" car dans la triumvirat nous y trouvons de la BP (Bédard-Pleau).

Nous avons appris hier que l'équipe trifluvienne portera le nom des "Aigles de Trois-Rivières". Nous aurons que nous aurons aimé voir notre équipe porter le nom de "Renards" qui nous aurait rappelé les anciens fameux Renards des années 37-40, de l'ancienne ligue Provinciale. Le nom ne fait toutefois pas l'équipe.

L'entrée de Trois-Rivières dans la ligue Provinciale porte donc les cadres de cette ligue à huit équipes, les autres équipes étant les Braves de Plessisville, les Indiens de Québec, les Royaux de Drummondville, les Mets de Lachine, les Alouettes de Sherbrooke, les Cardinaux de Granby et les Mineurs de Thetford-Mines.

La saison prochaine ne commencera que vers le 1er juin. Les huit équipes joueront chacun un calendrier de 70 parties (35-35) avant de se lancer dans les séries éliminatoires de fin de semaine.

Trois-Rivières est donc de retour dans la ligue Provinciale, le baseball semi-professionnel est donc de retour chez-nous. Nous nous devons d'y apporter notre encouragement. En retour, les amateurs demandent mieux qu'une équipe qui "traîne le lunch". Aux proprios maintenant d'y voir.

Gaston PEPIN

Dans la ligue de dards Dow

POSITION DES EQUIPES		MOYENNE DES JOUEURS	
Taverne Fusey	4	4	0
Taverne Québec	4	3	2
Taverne Tino	4	3	2
Taverne Chez Noé	4	2	2
Taverne Madelon	4	1	3
Taverne Mon Oncle	4	1	3

En roulant ma boule!

A Trois-Rivières		A Louiseville		A Trois-Rivières-Ouest		A Drummondville		A Victoriaville	
La ligue Madelies	Solange Paquin	Centre Récréatif	Ligue Inter-départementale A.T.C.	Ligue mixte de petites quilles	2. Rondeau, Mme Luigi	Ligue de quilles des Pieds Légers	Ena Roy	Ligue de grosses quilles O'Keefe	Robin Bros 4
et Bata Chaussures	Claude Paquin	Ligue Commerciale masculine	Simple: Christian Valières	Plus haut simple et triple hommes et femmes	3. Jutra, Mme Claude	Plus haut simple	Un record dans la ligue	J.P. Verville Esso 0	J.P. Verville Esso 0
Les meilleures moyennes	Léo Poirier	Triple: Jacques Durand	Triple: Maurice Arseneault	Plus haut triple	Position chez les hommes	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	Centre de Couture Singer 4	Centre de Couture Singer 4
Henri-Paul Boisvert	136	Position des équipes	Position des équipes	Plus haut triple	1. M. Fernando Rivard	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	7. René Plamondon Epicer	7. René Plamondon Epicer
Jeanine Pothier	129	A.T.C. No 1	A.T.C. No 1	Plus haut simple masculin	2. M. Jean Barmentier	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	8. Société St-Jean-Baptiste	8. Société St-Jean-Baptiste
Roger Prud'homme	128	Hôtel Château	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	Records	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	9. Launier, Lise	9. Launier, Lise
Pierrette Cloutier	125	17. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	Plus haut simple féminin	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	10. Babin Construction	10. Babin Construction
Rita Bergeron	124	18. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	Mme Jean-Marie Prud'Homme	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	11. H.G. Gauthier Fleuriste	11. H.G. Gauthier Fleuriste
François Perreault	124	19. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	Mme Claude Jutra	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	12. Restaurant Capri	12. Restaurant Capri
Jean-Guy Pothier	124	20. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	13. Cantine Mobile	13. Cantine Mobile
Lucille Paquin	123	21. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	14. H. G. Gauthier Fleuriste	14. H. G. Gauthier Fleuriste
Léo Poirier	122	22. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	15. Franchette Auto-Body	15. Franchette Auto-Body
Gisèle Poirier	119	23. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	16. T.V. Motel	16. T.V. Motel
		24. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	17. Belle-Eau Inc.	17. Belle-Eau Inc.
		25. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	18. Laurent Lavie Electricien	18. Laurent Lavie Electricien
		26. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	19. Noël Verville Inc.	19. Noël Verville Inc.
		27. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola	20. Cantine Carbonneau	20. Cantine Carbonneau
		28. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		29. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		30. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		31. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		32. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		33. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		34. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		35. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		36. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		37. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		38. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		39. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		40. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		41. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		42. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		43. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		44. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		45. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		46. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		47. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		48. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		49. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		50. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		51. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		52. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		53. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		54. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		55. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		56. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		57. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		58. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		59. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		60. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		61. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		62. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		63. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		64. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		65. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		66. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		67. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		68. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		69. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		
		70. A.T.C. No 1	A.T.C. No 2	Plus haut triple féminin	M. Roland Gervais	Plus haut triple d'équipe	Peppi-Cola		

Comme le meilleur joueur de la ligue Canadienne de football

Reed aurait de fortes chances d'être choisi

TORONTO (PC) — George Reed, centre-arrière-étoile des Roughriders de la Saskatchewan, a la chance d'être choisi le meilleur joueur de la ligue Canadienne de football pour la deuxième fois de sa carrière.

Reed, qui a remporté le titre de meilleur joueur de terrain au sol dans la CFC cette saison, est au nombre des neuf candidats au titre de meilleur joueur dans un scrutin révélé hier.

Le scrutin, commandé par une distillerie, révèle aussi les noms des neuf candidats aux titres de Joueur canadien et Joueur de ligne de l'année.

Le choix des 27 candidats a été fait par les chroniqueurs et commentateurs sportifs qui votaient seulement pour les joueurs de leur équipe locale.

Les résultats du deuxième scrutin en vue des trophées Schenley seront révélés mardi, le 19 novembre. Ce scrutin réduira à six le nombre des candidats, soit trois de chaque conférence.

Les six candidats se rendront à Toronto et on connaîtra les élus définitifs jeudi, le 8 novembre, deux jours avant le match de la coupe Grey.

Candidats
Aucun des candidats au titre de Joueur canadien n'a mérité cet honneur auparavant, mais Wayne Harris, du Calgary, candidat au titre de Joueur de ligne, a remporté ce titre en 1965 et 1966.

Il est assez surprenant de constater que le choix du Regina au titre de Joueur de ligne est Ted Urness même si son coéquipier Ed McQuarters a mérité hier, le trophée Becket-DeMarco accordé annuellement au meilleur joueur de ligne dans la CFC.

Tous les candidats au titre de meilleur joueur sont membres des formations offensives.

Jim Evenson est le choix du Vancouver; Bill Symons, celui du Toronto; Jim Thomas, Edmonton; Dave Raimy, Winnipeg; Tommy-Joe Coffey, Hamilton; Vic Washington, Ottawa; et Dave Lewis, Montréal.

Larry Fairholm, Alouettes qui a remporté le trophée Jeff Russell accordé au joueur de la CFE le plus utile à son équipe, est aussi candidat au titre de Joueur canadien de l'année, de même que Whit Tucker, de l'Ottawa, et Ted Gerela, des Lions, qui a établi le record de 30 placements dans le football professionnel.

Les autres candidats sont: Roy Shatzko, Edmonton; Dave

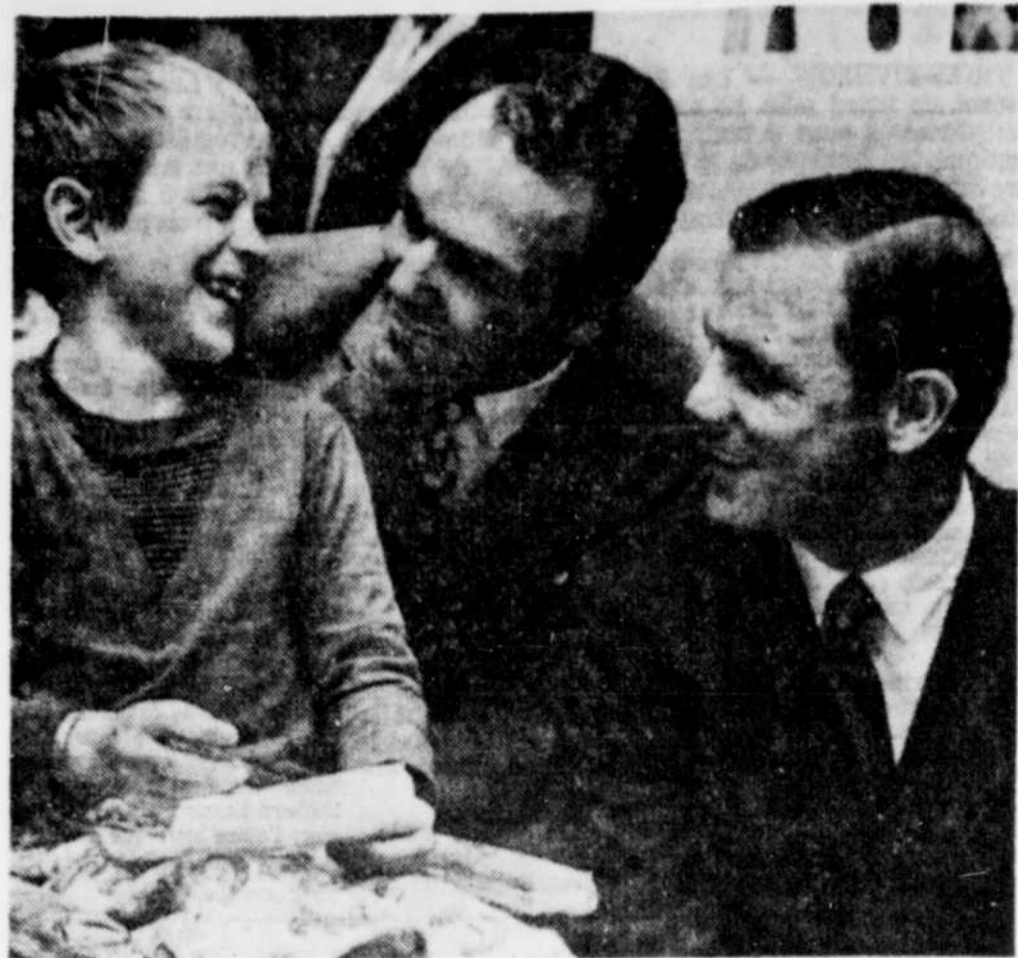
Cranmer, Calgary; Alan Ford, Regina; Ken Nielsen, Winnipeg; Bill Danychuck, Hamilton; et Bobby Taylor, Toronto.

Les candidats au titre de Joueur de ligne dans l'Est sont: Billy Ray Locklin, Hamilton, Ed Harrington, Toronto, Ken Lehman, Ottawa, et Charlie Parker, Montréal.

Ceux de l'Ouest sont: Harris et Urness, Greg Findlay, des Lions, John LaGrone, Edmonton, et Phil Minnick, Winnipeg.

Ashe et Clark Graebner joueront

SAN JUAN, Porto-Rico (AFP) — Arthur Ashe et Clark Graebner joueront les simples et Bob Lutz et Stan Smith disputeront le double pour les Etats-Unis dans la finale interzone de la coupe Davis contre l'Inde à partir de samedi à Porto-Rico. Donald Dell, capitaine non-joueur américain, a annoncé sa sélection mardi à l'issue de la séance d'entraînement quotidienne de l'équipe des Etats-Unis, précisant que le Porto-Ricain Charles Pasarell n'avait pas été retenu pour jouer devant son public en raison de sa mauvaise condition actuelle: "Malheureusement, Pasarell ne joue pas bien ces derniers temps", a-t-il simplement dit.



PERSONNE N'ETAIT PLUS heureux que le jeune Ross Roadley, âgé de 9 ans, de rencontrer quelques-uns de ses héros des Canadiens de Montréal, de la ligue Na-

tionale de hockey, au Montreal Children's Hospital, hier. Ci-dessus, il est tout heureux d'être photographié avec Henri Richard et Ralph Backstrom.

EN VEDETTE AUX MARCHES

metro

AU MAGASIN SEULEMENT

Marché J. E. Lavergne Inc.
2392 ST-MARC SHAWINIGAN

Marché Metro Julien
741, 6e AVENUE GRAND-MERE

Marché St-Louis Ltée
COIN 6e AVENUE ET DE L'EGLISE TROIS-RIVIERES

Marché Metro St-Pierre
60, ST-PIERRE CAP-DE-LA-MADELINE

BISCUITS VILLAGE DE VIAU BOITE 2 LBS 49¢ EPARGNEZ 22¢	BEURRE "LECLERC" CANADA, PREMIERE CATEGORIE EXTRA SPECIAL LA LIVRE 65¢ EPARGNEZ 7¢
PAPIER DE TOILETTE "LADY SCOTT" 6 rouleaux 89¢	MARGARINE "Golden Girl" PAQUET 1 LIVRE 5 pour \$1.00
ESSUIE-TOUT KLEENEX 4 rouleaux \$1.00	POIS VERTS "Idéal" Grosseurs assorties, Bte 10 onces 8 pour \$1.00
AMPOULES "GENERAL ELECTRIC" 15-25-40-60 ou 100 watts EXTRA SPECIAL 4/89¢	DÉTERGENT LIQUIDE "MIR" Contenant plastique 24 onces 2 pour 59¢
FROMAGE METRO TRANCHÉ, PAQUET 8 ON. EXTRA SPECIAL 4/\$1.00 EPARGNEZ 48¢	CROUSTILLES "DULAC" (Chips) - Sac 1 livre EXTRA SPECIAL 49¢ EPARGNEZ 30¢
TOMATES EN CONSERVE METRO, BTE 28 ONCES 3 pour 89¢	JUS DE TOMATE "METRO" 7 Bte 19 on. pour \$1.00
EAU DE JAVEL CONCENTREE "MIX-O" Cont. plastique 128 onces 59¢	SHORTENING "MONARCH" Paquet 1 livre Extra spécial 25¢
TARTES ASSORTIES "MEILLEUR" Fraîches et savoureuses 3 pour 89¢	PAMPLEMOUSSE de Floride, Grosseur 48 - 6 pour 59¢
SPAGHETTI ou MACARONI COUPÉ CATELLI BOITES 16 ONCES 5 pour \$1.00 EPARGNEZ 41¢	SAUCISSE AU BOEUF EXTRA SPECIAL 3 LIVRES \$1.00

Saigon n'est pas représenté

Les pourparlers de Paris remis à une date ultérieure

PARIS (PA) — Les pourparlers à quatre qui devaient avoir lieu demain, mercredi, à la suite de l'arrêt des bombardements sur le Nord-Vietnam, ont été reportés à une date ultérieure en raison de l'absence de la délégation du gouvernement de Saigon.

Un porte-parole de la délégation américaine qui annonçait que la session prévue pour mercredi "n'aurait pas lieu", a ajouté que les Etats-Unis espèrent que le gouvernement de Saigon enverra une délégation "dans un avenir proche".

Il a également dit que certaines questions de procédure concernant l'élargissement du cadre des pourparlers de Paris n'ont pas encore été mises au point et que les délégués américains et nord-vietnamiens continuent d'en discuter.

Attitude de Saigon

Cet ajournement est dû au refus persistant de M. Nguyen Van Thieu, président du Sud-Vietnam, de prendre part aux réunions quadripartites auxquelles le Front de libération nationale assiste.

A Saigon, le président Thieu a déclaré: "Nous ne traiterons pas avec le FLN à Paris, et personne ne peut le faire".

Cette attitude de Saigon embarrasse considérablement la délégation américaine présidée par l'ambassadeur Averell Harriman, d'autant plus qu'en annonçant le 31 octobre l'arrêt des bombardements, le président Johnson espérait ouvrir une nouvelle phase positive dans les négociations de Paris qui traînent en longueur depuis six mois.

M. Johnson avait dit que la conférence de Paris se réunirait normalement le mercredi 6 novembre et que les représentants du gouvernement de Saigon "sont libres d'y participer". Le Nord-Vietnam, avait dit le président, ont fait savoir que des représentants du FLN seraient présents en vertu des nouvelles dispositions.

Le gouvernement du Sud-Vietnam est fermement opposé à toute action qui, dans son esprit, pourrait impliquer la reconnaissance du FLN. Ce dernier, à son tour, prétend être le représentant authentique du peuple du Sud-Vietnam.



MME NGUYEN THI BINH, chef de la délégation du FNL aux entretiens de Paris a exclu l'idée d'un cessez-le-feu avant le départ des forces américaines du Sud-Vietnam.

Mme Nguyen Thi Binh

Aucun cessez-le-feu avant le départ des Américains

PARIS (AFP) — Mme Nguyen Thi Binh, chef de la délégation FNL aux conversations de Paris a exclu l'idée d'un cessez-le-feu avant le départ des forces américaines du Sud-Vietnam. "Si la partie américaine soulève la question d'un cessez-le-feu, dit-elle, cela signifierait qu'elle veut forcer la population sud-vietnamienne à cesser la lutte, alors qu'un demi-million de soldats américains sont encore au Vietnam et que subsistent des centaines de bases américaines".

"Nous sommes prêts à commencer les travaux dès demain", a déclaré Mme Binh. Elle a indiqué qu'elle était venue à Paris sur instruction du comité central du FNL pour participer aux travaux préparatoires

de la conférence à quatre sur le Vietnam et qu'elle était prête à y rester jusqu'à ce que sa mission soit accomplie.

Si Saigon persiste dans son refus, "la partie américaine pourrait représenter à la fois le gouvernement américain et celui de Saigon, a dit Mme Binh qui a ajouté: "Pour notre part, nous sommes prêts à participer à une conférence à trois".

"Nous sommes venus ici en tant que partie indépendante et égale dans une conférence, à quatre", a répondu Mme Binh à un journaliste qui l'interrogeait sur les affirmations américaines selon lesquelles il y aurait eu accord pour que le FNL siège au sein de la délégation du Nord-Vietnam et Saigon au sein de la délégation américaine.

Le colonel Do Kien Nhieu

La paix au Sud-Vietnam doit être obtenue militairement

SAIGON (AFP) — Devant l'hôtel de ville de Saigon, 2.000 fonctionnaires, agents de police, membres des forces d'autodéfense et de groupements d'action civique ont écouté ce matin les discours "militants" prononcés par le colonel Do Kien Nhieu, préfet de Saigon et par M. Ton That Thien, ministre de l'Information qui présidait la cérémonie.

"La paix au Sud-Vietnam doit être obtenue militairement sur les champs de bataille et non pas à Paris ou ailleurs.", a notamment déclaré le colonel Nhieu, rappelant les points principaux du discours du président Thieu, qui rejetait toute négociation avec le "Front national de libération" et exigeait des négociations directes entre Hanoi et Saigon.

"Nous devons décider de notre propre destin. Personne ne

peut le décider à notre place.", a déclaré à son tour M. Ton That Thien. "Nous devons nous préparer à ne compter que sur nous-mêmes et à assurer notre propre défense, a-t-il ajouté. C'est à nous qu'il appartient de défendre notre indépendance, notre sol, notre patrie".

Un porte-parole gouvernemental avait annoncé la veille que 6.000 personnes participeraient à cette "cérémonie d'ouverture" d'une très importante campagne devant s'étendre à tout le pays. Mais selon les observateurs, 2.000 personnes au maximum étaient présentes. Pendant ce temps, une manifestation catholique avait lieu devant l'ambassade des Etats-Unis.

Motocyclettes

Venus à 9h30 sur leurs motos (Voir: La paix au page 36)

MANUFACTURES LTÉE.

LaSalle

FACTORIES LTD.

VENTE

JEUDI • VENDREDI • SAMEDI

5

JOURS

PRODUITS DE BEAUTÉ ET D'HYGIÈNE

87¢

59¢

34¢

59¢



PRODUITS D'HYGIÈNE "J&J" POUR BÉBÉS

- A. SAVONS "Johnson & Johnson" pour bébés. Un savon spécialement conçu pour l'épiderme délicat de bébé. Bouteille de 3 à la boîte. 34¢ bte.
- B. SHAMPOOING POUR BÉBÉ "Johnson & Johnson". Un shampooing conçu pour la fine chevelure de bébé. Bouteille plastique de 8 on. Val. \$1.39 pour 87¢.
- C. HUILE POUR BÉBÉ "Johnson & Johnson". Une huile douce et pénétrante qui assouplit la peau de bébé. Bouteille de 5 on. Val. 89¢ pour 59¢.
- D. POUDDRE POUR BÉBÉ "Johnson & Johnson". Une fine poudre après bain qui protège contre l'échauffement. Boîte de 9 on. Val. 89¢ pour 59¢.

DESODORISANT "LYSOL"

En aérosol - détruit les germes et bactéries nuisibles et nauséabondes. Canette de 14 on.

Val. \$1.79

133

Instantine

Val. \$1.45

84¢

COMPRIMÉS "INSTANTINE"

Bouteille de 100 comprimés - soulage rapidement maux de tête, rhumes, douleurs névralgiques, etc.

DENTIFRICE "CREST"

Une formule scientifique qui réduit la carie. Formule ordinaire ou à la menthe.

Format géant

Val. 73¢

59¢

SHAMPOOING "BEAUTY QUEEN"

Grosses bouteilles de 32 on. - Votre choix de shampooing aux oeufs, castille ou bière.

2 pour 99¢

RINCE-BOUCHE "SCOPE"

Grosse bouteille de 17 onces. Garde votre haleine fraîche et douce toute la journée.

Val. \$1.59

99¢

SERVIETTES SANITAIRES "CAREFREE"

de "Modess" - façonnées pour un confort absolu. 36 serviettes à la boîte.

99¢

SHAMPOOING "Head & Shoulders"

Le shampooing reconnu pour combattre les pellicules. Pot format moyen, gros tube ou lotion format medium.

88¢ ch.

DESODORISANT "SECRET"

Une simple application protège durant tout le jour. Votre choix de l'applicateur à bille 1 on. ou Aerosol, 3 on.

Val. 99¢

63¢

MANUFACTURES LTÉE.

LaSalle

FACTORIES LTD.

26 CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

TROIS-RIVIÈRES — RUE ROYALE

PRÈS DU PARC PIE XII AU ROND-POINT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, samedi: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Jeudi et vendredi: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

ANNONCES CLASSEES

TROIS-RIVIERES 500, ST-GEORGES

SHAWINIGAN 553, PLACE DU MARCHE

GRAND'MERE 268 - 6e AVENUE

378-6116

537-1801

538-3347

CONVOICATIONS

Mercredi le 6 novembre 1968

TROIS-RIVIERES
Salle paroissiale de l'église St-Philippe...
Nouvelles...
Centre Recreatif Notre-Dame de la Paix...
12 TOURS REGULIERS DE \$10.00

Partie de cartes
6 NOVEMBRE A 8 HRES
sous-sol église St-Philippe

SOIREE BAZAR
TOUS LES MERCREDIS SOIR 8 HRES
SALLE STE-MARGUERITE

Soirée Bazar ce soir 8 heures précises
au profit des petits chanteurs du Cap
A L'ÉCOLE CHAPAS DU CAP

Annonces classées

Les annonces seront prochainement rectifiées. De doit dépendre les signaux...

Alain Caron COURTIER EN IMMOBILIER
Edifice (550) Bonaventure
378-2757
VOUS OFFRE UN SERVICE COMPLET D'IMMOBILIER

Trust Royal
1 1/2 étage, boul. du Carmel, 6 pièces, foyer, garage, acompte: \$4,500. Solde 1ère hypothèque.

Spécial
DUPLEX, situé à 30 rue St-Joseph, Cap-de-la-Madeleine, logements de 5 et de 4 pièces.

MAURICE BEAUDET, agent
378-4567

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Edifice Place Royale Trois-Rivières
TÉL.: 378-4875
TERRAINS A VENDRE
TERRAIN A VENDRE, site arrière Centre d'achat...
TERRE DE GROS BOIS, chènes, pins...

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Propriétés à vendre
Par. Ste-Famille
Cottage 7 pièces, avec grand garage pouvant servir de boutique. Prix \$7,200.

Wilfrid Trahan
COURTIERS EN IMMOBILIER
450, 6e Avenue Grand'Mère

Trust Royal
PROPRIETES A LOUER
BUNGALOW A LOUER, 5 pièces, situé Côte Richer, Trois-Rivières.

Trust Royal
Terre à Vendre
45 arpents
POINTE DU LAC L. FOURNIER

Trust Royal
Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES.

17- TERRAINS A VENDRE
TERRAIN A VENDRE, site arrière Centre d'achat...
TERRE DE GROS BOIS, chènes, pins...

20- TERRES OU FERMES A VENDRE
TERRES A ST-LOUIS DE FRANCE
endroit de sport et de villégiature, 20 X 10 arpents...

21- ENTREPOTS
PRENDRAIS EN STOCKAGE pour 7000 livres de marchandises...
23- LOGEMENTS A LOUER

CAP-DE-LA-MADELEINE LOGEMENT 3 pièces, chauffées. Ménage fait...
RUE NOTRE-DAME, CAP-DE-LA-MADELEINE

27- CHAMBRES A LOUER
CHAMBRES PENSIONNÉS SI désirez, Arrière école d'art et métier.

CHAMBRE A LOUER, pour étudiant, à louer, pour un étudiant de l'Université de Trois-Rivières.

CHAMBRE A LOUER, pour homme, possibilité cuisine, entrée privée, entrée privée, près séminaire St-Antoine.

CHAMBRE A LOUER, meublée pour une personne, pour un étudiant, s'adresser: 740, Whitehead, Trois-Rivières.

31- BUREAUX A LOUER
RUE HART, Près des Forges, bureau moderne à louer, libre immédiatement.

35- MEUBLES NEUFS
588 AMEUBLEMENT NEUF, comprenant: réfrigérateur, poêle, cuisinière, chambre, salon.

NUMERO CHANCEUX 374-6441, signalez ce numéro et vous aurez la chance d'acheter tous vos meubles...

46- MACHINES A COUDRE
RUE FOUCHER, COIN Boulevard Des Récollets, appartements luxueux.

47- MACHINES DE BUREAU
REFRIGERATEUR ROY, POELE à gaz, 130-135,00, mobilier cuisine en bois.

48- MANUFACTURIERS
TROIS-RIVIERES MATÉLAS INC. pour achat et réparation de matériaux.

49- MACHINES A COUDRE
FINANCIERES ROMPUES MACHINES à coudre automatiques (boutons, boutons).

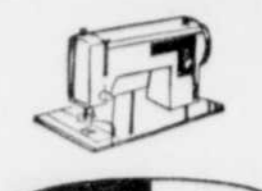
50- RADIOS-TELEVISEURS
SERVICE DE REPARATION Téléviseurs, radios, à domicile. Nous vendons des téléviseurs reconditionnés.

51- MACHINES A COUDRE
RUE HART, Près des Forges, bureau moderne à louer, libre immédiatement.

52- MACHINES A COUDRE
RUE HART, Près des Forges, bureau moderne à louer, libre immédiatement.

53- MACHINES A COUDRE
RUE HART, Près des Forges, bureau moderne à louer, libre immédiatement.

54- MACHINES A COUDRE
RUE HART, Près des Forges, bureau moderne à louer, libre immédiatement.



WHITE elna

Vendeur autorisé Vente, service, réparation de toutes marques

42 années d'expérience

J. LEO DESCOTEAUX, 892, BOUL. ST-MAURICE, SHAWINIGAN

TÉL.: 536-9971

47- MACHINES DE BUREAU

Louez... ou achetez

GASTON BEDARD Inc.

1621, Royale, T.R. 375-9191

Distributeur exclusif des fameuses machines à écrire "Olympic"

Achetez ou louez

Machines de bureau de tout genre.

Portative "Royal" PRIX SPECIAUX POUR ÉTUDIANTS

Demandez nos prix! Librairie Morin Inc.

TÉL.: 378-4841

397, BOUL. STE-MADELEINE, CAP DE LA MADELEINE

50- RADIOS-TELEVISEURS

SERVICE DE REPARATION Téléviseurs, radios, à domicile.

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE

de nos annonces classées

Pour vendre, louer ou échanger!



Faites confiance à "Pit Ventou" des annonces classées.

Il trouvera pour vous votre maison, l'acheteur de votre automobile, l'employé de votre entreprise... et quoi encore!!!

LE NOUVELLISTE

500, ST-GEORGES TROIS-RIVIERES, Qué.

N.B. Un seul mot par espace - Écrivez en lettres moulées.

15 MOTS JOUR (90) - 4 JOURS (esc. 30) NET \$3 30

20 MOTS 1 JOUR \$1 20 - 4 JOURS (esc. 40) NET \$4 40

7 JOURS (esc. 51 05) NET \$5 25

REPLIPEZ CE COUPON ET INCLUEZ LE PaiEMENT

Nom _____ Adresse _____

M. Pierre Laporte invite à nouveau le ministre Cardinal à donner sa démission

QUEBEC (PC) — Le leader parlementaire de l'opposition à l'Assemblée législative, M. Pierre Laporte, a réclamé la démission du ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, pour n'avoir pas réussi à enlever la crise scolaire au Québec.

En réponse aux attaques du député de l'opposition, le ministre a dit que la crise scolaire du Québec n'est pas comparable à celle qu'a connue la France au mois de mai dernier.

M. Laporte, qui avait la parole devant le comité de l'éducation, réuni de nouveau mardi matin en vue de discuter de l'agitation qui a connue le monde étudiant québécois il y a quel-

ques semaines, a longuement exposé "Le scandale administratif" régnant, selon lui, à la régionale de Chambly.

Le porte-parole de l'opposition au comité a terminé son intervention de plus d'une heure en reprochant à M. Cardinal "de n'avoir rien fait jusqu'à ce que la crise scolaire au Québec et nous ayons l'impression de vivre sur un volcan", a-t-il ajouté.

M. Laporte a prié le ministre d'agir dans les sens suivants: Fournir des réponses aux questions angossantes des étudiants, des professeurs et des parents; expliquer et justifier le scandale administratif qui régne à la régionale de Chambly.

"A moins qu'il ne fasse deux choses, a soutenu M. Laporte, je crois qu'il n'aura d'autre alternative que d'imiter son collègue français, M. Alain Peyrefitte, et de présenter sa démission."

M. Laporte a dit que le ministre de l'Éducation est fort bien capable d'évaluer la situation qui est en train de se créer et dont l'échéance est prévue pour septembre 1969.

"Le gouvernement du Québec vendra sans doute, lui aussi, malgré lui, avant bien longtemps", a dit M. Laporte.

Ce dernier a soutenu qu'il cause "de la lenteur du ministre de l'Éducation dans ses gestes", des milliers d'enfants voient leur année compromise à la seule régionale de Chambly, "à moins qu'il ne cesse de faire des discours académiques."

La séance a été ajournée à mardi prochain et le ministre de l'Éducation répondra alors aux propos de député de Chambly M. Cardinal n'a parlé que quelques minutes mardi matin.

Intervention de Tremblay
Un vif échange de propos est survenu entre M. Laporte et le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay. Celui-ci a accusé le leader parlementaire de l'opposition de "mesquinerie et malhonnêteté intellectuelle" dans ses attaques contre le ministre de l'Éducation.

M. Laporte a menacé de quitter la séance si le président du comité n'intimait pas l'ordre à M. Tremblay de retirer ses paroles. Le ministre des Affaires culturelles s'exécuta en ajoutant qu'il n'en continuait pas moins de penser ce qu'il avait dit à l'endroit de M. Laporte.

EN CAN —
VENDREDI, 6 novembre, à 10 heures de l'avant-midi, chez Mme MARCEL JANELLE de STE-BRIGITTE-DES-SAUTS, comté de Nicolet, à 15 arpents du village, dans le rang Ste-Anne, pour règlement de succession:

COMPROMANT:
75 titres de biens: maison de bois, parcelles au lot 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Verticallement:
1. Saint qui a donné son nom à une ville du nord du Québec - GABRIEL
2. Porte locale - CUI
3. Instrument de musique - CLARINETTE
4. Nom d'un pays - SUÈDE
5. Nom d'un pays - SUÈDE
6. Nom d'un pays - SUÈDE
7. Nom d'un pays - SUÈDE
8. Nom d'un pays - SUÈDE
9. Nom d'un pays - SUÈDE
10. Nom d'un pays - SUÈDE
11. Nom d'un pays - SUÈDE
12. Nom d'un pays - SUÈDE
13. Nom d'un pays - SUÈDE
14. Nom d'un pays - SUÈDE
15. Nom d'un pays - SUÈDE
16. Nom d'un pays - SUÈDE
17. Nom d'un pays - SUÈDE
18. Nom d'un pays - SUÈDE
19. Nom d'un pays - SUÈDE
20. Nom d'un pays - SUÈDE
21. Nom d'un pays - SUÈDE
22. Nom d'un pays - SUÈDE
23. Nom d'un pays - SUÈDE
24. Nom d'un pays - SUÈDE
25. Nom d'un pays - SUÈDE
26. Nom d'un pays - SUÈDE
27. Nom d'un pays - SUÈDE
28. Nom d'un pays - SUÈDE
29. Nom d'un pays - SUÈDE
30. Nom d'un pays - SUÈDE
31. Nom d'un pays - SUÈDE
32. Nom d'un pays - SUÈDE
33. Nom d'un pays - SUÈDE
34. Nom d'un pays - SUÈDE
35. Nom d'un pays - SUÈDE
36. Nom d'un pays - SUÈDE
37. Nom d'un pays - SUÈDE
38. Nom d'un pays - SUÈDE
39. Nom d'un pays - SUÈDE
40. Nom d'un pays - SUÈDE
41. Nom d'un pays - SUÈDE
42. Nom d'un pays - SUÈDE
43. Nom d'un pays - SUÈDE
44. Nom d'un pays - SUÈDE
45. Nom d'un pays - SUÈDE
46. Nom d'un pays - SUÈDE
47. Nom d'un pays - SUÈDE
48. Nom d'un pays - SUÈDE
49. Nom d'un pays - SUÈDE
50. Nom d'un pays - SUÈDE
51. Nom d'un pays - SUÈDE
52. Nom d'un pays - SUÈDE
53. Nom d'un pays - SUÈDE
54. Nom d'un pays - SUÈDE
55. Nom d'un pays - SUÈDE
56. Nom d'un pays - SUÈDE
57. Nom d'un pays - SUÈDE
58. Nom d'un pays - SUÈDE
59. Nom d'un pays - SUÈDE
60. Nom d'un pays - SUÈDE
61. Nom d'un pays - SUÈDE
62. Nom d'un pays - SUÈDE
63. Nom d'un pays - SUÈDE
64. Nom d'un pays - SUÈDE
65. Nom d'un pays - SUÈDE
66. Nom d'un pays - SUÈDE
67. Nom d'un pays - SUÈDE
68. Nom d'un pays - SUÈDE
69. Nom d'un pays - SUÈDE
70. Nom d'un pays - SUÈDE
71. Nom d'un pays - SUÈDE
72. Nom d'un pays - SUÈDE
73. Nom d'un pays - SUÈDE
74. Nom d'un pays - SUÈDE
75. Nom d'un pays - SUÈDE
76. Nom d'un pays - SUÈDE
77. Nom d'un pays - SUÈDE
78. Nom d'un pays - SUÈDE
79. Nom d'un pays - SUÈDE
80. Nom d'un pays - SUÈDE
81. Nom d'un pays - SUÈDE
82. Nom d'un pays - SUÈDE
83. Nom d'un pays - SUÈDE
84. Nom d'un pays - SUÈDE
85. Nom d'un pays - SUÈDE
86. Nom d'un pays - SUÈDE
87. Nom d'un pays - SUÈDE
88. Nom d'un pays - SUÈDE
89. Nom d'un pays - SUÈDE
90. Nom d'un pays - SUÈDE
91. Nom d'un pays - SUÈDE
92. Nom d'un pays - SUÈDE
93. Nom d'un pays - SUÈDE
94. Nom d'un pays - SUÈDE
95. Nom d'un pays - SUÈDE
96. Nom d'un pays - SUÈDE
97. Nom d'un pays - SUÈDE
98. Nom d'un pays - SUÈDE
99. Nom d'un pays - SUÈDE
100. Nom d'un pays - SUÈDE

LAROCHE AUTOMOBILES ENRG. 330, BOUL. NORMAND T-R. TEL: 376-2911. Grande vente de novembre. UNE DUREE DE 8 JOURS. C'est la meilleure saison pour l'achat d'une bonne voiture usagée, très propre et de qualité, à des prix les plus bas de l'année.

1963 à 1968. BAS MILLAGE SUR LES MODELES 1967-1968 DE 7.000 MILLES A 10.000 MILLES. 1968 CHEVROLET Impala, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1968 PONTIAC Parisienne, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1968 CHEVROLET Impala, h.-t., 4 p., aut., V-8, eq. 1968 GALAXIE 500, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1967 CHEVROLET Impala, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1967 CHEVROLET Impala, h.-t., 4 p., aut., V-8, eq. 1966 BUICK Le Sabre, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1966 PONTIAC Parisienne, conv., aut., V-8, eq. 1966 OLDSMOBILE Dynamic, h.-t., 4 p., aut., V-8, eq. 1966 CHEVROLET Bel Air, sed., 4 p., aut., V-8, eq. 1966 GALAXIE 500 XL, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1966 CHEVROLET Biscayne, 2 p., coach, aut., V-8, eq. 1966 METEOR Montclair, h.-t., 2 p., aut., V-8, eq. 1965 PONTIAC Parisienne sport, h.-t., aut., V-8, eq. 1965 PLYMOUTH Fury III, sed., 4 p., aut., V-8, eq. 1965 CHEVROLET Bel Air, 2 p., coach, aut., V-8, radio. 1965 PLYMOUTH Savoie, 4 p., St-Wagon, aut., V-8, eq. 1965 RAMBLER Classic 660, sed., aut., V-8, radio. 1964 DODGE 330 sed., 4 p., aut., V-8, radio. 1964 PONTIAC Parisienne, custom sport, aut., V-8, eq. 1964 DODGE Polara 440, h.-t., 2 p., aut., 6 cyl., eq. 1964 PONTIAC Laurentian, sed., 4 p., aut., 6 cyl., radio. 1963 PONTIAC Parisienne, conv., aut., V-8, eq. 1962 MERCURY Meteor, sed., 4 p., aut., V-8, eq. GARANTIE DE 5 ANS OU 50.000 MILLES SUR LES MODELES 1967-1968. GARANTIE DE 30 A 60 JOURS SUR LES MODELES 1964-1966 50/50 AU PRIX DU GROS.

Plusieurs modèles non mentionnés. ACHAT - VENTE - ECHANGE. 118- SERVICES DE BONNES. BONNE DEMANDEE TRAVAIL à temps partiel. 121- GARDERIES D'ENFANTS. GARDERIES ENFANTS en pension à l'an et plus. 122- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 123- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 124- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 125- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 126- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 127- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 128- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 129- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 130- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 131- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 132- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 133- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 134- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 135- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 136- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 137- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 138- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 139- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 140- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 141- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 142- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 143- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 144- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 145- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 146- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 147- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 148- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 149- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 150- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 151- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 152- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 153- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 154- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 155- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 156- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 157- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 158- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 159- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 160- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 161- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 162- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 163- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 164- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 165- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 166- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 167- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 168- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 169- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 170- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 171- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 172- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 173- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 174- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 175- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 176- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 177- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 178- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 179- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 180- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 181- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 182- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 183- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 184- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 185- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 186- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 187- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 188- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 189- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 190- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 191- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 192- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 193- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 194- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 195- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 196- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 197- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 198- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 199- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 200- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 201- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 202- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 203- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 204- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 205- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 206- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 207- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 208- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 209- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 210- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 211- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 212- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 213- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 214- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 215- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 216- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 217- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 218- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 219- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 220- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 221- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 222- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 223- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 224- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 225- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 226- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 227- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 228- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 229- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 230- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 231- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 232- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 233- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 234- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 235- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 236- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 237- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 238- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 239- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 240- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 241- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 242- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 243- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 244- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 245- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 246- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 247- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 248- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 249- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 250- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 251- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 252- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 253- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 254- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 255- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 256- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 257- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 258- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 259- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 260- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 261- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 262- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 263- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 264- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 265- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 266- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 267- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 268- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 269- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 270- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 271- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 272- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 273- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 274- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 275- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 276- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 277- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 278- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 279- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 280- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 281- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 282- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 283- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 284- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 285- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 286- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 287- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 288- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 289- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 290- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 291- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 292- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 293- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 294- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 295- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 296- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 297- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 298- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 299- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 300- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 301- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 302- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 303- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 304- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 305- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 306- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 307- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 308- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 309- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 310- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 311- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 312- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 313- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 314- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 315- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 316- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 317- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 318- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 319- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 320- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 321- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 322- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 323- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 324- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 325- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 326- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 327- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 328- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 329- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 330- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 331- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 332- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 333- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 334- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 335- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 336- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 337- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 338- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 339- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 340- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 341- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 342- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 343- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 344- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 345- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 346- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 347- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 348- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 349- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 350- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 351- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 352- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 353- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 354- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 355- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 356- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 357- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 358- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 359- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 360- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 361- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 362- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 363- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 364- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 365- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 366- GARDERIES D'ENFANTS à domicile. 367- GARDERIES D'ENFANTS à domicile.

Don Sutherin et Ted Gerela, les champions compteurs du football professionnel canadien

TORONTO (PC) — Le demi Don Sutherin a botté trois placements, autant de convertis et un simple dimanche pour remporter le championnat des compteurs de la division Est de la Ligue canadienne de football aux dépens de Tommy Joe Coffey, des Tiger-Cats de Hamilton. Les statistiques de la LCF émises lundi révèlent que Sutherin a compilé 112 points grâce à un touché, 44 convertis, 17 placements et 11 simples. Dans la division Ouest, Ted

Gerela, des Lions de la Colombie-Britannique, a remporté cet honneur par une confortable avance sur Larry Robinson, des Stampede de Calgary. Le botté de précision des Lions a amassé 115 points, 18 de plus que Robinson et 13 de plus que le total de 1967 réussi par le flaqueur Terry Evenshen, du Calgary. Coffey, champion compteur de la division Est la saison dernière, a réussi deux convertis et autant de placements dans le

match nul de 21-21 disputé samedi entre Hamilton et les Alouettes de Montréal. **Monopole.** A part Bobby Trygstad, des Alouettes et Joe Zuger, des Tiger-Cats, les joueurs des Rough Riders et des Argonauts de Toronto ont dominé cette saison dans la division Est. Trygstad a recouvré le plus d'échappés, soit cinq, et le quart Joe Zuger s'est avéré le meilleur botté de dégagement

avec une moyenne de 48.4 en 129 essais. Le demi Bill Symons a gagné le plus de verges au sol, 1,107 et est le seul porteur de ballon de la conférence de l'Est à avoir franchi le cap des 1,000 verges. Le centre-arrière George Reed, des Roughriders de la Saskatchewan a remporté cet honneur dans l'Ouest en amassant 1,222 verges. Bobby Taylor, des Argos, a terminé de justesse devant Coffey pour les passes captées. Le

flaqueur des Argonauts en a accepté 56 pour des gains totalisant 965 verges, cependant que Coffey en attrapait 47 pour 800 verges. Le quart Wally Gabler, du Toronto, a devancé Russ Jackson, des champions de l'Est, ayant complété 205 passes en 365 tentatives, contre 171 en 305 pour Jackson. La moyenne de Gabler est de 562 et celle de Jackson 561. Jim Copeland, du Toronto, a remporté les honneurs pour les

retours de bottés. Il a accumulé 514 verges en 64 tentatives, tandis que Gerry Ardern, du Ottawa, en a réussi 318 en 59. La recrue Vic Washington, des Rough Riders, a conservé une moyenne de 32.2 verges sur les retours de bottés d'envoi, cependant qu'Ed Learn, des Argos a réussi sept interceptions bonnes pour 79 verges. Coffey a botté le plus de placements dans l'Est et Zuger, avec sa moyenne de 48.4, a abaissé l'ancien record de 48.0

établi par Dave Mann, du Toronto, en 1961.

Division Ouest	
Gerela, C.-B.	0 16 30 9 115
Robinson, C.	1 45 12 10 97
G. Reed, S.	16 0 0 0 96
Kempf, E.	0 21 16 11 80
Goods, S.	0 35 11 11 79
Guindon, W.	0 18 15 5 68
Evenshen, C.	9 0 0 0 54
Raimsey, W.	8 0 0 0 48
Harrison, C.	7 0 0 0 42
Cranmer, C.	6 0 0 0 36
McCarthy, C.	6 0 0 0 36
Thomas, E.	6 0 0 0 36

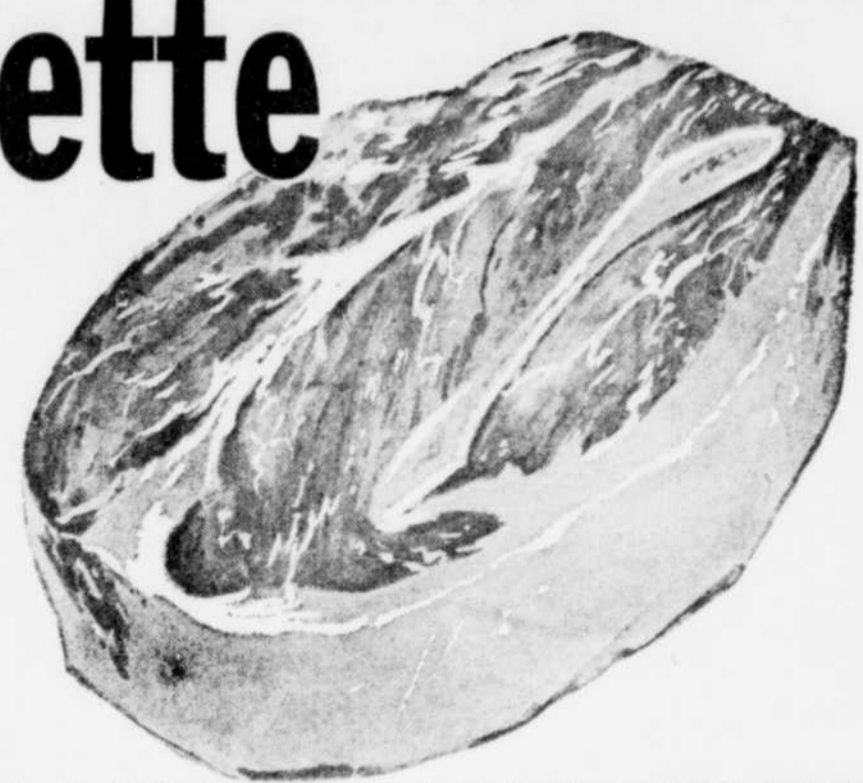
Les compteurs	
Division Est	
Sutherin, O.	1 44 17 11 112
Coffey, H.	4 23 18 10 111
Fleming, H.	12 0 0 0 72
Mann, T.	0 33 7 18 72
Tucker, O.	13 0 0 0 78
Symons, T.	11 0 0 0 66
Washington, O.	10 0 0 0 60
Adkins, O.	8 0 0 0 48
Scott, O.	8 0 0 0 48
Ray, M.	0 11 11 11 45



A tous points de vue... Rouge & Blanc est le meilleur endroit en ville pour faire ses emplettes.

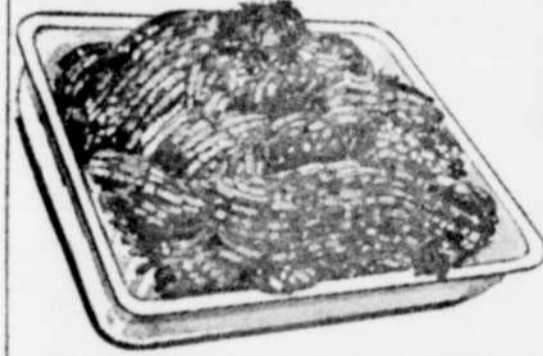
Roti de Palette

maigre, tendre et délicieux
boeuf de marque
Rouge ou Bleu



RÔTI DE CÔTES CROISÉES tendre, facile à trancher boeuf de marque rouge ou bleu LB	79¢
Rôti de Haut-Côte délicieux pour braiser tendon dorsal enlevé boeuf de marque Rouge ou bleu LB.	49¢

LB 43¢



BOEUF HACHÉ
maigre,
frais haché LB. **55¢**

FOIE DE LARD
nutritif, tranché
ou morceau LB. **29¢**

SAUCISSES FUMÉES
fraîches, marque
Maple Leaf Pqt 1 LB. **49¢**

JUS DE TOMATES
surchoix, Clark
boîte 48 onces
ÉPARGNEZ 35¢ **3/89¢**

SIROP D'ÉRABLE
Pur, Citadelle
Bouteille 16 on. **65¢**

CACAO
Fry's
Boîte 1 lb **69¢**

BREUVAGES ALLEN'S
Orange-Raisin-
Fruit Punch
Boîte 48 onces **3/1⁰⁰**

TOMATES DE CHOIX
Rouge & Blanc
Boîte 19 onces **4/89¢**

FARINE PURITY
à tout usage sac 7 lbs
ÉPARGNEZ 20¢
(Sac coton 25 lbs 2.69) **69¢**

SPAGHETTI-SPAGHETTINI
Catelli
Pqt 2 lbs **39¢**

SHORTENING DOMESTIC
Rabais de 3¢
Cart. 1 lb. **39¢**

MARGARINE
Blue Bonnet
à coloration
rapide
carton 1 lb. **37¢**

PAPIER TOILETTE
White Swan
blanc ou
couleurs assorties
Pqt 4 roul. **2/1⁰⁰**

SOUPE TOMATES
OU LÉGUMES
Aylmer - Boîte 10 onces
ÉPARGNEZ 12¢ **8/1⁰⁰**

LESTOIL
Nettoyeur liquide
Bouteille 28 on. **89¢**

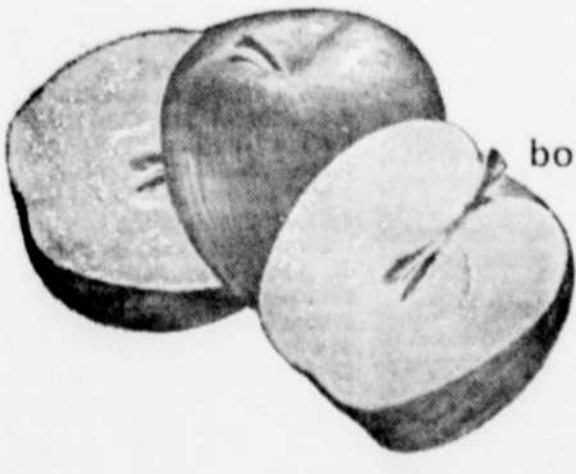
MIX-O
Eau de javel
concentrée
Cruche 128 on. **59¢**

CONFITURES FRAISES
OU FRAMBOISES
Marquette
Pot 24 onces **53¢**

MARMELADE
Good Morning,
Shirriff
Pot 24 onces **55¢**

PAPIER-MOUCHOIRS
White Swan, blancs
Boîte 360s
ÉPARGNEZ 40¢ **4/1⁰⁰**

POMMES
CORTLAND
bonnes à manger et pour la cuisson
du Québec, Canada No 1
sac
10 lbs **59¢**



ORANGES
débordantes de jus
de la Floride,
Canada No 1
Sac 5 lbs **5/69¢**

CÉLÉRI PASCAL
frais et croquant
de la Californie,
Canada No 1
Grosceur 24
Chacun **35¢**



Prix en vigueur du 6 au 9 novembre 1968

Procurez-vous de magnifiques couteaux de cuisine à des prix exceptionnels. Voyez la circulaire Rouge & Blanc pour plus de détails.

Cash'n Carry

RÉNOVEZ VOTRE INTÉRIEUR TOUT EN PROFITANT DE NOS SPÉCIAUX

Vous devez voir les panneaux pour les apprécier. En montre à votre Centre de Rénovation.

Votre Centre de Rénovation vous offre les meilleures aubaines et le plus beau choix.

OFFRE UNIQUE EXTRA-SPECIALE
3,800 PANNEAUX 1/4" PRE-FINI
 (Quelques légères imperfections)
 RAYURES EN "V" 4' x 8'
 CHÊNE GLACIER
 REG.: \$6.95 **SPECIAL \$3.79**

NOUS LIVRONS SUR DEMANDE DU CLIENT avec une très minime charge

STYROFOAM
 4 x 8
 (Excellent matériau d'isolation)
LE PANNEAU \$2.29

MASONITE
 1/2" x 4' x 8' Un panneau qui se prête à plusieurs usages. En spécial \$1.19

MOSAIQUE
 Pour donner une apparence moderne à votre cuisine, salle de bains, etc... Feuille \$12.95

SPÉCIAL
 Pré-fini 4 x 7
 Choix de 10 sortes différentes

CÈDRE AROMATIQUE
 pour garde-robes
 Bord à languette et rainure. Installation facile. Par paquet \$5.95

PANNEAUX EN FIBRE DE VERRE
 5 onces
 Idéal pour patios, vérandas privées, clôtures, appentis, hangars, etc... Dans une grande variété de couleurs.
 8 pieds \$6.95
 10 pieds \$8.70
 12 pieds \$10.44

TIAMA (Acajou veiné)
 Idéal pour fabrication de meubles, tables, portes, pour armoires de cuisine.
 Feuille de 4' x 8' \$9.95

Une exclusivité 4 couleurs différentes.
PREFINI
 Surface en vinyle véritable
 Weldwood 4' x 8' \$7.69



TEINTURE "REZ"
 Finissez votre clôture avec REZ pour une protection maximum. Choix de plusieurs teintes.
 Rég. \$10.35 \$7.75 gal.
VERNIS
 fini clair de ton pâle - lustré U-REZ
 Rég. \$14.50 \$10.95 gal.

FOYER DE METAL
 DÉCORATIF ET PRATIQUE
 À compter de **52.00**
 6 modèles différents en stock.

TAPISSERIE plastique-vinyle adhésif pour tablettes. 48 couleurs en stock. Imitation de bois, etc. Largeur 18 pouces. 69¢ la verge

PANNEAUX PRÉFINI
 Pour plafonds 1/2" x 4' x 4' la feuille \$2.29

VASTE CHOIX
 POUR DÉCORATION COLONNES TOURNÉES LES PLUS BAS PRIX

DESSUS DE COMPTOIR LAMINÉ ÉPARGNEZ 20%
 Noyer grenu, or et blanc et autres motifs pour meubles et comptoirs de cuisine. Feuilles complètes 48" x 96" Plusieurs motifs à solder.
 Rég.: \$16.95 la feuille \$13.95

PORTES ALUMINIUM toutes saisons
 • 1 1/2" d'autorangement.
 • Pré-installées sur cadre en aluminium.
 • Fermeture pneumatique.
 • Coupe-froid.
 • Se pose en quelques minutes.
 Un tournevis est suffisant. \$27.95

PIN NOUVEUX Feuille 4 x 8	5.95
ACAJOU MIEL Feuille 4 x 8	4.49
CHÊNE GLACIER Feuille 4 x 8	3.25
TAMACA ROUGE Feuille 4 x 8	4.95

SPÉCIAL FIN DE SEMAINE ACAJOU
 WELDWOOD (West African Mahogany)
 3/16" 4' x 8' - Spécial 4.89
 3/16" 4' x 7' - Spécial \$4.59

ACAJOU AMANDE Feuille 4 x 8	3.95
ACAJOU IVORY Feuille 4 x 8	4.49
ORME Feuille 4 x 7	7.15

PORTES PERSIENNES
 En PIN importé pour usage domestique et décoration. Achetez-les simples, doubles ou à 4 sections. Pour armoires ou pour diviser les pièces. Pin pour peinture ou vernis. Hauteur 80 pouces.
 Largeur: 24 po. CH. \$14.75
 Largeur: 30 po. CH. \$16.50

MOULURE
 Pré-finis Weldwood couleurs s'harmonisant avec vos pré-finis préférés. Une exclusivité de votre centre de rénovation.
50% réduction

PORTES PLIANTES ACCORDEON
 Idéales pour sauver de l'espace. Économiques à compter de \$8.95

FILIGRÉE PANNEAUX DE DIVISION
 Décoratifs
 Prix à partir de \$4.00

MOSAIQUE Barker
 \$13.95 la feuille

Le plus grand choix de contre-plaqué et de panneaux muraux de la région

Ouvert de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. lundi, mardi et mercredi, de 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m. jeudi et vendredi, samedi, de 8 h. 30 a.m. à midi.

CENTRE DE RÉNOVATION
 DIVISION DE EASTERN SOFTWOODS Ltd.
 2201, Bellefeuille Trois-Rivières Tél.: 375-1881

Facilité de stationnement
 Plan budgétaire

Arrêtez-vous au Centre de Rénovation, vous y trouverez des spéciaux fantastiques pour votre chalet d'été ou votre maison.



CLOTURE DE SAISON au club de golf Métabéroutin de notre ville. — Ci-dessus, de gauche à droite: John Mercer, représentant de la C-I-P, Roland Gauthier, président du club Métabéroutin; Jean-Louis Richer, le champion du club et Roméo Guilbert, responsable des différentes compétitions.



LE CLUB DE GOLF KI-8-EB DE NOTRE VILLE clôture une autre saison. Dans la photographie du haut, les deux golfeurs qui se sont le plus améliorés au cours de la saison qui vient de se terminer. Ci-dessus, ils reçoivent un certificat d'honneur des mains du "pro" George Arnold (à droite). Ce sont Rodrigue Lemire et Mme Gerald Mayrand. Dans la photographie

La scène du ballon-panier à Shawinigan

SHAWINIGAN (P.D.) — Deux records ont été établis lors d'une joute de ballon-panier de la Ligue Junior Masculine du S.R.S.

Daniel Marchand a brillé dans la victoire en comptant 20 points secondé par Yves Latontaine et Jacques Riopel avec respectivement 11 et 8 points.

Pour les perdants, Daniel Verville a compté 9 points.

Jean-Pierre Houle a compté 31 points pour permettre au Shawinigan-High School de l'emporter sur le Pavillon "A" 53 à 37. Joey Darling et Charles Crutfield ont aidé la cause des gagnants en comptant 10 et 8 points respectivement.

Pour les perdants, Jacques Boulanger a brillé avec 19 points.

Pour les perdants, Danielle Verville a compté 9 points.

Jean-Pierre Houde a compté 31 points pour permettre au Shawinigan High School de l'emporter sur le Pavillon "A" 53 à 37. (Voir: La scène page 36)

Ligue Junior Féminine
 Le club des loisirs St-Charles a triomphé de celui de l'Ecole secondaire Immaculée Conception par 27-21 dans une rencontre de la Ligue Junior Féminine. Micheline Marotte a été la meilleure pour les gagnantes avec 12 points. Suzanne Buisson et Andrée Brassard ont compté chacune huit points pour les perdantes.

Dans l'autre joute, le C.E.G.-E.P. a facilement triomphé du club Christ-Roi par le compte de 39 à 5. Raymond Hamel a été l'étoile des gagnantes en comptant 11 points secondée par Lise Ayotte et Michèle Werber qui ont enregistré respectivement 6 et 5 points.

Ligue Junior Masculine
 Le club du Pavillon "C" a remporté une victoire de 40 à 26 sur le club de l'Ecole Secondaire Immaculée Conception dans

10 PAGES **DUPUIS** ÉCONOMISEZ

2 JOURS CHOC

- Spéciaux "Choc" dans tous les rayons
- Gamme imposante d'articles fantaisies
- Réductions avantageuses sur les articles automne/hiver

VENEZ ou COMPOSEZ:

374-2411

DÈS 8 HEURES JEUDI MATIN

- Économies colossales pour toute la famille!
- Une foule d'articles non-annoncés à des prix plus avantageux que jamais
- Rabais profitables à tous les étages du magasin

Une aubaine "Choc" par son prix généreusement réduit et par sa haute Qualité-Mode:

Après-ski pour hommes et bottes sport pour dames de loup-marin naturel ou argenté

**LE CHAUD CONFORT SPORTIF
DES BOTTES EN LOUP-MARIN
OFFERT A RABAIS DE \$13.**

Doublure en peau de mouton.
Hauteur 7" pour mesdames
et messieurs. Economisez!
PRIX COURANT: 43.00
A-B SPECIAL "CHOC"

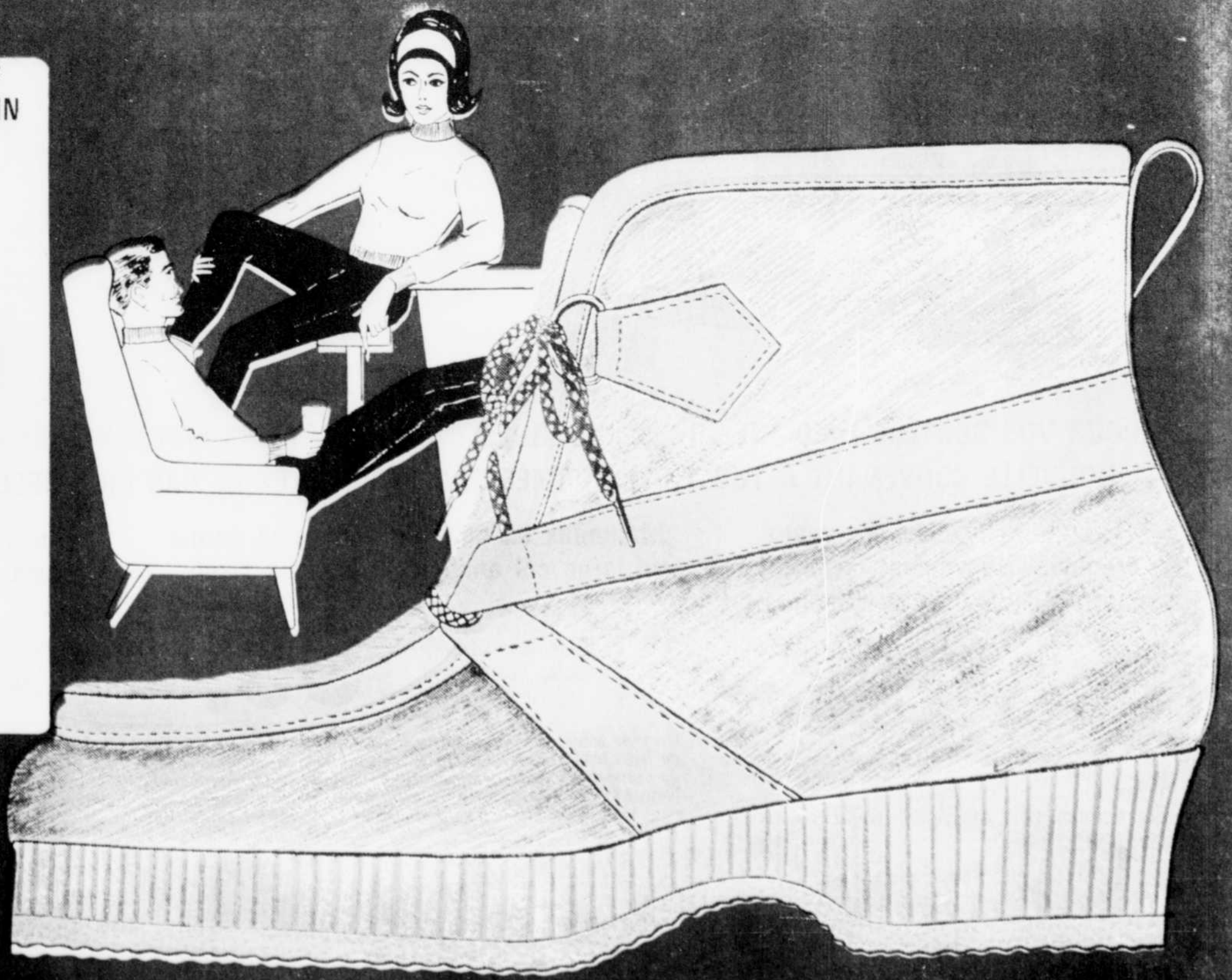
29⁹⁹

LA PAIRE

Préparez-vous à entreprendre un hiver sportif...
chaussez ces bottes de loup-marin avec chaude
doublure en peau de mouton et semelles de crêpe
naturelle. Profitez de ce généreux rabais de \$13.
tout en étant à la pointe de la mode froide.

APRES-SKI POUR MESSIEURS. Loup-marin ar-
genté, hauteur 7 pouces, 6 à 12 (sans demie)
DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-670
BOTTES SPORT POUR DAMES. En loup-marin na-
turel, lacées 2 oeillets, semelles de crêpe, hau-
teur 7 pouces, 5 à 10, largeur moyenne.

DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-470
COMPOSEZ : 374-2411



2 JOURS CHOC

DU CENTENAIRE
DUPUIS

DÈS DEMAIN
9 h. 30 a.m.
OUVERT AUJOURD'HUI
TOUTE LA JOURNÉE.



POUR VOS SORTIES AUTOMNE/HIVER, QUELQUES INTERPRÉTATIONS MODERNES ET PRATIQUES DE LA MODE NOUVELLE CONVENANT À TOUTES LES DAMES PAR SES STYLES ET BAS PRIX SPÉCIAUX "CHOC" DUPUIS.

À col roulé ou chinois, les robes en cremline se veulent lavables! à motifs jacquard en demi-points.

Prix courant: \$26.
A - B
SPÉCIAL "CHOC"

\$18. ch.

- A. COL ROULÉ. Modèle sans manches, empiècement contrastant, glissière au dos. Marine/blanc, brun/blanc. Tailles: 10-18.
B. COL CHINOIS. Ligne A, manches courtes, ceinture et boucle, glissière au dos. Turquoise, lilas, rose. Tailles: 10-18.

DUPUIS - TROISIÈME - RAYON 2-530

Manteaux en gabardine de laine garnis au large col anneau de luxueux vison

Ordinairement: \$140.
SPÉCIAL "CHOC"

\$99.

Un style sobre, chaud, pensé pour nos froids hivers! En gabardine de laine habillée d'un large col anneau en beau vison, ce manteau de coupe amincissante remplace élégamment et économiquement la luxueuse fourrure. Manches Dolman, poches verticales se perdant dans la ligne du buste. Coloris sobres de brun, noir ou taupe. Tailles: 10 à 20.

DUPUIS - TROISIÈME - RAYON 2-510

D'une sobriété exemplaire ces deux chics tricots laine et lurex

Ordinairement: \$45.
C - D
SPÉCIAL "CHOC"

\$36. ch.

- C. ROBE EN TRICOT DOUBLE DE LAINE. Un magnifique ruché orne le large décolleté ainsi que les manches trois-quarts. Coupe ajustée. Marine, gris pâle. Tailles: 14 1/2 à 24 1/2.
D. 2 PIÈCES EN TRICOT LUREX* Motif jacquard! Fermeture-éclair camouflée sous les boutons de la veste; jupe droite. Blanc, vert menthe. Tailles: 14 1/2 à 24 1/2. *Marque déposée.

DUPUIS - TROISIÈME "AU PETIT SALON" - RAYON 2-531

FACILITÉ DE STATIONNEMENT

FACILITÉ DE PAIEMENT

DITES SIMPLEMENT "PORTEZ À MON COMPTE"

Pourquoi pas chez Dupuis... 1481, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

374-2411

2 JOURS CHOC

DU CENTENAIRE DUPUIS

Un groupe de vêtements "choc" jeunes, pratiques, bien coupés que vous aimerez porter dans vos moindres assorties automne/hiver.

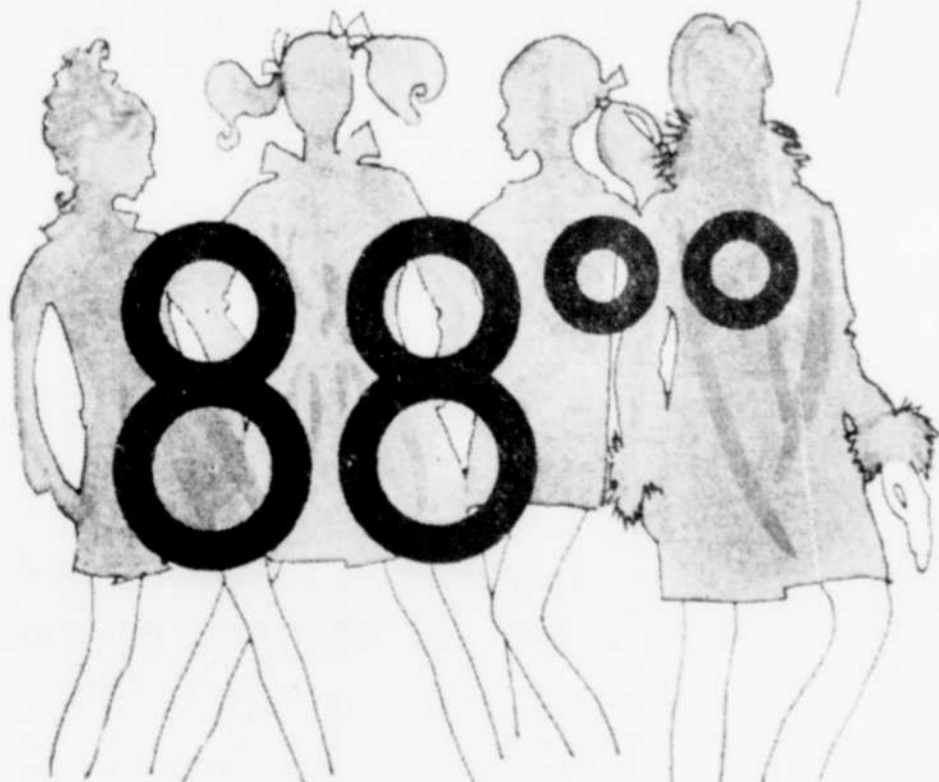


Paletots d'auto 100% laine, vestes et pantalons de ski de nylon, pour dames.

Généreux rabais de \$9 à \$20 ! Epargnez !

- A. PALETOT D'AUTO. Tissé 100% laine, doublure matelassée, style militaire double boutonnage. 2 poches latérales, boutons dorés. Marine. 7 à 15 ans. Ord. 22.00
13.00
- B. VESTE DE SKI LAVABLE. 100% nylon, effet tréssé. Doublée de nylon de même teinte. Glissière pleine longueur. 2 poches latérales. Teintes modes. P.M. Quantité limitée ! Ord. 30.00
10.00
- C. PANTALON NYLON EXTENSIBLE. Réduit de \$15, ce pantalon de ski de bonne confection ! Glissière devant, marque réputée, sous-pieds élastique. Brun, rouille, marine, vert, rose. 5 à 15. Ord. 25.00
10.00

DUPUIS - TROISIÈME - RAYON 2-543

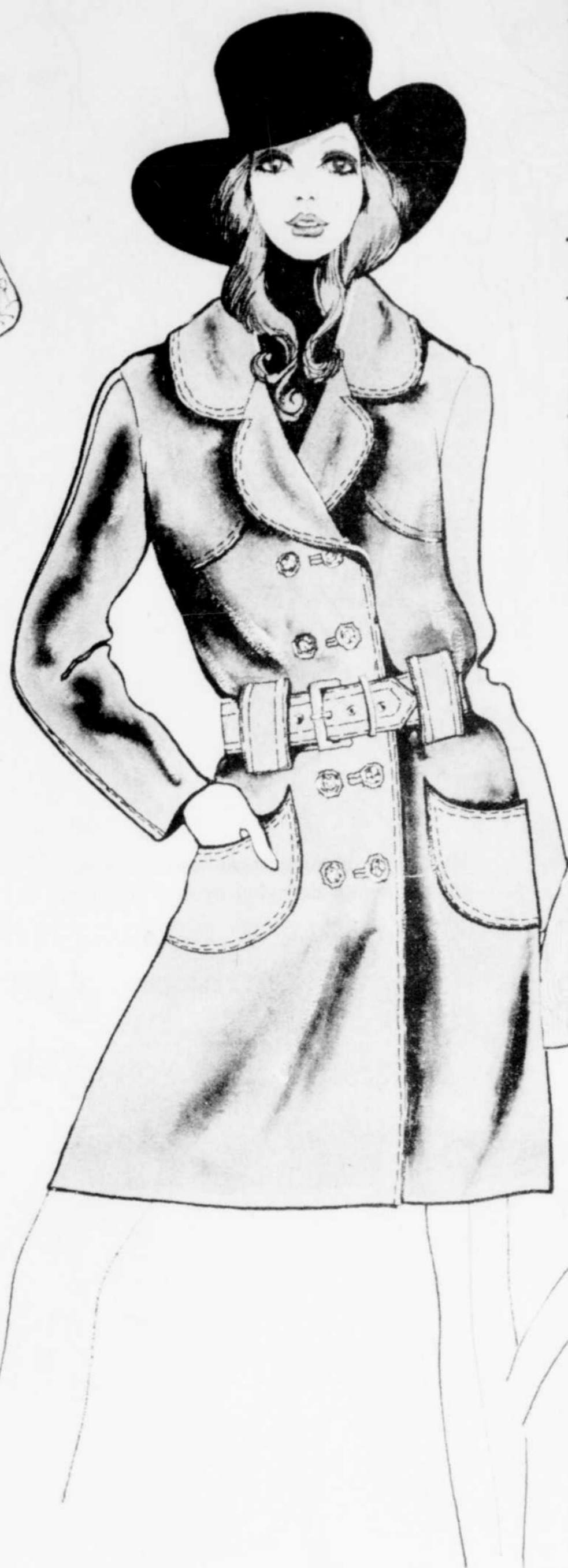


88.00

Offre sensationnelle "choc" pour juniors, groupe de manteaux comprenant: cuir véritable doublé Orlon*, laine et chevron garnis de fourrure. Un seul bas prix économique.

Ord. 100.00
SPÉCIAL "CHOC"

88.00



Manteau de cuir véritable doublé d'Orlon*

Allure mode pour la junior à la page. Col tailleur, manches montées, poches appliquées garnies de surpiqûres, doublure amovible, passants de ceinture. Antique, brun, vert, marine. 7 à 15. Tissus variés tels que laine, chevron dans le groupe. Garniture de fourrure. Coloris divers. 5 à 13.

88.00

ch.

*DUPUIS - TROISIÈME - RAYON 2-513

- FACILITÉ DE STATIONNEMENT
- FACILITÉ DE PAIEMENT
- DITES SIMPLEMENT:
"PORTEZ À MON COMPTE"

3 interprétations robe: coupe jeune très dans le coup, en soie moirée, crêpe et pantoroma à doublure magique. Bas prix.

- A. ROBE SOIE MOIRÉE. Ligne A, encolure arrondie, manches longues, garnie d'un fil fantaisie à l'encolure et au poignets. Turquoise, rose, blanc. 5 à 15.
- B. ROBE CREPE SOYEUX. Style 1930 très en vogue ! Modèle sans manches, garniture marabout, noeud. Bleu pâle, vert menthe, noir. 5 à 13.
- C. ROBE PANTAROMA À DOUBLURE MAGIQUE. Petit col blanc os, sans manches, devant à piqûres multiples, chaîne dorée. Rouge, violet. 5 à 15.

Prix courant:
25.00 - 28.00 - 29.00
A - B - C

SPECIAL "CHOC"

15.00

ch.

DUPUIS - TROISIÈME - RAYON 2-533

OUVERT AUJOURD'HUI TOUTE LA JOURNÉE

Pourquoi pas chez Dupuis...

1481, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

374-2411

2 JOURS CHOC

DU CENTENAIRE
DUPUIS

Fins tissus d'une exquise féminité vous habillent d'un charme élégant le jour et la nuit. Nos prix "Choc" sont aussi une agréable surprise!



Soyez bien en confiance, adoptez des vêtements de base de qualité.

Le corset "Nu Back" et l'ensemble gaine-soutien-gorge "Formfit", vous assurent une silhouette d'apparence jeune et une allure soignée. **SPECIAL "CHOC"**
Corset "Nu Back" en solide broché, lace devant et agrafé sur le côté, bande mouline, longueur 16", dos mobile ne remonte pas. 4 ansures. Pêche. Tailles: 24 à 36. Prix courant: 9,00 — **SPECIAL "CHOC"**: chacun

6⁶⁸

Soutien-gorge "Formfit", modèle long. Bande de taille de 21"; bretelles de dentelle de nylon. Devant et dos en Lycra. Bretelles semi-ajustables et ajustables. 34 à 36; C 38 à 40. Blanc. Gaine "Formfit" en Lycra, modèle à la taille. Bande de taille de 21", panneau devant en dentelle de nylon, insertion au bas. Blanc. Tailles: P.M.G.
*Marque déposée.

4⁶⁸

DUPUIS — TROISIÈME — RAYON 2-360

Un trio de vêtements de nuit douillets confectionné de nylon brosse imprimé!

Les spéciaux "Choc" ont gagné tous les rayons chez Dupuis! Au troisième vous pouvez profiter de rabais allant jusqu'à 2.12 sur des vêtements de nuit en soyeux nylon brosse.

Prix courant: 9,00 — **SPECIAL "CHOC"**:
PYJAMA à encolure dégagée, manches courtes, bouton, ne devant et garni de broderie passe ruban. Pantalon long assorti. Bleu, rose, tailles: P.M.G.

6⁸⁸

Prix courant: 7,00 — **SPECIAL "CHOC"**: chacun
PEIGNOIR COURT à encolure dégagée, boutonnée devant. Manches courtes, dentelle passe ruban. Rose, bleu, P.M.G.

5⁸⁸

CHEMISE DE NUIT COURTE; encolure dégagée. Manches courtes, garniture de broderie passe-ruban. Rose, bleu, P.M.G.

DUPUIS — TROISIÈME — RAYON 2-390



Formidables rabais "Choc" sur des peignoirs en nylon

Les JOURS "CHOC", une occasion unique d'économiser! Nylon piqué ou brosse, modèle court ou long, 2 peignoirs de la vaste collection fine lingerie Dupuis!

Prix courant: 17,00

SPECIAL "CHOC":
Peignoir court confectionné de nylon piqué imprimé. Encolure près du cou, manches à boutonnage devant se porte avec ou sans ceinture. Entièrement doublé de Kodol. Rose, bleu. Tailles: P.M.G. Economisez: 6.12

10⁸⁸

Prix courant: 20,00

SPECIAL "CHOC":
Peignoir long coupe dans un défilé nylon brosse. Encolure près du cou, boutonnage devant, manches à poches latérales. Bleu saphir, rose, melon. Tailles: P.M.G. Une économie de 7.12.
* Marque déposée.

12⁸⁸

DUPUIS - TROISIÈME - RAYON 2-420

OUVERT AUJOURD'HUI
TOUTE LA JOURNÉE



Blouses en crêpe d'Arnel intéressant rabais de 3.12

Une blouse d'allure mode, aux lignes sobres, taillée dans un chic crêpe d'Arnel. Un vêtement passe-partout indispensable pour compléter vos coordonnées. Prix courant: 10,00

SPECIAL "CHOC"

6⁸⁸

Blouses à manches longues, large poignet, boutonnage derrière. Col rond noué devant et tombant en écharpe. Blanc, bleu, bleu poudré. Tailles: 10 à 16 ans.

Dupuis - Rez-de-chaussée - Rayon 2-310



Pulovers en tricot d'Orlon* offerts à 4.12 de rabais!

Avec le retour de la saison froide, vous aimerez porter un confortable pullover. Profitez donc des Jours "Chocs" pour vous en procurer quelques uns à prix économique.

Pullover en tricot 100% Orlon*, facile d'entretien. Manches longues, encolure en V et bas du chandail terminés par un tricot à côtes. Vert, pourpre, marine. Tailles: P.M.G.
*Marque déposée.

8⁸⁸

Dupuis - Troisième - Rayon 2-541



Sous-vêtements en coton blanc, signé "Watson"!

Les longues marches au grand air, l'auto-neige, le ski, autant de sports d'hiver qui vous exposent au froid. Pour vivre agréablement ces heures de détente, habillez-vous de chauds sous-vêtements "Watson". Prix courant: P.M.G. 1.29 - TG, 1.39

SPECIAL "CHOC":
Camiciole à encolure ronde, bretelles étroites, taille ajustée, blanc. Culotte à jambes longues et taille montée sur élastique. Blanc.

1⁰⁹

Dupuis - Troisième - Rayon 2-380

Pourquoi pas chez Dupuis...

1481, NOTRE DAME

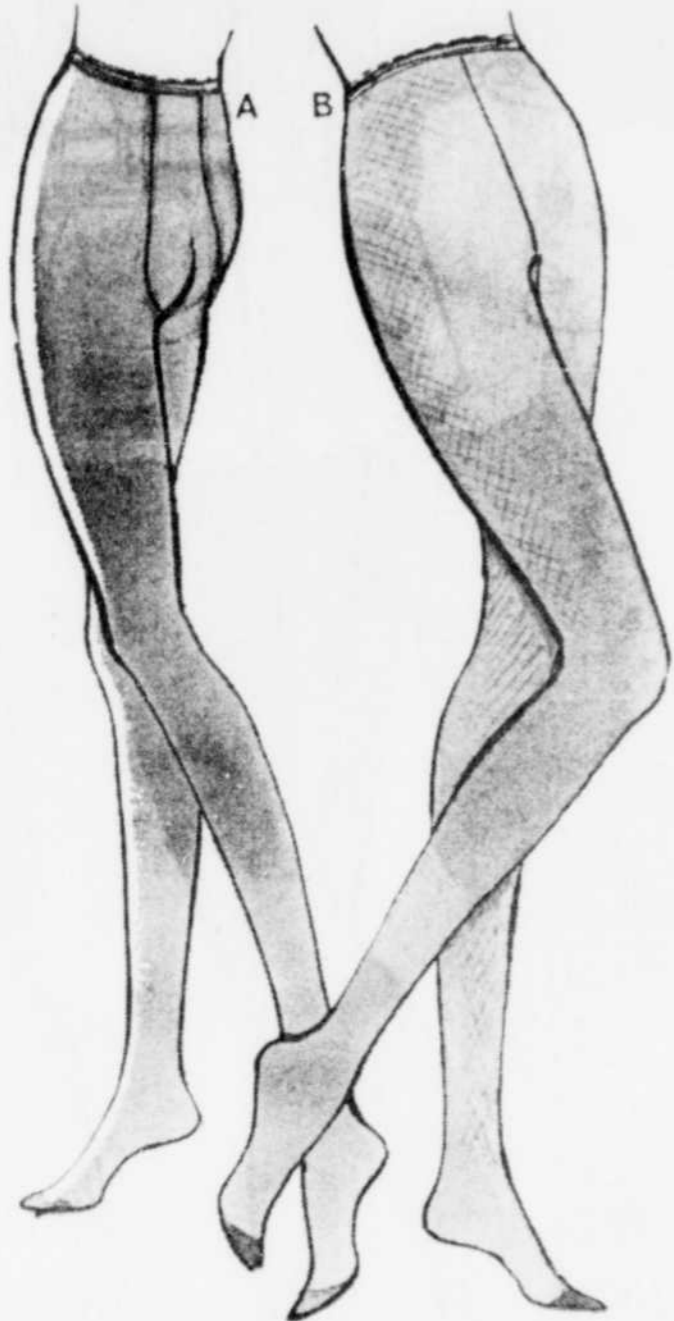
TROIS-RIVIÈRES

374 2411

2 JOURS CHOC

DU CENTENAIRE DUPUIS

Venez, jeudi et vendredi, profiter des jours choc, placez-vous les pieds... bien au chaud cet hiver!



BAS-CULOTTES

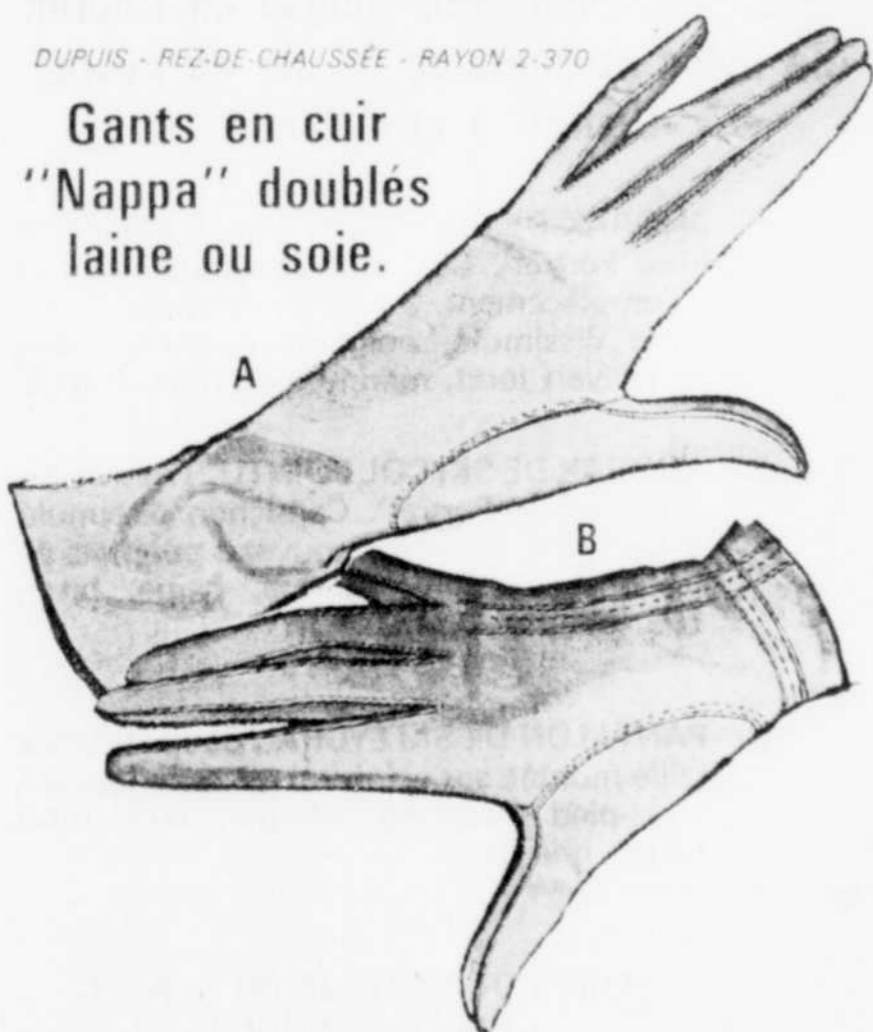
En nylon extensible, légers et beaucoup plus résistants, talons unis, pointes renforcées. A. Nylon micro-maille extensible. Culotte tricot double. B. 100% nylon tricot double. Uni 40 deniers talon uni. A et B. Ivoire, épice, bronze. P.M.G.

PRIX COURANT: 2.00
SPECIAL "CHOC"

\$ 1.59 la paire 2 pour \$ 2.89

DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-370

Gants en cuir "Nappa" doublés laine ou soie.



A. Gants de cuir "Nappa" Prix courant: 12.00
SPECIAL "CHOC"

DOUBLES importés! Longueur 3 boutons, chaudement doublés soie ou laine, cuir souple. Noir, brun, cognac. Pointures: 6 à 7½.

6.99

B. Gants courts de cuir "Nappa" Prix courant: 10.00
SPECIAL "CHOC"

de coupe classique, doublés laine ou soie, poignet de fantaisie. Noir, brun cognac. Pointures: 6 à 7½.

5.99

DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-350



A. Bottillons en cuir et suède,

Hauteur mi-jambe. Semelle antidérapante, talon recouvert de cuir, glissière derrière. Tan ou noir. Pointures 6 à 9, largeur moyenne.

Prix courant: 36.00 - SPECIAL "CHOC"

15.99

B. Bottes de cuir 10 à 14",

Chaud doublure, semelle antidérapante, talon 1¼", glissière latérale. Mi-jambe 14 po., au genoux 16 po. Brun, noir, 6 à 9, largeur moyenne.

Prix courant: 16" - \$19.00
Spécial "Choc"

13.99

Nombreux modèles non illustrés venez tôt et profitez d'un vaste choix!

DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-470

BOTTES "KAROL"

1/2

PRIX



SAFARI

Aubaine mode pour vous mesdames: Safari de cuir de boeuf naturel, fermoir et 2 pochettes pratiques.

Prix courant: \$18.
SPECIAL "CHOC"

12.49

Le Safari, le sac de cuir que toutes les femmes à la page promènent à leurs bras. Que ce soit pour une sortie à la discothèque ou un simple lèche-vitrines, on aime son aspect pratique et jeune!

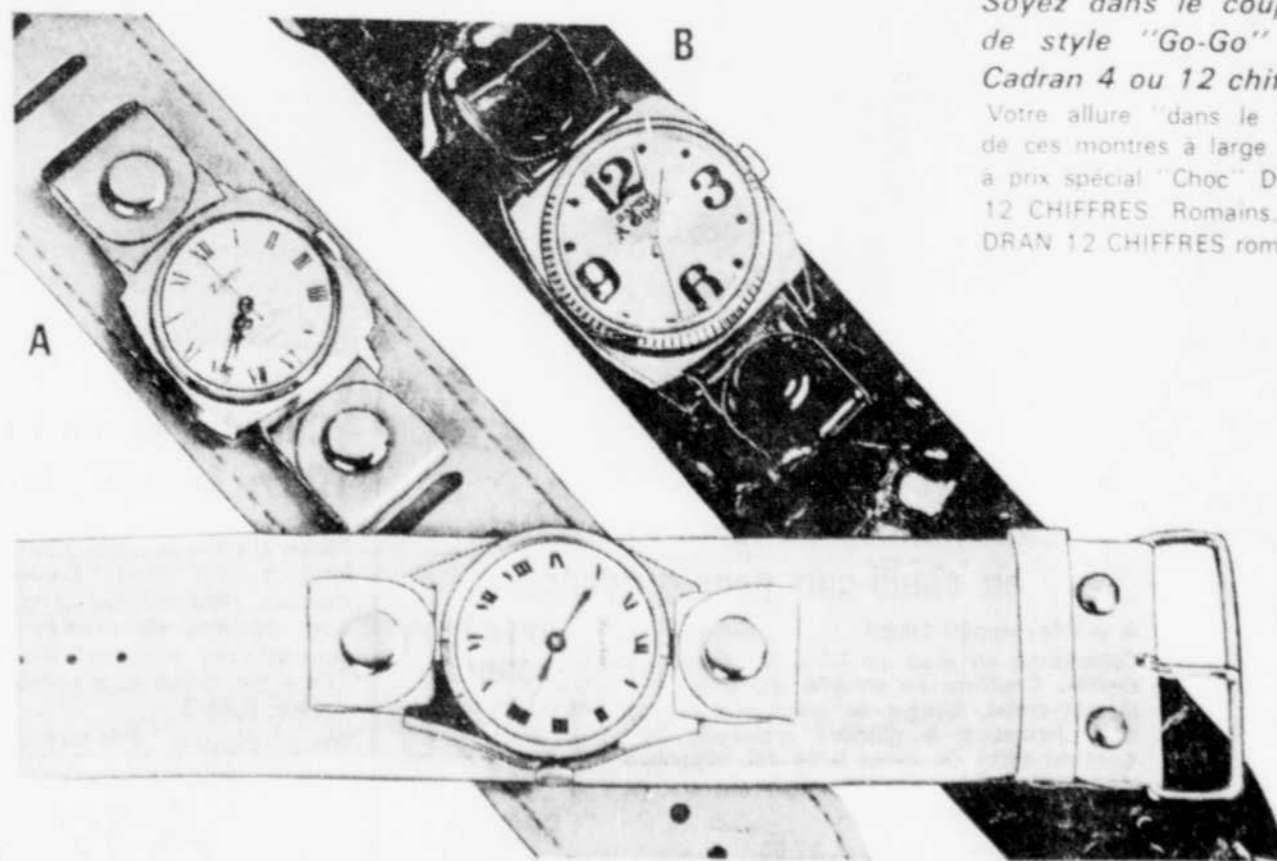
DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-460



MONTRES SPORT

Soyez dans le coup, portez une montre à large bracelet de style "Go-Go" garantie pour 6 mois. Boitier doré. Cadran 4 ou 12 chiffres. Très bas prix!

Votre allure "dans le coup" ne sera vraiment complète qu'avec une de ces montres à large bracelet de style "Go-Go". Elle vous est offerte à prix spécial "Choc" Dupuis pendant 2 jours... profitez-en. A. CADRAN 12 CHIFFRES Romains, ou courants. B. CADRAN 4 CHIFFRES. C. CADRAN 12 CHIFFRES romains, aiguille trotteuse.



A. Ord. 10.00
Special "CHOC"

6.49

B et C. Ord. 12.00
Special "CHOC"

8.49 Ch.

DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-251

Nombreux autres spéciaux non annoncés dans tous les rayons

FACILITÉ DE PAIEMENT

DITES SIMPLEMENT "PORTEZ A MON COMPTE"

FACILITÉ DE STATIONNEMENT

Pourquoi pas chez Dupuis...

1481, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

374-2411

2 JOURS CHOC

DU CENTENAIRE DUPUIS



Les vêtements de ski de nylon et Orlon* toujours à la mode et si peu coûteux!

- A. "HANDAIL ORLON", FILLETES. Tricot de fantaisie, col roulé, manches longues. 4 - 6 - 8x ans. **SPECIAL "CHOC" 326**
- B. CHANDAIL POUR GARÇONNETS. Tissu Orlon* d'entretien facile, encolure V, tricot jacquar, boutonné devant. Vert/jaune, jaune/brun. 4 - 6 - 8x ans. **396**
- C. VESTE DE SKI NYLON. Pour enfants! Doublure Orlon*. Capuchon se dissimulant dans le col, cordon coulissant à la taille. Marine, vert bleu. **696**
- D. PANTALON DE SKI NYLON EXTENSIBLE. Doublure thermal, taille élastisée, sous-pied. Brun, marine. 4 - 5 - 6 - 8x ans. **326**

DUPUIS - TROISIEME - RAYON 2-430



Costumes auto-neige 100% Nylon avec doublure peluche Orlon*

Les fillettes comme les jeunes filles aiment être élégantes et confortables pour profiter pleinement des sports d'hiver. Ce costume auto-neige est un exemplaire de ce bien-être. Tissu 100% nylon, doublure peluche Orlon*, capuchon tenant, glissière pleine longueur, élastique au dos. Marine, vert, brun pour fillettes et adolescentes.

FILLETES:
7-8-10 ans. Ord. 25.00
SPECIAL "CHOC"

ADOLESCENTES:
12-14-16 ans. Ord. 30.00
SPECIAL "CHOC"

19⁹⁴

24⁹⁴

DUPUIS - TROISIEME - RAYON 2-550



Canadiennes en laine et paletots en simili-cuir pour garçons.

- A - Prix courant: 19.98
Canadienne en drap de laine fini tweed ou duveté. Doublure en peluche d'Orlon*. 3/4 à devant croisé, bouton de métal renforcé de cuir, fermeture à glissière intérieure; poignet en tricot de laine; large col, capuchon détachable. Gris, sarcelle, brun chocolat et ton or antique. 8 à 18 ans.
- B - Prix courant: 25.98 et 27.98
Paletot 7/8 en simili-cuir imperméable, poreux et lavable (avec chiffon ou éponge). Devant croisé, 2 poches de biais et ceinture croisée. Doublure amovible en Orlon*. Brun noir. Tailles: 8 à 18 ans.

SPECIAL "CHOC"

16⁹⁸

SPECIAL "CHOC"

22⁹⁸

Chandail en fin tricot 100% Acrilan*, lavables.

Facile d'entretien, les manches sont longues, col droit. Couleurs: vert mousse, bleu sarcelle et ton or antique, égayées de rayures de teinte contrastante; aussi non illustré chandail à col tortue et à encolure en V. Tailles: P.M.G.

*Marque déposée. Prix courant: 7.98

SPECIAL "CHOC"

6⁵⁹

2 POUR 13⁰⁰

DUPUIS - SOUS-SOL - RAYON 2-661



Vivez vos loisirs aux neiges en Anorak de nylon et pantalon de ski en Lycra* Confort à prix "choc"

- A. ANORAK DE SKI. Tissu nylon, coussiné de fibre Fortrel*. Col rond soutenu, coutures à l'empiecement, 2 poches obliques, capuchon dissimulé, poignets élastiques. Gris perle, vert forêt, marine, vert lime. P.M.G.
- B. ANORAK DE SKI COL POINTU. Tissu nylon, coussiné de Fortrel*. Capuchon dissimulé, 3 poches à glissière, poignets élastiques, ceinture. Marine, beige, brun, bleu poudre. P.M.G.
- C. PANTALON DE SKI LYCRA*. Coupe fuselée, taille montée sur ceinture, glissière latérale, sous-pied élastiqué. Marine, noir, brun, beige, gris perle.

*Marque déposée.

PRIX COURANT: 25.00 - A-B-C
SPECIAL "CHOC"

18⁸⁸ ch.

DUPUIS - TROISIEME - RAYON 2-540

Pourquoi pas chez Dupuis...

1481, Notre-Dame

Trois-Rivières

Tél.: 374-2411

2 JOURS CHOC

DU CENTENAIRE
DUPUIS



Vêtements et
sous-vêtements

pour messieurs à prix spécial "Choc"

A. CHEMISES HABILÉES EN BROADCLOTH, sanforisées, marque connue. Col tenant, pointes courtes, poche poitrine, poignets 2 façons. Lavables à la machine. Blanc. Pour encolures 13 1/2 à 17 1/2, manches 32, 33, 34, 35, dans le lot. Prix courant: 5.50

SPÉCIAL "CHOC" 3⁹⁸ ch. ou 3 pour 11⁵⁰

B. CHEMISES SPORT "PERMANENT PRESS" 65% fibre Polyester et 35% coton. Fabrication connue au Canada, poche poitrine, poignet simple. Facile d'entretien puisqu'elle ne nécessite aucun repassage. Motifs de fantaisie dans le groupe. Brun, vert, bleu, P.M.G. et T.G. Prix courant: 6.95

SPÉCIAL "CHOC" 5⁵⁹ ch. ou 2 pour 11⁰⁰

C. MAILLOT DE COTON THERMAL, idéal pour la vie en plein air. Manches courtes, encolure ronde ample. Qualité supérieure et confection soignée. Blanc. P.M.G.

SPÉCIAL "CHOC" 1⁶⁹ ch. ou 2 pour 3⁰⁰

D. CALEÇON COURT DE COTON THERMAL, idéal pour la vie en plein air. Tricot de pesanteur moyenne. Myriades de pochettes thermiques pour isoler le corps contre le froid. Blanc. P.M.G.

SPÉCIAL "CHOC" 1⁹⁹ ch. ou 2 pour 3⁷⁵

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 2-620



Vêtements d'hiver de grand style et d'un confort parfait pour plaire aux goûts et au budget de monsieur.

Complet 2 pantalons en pure laine vierge, prix d'aubaines!

Economisez 22.50 à 43.00 sur un élégant complet 2 pantalons de marque réputée, confectionnés en tissu 100% pure laine vierge.

PRIX COURANT: 89.50 à 120.00

Modèle droit à 2 ou 3 boutons, ouverture médiane ou ouvertures latérales, 2 pantalons avec passants de ceinture. Uni ou à motif quadrillé. Prince de Galie, rayures. Brun, bronze, bleu, gris, olive. Statutes régulières 36 à 46, courtes 36 à 42, allongées 38 à 46, corpulentes 40 à 46.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 2-610

SPECIAL "CHOC"

77⁰⁰



Bottes après-ski pour hommes, en imitation loup-marin double

Légères et d'un chaud confort, les après-ski qu'on porte gaiement et qui assureront détente à vos pieds. Fabriquées en imitation de phoque, ces bottes garnies de cuir sont doublées d'une peau de mouton et leur semelle est de crêpe naturel. Profitez du prix "Choc".

PRIX COURANT: 26.00

SPÉCIAL "CHOC"

Bottes après-ski pour hommes, 10" de haut 7 à 12, avec demi-pointures. Imitation loup-marin.

PRIX COURANT: 23.00

SPÉCIAL "CHOC"

Bottes après-ski modèle 7" de haut, pour hommes, 7 à 12, avec demi-pointures. Imitation loup-marin. Non illustrée.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 2-610

21⁹⁹

18⁹⁹



Cuir souple "Cabretta" avec doublure

D'un manufacturier renommé, ce manteau pour homme est coupé dans un véritable cuir souple "Cabretta" de première qualité. Il se veut à la mode, et possède une doublure de laine amovible chaude, très chaude, puisqu'il a fallu 5 moutons pour la confectionner! Vous pouvez l'acheter maintenant, à prix "Choc".

PRIX COURANT: \$125.00

SPECIAL "CHOC"

En cuir brun ou noir, il a des épaules régulières surpiquées à la poitrine et aux revers, poches à rabat. Tailles, 34 à 48. Le compagnon de toutes vos sorties.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 2-610

83⁹⁹



10.00 de réduction!
Canadienne allure sport, en molleton de laine!

Canadienne très populaire de marque connue, réchauffe d'une doublure trois quarts en fourrure d'Orlon.

PRIX COURANT: 37.98

SPÉCIAL "CHOC"

Canadienne en tissu 100% molleton de laine, fermée avec ganses, capuchon doublé de laine, grandes poches appliquées. Bronze, olive, beige, fuchsia, bleu, 36 à 48.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 2-610

27⁹⁸

Pourquoi pas chez Dupuis...

1481, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

374-2411

2-JOURS CHOC

DU CENTENAIRE DUPUIS

"Tergal" brodé voile de France 1ère qualité

IMPORTÉ DE FRANCE
Tergal vaporeux et lavable! Aucun repassage!
Indéformable! Lavez-le selon les indications
données et il gardera toujours sa fraîcheur!
Large bord, tête non finie. Blanc brodé blanc.
Haut: 106".

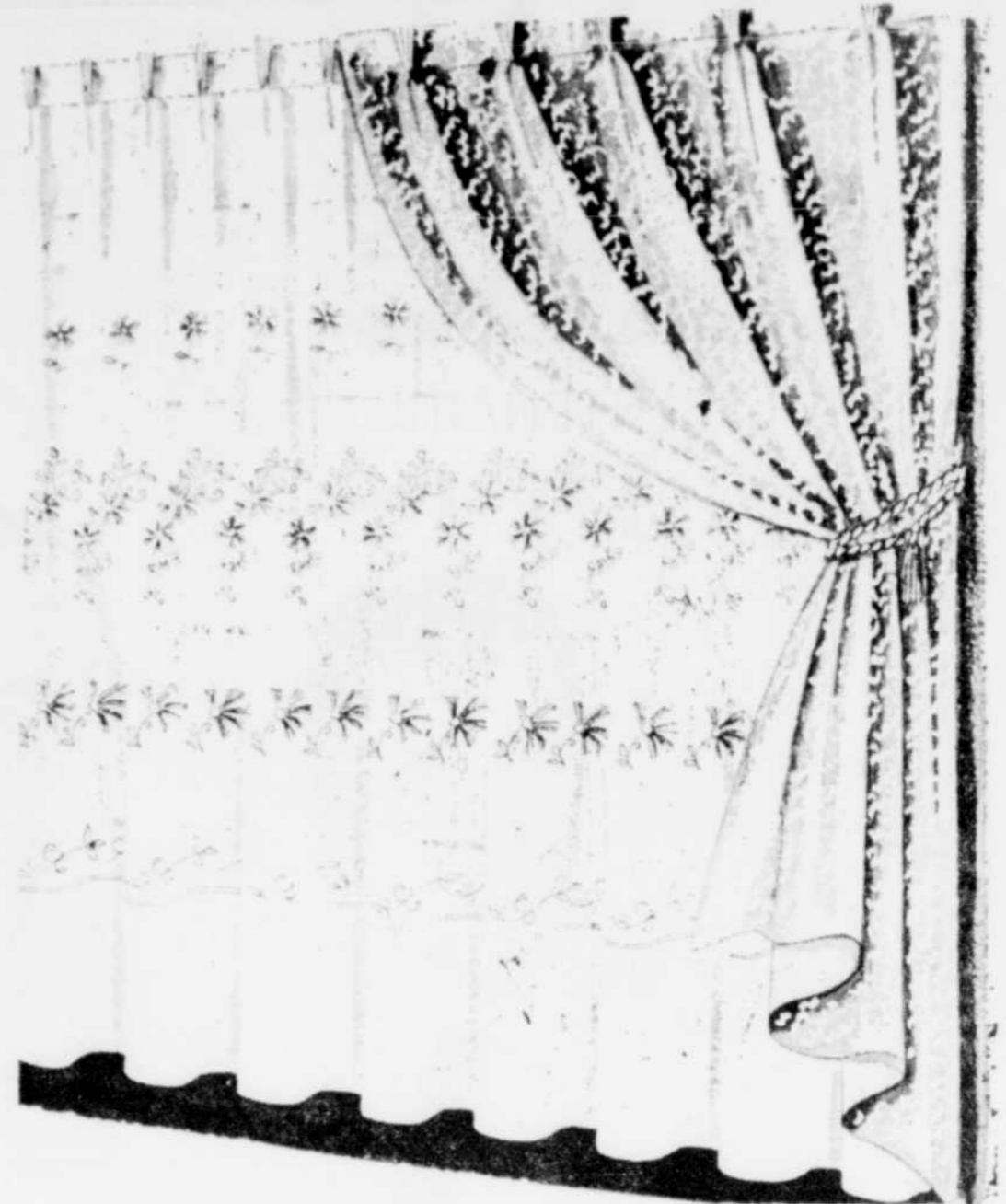
PRIX COURANT \$12.95
SPECIAL "CHOC"

7.95

"Tergal" Voile de France lavable, sans repassage, facile d'entretien. Large bord, tête non finie. Blanc seulement.

RÉGULIER \$6.98
SPECIAL "CHOC" **\$4.98** la verge

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-740



COUVRE-LITS "HEIRLOOM"

Légères imperfections n'affectant ni la durée ni l'apparence. Lits simples ou doubles. Blanc neige, blanc antique. Sans imperfections. 19.95.

SPECIAL "CHOC"
6.97

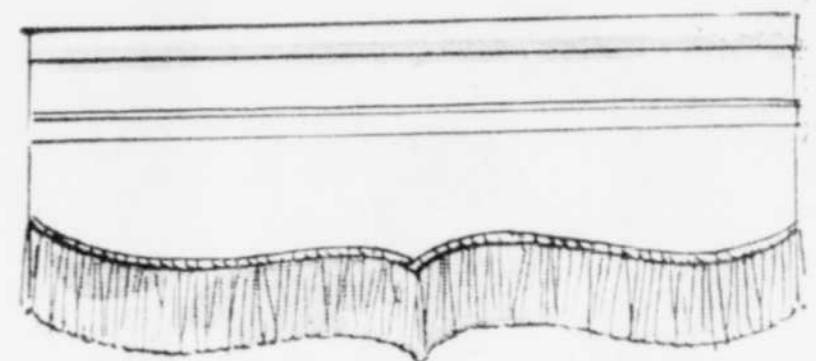
DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-160

Serviettes de bain et débarbouillettes

En tissu 100% ratine doux et spongieux, motifs et couleurs variés. Serviette de bain 24 x 48" et débarbouillette 12 x 12"

Serviette de bain
SPECIAL "CHOC" 2 POUR **\$2.00**
Debarbouillettes
SPECIAL "CHOC" 12 POUR **\$2.00**

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-140



Stores blancs "Exlite" en toile de coton enduite d'un fini vinyle lavable.

Résistant rouleau à ressorts de toute première qualité! Garde l'obscurité complète! Ne change pas au soleil!

Nappes tissu pure toile

Nappe de toile facile à laver et à repasser, pratique pour le service de tous les jours. Motifs à carreaux de couleurs: rose, beige, ton or ou turquoise.

52 x 52" Reg: 1.98
SPECIAL "CHOC" 2 POUR **\$3.00**
52 x 70" Reg: 2.50
SPECIAL "CHOC" 2 POUR **\$4.00**

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-140

	UNI A FRANGES		UNI A FRANGES	
27 x 58"	4.99	6.99	54 x 70"	9.99
27 x 70"	5.49	7.99	54 x 82"	10.99
30 x 70"	5.49	7.99	63 x 58"	18.99
37 x 70"	5.49	7.99	63 x 70"	21.99
37 x 82"	6.49	8.99	72 x 58"	21.99
42 x 70"	6.99	8.99	72 x 70"	24.99
42 x 82"	7.49	9.99	77 x 58"	32.99
48 x 70"	7.99	10.99	77 x 70"	39.99
48 x 82"	8.69	11.99		

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-740



DRAPS
SPECIAL "CHOC"
2.00 la paire

TAIES
SPECIAL "CHOC"
.99 ch.

A. Draps et taies en coton 141 fils au pouce carré, imprimé fleuri rose ou jaune sur fond blanc. Dimensions au choix: 81 x 100", 54 x 75", 72 x 100" ou 39 x 75". Taies assorties.
B. Draps et taies de coton blanc 140 fils au pouce carré de première qualité, taies assorties. Draps emboutants ou droits pour lit simple ou double: 81 x 100", 54 x 75", 72 x 100" ou 39 x 75".

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-150



Fil à tricot "Dupuis" 100% nylon

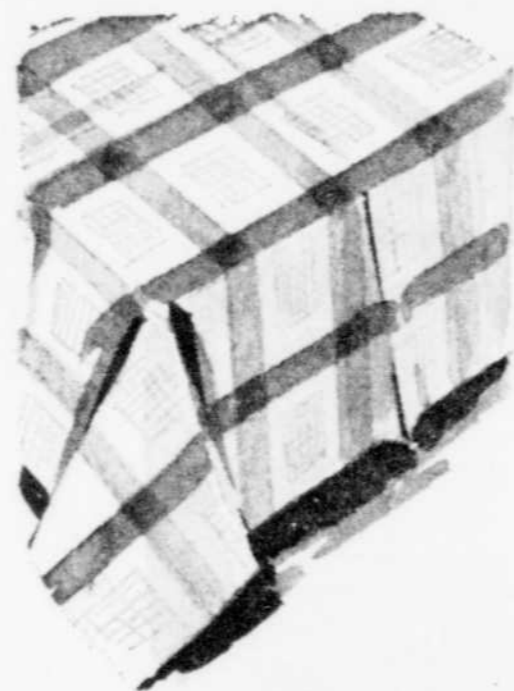
PRIX COURANT: 39¢

Fil à tricot 3 brins en balles de 1 once. Blanc, bleu, rose, jaune. Assortiment complet en spécial.

Non illustrée: laine à tricot Dupuis en balle de 2 onces. Rouge, marine, brun, blanc, bleu ciel, rose pâle, beige, bambou, jaune, vert bouteille. Prix courant: 79¢

Non illustrée: Fibre laine/nylon 4 brins "Dupuis" en balle de 1 once. Blanc, bleu ciel, vert, vert foncé, brun, rouge, bourgogne. Prix courant: 39¢

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-271



Couvre-Planchers

Couvre-plancher "Cushion Floor" de Congleum, 1ère qualité. Vinyle d'entretien facile, ne nécessite aucun cirage. Coussiné de caoutchouc-mousse entre la surface et la base. Trois motifs. Couleurs: brun, beige, blanc. Larg. 6 pieds.

Prix courant: 3.09
SPECIAL "CHOC" **1.99**

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-730



Ménagère "Rainbow" de 42 pièces en acier inoxydable
PRIX COURANT: 11.98

Ménagère 42 pièces 8 couverts par "Rainbow", en acier inoxydable de qualité. Comprend 8 couteaux, 8 fourchettes à diner, 8 fourchettes à salade, 8 cuillères à soupe, 8 cuillères à thé, 1 couteau à beurre et 1 cuillère à sucre.

SPECIAL "CHOC"
8.68

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-760



Service à diner 53 pièces en semi-porcelaine de "Wood" & Sons"

Service à diner à motif brun "Kontiki" ou motif bleu "Cron" au choix. 8 couverts de qualité. 8 assiettes à diner, 8 assiettes à pain/bouffe, 8 cuillères à soupe, 8 cuillères à café, 8 tasses, 8 soucoupes, 1 sucrier, 1 couvercle, 1 pot à crème, 1 bol à salade, 1 plat de service 10"

SPECIAL "CHOC"
25.00

DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-760

**NOMBREUX
AUTRES SPÉCIAUX
NON ANNONCÉS
DANS TOUS
LES RAYONS**

FACILITÉ DE PAIEMENT

FACILITÉ DE STATIONNEMENT

DITES SIMPLEMENT "PORTEZ A MON COMPTE"

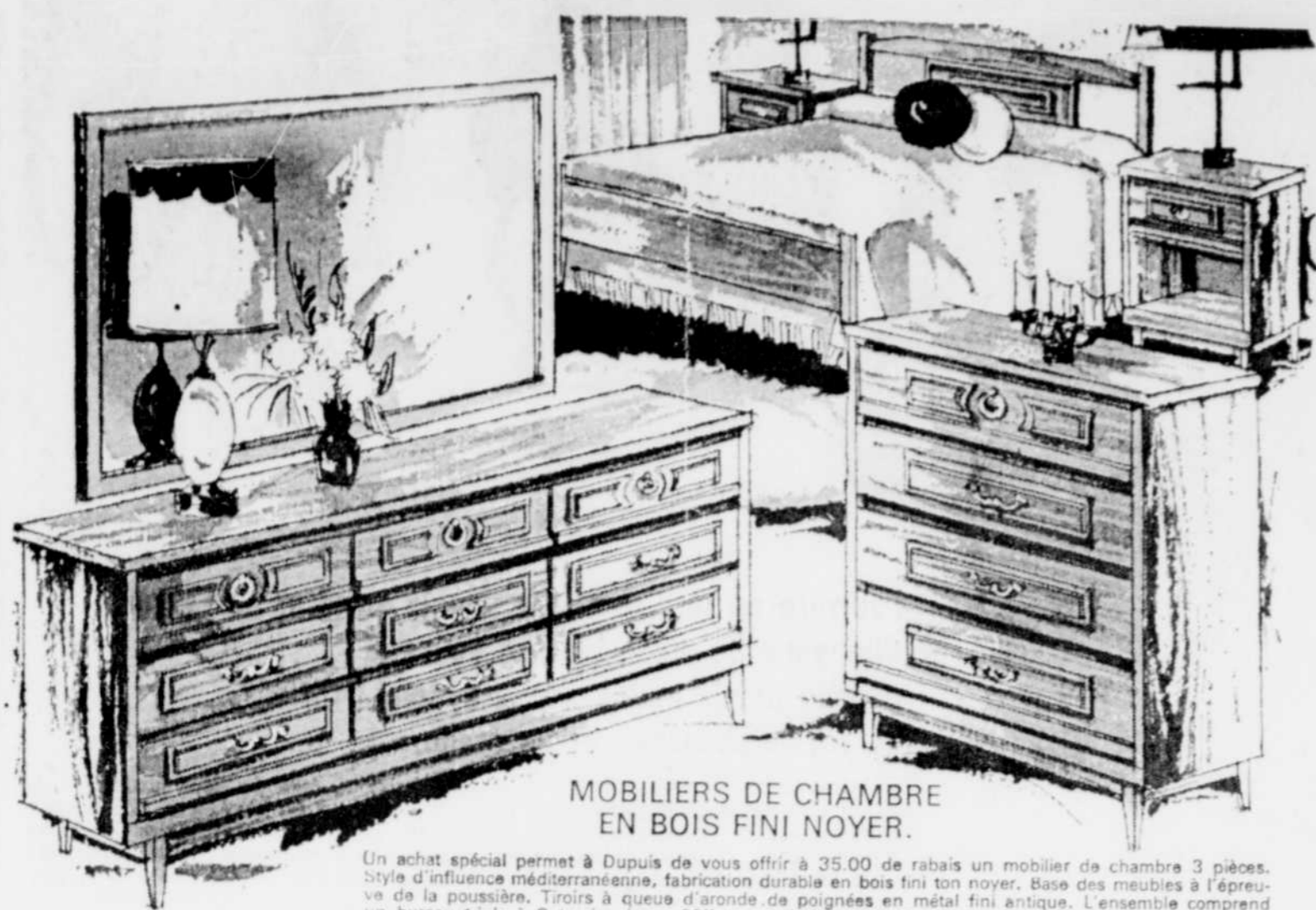
Pourquoi pas chez Dupuis...

1481, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

374-2411

IL FAUT ÊTRE DEUX POUR Économiser "VOUS et DUPUIS"



MOBILIERS DE CHAMBRE EN BOIS FINI NOYER.

Un achat spécial permet à Dupuis de vous offrir à 35.00 de rabais un mobilier de chambre 3 pièces. Style d'influence méditerranéenne, fabrication durable en bois fini ton noyer. Base des meubles à l'épreuve de la poussière. Tirants à queue d'aronde de poignées en métal fini antique. L'ensemble comprend un bureau triple à 9 tiroirs, long. 60" avec miroir larg. 48" x haut. 28". Une commode-chiffonnier long. 32", haut. 39". Lit à claire-voie larg. 54" x 39".

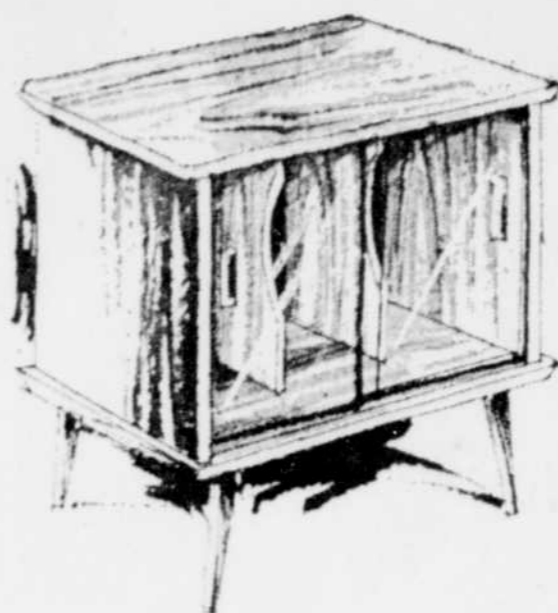
ÉCONOMIE DE 35.00 - PRIX COURANT: 189.00

TABLE DE CHEVET 16" x 14" x 26" de haut.
Prix courant 24.95
SPÉCIAL CHOC \$20.88

SPÉCIAL CHOC

154⁰⁰

l'ensemble

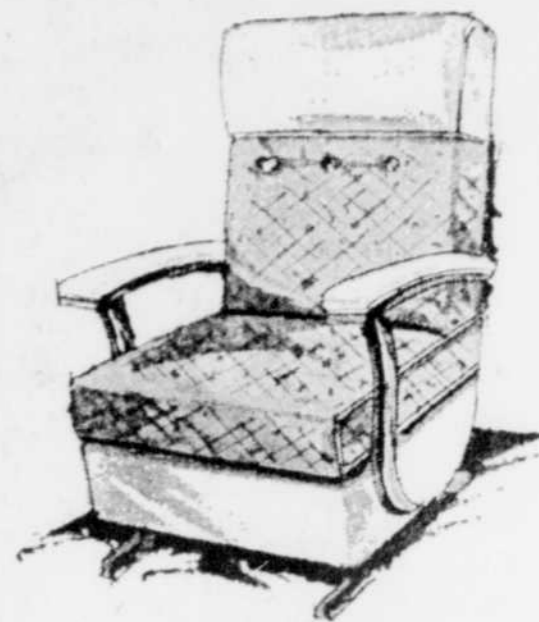


DISCOTHÈQUES EN BOIS À BAS PRIX

Discothèque pratique fabriquée en bois fini ton noyer. Surface en arborite à l'épreuve des égratignures. 2 portes coulissantes en verre épais. Dimensions: L. 24" x P. 16", H. 24".
PRIX COURANT: 24.95

SPÉCIAL CHOC **19⁸⁸**

DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 2-710

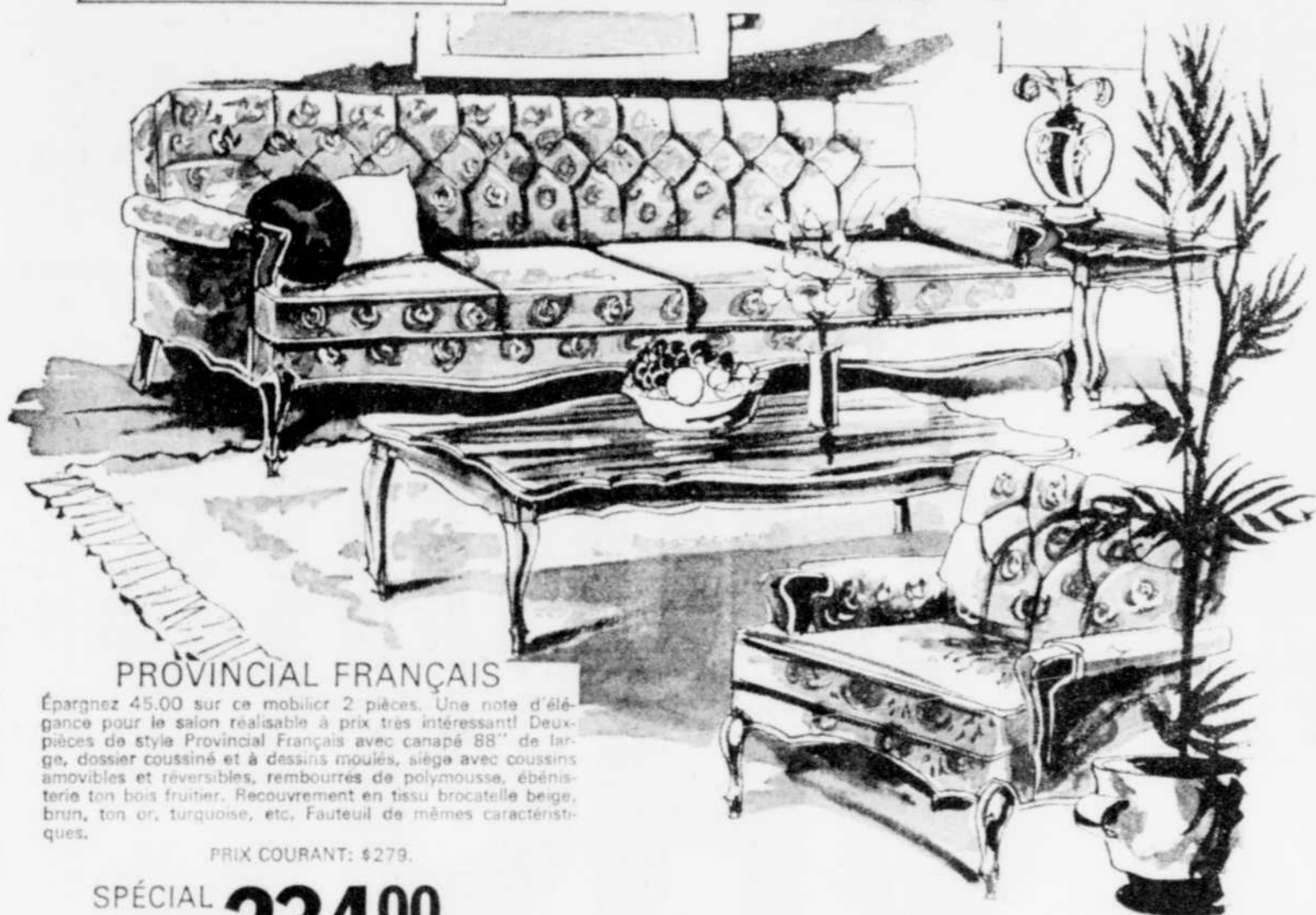


FAUTEUILS BERÇANTS REMBOURRÉS

Fauteuil berçant sur plate-forme. Haut dossier confortable, siège rembourré, appui-bras coussinés. Ébénisterie ton noyer. Recouvert de tissu d'ameublement combiné de tissu vinyle lavable aux endroits stratégiques. Couleurs: brun, vert, ton or.
PRIX COURANT: 49.95

SPÉCIAL CHOC **39⁸⁸**

DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 2-710



PROVINCIAL FRANÇAIS

Épargnez 45.00 sur ce mobilier 2 pièces. Une note d'élégance pour le salon réalisable à prix très intéressant! Deux pièces de style Provincial Français avec canapé 88" de large, dossier coussiné et à dessins moulés, siège avec coussins amovibles et réversibles, rembourrés de polymousse, ébénisterie ton bois fruitier. Recouvrement en tissu brocatelle beige, brun, ton or, turquoise, etc. Fauteuil de mêmes caractéristiques.

PRIX COURANT: \$279.

SPÉCIAL CHOC **234⁰⁰**

l'ensemble

DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 2-710



MATELAS 840 RESSORTS

GARANTI POUR 20 ANS!
D'une valeur extraordinaire de marque Suprême à 840 ressorts très fermes, rembourré de sisal de première qualité et de feutre choisi très épais. Rebords préfabriqués, roulés à l'intérieur. Surface à multiples piqûres. Couvert de rayonne ton bronze matelassé sur une épaisseur de 1 1/2" de caoutchouc-mousse pour plus de souplesse. Largeurs: 39", 48", 54".
PRIX COURANT: 79.00

SPÉCIAL CHOC

58⁸⁸

DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 2-710



VRAIMENT "CHOC"

MOBILIERS DE CUISINE AVEC TABLE À RALLONGE

Mobilier de cuisine 7 pièces comprenant une table à rallonge modèle rectangulaire 36" x 48" x 60" avec bordure en simili-bois. 6 chaises à haut dossier confortable, fortement rembourrées et recouvertes de tissu vinyle renforcé lavable, harmonie de 2 couleurs noir et brun imitant le bois. Structure en métal chromé.
ÉCONOMIE \$30. — PRIX COURANT: 129.00

SPÉCIAL CHOC

99⁰⁰

l'ensemble

DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 2-710

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'À DEMANDE



GARDE-ROBES DOUBLES

Fabrication en bois dur fini ton noyer. Modèle à 2 portes avec miroir. Dim.: 36" x 22" x 65".

PRIX COURANT: \$54.95

SPÉCIAL CHOC

44⁹⁵

DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 2-710



MOQUETTE NYLON DUPONT

Moquette à surface 100% nylon Dupont, motif à relief bouclé. Double endos de jute, antimite, résiste aux taches, non allergène. Largeurs: 9' x 12'. Tangerine, vert olive, rouge, vert perno, cuivre, vert lime, or Égyptien, bleu royal, or blé, beige, or antique, bois de rose.

PRIX COURANT: 6.95

SPÉCIAL CHOC

5⁶⁸

LA VERGE CARRÉE

SOUS-TAPIS FEUTRE CAOUTCHOUC \$1.29 la verge carrée

Promenade Rég. 1.50

Pourquoi pas chez Dupuis... 1481, Notre-Dame

Trois-Rivières

Tel.: 374-2411



Fourrure en tête, les jolis minois se rient de l'hiver. Chapeaux de vison et chat sauvage pleines peaux mâles à prix spécial "CHOC", au rez-de-chaussée et 2e étage.

Le nouveau "bond en avant" de la mode fourrure... celle du vison luxueux et du sportif chat sauvage! Toque ou style boule, les chapeaux de fourrure se font et prennent des allures de sportif et quand arrive le soir révent de sophistication. Durant les 2 jours "choc" Dupuis, ils deviendront économiques spécialement pour vous mesdames, ils veulent être portés... admirés... soyez le premier de ces jolis minois, fourrure en tête.

Chapeaux de vison pleines peaux mâles

A—TOQUE. Teint noir, pastel, brun, gris, blanc, lutétia, violet, standard.
B—STYLE BOUL AVEC REVERS. Mêmes teintes que A. Autres modèles non-illustrés en magasin.

Chapeaux chat sauvage pleines peaux

C—BONNET. Parfait pour la sportive! 1ère qualité! doublés! fermant par bouton pression. Naturel, teint rouge, noir, beige blaireau. Standard.

SPÉCIAL "CHOC" **\$39.**
Ord. \$60.

SPÉCIAL "CHOC" **\$16.**
Ord. \$25.

DUPUIS — TROISIÈME — RAYON 2-340

DUPUIS

2 JOURS CHOC

- Spéciaux "choc" à tous les rayons
- Gamme imposante d'aubaines fantastiques
- Réductions avantageuses sur la marchandise automne/hiver
- Économies colossales pour toute la famille
- Une foule d'articles non-annoncés
- Rabais profitables à tous les étages du magasin

Faites comme tout le monde... venez épargner pendant ces 2 jours "choc" Dupuis



Pas chères et élégantes à toutes heures: les chaudes fourrures "habillées" se font accessibles aux budgets les plus modiques. Profitez de cette offre avant-saison dès aujourd'hui, alors que le choix est grand!

Aucune femme ne demeure indifférente à l'attrait d'une chaude fourrure, aucun homme ne demeure indifférent à une femme habillée d'une telle parure, surtout si elle est offerte à prix économique "choc" Dupuis!

	Ord.	SPÉCIAL "CHOC"
MOUTON DE PERSE, COL VISON. Teint noir. 10 à 20.	\$398.	\$ 307
MOUTON DE PERSE, COL VISON. Gris naturel. 10 à 20.	\$398.	\$ 307
VISON PEAUX HORIZONTALES. Pastel, naturel d'élevage, teint noir, lutétia, saphir. 10 à 16	\$698.	\$ 497
VISON PEAUX DESCENDUES. Pastel, naturel, perle, d'élevage. 10 à 20.	\$1,200.	\$ 897
CHAT SAUVAGE, HORIZONPAL. Naturel, retouché, teint roux ou blaireau. 5 à 15.	\$349.	\$ 237

- Personnel compétent pour vous aider dans votre choix
- Facilités de paiement
- Plan budgétaire ou mise de côté

DUPUIS — TROISIÈME — RAYON 2-590

Pourquoi pas chez Dupuis...